THE LIBRARY – THE UNIVERSITY OF JORDAN

הארץ

שנת נ"ה, יום ה' י"ז כסלו תשל"ג, 23 בנובמבר 1972 V. 54/16,320/NOVEMBER 23 1972

חוגים בירושלים: שר החוץ עשוי להיכנע

אולטימטום משפירא לאבן: עליך להסיר התנגדותך למינוי שמחה דיניץ לשגריר בארה"ב כדי למנוע קרע עם גולדה מאיר

ש. שפירא גולדה מאיר אבא אבן

שמחה דיניץ יוסף תקוע

מאת מתי גולן, סופר „הארץ"

שר המשפטים מר יעקב שמשון שפירא הודיע לשר החוץ מר אבא אבן בצורה אולטימטיבית כי ייגרם „קרע סופי" בינו לבין ראש הממשלה אם לא יסיר מר אבן את התנגדותו למינוי מר שמחה דיניץ, יועצה המדיני של ראש הממשלה, לכהונת שגריר ישראל בוואשינגטון במקומו של מר יצחק רבין.

את הדברים האלה אמר מר שפירא לכבר אבן בפגישה שנערכה ביניהם לפני כמה ימים. מהדרך בפגישה נבע מכך שבפגישה קודמת המשיב מר אבן לעמוד בסרובו למינוי דיניץ. בפגישה השתתפו גם ... הממשלה ... יגאל אלון, מנחם ספיר וישראל גלילי. בפגישה אמר מר אבן כי לדעתו חסר מר דיניץ את הכישורים המתאימים לכהונה זו. מר אבן הודיע גם בפגישה זו כי המועמד שלו לתפקיד הוא שגריר ישראל באו"ם מר יוסף תקוע.

מי ממנה שגרירים

חילוקי דעות התגלעו בין מר אבן והגב' מאיר ביחס לשאלה מי אחראי למינוי שגרירים. מר אבן סבור כי מכיוון שעליו מוטל התפקיד להציע את השגרירים לממשלה, הרי שיש להשאיר בידיו את הסמכות להכריע לגבי המועמדים. ראש הממשלה סבורה, כי מכיוון שמינוי השגריר תלוי באישור הממשלה, הרי שלראש הממשלה זכות ההכרעה הסופית.

בחוגים ממשלתיים בירושלים מפרשים כי הביטוי „קרע סופי", בו השתמש שר המשפטים, מתייחס להרכב הממשלה לאחר הבחירות ומקומו של מר אבן בה, ביחס לשאלה מדוע לא אמרה הגב' מאיר בעצמה את הדברים הללו למר אבן, סבורים אותם חוגים כי ראש הממשלה רצתה בשלב זה לשמור לעצמה אפשרות פתוחה. בפגישה ... אלה מטעימים כי אם ראש הממשלה היתה אומרת את הדברים, הרי שהיתה מתקשה לחזור בה לא בתרה לעשות כך בשלב יותר מאוחר. ההנחה הרווחת בירושלים היא כי שר החוץ יותר בסופו של דבר ויסכים למינויו של מר דיניץ. הנחה זו מבוססת על ההערכה שמר אבן לא יניח שענין זה יסכן את עתידו ואת מקומו בממשלה הבאה.

(סוף בעמוד 2, טור 6)

אזהרה לשכן הצפוני

דיין: קלושים הסיכויים לדבר עם הסורים

(ל.ע.מ.). הסורים ייטיבו לעשות אם ילמדו את הלקח הדרוש מהתגבשותם עם צה"ל אתמול ויביאו לידי מסקנה, שהתוקפנות אינה משתלמת וכי כדאי להם להקפיד על שמירתה של הפסקת־האש — אמר אתמול שר הבטחון מר משה דיין בפגישת שאלות ותשובות שקיים עם 38 חברי ועידת הנשיאים של הארגונים היהודיים העיקריים בארה"ב בראשות נשיאם מר ג'ק שטיין.

בצהריים ביקרו בבסיס חיל האוויר ונפגשו עם שר הבטחון, מפקד חיל האוויר האלוף מרדכי הוד, וראש אמ"ן האלוף אלי זעירא.

שר הבטחון אמר כי הסורים אינם מכירים במדינת ישראל והסיכויים להגיע להידברות עמם הם הקלושים ביותר, אך עם זאת אין הם מסוגלים לצאת למלחמה נגד ישראל על אף רצונם בכך, משום שאין הם החזקים ביותר בקרב צבאות ערב.

(סוף בעמוד 2, טור 5)

רדיו דמשק

סוריה תוסיף לתמוך במחבלים

מאת סופר „הארץ" לעניינים ערביים

סוריה תמשיך לסייע ולעמוד לימין ארגוני החבלה ואין „שום כוח עלי אדמות המסוגל לאלץ אותה להפסיק את הסיוע לארגוני החבלנים במאבקם לשחרור פלשתין" — ...

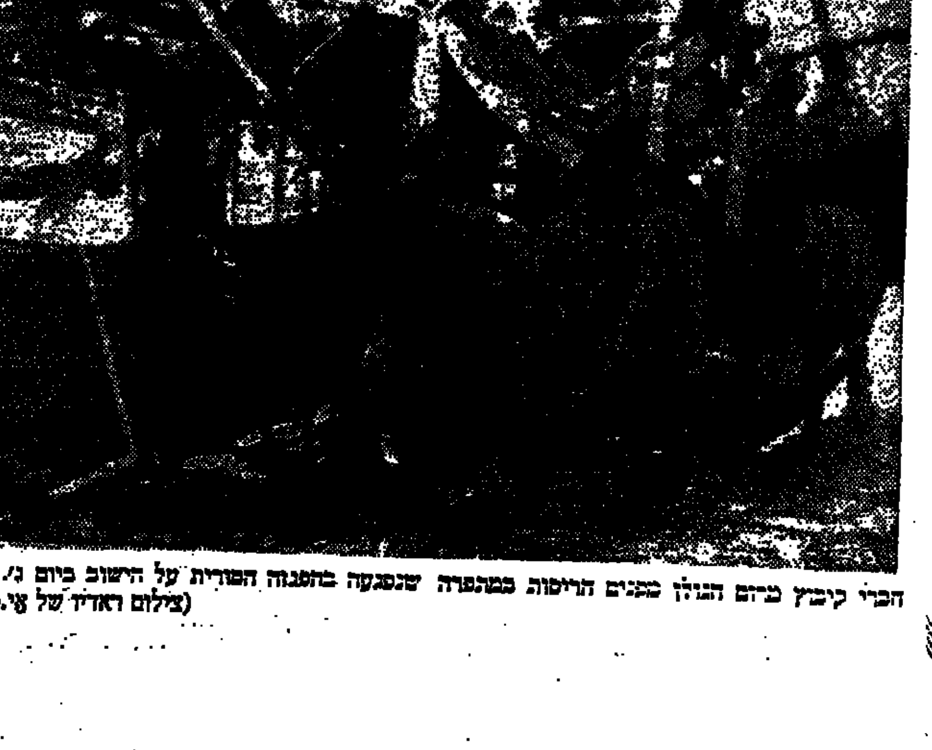
(ראה מאמר ראשי בעמוד 9)

העתון הדמשקאי אל־בעת כתב אתמול כי סוריה „מהווה יחידת חוד קדמית של האומה הערבית ועל כן הפך משטרה למטרה של התוקפנות האימפריאליסטית־ציונית".

אמצעי־התקשורת הסוריים קראו אתמול שוב למדינות ערב להצטרף לצבא הסורי לשם „היפוך התוק...

(סוף בעמוד 2, טור 4)

חברי קיבוץ מרום הגולן בודקים פגיעות בבניינים. (צילום ראדיו של אי.פי.)



חברי קיבוץ מרום הגולן בוחנים הריסות במתפרה שנפגעה בהפגזה הסורית על הישוב ביום ג'. (צילום ראדיו של אי.פי.)

הרבנות הראשית לא דנה בטיהור הממזרים

פגה המתיחות בין יוסף לגורן

מאת סופר „הארץ" בירושלים

הרב הראשי הספרדי עובדיה יוסף סירב אתמול להעלות על סדר יומה של מועצת הרבנות הראשית את טיהור האח והאחות על ידי בית־דין מיוחד. לפני ישיבת המועצה אתמול נערכה פגישה בין הרבנים הראשיים שלמה גורן ויוסף וכמה מחברי המועצה, שביקשו מהרב ידיד, שהיה אתמול היו"ר התורן של המועצה, כי יביא את הענין למועצה כדי שזו תסמוך ידה על מעשה הטיהור. הרב יוסף הטיב בסירובו בנימוק כי בית־הדין המיוחד לא הוקם על ידי הרבנות הראשית. הרב יוסף הוסיף כי הוא חושש להעלות ענין זה גם מכיוון שהוא עליו איומים לאחר שהביע את הסכמתו עם יוזמת הרב גורן ובירך על שהפרשה נסתיימה. מכיוון שענין זה לא היה כלול בסדר היום של המועצה, אי־אפשר היה להעלותו ללא הסכמת היו"ר התורן.

יצויין כי גם בפגישה שקדמה לישיבת המועצה וגם בישיבה עצמה שותתו ביניהם ... הרבנים גורן ויוסף ברוח טובה. חוגים ברבנות רואים בכך את סיום המתיחות ביניהם.

כשרות מלונות

בישיבה עצמה נדונה אתמול בעיית מתן כשרות לבתי־המלון בארץ, ובעיקר בירושלים. הבעיה נתעוררה מכיוון שלרוב בתי־המלון בירושלים לא הוענקה כשרות על ידי המועצה הדתית בנימוק שבעשים בהם מעשי חילול שבת כמו, למשל, הפעלת מעליות. השאלה העומדת לפני מועצת הרבנות היא אם בגלל מעשי חילול שבת יש למנוע מתן כשרות ממלון. אתמול הופיעו בועדה נציגי הערים המאכלסות במלונות ודיווחו על המצב בעריהם. הוחלט לסכם בישיבה הבאה את הכללים שעל פיהם יש להעניק כשרות למלונות.

נושא אחר שנדון היה ועדת הבחינות לדיינים. הוחלט שהועדה תורכב מארבעה רבנים במקום ששה ושאת הבחינות בעל פה לדיינות יערכו הרבנים הראשיים ולא הועדה כבעבר. הרכב ועדת הבחינות ייקבע, כנראה, בישיבה הבאה.

„התרת הממזרים — מקרה חריג בלבד"

האוזנר: אעלה הצעתי במושב הכנסת הנוכחי

(ע). ח"כ גדעון האוזנר אמר אמש כי בחושה הולתה להעלות את הצעת החוק שלו בענין נשואין אזרחיים עוד במושב הנוכחי של הכנסת.

„הרב גורן ביקש מסיעתו להוריד מעל הפרק את הצעת החוק על נשואין אזרחיים כדי שלא יהיה מתוקף על ידי קיצונים דתיים והן על ידי הילונים, אבל נתושה הוולתי להעלות את ההצעה כבר בכנסת הנוכחית" — אמר מר האוזנר בסימפוזיון שנערך במסגרת הבמה ליהדות ורוח בתל־אביב.

ח"כ האוזנר הוסיף כי בהתרת הממזרים פתר הרב גורן מקרה חריג בלבד, שאינו יכול לשמש תקדים לפתרון כל הבעיות. ... אמר בהירה ... פתרון הבעיה האחת בלבד, ... עבור שאר הבעיות ... שסתום זמני לבעיות אישות העומדות על הפרק, שסתום שימנע התנגשות חזיתית בין דתיים לחילוניים ויתן לרבנות שהות להתארגן למתן פרשנות יותר ממלכתית לבעיות אישות.

„יתכן אפילו שלא יזדקקו לחוק אם הרבנות תוכל לפתור את כל הבעיות או אם לא תוכל לפתור בגיעלמבנה של נשואין אזרחיים ואז יהיה קרע גדול בעם שאותו אני מבקש למנוע. אין לי ספק שהצעת החוק המריצה את הרבנות לפעול בזריזות בפרשת הממזרים והיא תרמה להעלאת הנושא על הפרק".

ח"כ האוזנר ציין כי הצעת החוק שלו קיבלה גושפנקא מחוגים רבניים, שהוא סירב לנקוב בשמם. גם ... ההתיישבות העובדים של המפד"ל רמזו לו כי מן הראוי היה שהצעת החוק תיקרא על שמם ולא על שמו.

פראנס סואר

העתונאי הסורי – סוכן כפול

פאריס, 22 (אי.פי.). עתון הערב הצרפתי פראנס סואר כתב היום כי העתונאי הסורי חודר קאנג, שנרצח ב־13 בנובמבר, היה למעשה סוכן כפול ישראלי־פלשתינאי והוצא להורג על־ידי יחידת־חבלה פלשתינאית.

העתון מגלה זאת בהסתמך על מקורות בינ"ל צרפתיים. בידיעה נאמר כי הסורי בן ה־36 היה מעורב במשחק ריגול כפול בין הישראלים והפלשתינאים שנים אחדות. אשר לפלשתינאים, היה הסורי מעורב בהעברת נשק בכמויות גדולות, דבר שהכניס לו כסף רב.

לישראלים מסר אינפורמציה חסרה־משמעות משך זמן רב — טוען העתון — אבל בששת החודשים האחרונים החל לגלות כמה מפעולות מנהיגי ספטמבר השחור באירופה. בין פעולות אלה חשף העתונאי הסורי את דרכי התעבורה של המחבלים באמצעות מכוניות בעלות רשיונות דיפלומטיים של ארץ צפון אפריקאית.

העתון מגלה כי הוא נרצח ע"י קבוצה המשתייכת לארגון אל־פתח.

זהותה של הצרפתיה

פאריס, 22 (עסט"א). המשטרה הצרפתית גילתה היום כי הצרפתיה שנעצרה בשבוע שעבר, בשל השתתפות ברציחתו של עתונאי סורי, היא חברת אגודת הידידות צרפת־ישראל.

בהודעת המשטרה נאמר כי סוזן לפבר (45) הצטרפה לאגודה ב־1971 וחידשה את חברותה ב־1972. היא איננה חברה פעילה, אך מקבלת בצורה סדירה את הבוליטינים והזירסוקים של האגודה. הגב' לפבר הואשמה בשכירת המכונית שבה נמלטו הרוצחים.

הויכוח באו"ם על המזה"ת יתרכז בשאלת ההסדר

מאת רפאל רוטשטיין, סופר „הארץ" בניו־יורק

ניו־יורק, 22 (מיוחד ל„הארץ"). הויכוח על המזה"ת בעצרת הכללית של האו"ם, שייפתח בשבוע הבא, יתרכז כנראה בשאלת ההסדר בשטחים. וייתכן שהערבים ינסו להשיג פירוש מחודש להחלטת מועה"ב מס' 242. אבל ארה"ב תתנגד לכך. הואיל והסטייט דיפרטמנט מעוניין בניסוח הנוכחי של ההחלטה כמות שהוא משתלב בנוסח תוכנית רוג'רס.

בראש משלחת ישראל יעמוד השגריר יוסף תקוע.

הושג הסכם אחרי השביתה של אמש

בוטלו שידורים בטלוויזיה

מאת סופר „הארץ" בירושלים

משדרים בעברית של תעודה ומבט לחדשות לא שודרו אמש בטלוויזיה בעקבות שביתה שפרצה.

מועצת עובדי הטלוויזיה הכריזה אמש על סכסוך עבודה עם הנהלת רשות השידור כיוון שלא נענתה לאולטימטום שהגישה המועצה יומיים קודם לכן ובו דרישה להסיר את ההליכים המשמעתיים בבית־הדין לעבודה נגד ועד עובדי הפקה־וחדשות, מהדורות ומחדשות בערבית וכן הד...

הושג הסכם

לאחר חצות הגיעו הנהלת רשות השידור ומועצת עובדי הטלוויזיה להסכם על פיו תסיר הנהלת רשות השידור את ההליכים המשמעתיים נגד ועד עובדי הפקה חדשות ואילו השובתים יחזרו מיד לעבודה תקינה.

(סוף בעמוד 2, טור 4)

ארה"ב תעלה שאלת יהודי בריה"מ בכנס לבטחון אירופה

הלסינקי, 22 (אי.פי., ע"ר, י.ט.א. ועי"צ). נציגים מ־34 מדינות פתחו כאן היום בשיחות המכינות לכינוסה של ועידה לבטחון אירופה. מצפים כי הועידה תתכנס בחורף 1973.

נודע כי ארצות־הברית מתכוננת להעלות בכנס את בעיית יהודי בריה"מ־המועצות, בעוד רומניה תציע להקים איזור משוחרר מנשק גרעיני בבאלקנים.

בפעם הראשונה במלחמה בהודו־סין

מפציץ אמריקאי בי־52 הופל בצפון וייטנאם

ושינגטון, יונייטד פרס וצ"א (ועי"צ) — הצפון וייטנאמים הפילו היום מפציץ ענק אמריקאי מדגם בי־52, לראשונה מאז התחלת המלחמה.

מקורות משרד ההגנה האמריקאי אמרו כי המפציץ בעל שמונת המנועים, שמחירו 8 מיליון דולר, נפגע כנראה בטיל קרקע־אויר ליד וין, בחלק הדרומי של צפון וייטנאם.

המטוס הנפגע הצליח להגיע לתחום תאילנד לפני שהתרסק במרחק 19 ק"מ מהבסיס האוירי האמריקאי הגדול נאחון פאנום. כל ששת חברי הצוות של המטוס חולצו תוך שעתיים על־ידי מסוקים, הוסיף הדובר בפנטגון.

(הסוף בעמוד 2, טור 7)

השלטונות מסרבים להעניק אשרות יציאה לישראל

26 יהודים שובתים־רעב במוסקבה

מוסקבה, 22 (עי"צ). 26 יהודים מוסקבאים, שהשלטונות סרבו להעניק להם אשרות יציאה לישראל, שובתים רעב מ־6 בבקר (לפי שעון ישראל) בדואר המרכזי של מוסקבה. הם הודיעו על כוונתם להשאר בבנין 24 שעות.

השובתים, שאחדים מהם ביקשו היתר יציאה לפני יותר משנתיים, שיגרו מברק למזכיר הכללי של המפלגה הקומוניסטית ליאוניד ברז'נייב. במברקם הם דורשים כי יעשה להם צדק וכי כל היהודים שנאסרו על שניסו לצאת באורח בלתי־ליגלי

(סוף בעמוד 2, טור 6)

נערה־חיילת קאמבודית, עמוסה שרשרות כדורים, מעשנת סיגריה בהפסקת פעולה, קרובה לאוגוסט דרך קמפונג 4. שמדרום מערב לפנום פנה. בצבא הקאמבודי משרתות כמה מאות נערות־חיילות. (צילום ראדיו של אי.פי.)

אישיות בבירה

ישראל לא תתנה חידוש היחסים בעליה מבריה"מ

מאת אדר קיסרי, סופר „הארץ"

„אם יחודשו היחסים הדיפלומטיים בין בריה"מ לישראל, לא תתנה כנראה, ישראל צעד זה בפתיחות שערי רוסיה בפני כל היהודים המבקשים לעלות ובשיחרור כל אסירי ציון" — אמרה אתמול אישיות ממשלתית בבירה לסופר „הארץ".

בתשובה על שאלה, אמרה אותה אישיות כי איננה מוציאה מכלל אפשרות שחידוש היחסים בין שתי המדינות יבוא אפילו על חשבון עליית יהודי רוסיה לישראל.

בימים אלה אמר שר החוץ מר אבא אבן („הארץ" מיום 17.11.72) כי „יש צורך בחידוש היחסים הדיפלומטיים עם בריה"מ, הודעת על נכונותנו, אולם לא נקשה כל יוזמה לכך".

תגובת הדובר

בתשובה על שאלת סופר „הארץ", אמר דובר משרד החוץ כי איננו מוכן להתייחס לדברי האישיות הבכירה מאחר שאין להם כל אחיזה במציאות.

מזג האויר

(ע.) מעונן חלקית. ירושלים 15 עד 23 מעלות, תל־אביב 13 עד 25, חיפה 15 עד 25, באר־שבע 10 עד 29, אילת 16 עד 29, רמת הגולן 10 עד 21.

בגליון זה 16 עמודים — המחיר 50 אגורות

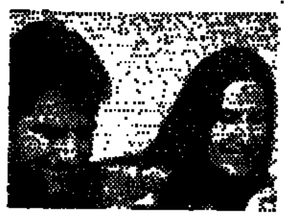
מחר בהארץ ובמוסף השבועי

ובכל זאת יש השפעה
מאת אמנון רובינשטיין

נצים מתוך פחד
מאת א. שוייצר

משבר במצרים
מאת עודד זראי

הדילמות של סוריה וישראל
מאת זאב שיף



ראיון מיוחד עם האח והאחות
מאת מתי גולן

דת, מדינה והמפלגות
מאת דן כספי

המסוקים חזרו מיותמים
חקירה על ליל הדמים בלוד
מאת יאיר קוטלר

האש שבה לרמת הגולן
מאת יהודה אריאל

שופטים בשר ודם
בסידרה על ליקויי מערכת המשפט
מאת אבי ולנטין

כ"ט בנובמבר, 1947
מאת תמר מרוז

„בום" הדירות של ראשון־לציון
מאת אלעזר לוין

מי אתה, אנוואר נוסייבה
מאת יהודה ליטני

אופנת שנות ה־50
מאת ריקי בן־ארי

ליזה מינאלי
מאת יצחק בן־נר

هكذا من الأصل

שבחים לתותחנים

טייסים צעירים הפילו מיגים

מאת סופרו הצבאי של „הארץ"

ששת הטייסים הישראלים שהפילו את מטוסי המיג הסוריים הם טייסים צעירים שבפעם הראשונה הפילו מטוס אויב.

מגיעות קרבות האוויר מסתבר כי ההצלחה נפלה הפעם בחלקם של טייסים צעירים. ששת מטוסי המיג 21 הופלו על ידי ששה טייסים, ולא כפי שנמסר ונתלה כי אחד הטייסים הפיל כמה מטוסים.

גם ניתוח הקרבות הארטילריים מלמדים על הצלחת התותחנים הישראלים. אתמול ביקר ברמת־הגולן קצין התותחנים הראשי תת־אלוף אריה לוי אצל יחידות התותחנים המוצבות באזור. וציין כי פעלו בצורה יוצאת מן הכלל.

הארטילריה של צה"ל ירתה מאות פגזים לעבר מטרות האויב. הצליחה לפגוע כבר בפגזים הראשונים במספר סוללות אויב. כן נרשמו פגיעות במרצבים סוריים ובבסיסי־מתבלים.

יועצו של הנשיא ניכסון הדייר הנרי קיסינג'ר (משמאל) עם שר החוץ האינדונזי אדאם מאליק לפני שקיסינג'ר נועד עם נשיא אינדונזיה סוהרטו כדי לדון בענין הסדר השלום בוייטנאם. הפגישה היתה בבריסל אתמול בבוקר. (צילום ראדיו של אי.פי.)

קהיר: עתונים בוגדניים בערב

מאת סופר „הארץ" לעניינים ערביים

אמצעי־התקשורת המצריים הגישו אתמול את ישראל וסוכנות הביון המרכזית האמריקאית בניהול לוחמה פסיכולוגית נגד מצרים שמטרותה לזרוע פירוד ולפגוע באחדות הלאומית של העם המצרי.

סוכנות הידיעות המצרית הזהה אתמול בפירסום שמות „העתונים הבוגדניים" במדינות ערב המשתפים פעולה עם תחנות השידור של הבי־בי־סי, קול אמריקה ובית השידור הישראלי בערבית, המשרתים את מטרות הלוחמה הפסיכולוגית. ברשימה הראשונה מופיעים עתוני כווית.

רדיו קהיר ציין כי העתונים אל־סיאסה ואל־ראי אל־עאם משרתים את האימפריאליזם והציונות וכי בעליו ועורכו של אל־סיאסה ביאן אלה הוא „משרת האמריקאים והציונות". הרשימה מכילה ציטוטים ממאמרים וידיעות שהתפרסמו לאחרונה בעתונים אלה, שלטענת המצרים יסודם בשקר וכזב.

אולטימטום משפירא לאבן

(סוף מעמוד 1)

לא להכריע מהירה

חוגים בכירים אינם מניחים כי הנושא יובא להכרעה מהירה. מסתמנת מגמה להאריך את כהונתו של השגריר יצחק רבין בכמה חדשים שבמהלכם יימצא אולי פתרון שימנע את הקרע. מניחים שמר רבין יסכים להאריך את שהותו כדי להגיע ארצה סמוך ככל האפשר למועד הבחירות לכנסת. כידוע הובטח למר רבין שייכלל במקום ריאלי ברשימת סיעת המערך.

רבין רוצה להיות שר

מר רבין עומד להגיע ארצה בימים הקרובים. הסיבה הרשמית לבואו היא קיום התייעצויות, אולם נראה שהנושא העיקרי יהיה המשך כהונתו בוושינגטון. קרוב לוודאי שלפני מתן השובתו הסופית בענין זה ידרוש מר רבין לדעת דברים ברורים יותר לגבי עתידו הפוליטי. בדור שמר רבין לא יסתפק בהבטחות בכנסת וידרוש הבטחה לכהונת שר. הרצון להאריך את כהונתו על רקע המחלוקת בין ראש הממשלה ושר החוץ משפרת את סיכוייו של מר רבין לקבל את ההבטחה הרצויה לו.

אין תגובה

שר החוץ סירב להגיב. שר המשפטים סירב גם הוא להגיב בנימוק שאינו נוהג להתייחס לשיחות פרטיות שקיים או לא קיים.

דורשים כופר מיהודים במוסקבה שב־7 בנובמבר שוחררו מתשלום

ניו־יורק, 22 (עסס"א). ראש משרד הנשיאות הסובייטי אנדרייי הריו טרם השיב בכתב לאותם יהודים שנמנעה מהם אשרת יציאה אם כי הבטיח לעשות זאת — מסר היום הוועד למען יהודי בריה"מ של הסטודנטים בארה"ב בעקבות שיחה טלפונית עם מקורות יהודיים במוסקבה.

בשעתו הבטיח הריו, המשמש בראש משרד אוביר, ליהודים אלה עמם נפגש ב־7 בנובמבר לפרט בכתב מדוע סירב לתת להם אשרות יציאה.

כאשר פרופ' אלכסנדר ורבל הגיע אתמול להוריו את הבטחתו, נאמר לו למלא טופס בקשה חדש. כאשר מילא את הטופס והגישו כתב עליו הריו מיד כי האשרה נמנעה מסיבות מדיניות.

בקשתו של פרופ' אלכסנדר לרצור נדחתה באותה צורה.

עוד נמסר כי כמה יהודים במוסקבה, שב־7 בנובמבר נאמר להם כי יוכלו להגר בלי לשלם את כופר ההשכלה, קיבלו בימים אלה הודעה שיצטרכו לשלמו בכל זאת. ליהודים נאמר כי ההודעה הקודמת היתה מטעות.

שלושה יהודים ממוסקבה קיבלו אתמול אשרות יציאה, לרבות מאשה ציציק, שלא נדרש ממנה כופר העזיבה משום שלא למדה במוסד להשכלה גבוהה.

הפרעות לקרקס המוסקבאי

בניו־יורק גרמו כתריסר סטודנטים יהודיים להפסקת הצגת הקרקס המוסקבאים כאשר חדרו לזירה. לפני ההצגה הציגו הצעירים משמרות ליד המדיסון סקוואר גארדן. הם נשאו כרזות בהן נכתב „מוטב להכניס לסוגר חיות מסוכנות ולא יהודים חפים מפשע". הקרקס המוסקבאי פתח בסיור ברחבי ארה"ב במסגרת הסכם לחילופי תרבות בין בריה"מ לארה"ב.

דאגה לנוכח כופר ההעדרה הובעה על־ידי האגודה הפיסיקלית האמריקאית במכתב שהופנתה לפרופ' מ. קלדיש, יו"ר האקדמיה למדעים בריה"מ. הפרופ' נתבקש גם להעביר את המכתב לידיעת חברי האקדמיה וממשלת בריה"מ.

תבילה ובה צעומות נגד הכופר בבריה"מ המועצות נשלחה היום לשגרירות הסובייטית בקאנברה, אוסטרליה. על הצעומות חתמו למעלה מאלף איש.

ירדן מסייעת למועצה המוסלמית בירושלים

מאת סופר „הארץ" בירושלים

שר ההגנה הירדני לשעבר אנואר נוסייבה חזר אתמול מירדן לאחר ביקור בן יומיים במכללה הגאשמית שמטרתו המוצהרת נסיון לשיחרור סעיד דג'אני, מנהל בנק בירדן ותושב ירושלים בעבר, שהסתבך בפרשת נסיון ההפיכה נגד המלך חוסיין.

נוסייבה דיווח כנראה לראשי השלטון הירדני על ההתפתחויות האחרונות בענין מערת המכפלה ובעקבות דיווח זה הוחלט על סיוע ירדני במאבקה של המועצה המוסלמית בירושלים.

לא נקבע תאריך לכנס ראשי הערים, אותו יוזמת המועצה המוסלמית. נותרו כמה בעיות לגבי מקום הכנס ומועדו.

נחלשה שליטת קאדפי על הצמרת בלוב

מאת אליהו מאיימי, סופר „הארץ" בצרפת

פאריס, 22 (מיוחד ל„הארץ"). — ראש ממשלת לוב, עבד אל סלאם ג'לוד אמר לנציגי ממשלת צרפת בביקורו בפאריס שאינבו בטוח כי האיחוד הלובי־מצרי יושלם עד ספטמבר 1973 — אמרו מקורות דיפלומטיים כאן.

לפי ידיעות מטריפולי שהגיעו לממשלות במערב שוב אין שליט לוב קדאפי מסוגל לכפות את מלוא מרותו על הצוות השולט במדינה זו.

ידוע שג'לוד אינו נוטה לאיחוד עם מצרים והוא חסיד ההתקרבות לארצות המגרב.

משלחת לובית הגיע לפאריס לדון עם שירות השידור הממלכתי של צרפת. מטרת הביקור לשאת ולתת על הסכם לשיתוף פעולה לפיתוח הרדיו הטלוויזיה בלוב.

השר המצרי לחינוך גבוה, שאמס א־דין אל ואקיל, הגיע לפאריס לדון עם מיניסטריון החינוך בצרפת על הסכם לשיתוף פעולה בין שתי הארצות.

פיחות בברזיל

ברזיליה, 22 (יופ"יא). הקרוזיירו הברזילי הופחת אמש ב־1.16% בהשוואה לדולר האמריקאי — הפיחות השני של המטבע הברזילי תוך 36 ימים. מתחילת השנה ירד ערך הקרוזיירו ב־9.46%.

חוקה חדשה בקוריאה

סיאול, 22 (יופ"יא). אזרחי דרום קוריאה אישרו ברוב מכריע חוקה חדשה, המעניקה סמכויות נרחבות לנשיא ומחלישה את סמכות בית־הנבחרים.

נגד דוקטרינת ברז'נייב

בון, 22 (יופ"יא). הברית הצפון־אטלנטית תסכל כל נסיון למתן גושפנקה חוקית לדוקטרינת ברז'נייב בשיחות העומדות להערך בין המזרח והמערב — הודיע היום המזכיר הכללי של נאט"ו יוזף לונס.

לוויין הוכנס למסלול

בסיס אוויר, ואנדנברג, קליפורניה, 22 (ע"צ). הלוויין האירופי אסרא 4, ששוגר הבוקר ב־2.17 מבסיס זה, נכנס למסלול סביב כדור הארץ — מסרה סוכנות החלל האמריקאית.

„השעה אינה כשרה ליוזמה אירופית במזרח התיכון"

לונדון, 22 (עסס"א). תשעת מיניסטרי החוץ של מדינות השוק הכלכלי האירופי סבורים שהשעה אינה כשרה ליוזמה אירופית להסדר במזרח התיכון — אמרו מקורות של [illegible]

[illegible]

ארגאדוגו, 22 (יופ"יא). צרפת החליטה לוותר על 196 מליון דולר, חובות של מדינות אפריקאיות — הודיע היום נשיא צרפת ז'ורז' פומפידו.

ג'ניבה, 22 (יופ"יא). מטה האו"ם באירופה הודיע היום על מינוי כשקרף רשמי בגרמניה המזרחית. זיגפריד צאכמאן מונה על־ידי שר החוץ המזרח גרמני אוטו וינצר.

רבת עמון, 22 (ע"צ). ששה אנשים, המשתייכים לארגוני המחבלים הפלשתינאיים, הסגירו עצמם ביום ב' לכוחות צבא ירדן — מסר היום הבטאון הממשלתי אל ראי.

ביירות, 22 (ע"צ). מחבל הרג ביום ב' בביירות כשרצה להמלט מעודמים לבנוניים.

מאיימים על פרון

באונוס איירס, 22 (יופ"א). אנשי המימשל הצבאי בארגנטינה אמרו ביום ב' כי קיבלו ידיעות על קשר להרוג את חואן פרון. כתוצאה מידיעות אלה החלו לנקוט בצעדים מיוחדים להגנת מי שהיה נשיא המדינה.

נשיא ארגנטינה אלחנדרו לאנוסה שיבח היום את הנשיא לשעבר חואן פרון על התבטאותו מאז שב למדינה לפני חמשה ימים, באומרו כי „הוא תרומה חיובית מאוד" לשיח הפוליטי של ארגנטינה. הוא גם העלה על נס את „גדולתו של העם הארגנטיני" על שדאג לכך ששובו של פרון התנהל ללא הפרעה.

הפרעות לשידורי רדיו

מאזין הרדיו מיכאל גורדוס מוסר: הרוסים החלו באחרונה לשבש את שידורי ראדיו גרמניה בשפה הרוסית. מספר תחנות הפרעה סובייטיות מרושרות על התדרים של שדרי הדויטשע ולה, ותחנת השידור הממלכתית המשדרת מקלן פעמיים ביום בשפה הרוסית ולמעשה כמעט ולא ניתן לקלוט שידורים אלה מחוץ לגרמניה. יש לציין ששידורי קול גרמניה ברוסית כוללים במהדורות החדשות שלהם דיווחים אובייקטיביים של סוכנויות הידיעות על יהדות ברית המועצות ועל בעיות הרעליה לישראל. כיום משבשים הרוסים את שידוריה בשפה הרוסית של ישראל, סין וראדיו ליברטי ולסירוגין את אלה של אנגליה וארה"ב ועתה גם את קול גרמניה. נגד תחנות ראדיו ממלכתיות אחרות המשדרות ברוסית מצרפת, שוודיה ואיטליה, לא מפעילים הסובייטים את תחנות ההפרעה שלהם. משקיפים [illegible]

התעשיה האוירית מתכננת מפעל בבלגיה

בריסל, 22 (עסס"א). התעשיה האוירית הישראלית מתכננת הקמת מפעל מטוסים גדול בבלגיה. המפעל, שיוקם בעיירה גוסליס ליד שארלרואה, או בברוסט ליד ליאז, יעסיק כ־3000 איש.

שביתות באיטליה

רומא, 22 (ע"י). משרדי הממשלה היו נעולים, והתחבורה שותקה בשתי הערים הגדולות של איטליה והחזר ובחזר השתרר בנמל התעופה של רומא, כאשר למעלה מ־3 מליון אנשים פתחו היום בשביתה.

מוות לסובייטים ששיתפו פעולה עם הנאצים

מוסקבה, 22 (ע"צ). שני סובייטים, שהואשמו בשיתוף פעולה עם הכובשים הנאצים במלחמת העולם השניה, נידונו למוות על־ידי בתי־משפט צבאיים בלנינגרד ובפסקוב — הודיע עתון הממשלה הסובייטי איזבסטיה. שני נאשמים אחרים נידונו לתקופות מאסר של 15 ו־12 שנה. ארבעת הנאשמים, שחיו בבריה"מ בצילום שם מאז תום המלחמה, הואשמו על־ידי התביעה הסובייטית ב„מבח מטיבי המבחי" של אזרחים רוסים וביאלרוסים באזור פסקוב.

ניקסון מתיר לאניות אמריקאיות לעגון בסין

הודבנג, מרילנד, 22 (ע"י וע"צ). הנשיא ניכסון פירסם היום הוראות המתירות לאניות אמריקאיות לעגון בנמלים סיניים והסוללות את הדרך לטיסות־שכר של מטוסים אמריקאיים לסין.

היום בהארץ

רביעיה ראשונה ברוטשילד

מאת אריה נשר

בעמוד 3

★

הסדר חדש בין ארה"ב לקובה

מאת נייתן דאסמן

בעמוד 9

★

מקי — היום

מאת הביב כנען

בעמוד 10

★

קולנוע, טלוויזיה, מוסיקה

בעמודים 12 ו־13

נשללו רשיונות מ־25 סוכני ביטוח

מאת איתן ליפשיץ סופר „הארץ"

25 רשיונות נשללו בשבוע מסוכני ביטוח.

הפעולה נעשתה על־ידי על הביטוח ד"ר י. פיקסמכותו על־ידי חוק הביטוח לפי המלצת מועצת הביטוח.

חמישה רשיונות מתוך 25 יונות נשללו עקב אי־מילוי חיובויותיהם של הסוכנים כלפי בור המבטחים והמבוטחים בגרת פרמיות שנגבו אל וכן עקב אי־מילוי הוראות חוק על עסקי הביטוח ובגרת רשיון ואגרה שנתית. רשיונות נשללו עקב אי תשלום הגביל (אי תשלום האגרה).

לחברות הביטוח הורה להפסיק לקבל עסקי ביטוח של סוכנים אלה החל מ־15 בו.

החלטה בענין שכר המורים

(ל.ע.מ.). בישיבה שנערכה מול בדבר תביעות השכר דים בלשכת שר האוצר בת בי הממשלה מכירה עקרונית בתביעת המורים להשוות המורה המתחיל בעל תואר לשכר המהנדס בדרגה ג' זה יבוצע הדרגתית בהלך נים וביצועו יושלם ב־75.

נידוני ההצתה בא כופרים בשייכותם ל

(ע). שני תלמידי הישיבה בים בכלא באשמת הצתה המין ארוס, הכחישו כי קשר להצתה.

התכחשה כלולה בכתב ו השניים נגד המין בתוך בנמיק המין לקבל מן המציהם.

★ משלחת ממשמ... לגים בהיפה התיצבה השבוע הועדה המחוזית לתכנון ובניה בקשה מבנה לאשר באזור דירות זולות לזוגות צעירים מות על ידי קבלנים כחוק במקומות שונים בציר, בלי הוצאות פיתוח וקרקע. דירה בשטח של עד 90 מ"ר ימסרו צעירים שיבחרו על ידי הע רוגיה, הבודת 40,000—50,000.

★ המועצה המוסלמית ירושלים בבקשת לכנס בשבוע את כל ראשי הערים בגד בעניניה מערת המכפלה. התכבשה אתמול והחליטה את המערכה נגד השינויים במערה.

לה דוק תו יצא זועף מפגישתו עם קיסינג'ר

פאריס, 22 (אי.פי.): יועצו של הנשיא ניכסון לבטחון לאומי הפרופ' הנרי קיסינג'ר ונציג האנוי לה דוק תו נפגשו היום בפעם השלישית, אך המשיכו לשמור על סודיות גמורה של תוכן שיחותיהם.

משקיפים מציינים כי משך שיחותיהם הולך ומתקצר והנציג הצפון וייטנאמי יצא היום מהפגישה בת שלוש וחצי השעות עם קיסינג'ר כשפניו זועפים, בניגוד לחיוכים שהפגין בפגישות הקודמות.

לעומתו נראה קיסינג'ר במצב רוח נינוח למדי. הוא חייך לעתונאים, נופף אליהם בידיו כאשר הגיע ולאחר מכן כשעזב את הוילה בה ניהל את המו"מ הנחשב למכריע עם לה דוק תו.

גם הנציג הצפון וייטנאמי הגיע לפגישה היום חייכני, אבל כאשר הוא ועמיתו קסואן תוי עזבו את המקום בעקבותיו של קיסינג'ר, נראו השניים מודכדכים ובמצב רוח זועף, התעלמו מעתונאים וצלמים ומיהרו לדרכם.

השניים עוסקים עתה בליטוש אחרון של הסכם השלום שהטיוטה שלו נכתבה כבר בחודש שעבר. ב־26 באוקטובר אמר קיסינג'ר כי דרושים עוד שלושה או ארבעה ימים כדי להביא לסיום השיחות, אך לאחר מכן גילה כי הנשיא ניכסון הורה לו למשוך את השיחות ככל שיהיה צורך.

נועד עם סוהארטו

קיסינג'ר שב היום לפאריס מביקור מוקדם בבריסל שם נועד במשך שעה וחצי עם נשיא אינדונזיה הגנראל סוהארטו. נראה שקיסינג'ר דן עם סוהארטו באפשרות השתתפותה של אינדונזיה בכוח השלום לפיקוח על הפסקת האש והשכנת השלום בוייטנאם.

מסיגון יצא היום בדרכו לפאריס יועצו של נשיא דרום וייטנאם לעניני בטחון נגואן פו דוק. לא נמסרו פרטים על מטרת נסיעתו של פו דוק, אך נודע כי ימשיך מפאריס בדרכו לוואשינגטון שם יוועד עם הנשיא ניכסון כשליח המיוחד של הנשיא נגויאן ואן תיו.

בנט לארסן מוביל בתחרות השחמט בטכסס

סאן אנטוניו, טכסס, 22 (ע"י, ויופ"יא). הרב־האמן הבין־לאומי הדני בנט לארסן מוביל במחצית הנקודה לפני אלוף העולם הסובייטי לשעבר טיגראן פטרוסיאן והאלוף יוגוסלביה גליגוריץ בתום שלושת ימי המשחקים הראשונים בתחרות השחמט הבין־לאומית המתקיימת כאן. אתמול סיים לארסן בתיקו עם האלוף הרוסי הצעיר אנטולי קארפוב. בעוד פטרוסיאן ניצח את גליגוריץ במסע ה־35.

לבנוני — נשיא אונסק"ו

פאריס, 22 (יופ"יא, ע"צ). פואד סארוף מלבנון נבחר על־ידי הוועד הפועל של אונסק"ו לנשיאו החדש לשנתיים.

התפטרה ממשלת בלגיה

בריסל, 22 (ע"י, יופ"יא, ע"צ). ממשלת בלגיה בראשות גאסטון אייסקנס התפטרה. ראש הממשלה אמר בבית הנבחרים שממשלתו מגישה את התפטרותה מאחר שקיימים חילוקי דעות עמוקים בקשר עם השאלה כיצד ניתן לפתור את הבעיה הלשונית.

יריד ישראלי גדול נפתח בלוס אנג'לס

לוס אנג'לס, 22 (ע"י ויופ"יא). „יריד ירושלים", הנחשב לגדול הירידים מסוגו שנערך מחוץ לישראל, נפתח כאן היום תוך כדי נקיטת אמצעי בטחון קפדניים. היריד זה נערך לרגל שנת הכ"ה לקום ישראל, יימשך 11 יום. ראש עיריית לוס אנג'לס סאם יורטי ביקש לפני עשרות יום מן העיריה להקציב 25 אלף דולר כהשתתפות באמצעי הבטחון לרגל היריד מחשש מפני פעולות טירוריסטית ערבית.

הגב' בארברה מילגייט (31), חולת שיתוק ילדים הנזקקת לריאות ברזל, ילדה בריאה. התינוקת נתונה בריאת ברזל בבית־החולים פיק הול שבבריזבאנה. הולם (אוסטרליה). הגב' מילגייט מבלה לפחות 20 שעות ביממה בריאת הברזל כבר 11 שנה. (צילום ראדיו של אי.פי.)

26 יהודים

(סוף מעמוד 1)

מבריה"מ ישראלים ויודעו לשלות [illegible]

[illegible]

[illegible] שהגיעו בברית־המועצות בר 1970, שנורשעו על שניסו להשתלט על מטוס ולשוהתם.

26 שובתי הרעב הודיעו כי בכוונתם להמשיך בצום 24 שעות (הכוונה למרכזי של מוסקבה פתוח גם בשעות הלילה), אולם הם חוששים כי השלטונות יפגעו זאת בצום.

בין המנהיגים גם אנדריי דוברוב, שנעצר בגלל השלטונות את היותו היציאה שהתופק לו קודם לכן באמתלה כי לא מילא את חובת הצבא אית. לאחר ששוחרר מן הכיוס מטעמים „פסיכיאטריים" שוב סרבו השלטונות להעניק לו היתר יציאה.

לפני העצירים הגיע צציג של ארבע. משרד הבריאות של מיניסטריון הפנים, ל־26 השובתים לבקר בניסטריון כדי להשמיע את תלונתם. הם סרבו לעשות זאת, מחשש כי זה תכסיס הבא לסכל את שביתתם.

לכבוד משפחת מאריקיש

(ע). קבלת פנים תגיגית לכבודם של אסתר מארקיש, אלמנת המשורר פרץ מארקיש שנרצח בתקופת שלטונו של סטאלין, ובנה דוד מארקיש ורעייתו אירנה, נערכה אמש בבית דיזנגוף בתל־אביב. ברכו עולים חדשים שהגיעו לא מכבר מבריה"מ והביעו רבים שמאבקם לעליה עודו הד בעולם, כגון יאשה קזאקוב. הערב בערך מטעם תנועת החרות והשבתמש בו הח"כ מנחם בגין, שאמר בין השאר כי היהודים בבריה"מ נוכבים לקידוש השם. אולי הם לא מנצחים, אך הם בלתי מנוצחים — אמר בגין.

סייגון, 22 (ע"צ) — התפוצצות שביבותה טרם נודע גרמה היום למותם של ארבעה אנשים ולפציעתם של כעשר אנשים נוספים בחנות הקליעים בלב סייגון.

מפציץ אמריקאי בי־52

(סוף מעמוד 1)

בידיעות שהגיעו לוושינגטון לא הוזן פרטים ברורים על נסיבות התרסקותו של המטוס. מקור של משרד ההגנה אמר כי „קרוב לודאי היה זה טיל מסו קרקע־אויר שפגע במטוס ולא כשגם כיצד".

הצפון הוייטנאמים ניסו זה זמן רב להפיל אחד המטוסים הגדולים הללו תן באמצעות טילים ותן באמצעות מטוסי קרב. מהוך מארבים של מטוסי מיג ובעשרים במכיסים קרקע. אולם עד היום לא עלה הדבר בידיהם. קשה מפציצי בי־52 התרסק הוך כדי המראה.

בידי ארה"ב כ־400 מפציצים מדגם בי־52 כמחצ זה היה הראשון שהושכן במיוחד לשאת נשק גרעיני. כמטוסים אלה כאוגלים לשאת 108 פצצות במשקל כולל של 27 טונות.

הפצצות כבדות

במשך הלילה הקודם ביצעו מפציצי בי־52 את הפצצותיהם הכבדות ביותר עד כה תהם הפציצו בעיקר את גבול הצפ צ[illegible].

המפציצים יצאו ב־15 גלים והטילו כ־450 טונות חומר נפץ על קווי אספקה ליד תאן־האה ודונג הוי בצפון וייטנאם.

אתמול התרסק מטוס קרב אמריקאי מדגם פ־111 בצפון וייטנאם, ושני טייסיו נרשמו כנעדרים — הודיעו היום הפיקוד האמריקאי בסייגון.

זהו הרביעי מדגם זה שנפלה בצפון וייטנאם מאז ספטמבר. מטוסים אלה הועלו לצרכי הפצצה בימים האחרונים בגלל מזג האוויר הגרוע, שכן הם מצויידים במכשירי מכ"ם.

בידיעה אחרת מסייגון נאמר כי דרום וייטנאם הודרש התיוביה כתוכה בסבכרת הסוזה שארה"ב דנה בה עכשיו עם האנוי בדבר פריים של כל הכוחות הצפון וייטנאמים מתוכם דרום וייטנאם.

תביעות הדרום

מקורות דרום וייטנאמים ממשלתיים אמרו היום כי הגינוי יחול להיות מתורב הוסיפו: „אנו מודיעים לכך שיהיה זה קשה להוציא 300 אלף חיילים אפילו תוך כמה חדשים".

המקורות אמרו, כי סייגון גם העמוד על כך שהפסקת־האש תחול על הגזר סין כולה, כי האזור המאורז בין שתי מדינות וייטנאם יכובד, וכי יובהר תפקידו של הגוף שיארגן את הבחירות בדרום, ואסור לפי הוכחיה אמור לכלול קומוניסטים וביניים.

דיין: קלושים

(סוף מעמוד 1)

מר דיין אמר שאם הסורים ילמדו את הלקח מתוצאות התגנשות עם צה"ל יהיה עליהם להקפיד הקפדה רבה יותר על הפסקת־האש בקוים, כולל מניעת תמיכתם בפעילות המחבלים נגד ישראל. שר הבטחון הביע את תקוותו שהמצב בגבול הצפון עם הסורים לא יגיע להתפוצצות, אך ציין כי אין הוא צופה לשקט מוחלט בגבול זה, בדומה למצב השורר בגבול עם ירדן.

שר הבטחון הצביע על סבלם של ישובי הגולן מהתקפות של הסורים, שסבלו נזקים ניכרים בהגנה האחרונה אתמול.

בהשיבו לשאלה בדבר יחסיה של ישראל עם מדינות מערביות באירופה אמר שר הבטחון כי ישראל מסתגלת לקיים יחסים טובים עם המדינות האלה והם רוצן אמנם קיימים יחסים טובים. מר דיין הטעים כי אין חולקין לידידותה של ארה"ב עם ישראל הן בשל עמדת המימשל האמריקאי כלפי בעיותיה של ישראל והן בשל משקלו החשוב של הציבור היהודי — בארה"ב ויקעו התוקה לישראל.

נוסעים מביירות מבפריים

(ע). נוסעים זרים שהגיעו אמש לנמל התעופה לוד, לאחר שבילו את היום בביירות, עם נמצא יום העצמאות, סיפרו שפעולות צה"ל ברמת הגולן ביום ב' זכו לסיקור נרחב בעתונות. כותרים, פירסמו העתונים את שתי הגירסאות — הישראלית והסורית — זו לצד זו.

המתיחות הצבאית בגולן לא נתנה את אותותיה בהמון ההחגג ברחובות ביירות, שלרגל החג שכח את כל הפורענויות המתרגשות את האזור. הנוסעים סיפרו שכאשר האורח זיקוקין די־נור את שמי ביירות בליל החג, הלהצאו ערבים רבים באמרם: „חבל שמשה דיין אינו יכול לראות את זה".

אתמול נערך בביירות מצעד צבאי, שלדעת הנוסעים לא היה מרשים ביותר. בזמן המצעד אמרו אנשים בקהל בביקה של הלגה: „המצעד הזה מתגול בכנגה קומות — על הקרקע הטנקים הלבנונים, כי עליהם המיראז'ים של לבנון ומעליהם... הפנטומים של ישראל.

סוריה תוסיף

(סוף מעמוד 1)

פגות הישראליות. עתונים בביירות ובכווית ציינו אתמול כי מדינות ערב שוב תפסו עמדה של משקיפים כאשר המלחמה התחוללה בחזית הסורית. עתונים אלה התאוננו על ששתי השותפות של סוריה לפדרציה המשולשת — מצרים ולוב — לא באו לעזרתה.

דובר צבאי סורי טען אתמול כי מערכת ההגנה האנטי־אוירית הסורית הניסה אתמול סמוך לשעה 11 לפנה"צ מבנה של מטוסים ישראליים שחגו מעל לשטח סוריה בחלקו הדרומי של קו הפסקת־האש.

בוטלו שידורים

(סוף מעמוד 1)

הנהלת רשות השידור לא נענתה לדרישתה ובמכתב ששלח אתמול סמנכ"ל רשות השידור מר אהרון מיסל למועצת העובדים הציע בין השאר שייחתם הסכם לביטול תביעת ההנהלה ומועצה תמנע מגרימת פרעות במהלך שידורים. הוא הציע כי יבקשו מבג"צ כי הסכם זה בין הצדדים יקבל תוקף של פסק־דין.

אך מועצת עובדי הטלוויזיה ראתה בתגובה זו התנגדות לביטול התביעה המספטית והחליטה לקיים שביתת אזהרה של 24 שעות שהחלה אמש ב־6.30. כן החלט שעובדי ההפקה בדירוג הסכבאים יחדלו לעבוד שעות נוספות. המועצה פנתה גם אל ועדי העובדים בדרין להצטרף להחלטתם לאות הזדהות למאבקם.

בעקבות החלטת המועצה, שלביהרך קבלת החלטותיה היויתה את ועד העובדים כדי להמנע מבוזין בית המשפט עקב החלטת ביה"ד האזורי לעבודה שלא להפריע למהלכם התקין של השידורים, נגה אמש מנכ"ל רשות השידור מר שמואל אלמוג אל ועד הפעולה של המועצה וביקש לקיים עמם פגישה דחופה עוד אמש.

בוסום, מערב גרמניה, 22 (ע"י) — שני מנהלים של חברה מקומית לכימיקלים הועמדו כאן אמש למשפט באשמת השלכת פסולת ציאניד למזבלה ציבורית.

שר הכספים הצרפתי עשוי להחליף את שומאן

שר החוץ — לתפקיד חדש

מאת אליהו מאיימי, סופר „הארץ" בצרפת

פאריס, 22 (מיוחד ל„הארץ"). השמועות על החלפתו של שר החוץ הצרפתי מוריס שומאן אחרי הבחירות במארס 1973 קיבלו חיזוק מידי עות שהנשיא פומפידו הבטיח לו לא מכבר משרה אחרת בממשלה באותו מועד. (שר המשפטים, במקומו של רנה פלאוואן הפורש, או שר התרבות במקום ז'אק דיוהאמל שבריאותו התערערה).

המועמד להחליף את שומאן במשרד החוץ הוא כנראה ואלרי ז'יסקאר ד'אסטאן שר הכספים, מנהיגם של הריפובליקאים הבלתי־תלויים השותפים בקואליציה של הגוליסטים.

אולם העילות לביקורת נגד שומאן בחוגים רבים הוא העובדה שעל אף יהדותו, הוא הדברה הראשי של מדיניותה האנטי־ישראלית של ממשלתו.

נדונו למוות במרוקו

מרקש, 22 (ע"י וע"צ). ארבעה אנשי ארגוני השמאל במרוקו נדונו אתמול למוות, שלושה שלא בפניהם, על חלקם ברצח חברים, שעזרו סייעו בהעמדתם לדין של 193 אנשי הקשר נגד בית המלוכה המרוקני בשנה שעברה. ששה נאשמים אחרים, לרבות שתי נשים, נשפטו לשנת מאסר ונקנסו ב־500 דירהם כל אחד (46 ל"י) על שנמנעו ממסירת הודעה על פשע.

איסור נשק כימי

מרכז האו"ם, 22 (ע"צ). הוועדה המדינית של עצרת האו"ם אישרה אמש ב־93 קולות, כשסין וצרפת נמנעות, החלטה הקוראת לועידת פירוק הנשק בג'ניבה להעניק עדיפות להגבלת הסכם האוסר על השימוש בנשק כימי.

קהיר החליטה על „צעדים דחופים"

עתון לבנוני: מטוסים מצרים חיפו על דמשק בעת הקרבות

ביירות, 22 (יופ"יא). העתון הלבנוני לאוריון לה דיור מסר היום כי מטוסי־קרב מצרים שבבסיס בסוריה נתנו חיפוי אוירי על דמשק ועמדות עורפיות סוריות בעת ההתנגשויות שהיו אתמול.

העתון, שציטט מקורות דיפלומטיים ערביים בביירות, טען כי הפיקוד של צבא סוריה לא היה משתתף בקרבות האויר עם ישראל בלי שיהיו לו „מטוסי עתודה חיוניים כאלה".

הוא ציין כי מצרים עשויה להודיע רשמית על נוכחות מטוסיה בתחום סוריה כדי להשביע את רצונם של קציניים מצרים הלוחצים למען הריאת תעלת חזית סואץ.

אולם, מציין העתון, צעד כזה לא ינקט אלא אם כן תבצע ישראל התקפה כוללת נגד סוריה. העתון כתב כי נוכחותם של מטוסים מצריים בסוריה הוזלה בעקבות הביקור שערך בראשית החודש בדמשק שר המלחמה המצרי הגנרל אחמד איסמעיל עלי.

ממשלת מצרים התכנסה אתמול בקהיר בראשותו של עזיז סידקי ונקטה „צעדים דחופים" כבנד ה[illegible]

הלובי הפצוע — בלונדון

לונדון, 22 (עסס"א). חוגים שריים בבריטניה סרבו אמש לגלות את זהותו של הערבי הפצוע שהוטס ללונדון מלוב לאחר שמעטפת־נפץ התפוצצה בפניו. הם גם סרבו לגלות איך הגיעה אליו המעטפה הממולכדת. נודע כי הוא שוהה בבית־החולים ושוהה בביתו הלונדוני של דיפלומט לובי. דובר של בית־החולים ווסטמינסטר אמר אתמול כי הוא נתעוור ונתחרש, אולם הוא לא מסר את הסיבה שגרמה לפציעותיו.

בועדה המשפטית של עצרת או"ם

סין נגד אמנה לבלימת הטירור הבין־לאומי

מרכז האו"ם, 22 (יופ"יא). סין הודיעה ביום ב' על התנגדותה לאמנה לבלימת הטירור הבין־לאומי.

בציג סין פו צ'י לונג אמר בועדה המשפטית של עצרת האו"ם כי הדלמה מעין זו עלולה להיות מנוצלת לדיכוי תנועות שיחרור או לפגיעה בריבונות לאומית.

הבציג הסיני יצא בחריפות נגד ההפצצות האמריקאיות בוייטנאם, פעולותיה של ישראל במזרח התיכון ובמלחמת דרום אפריקה והפורטוגל המכוונת נגד אפריקאים.

בדיון על הטירור הבין־לאומי קרא נציג אוסטרליה לעצרת האו"ם לנקוט במעולה נגד האלימות הבין־לאומית.

מצרים, אמר בציגה, התנגד בכל תוקף להפרדת שני הנושאים — הצעדים שיש לנקוט נגד הטירור והסיבות הגורמות לגילויי טירור.

בהגיבו על נאום שהשמיע קודם לכן שגריר ישראל יוסף תקוע, טען נציג מצרים כי „הטירור הוא עצם מהותה של מדינת ישראל".

ויכוח על הפוואץ'

ויכוח על האחריות לסגירתה של תעלת סואץ ועל הסובלים מכך פרץ אתמול בישיבה הועדה המדינית של או"ם.

הבציג המצרי ד"ר מוחמד זכראן האשים את ישראל כי היא האחראית לסגירת התעלה וכי הסובלות העיקריות הן מצרים ומדינות ערביות אחרות.

הבציג הישראלי ישראל אלישיב השיב כי אין בכוונתו להיגרר לויכוח עקר ולהטחת האשמות, אך מדאוד וד"ר זכראן העלה את הבעיה, ברצונו להזכיר שהערבים הם שגרמו לסגירת התעלה ואותה הסובלות העיקריות מכך מזה שנים רבות היא ישראל.

מצרים רוצה הבהרות

בציג מצרים, עבדל הלים באדאוי אמר בוועדה כי לפני שניגשים לגינוי הטירור הבין־לאומי יש להגדיר מושג זה בצורה מדוייקת יותר. הוא הטעים כי ארצו מגינה על פניותן של כמה מדינות לשיתוף פעולה בין־לאומי למען מלחמה בטירור וקוראה נמרצת יותר לפעולה נגד „קולוניאליזם, גזענות ותוקפנות".

דמי חנוכה – מנוי קבוע

הארץ שלנו – מתנה חדשה בכל שבוע

הארץ שלנו שבועון לילדים ולנוער

גזור כאן

הארץ שלנו
ת.ד. 233,
תל־אביב 61000

כל מינוי חדש יקבל חינם ידיעון כיס של הארץ שלנו

נא לשלוח בשמי (בשמנו) את הארץ שלנו כדמי חנוכה החל מתאריך ______

ל: ______

מרחוב ______ מס' ______ עיר/מושבה ______

לצורך התשלום אנו מצרפים בזה המחאה

בסך ______ ל"י: 48.— ל"י לשנה; 15.— ל"י לחצי שנה; 13.— ל"י ל־3 חדשים

(נא מחק הבלתי רצוי)

שם וכתובת המזמין: ______

אותלו

האופרה הישראלית מציגה את ההצלחה האמנותית הגדולה

אופרה מאת גוספה ורדי

הננו מודיעים בצער רב על פטירתה הפתאומית של אמנו היקרה

דבורה צל

טקס הקבורה יתקיים היום, יום חמישי, י"ז בכלו תשל"ג (23.11.1972) בשעה 12.00 בבית העלמין בחולון.

המתאבלים: בלה ובעלה ו. רובינס

הבת: וילה ובעלה רומן יגל והנכד

בכאב עמוק הננו מודיעים על פטירתו של

יצחק כהן ז"ל

ההלוויה תצא היום, יום חמישי, י"ז כסלו תשל"ג (23.11.72) מבית חולים שערי צדק.

מועד ההלוויה יפורסם במודעות.

המתאבלים:

אשתו: שרה

בנותיו: מרגלית, לילי וכרמל

משפחות: מלינק, גלעדי, כהן קדרון ואופר

בצער רב אנו מודיעים על מות אבינו, אחינו וסבנו היקר באדם

משה אלישוב

הלוויה תצא היום, יום חמישי י"ז כסלו תשל"ג (23.11.72) בשעה 3 אחה"צ מבית המנוח, רח' זרובבל 3, כפר גנים פ"ת ותעבור ליד בנק לאומי בדרכה לבית העלמין בפ"ת

המשפחה האבלה

הארץ

יום חמישי, י"ז בכסלו תשל"ג
23 בנובמבר 1972

בתל־אביב: המערכת וההנהלה מאז"ה 56, ת. ד. 233, טלפון 623311. מח' המודעות רח' מאז"ה 56, ת. ד. 233, טלפון 623311, 611576. מח' המצה ומנויים מאז"ה 75, טל' 623311 ת. ד. 233, מש' מיקוד: 61000.

טלפון: רח' החבצלת 2, 224245-6, ת. ד. 273
...: רחוב מרזוק 20
...ן 661166—8, ת. ד. 5259

...יל: הוצאת עתון הארץ בע"מ. דפוס הארץ מאז"ה 56 ת"א
העורך: גרשום שוקן. האחראי: גדעון סאמט.
המערכת אחראית לתוכן המודעות ואינה מתירה מכירתן.

HAARETZ Daily Newspaper, Tel-Aviv, Israel-P.O.B. 233, Tel. 6233...

מה מריץ את סוריה

גם לאחר ההלוּמה הקשה שהנחית צה"ל שלשום מעבר השני ...ן הפסקת האש בחזית הגולן ספק אם סוריה תפסיק את המסקנות ...ניות המתבקשות מכך ותשים קץ לשיגור מחבלים (בין אם ...מי סאעיקה, פתח, או הצבא הסורי עצמו) אל הצד הישראלי ...הגבול לביצוע פעולות פיגוע. לכל היותר יתכן כי מהלומות ...ות עשויות להאריך את תקופת השקט בין פעולה אחת לשניה ...צם את היקף הפעולות וסוגן.

יש לזכור כי משטר הבעת' הסורי הדגיש עוד לפני 1967 את המיוחד במסגרת „המאבק המזוין נגד ישראל". הסורים היו האפוטרופסים הראשונים על ארגונו של יאסר ערפאת — עוד לפני פעולתו הראשונה בינואר 1965 בגליל. כיום ...ת נסיבות הדיכוי לפעילות הסורית. מנהיגותה של מצרים על ...ם הערבי כוטלת בספק; בשלושה גבולות מצרים, ירדן ...ן — שורר שקט מוחלט או יחסי; וסוריה סבלה מבדידות בזירה הבין־ערבית לא מעט בשל הוסר המעש בעימות המזוין ישראל.

כל אלה הן רק חלק מהסיבות שבגללן מבקש משטר הבעת' ...י להתייצב בראש מערכת המאבק המזוין נגד ישראל — לא ...ח המילולי־הצקיף של מצרים אלא בנוסח מעשי וישיר. אין ...כי המשטר הסורי לקח בחשבון את המחיר שהוא עלול לשלם ...ורת. דבכך הפרשנות של אמצעי התקשורת הסוריים מבליטים ...ונה את „תפקידה של סוריה המהווה עתה את יחידת המחץ ...צית של האומה הערבית".

דומה כי למרות מאמצי ההסברה של ישראל בנושא זה לא ...שת במידה מספקת העובדה כי פעולות המחבלים מהגבול ...י מתבצעות בידיעת הכוחות הסוריים בגיזרה ובסקטור. אין כל ...ן כי שני האנשים אשר הגיחו אור ליום שלישי את המוקשים ...ית לנחל גולן אינם חיילים סוריים שהחליפו את מדיהם או העלימו את סימני הזיהוי שלהם. לא מן הנמנע גם כי הללו ...ם על מגוייסי הצבא הסורי הפועלים במסווה של מחבלים ...ציקה. אולם אף אם שני האנשים שהניחו את המוקשים לייכים ...ת, אין פרט זה משנה את העובדה כי הם אומנו, צוידו, והופעלו ...ל ע"י הצבא הסורי למשימה מוגדרת שנקבעה על ידו, לביצוע ...ה נתונה ובעיתוי שנקבע מראש ע"י המפקדה בדמשק. לפיכך ...לראות בכל פיגוע בגזרת הרמה פעולה צבאית סורית שמשמעה ...צה מכוונת וברורה בהסכם הפסקת האש והמחייבת את הצד ...ו לפעול בהתאם לכך.

הפיקוח כסיסמה פוליטית

הפיקוח על המחירים מועיל מעט מאד לצרכן, פוגע קשות בתעש...ה ואינו מהווה גורם אנטי־אינפלאציוני — כך הצהיר שר המסחר ...עשיה מר חיים בר־לב באמצע ספטמבר השנה. על רקע הצהרה ...דומות לה לא הופתע הציבור מהודעת השר בתחילת אוקטובר, ...הוא שוקל את האפשרות שלא לחדש את הפיקוח על המחירים ...וקפו יפוג בסוף השנה. השר התבטא בזהירות ואף הוסיף שגם ...תיד יש מקום לפקח על מחיריהם של מוצרים קרטליים או מונו־...לים וכן על מוצרי יסוד חיוניים. אולם המגמה הכללית שהשתמעה ...מדיו היתה, שבראשית 1973 יושם קץ לפיקוח במתכונת ובהיקף ...הונהג לאחר הפיחות באוגוסט 1971.

...מה שעומד עתה על סדר היום של הצדה מיוחדת שמונתה על ...י המערך היא הצעה של שר המסחר והתעשיה לצמצם את הפיקוח ...ל־117 מוצרים ושרותים. מספר הפריטים ברשימה אסור שימוש ...לקם מייצגים סוגי פריטים רבים, חלקם — נפח גדול מאד של ...פוקה. יותר משמדובר בביטול הפיקוח כעקרון ותחולתו על מספר ...צומצם־יחסית של מוצרים ושרותים, מדובר על השארת הפיקוח ...עקרון תוך ביטול תחולתו לגבי חלק מהם.

מאחר ששר המסחר והתעשיה וכן כלכלנים שאינם חשודים ...שוא פנים כלפי היצרנים הביעו במפורש את דעתם המסתייגת ...הפיקוח, מיותר לחזור ולפרט את כל מגרעותיו. חשוב עם זאת ...זור ולציין דווקא בימים אלה את מגבלותיו כאמצעי אנטי־...נפלציוני. הלחצים האינפלציוניים הנוכחים נובעים בחלקם מגורמי ...קוש (כגון הגרות מטבע חוץ) וחלקם מגורמי עלויות (כגון ...לאות שכר). הכלכלנים מסכימים בדרך כלל שפיקוח על מחירים ...נו מכשיר יעיל נגד אינפלציה מהסוג הראשון. מה שנוגע לאינ־...ציה של עלויות, הרי הפיקוח הוא מכשיר אפקטיבי כל עוד הוא ...דם לייצוב מחירים וניתוק, מלא או חלקי, של מעגל הקסמים ...ירות־מחירים־עלויות. עד כה הוכרו לצורך אישור העלאות מחי־...ם רק התייקרויות בתשומות קנויות; עתה מדוברת אפילו הכרה ...משלה על הכרה חלקית בהתייקרויות של תשומות עבודה. כך ...מעט למינימום יעילות הפיקוח כמכשיר לייצוב מחירים.

כל זה אינו מן הסתם בגדר סוד לכלכלנים ממשלתיים ולמעצבי ...דיניות. אם הם מתעלמים מזה, ומשאר עיוותי הפיקוח אותם ...אר בלשון בוטה שר המסחר והתעשיה, הרי ההסבר הוא בעמדת ...סתדרות, אשר חרתה את המשך הפיקוח על דגל מאבק הציבורי ...ה בענין זה. העובדה שהמאבק יביא מעט מאד תועלת לצרכן ...ק ניכר לתעשיה ולמשק, אינה רלוואנטית כנראה כאשר סיסמה ...ליטית מוצלחת עומדת בסכנה.

ותיקים ועולים

יושב־ראש הסוכנות היהודית מר אריה פינקוס מסר בוועידת ...שיאים של הארגונים היהודיים בארה"ב שנערכה בפעם הרא־...נה בירושלים, כי בעשרת החדשים של שנת 1972 הגיעו 5400 ...לים מארה"ב לישראל, כנגד 7066 עולים בתקופה המקבילה ...אשתקד. מנהיגי היהודות האמריקאית, כך נמשכה הידיעה, בעתון ...אתמול, „האשימו את החברה הישראלית באדישות ובאי־עשיית ...מאמצים רציניים לקלוט את העולים. הם סיפרו על עולים מארה"ב ...אכזבנים שאין מדברים איתם; לא מזמינים אותם לדירותיהם, ...ש שאינם נכונים לומר להם „שלום" בחדר המדרגות".

...נימוסי הישראלים הוותיקים מכל הגילים טעונים תיקון (ולא ...בתחום היחס אל עולים חדשים). אדישות, חוסר סבלנות, קרירות ...לפי שכנים — מי יכחיש שהן תופעות שכיחות? אך אם מספר עולים מארה"ב ירד בשיעור מוחשי ומספר היורדים לארה"ב ...ינו מבוטל (מר פינקוס אמר שמספר זה „אינו סיבה לדאגה" אך ...קשה לנקוב בנתון סטאטיסטי), אין למצוא בהופעות אשר באי־...דעידה קבלו עליהן אלא הסבר חלקי בלבד.

לא היתה עליה שלא התאכזבה מסגירות החברה הישראלית. ...לא היה גל של עולים שלא סבל מהבלי קליטה. אין אומרים זאת ...די לתרץ תקלות ארגוניות שאפשר למנוע אותן; אך אין זה ...קרה כי למעשה כל עליה קלטה את עצמה, במידה ידועה; בטרם ...שתלבה בישוב הכללי. „קליטה עצמית" כזאת, כלומר יצירת ...מסגרות עדתיות, חוסמת לכאורה את הדרך להיקלטות בישוב, אך ...ם בה כדי להקל על רגשי הבדידות של העולים ובדרך כלל היתה ...הם לתועלת בתקופת המעבר. כשזורמים ארצה המונים בעלי ...יותר מוצא ואותם מושגי תרבות אין לצפות להסתמכותם בקצב ...היר. „מיזוג גלויות" הינו תהליך אשר רכישת השפה והשתלבות ...עבודה ובמקצוע דרושות לו אך לא בהכרח מסיימות אותו. שני ...צפות בתחויות ציבוריות גדולות ממלאות תפקיד חשוב, ולדור ...שני נודעת עדיין קליטה לגבי דור ההורים.

ידועה המימרה כי הישוב מתלהב מעליה אך אינו אוהב ...עולים. צפונה בה אמת. אך יש גם מקום לשאול את העולים למה ...הם מצפים כתוצאה מעלייתם? ארץ־ישראל מציעה לעולה תחושה ...של חופש לאומי; מי שרואה בו ערך חיוני, יימשך אליה ויישאר ...בה. לגבי יהודים אדוקים נוספים ערכים דתיים, ולגבי סוציאליסטים ...— יצירותיה של תנועת הפועלים. מדינת היהודים פותרת בעיות ...של כלל־ישראל; בן־ישראל אינו רשאי לצפות ממנה שתפתור ...את מלוא בעיותיו האישיות, לרבות מה שנקרא עתה „ניכור". לא ...רק הרגלי החיים של ישראלים ותיקים קובעים את גורלו של ...תהליך הקליטה, אלא גם יכולת ההסתגלות החברתית של העולה.

הסדר חדש עם האוואנה

בעיית חטיפות המטוסים אילצה את ארה"ב לשוחח עם קובה

מאת ג'יימס ראסטון
מיוחד ל־הארץ
מניו־יורק טיימס

וואשינגטון

זו הפעם הראשונה מזה שנים רבות יש לארצות הברית ולקובה בעיה משותפת, העשויה להוביל ל־הערכה מחודשת של היחסים בין שתי המדינות. הנשיא ניכסון אינו רוצה שמטוסים אמריקאיים ייחטפו ל־האוואנה, ופידל קאסטרו אינו רוצה — לדברי השוויצים, המייצגים את ארצות הברית בקובה — שהחוטפים יראו את קובה כמקלט בטוח (רק 80 קילומטרים בין פלורידה לקובה). והענין נמצא עתה בדיון דיפלומטי אינטנסיבי, אף כי בלתי ישיר.

בעיניו של מר ניכסון פשוטה באמת, הוא רוצה בתשובה אוהדת המופעלת בבטיחות ובמועדים ש־נקבעו לה. בתוך ארצות הברית ה־בתוך לארץ; אך ההערכה באוה"ב אינה בטוחה ואין היא מתנהלת ב־מועדים שנקבעו לה, כי הנוסעים מוכרחים לעבור בכל נמל תעופה בדיקות בטחוניות של מטענם, ב־עיקר מחשש פושעים הרואים בקו־בה מקום מקלט.

בעיניו של פידל קאסטרו מסר בכת קצת יותר. הוא מנהל מלחמה אידיאולוגית נגד ארצות הברית ו־אמריקה הלטינית, והן מנהלות מלח־מה כזאת נגדו; אך רוב האמרי־קאים החוטפים מטוסים אינם קומו־ניסטים המבקשים מקלט בקובה, אלא פושעים סתם הנוגבים מסו־מים, דורשים מיליונים דמי כופר ומקווים להשיג גם את הכסף וגם חופש כשהם נוחתים בהאוואנה.

התברברות באוה"ב

לפי עדותם של פקידים שוויציים שם אין תקווה מתגשמת. לדברי־הם אינה מגלה ממשלת קובה יחס של אהדה לחוטפים, אלא דווקא יחס נוקשה וכלאה אותם בתנאים קשים מאד. לפי הדיפלומטים ה־שוויציים לא רק מגלה האוואנה קשיחות לגבי החוטפים, אלא גם השגת שארצות הברית עלולה ל־נצל פעולות חטיפה אלה כאמצעי לרגל אחרי מה שנעשה בקובה. לפיכך אין קאסטרו מחזיר את ה־חוטפים לארצות הברית, כיוון ש־הוא חושד בהם בפעולות בין הת־רויות נגד קובה, והוא מחזיק אותם בכלא מפני שאינו נותן בהם אמון, גם כאשר יש להם רקע קומוניסטי. כן מחזיק קאסטרו — אף זאת ל־דברי השוויצים — בכספי הכופר שבידי חוטפי המטוסים לא מפני שהוא רוצה לעזור לחוטפים, אלא מפני שהאוצר האמריקאי, בשעה שוואשינגטון ניתקה את היחסים עם האוואנה, החרים בין 60 ל־70 מיל־יון דולר בכסים של קובה. קאסטרו רוצה להשתמש בכספי החטיפות כדי לקבל סכום זה בחזרה.

הדבר המסריד פקידים כאן הוא שאוות מן החטיפות לקובה עלולה להסתיים באסון ואז תקום תנועה שתלחץ על הממשל בארה"ב להעי־ניש את קובה ביד חזקה. מלבד זה גורמת לקהל אי־נוחות רבה בשל בדיקות המטען והעיכובים המטרי־שכים בנסיעה האווירית.

ככל שממשל ניכסון מרוגז על ידי התעמולה האנטי־אמריקאית ד־המהפכנית של קאסטרו באמריקה ה־לטינית, הוא היה מעדיף להניח לעם הקובאני לנפשו כדי שיתייסר עקב הכשלונות הכלכליים שלו עצ־מו מבית. אך לא יהיה זה דבר של מה בכך אם תוסיף קובה להיות מקלט לחוטפי מטוסים. בשנים האחרונות אין ארצות הברית מקדישה תשומת לב רבה לאמריקה הלטינית. בינתיים קבעה ברית המועצות דוקטרינה של „ סלקו ידיכם" במזרח אירופה, וסין תעשה פחות או יותר אותו דבר לגבי דרום־מזרח אסיה; ואילו ארצות הברית שוב אינה מנסה להחיל את הדוקטרינה של מונרו על קובה (כלומר, להזהיר את המדינות הקו־מוניסטיות מהושטת סיוע לקאסטרו).

דרכים מזורות

עתה מסתבר כי האוונה מת־כוונת להעמיד את שלושת ה־חוטפים האמריקאים האחרונים ל־משפט פומבי, הן כדי למנוע שה־מצב הדיפלומטי יורע עוד יותר, להיעשות כומן.

הן כדי להרתיע חוטפים נוספים מלנחות בארצה. על כל פנים איל־צה בעיית חטיפות המטוסים את ואשינגטון והאוואנה להתחיל שוב לשוחח ביניהן על העתיד, אף כי בצורה עקיפה באמצעות ממשלת שווייץ. שיחות בלתי ישירות אלה עשויות להביא להסדר חדש עם האוואנה, כפי שהובילו אשתקד שי־חות דומות להסדר בין וואשינגטון לפקינג.

הנשיא ניכסון יהיר מאד בקשר לענינים אלה, אך בלתי נוח לו להסביר מדוע רוצה הוא להגיע ל־הבנה עם ברז'נייב במוסקבה ועם צ'ו אן לאי בפקינג, ואילו עם קאסטרו בקובה אין הוא רוצה אף לדבר. זוהי ללא ספק הסיבה מדוע הבהיר מיניסטר החוץ רוג'רס ב־פומבי, אחרי שיחות חשאיות עם השוויצים בוואשינגטון ובג'נבה, כי ארצות הברית מבקשת עתה לנסות ולהגיע להסדר עם קאסטרו על בעיה זו כולה.

להסדרים בין מדינות מגיעים ב־דרכים מוזרות, כפי שהקה ברור בשנה שעברה מביקורו של קיסינג'ר בפקינג. בעיית חטיפות המטוסים אילצה את וואשינגטון והאוואנה לשוב ולשוחח, אף כי באורח בלתי ישיר, והדבר עשוי להביא להערכה חדשה מצד הנשיא ניכסון את ה־יחסים עם אמריקה הלטינית. דבך שלפי הודאתו של עצמו צריך היה

מי יתפלל במערת המכפלה

יש להקים בית־כנסת נפרד למתנחלי חברון

מאת יהודה ליטני

פרשיות איקרית־בירעם, עקרבה ופיתחת רפיח אשר הסעירו את דעת הקהל בישראל והותירו את תושבי יהודה ושומרון שווי נפש. קשה לומר שלא דובר בפרשיות שייח' חילמי אלמוחתסב כי „לא נגוח ולא משקוט עד לביטול ההוראות — אינגו מוכנים לכל פשרה". ביום שבת כינס ראש עיריית חברון, ה־שייח' מוחמד עלי ג'עברי את כל נכבדי האזור ואמר „אנשי חברון עומדים מאחורי החלטות המועצה

תפילה במערת המכפלה

המוסלמית" וזאת אמר למרות ה־מחלוקת הקשה והגלויה בינו לבין המועצה המוסלמית בירושלים מאז 1967.

ישראלים רבים אולי יאמרו ב־ליבם: הערבים מדברים ואנחנו עו־שים, כשם שאיקרית־בירעם, עקרבה ופיתחת רפיח עברו בשקט גם ענין מערת המכפלה יישכח והכל יבוא על מקומו בשלום. אולי. אך ערבים רבים עמם שוחחתי שמים קו ברור בין מקרה עקרבה לבין ענין מערת המכפלה. אף שלפי נקודת המבט הערבית שניהם מקרים של נישול ערבים ממקומם, כשלעניין עקרבה הם קוראים „נישול פוליטי" ואת ...

אלה בין אנשים, הדים גם הגיעו לעתונים הערביים המקומיים. אך מהר מאד עבר לסדר היום בשעה שבישראל היו הנושאים בכותרות.

לא כך בענין מערת המכפלה. ה־ממשל הצבאי פירסם בסוף החודש שעבר הוראות המתירות למתפל־לים יהודים להשתמש בחלקים נר־ספים של המגבר שמעל למערה ו־הרחיב את שעות התפילה. מאז פירסום ההוראות עד היום קמה סע־רה ציבורית שאותה לא רק באנשי הדת בירושלים ובחברון אלא הס־עירה וקוממה תושבים ביהודה ו־שומרון שלכאורה אינם קשורים ב־פרשה באופן ישיר.

סיבה רואה המשכיות. בין עקרבה למערת המכפלה ולדבריו מסתמן קו אחד של פגיעה בזכויות לגיטי־מיות של עם נכבש על ידי עם ה־כובש. אך האיש ברחוב מוכן לסו־לוח ל„כובשים" את ענין עקרבה או איקרית אך אינו יכול להסכים למעשי הישראלים במערת המכ־פלה.

רגישות ערבית בענייני דת

אחד מחברי המועצה המוסלמית אמר לי כי אם נכונה האימרה שגע ביהודי בנקודה הרגישה ביותר — בכיסו, הרי לגבי המוסלמי הדבר אמור בדתו. יהודה ושומרון, עדיין מסורתיים, ברובם, וערכי הדת מקו־דשים שם יותר מכל דבר אחר. צעי־רים רבים אינם מכבדים את מצוות הדת המעשיות אך כשם שלא יפרו את פקודות האב או לא ייצאו ב־פרהסיה עם בחורות, לא יהיו לעצ־מם להתעלם מהמלצה או החלטה של המועצה המוסלמית בירושלים, הנחשבת לסמכות הדתית העליונה ביהודה ושומרון.

השייח' מחמוד עלי ג'עברי בא־בק חמש שנים במועצה המוסלמית ראה בה פולשת לתחום לא לה בענייני המקומות הקדושים לאיס־לאם בחברון. אולם עתה, עם התע־רור ענין מערת המכפלה, בפעם ה־ראשונה התגברו שני הצדדים על יריבותם הקשה — יו"ר המועצה המוסלמית השייח' חילמי אל מחתס־סב הנצור בירושלים כי השייח' ג'עברי נאמן עליו וכי „דעותיו דעותינו, ודעותינו דעותיו". השייח' ג'עברי בהפגנותיות רבה הוי מיך את השייח' מחתסב ל„ממלא־תרי בחברון לכנס נכבדים שעיקו בענין מערת המכפלה.

מאבקם של השייח' ג'עברי וה־מועצה המוסלמית בענין מערת ה־מכפלה לא יסתיים במהרה. המועצה המוסלמית הבטיחה להשתמש בכל הצעדים החוקיים שבידיה. במועצת נכבדי הר חברון הועלו הצעות ל־שביתה כללית ביהודה ושומרון ו־ברצועה והפגנות שקטות. לא ברור מה יעשו — אולם ודאי כי המתי־חות בפרשה זו נמצאת כל העת בעלִיה.

טענתם העיקרית של המוסלמים היא כי המבנה שמעל למערת ה־מכפלה הוא מסגד 1400 שנה. מדוע מבקשים מתנחלי קרית ארבע להקים בית כנסת בתוך המסגד? לדברי־הם, ניתן להקים בית כנסת בקרבת מקום או להסדיר כניסה נפרדת ל־תוך מערת הקבורה עצמה, הקדושה לכל הדתות. במסגד הוקמו לדב־ריהם רק מצבות לזכר האבות; אין אלה הקברים עצמם.

אין משרות בדת

מתנחלי חברון בראשות הרב לוינגר טענו כל השנים כי „חל־קת האדמה הראשונה בארץ־ישראל צריכה לחזור לידי היהודים". ה־מתנחלים דרשו כל השנים מהממ־של הצבאי להקצות חלק מהמבנה שמעל למערה לבית כנסת. לשני הצדדים ידוע כי בענייני דת לא יכו־לות להיות פשרות — בבית כנסת נערכות שמחות, בר־מצוות וחתו־נות בהן מצווה לשתות יין ואסור על המוסלמים. מנהג מוסלמי עתיק הוא להעביר לפני הקבורה ארונות מתים של נכבדים דרך המסגד — דבר המעורר את חמתם של היהו־דים בשעת תפילה.

ברור כי המתנחלים לא יסתפקו במה שהשיגו עד עתה וידרשו לע־רוך חתונות ובר־מצוות בשטח ש־ניתן להם עתה וברור עוד יותר כי אם יותר להם הדבר תקום צעקה גדולה ביהודה ושומרון ובעולם ה־מוסלמי.

לפני כמה שנים, הועלתה הצעה להקים מבנה נפרד לבית כנסת ל־מתנחלי חברון, צמוד למסגד המוס־למי. החלו אז בהכשרת הקרקע ואף בתכנון המקום. משום־מה בוטלה התכנית והמתנחלים המשיכו להתפ־לל במבנה אחד עם המוסלמים.

למרות שכמעט ודאי כי המסגד המוסלמי הנוכחי הוקם על חורבות מבנה יהודי מתקופת הורדוס, עוב־דה היא כי המבנה הנוכחי בנוי ל־צורך מסגד מוסלמי ולא לבית כנסת יהודי. יש יהודים המדקדקים במצוות שאינם מתפללים עתה בתוך מערת המכפלה מתוך חששות שהמבנה אי־נו מתאים למטרה זו. לטעמתם סובו־רים המתנחלים כי אין כל חשש כזה — לשני הצדדים. מוצאים סימוכין במקורות ובפוסקים.

בתקופת הרגיעה הנאות הכלכלית הנוכחית ביהודה ושומרון מיותרת לכל הדיעות מלחמת דת בין מוס־למים ויהודים. כדאי להקדיש מחשי־בה שניה לתוכנית להקמת מבנה נפרד לבית כנסת. כמה מתנחלים עמם שוחחתי לפני כמה חודשים אמרו אז כי התכנית טובה ואין להם כל התנגדות לכך. אין להניח כי המוסלמים יתנגדו להקמת מבנה נפרד לאחר שכל העת הם נאבקים בהוראות שלדבריהם הופכים את מערת המכפלה ל„בית כנסת". גו־סוף מעצמנו פרץ רגשות דתיים ולאומיים הגואים עתה ביהודה ו־שומרון ואולי אף נוכל לקוות ל־היווצרות יחסים תקינים בין המת־נחלים ותושבי חברון.

תוכנית הפשרה של אלון

עקרונותיה מבטיחים את ההסכם הטוב ביותר בגבול המזרחי

מאת פרופ' דניאל פרידמן

במאמרו „מחיר הכבוש" („הארץ" מיום 17.11.72) בוחן מר שוייצר בהיה ספיר ואלון על שהביעו בפו־מבי את דעתם על עתיד יהודה ושו־מרון. התוכן המחשבתי וכן כנוהו של מר ספיר אמנם „ראויים להע־רכה", אך „מבחינה פוליטית עשה שר האוצר משגה".

תוצאות משאל פורי" שפורסמו ל־אחרונה ב„הארץ", ואשר לפיו סבו־רים כ־60% מכלל האוכלוסיה הבוגרת בארץ כי פתרון בעייתם של הפליס־תינאים מונח בבראו הברה לשלום, מלמדות משהו על המשקל שיש לייחס להערכותיו של מר שוייצר. אך הוא עצמו רואה לנכון להתרות בספיר ואלון שאיש מהם לא יוכל לעמוד בראשות הממשלה אם לא יזהר בסעותו „בגלוי ובמצה בחושה".

בקיצור מצב לספיר ואלון לבטוע במתרה את השקפותיהם, או לפחות להסתיר השקפות אלו הסמר היטב כשלעצמי מסופקני אם הכפה זו להר־סר כנות פוליטית, אמנם מספקת תרופה בדוקה להבטחת השלטון.

אני נמנה עם הסוברים כי העקרו־נות עליהם מושתתת תכנית אלון הם הטובים ביותר להסדר בגבולנו ה־מזרחי. היא מבוססת על החרת שט־חים המיושבים באוכלוסיה ערבית צפופה, ויחד עם זאת יש בה ערובה מספקת לבטחוננו. לפי תכנית זו תשאר בידי ישראל שליטה ברצועה לאורך הירדן, אשר תבטיח את פי־רוז יהודה ושומרון ותמנע חצית הירדן על ידי כחות עויינים ליש־ראל. קבלתה של תכנית כזו עשויה, להערכתי, להבטיח את השלום לת־קופה ארוכה שכן היא תיצור אינ־טרסים חזקים, גם בצד הערבי, המ־עוניינים בהמשך מצב זה.

לפי תכנית זו יהיו השטחים הצ־רביים ביהודה ובשומרון מוקפים מ־כל עבר בשטח ישראלי. פעולת אי־בה או הפרת השלום עשויה לגרום להשתלטות ישראלית מחודשת על יהודה ושומרון, וכן היא עשויה לב־רור סגירת הגשרים על הירדן וני־תוקם של השטחים הערביים מהעו־לם החיצון. זאת שעה שבשטחים אלו אין נשק כבד או צבא העלול לסכן את ישראל או להכביד על פעולה ישראלית. מותר לקוות כי בנסיבות אלו יתפתח אינטרס ערבי חזק בהמ־שך השלום, אשר יבטיח את הס־טוס קוו, את המשך הקשרים עם העולם החיצון, ואולי אף גישה לג־מל בים התיכון.

הצגתה של תכנית זו, פעם נוספת, בפומבי חשובה מכמה בחינות. ראש־שית, מדינאי חייב לגלות ברבים את השקפותיו הפוליטיות ולנסות לשכנע את מפלגתו ואת הציבור בצדקת הד־רך שהוא מציע. הצגת התכנית בג־לוי, כפי שהדבר נעשה, יש בה כדי למנוע רושם, שהוא לדעתי מוטעה, כי אין לתכנית זו סיכוי להתקבל או כי בכוחם של חסידי ארץ ישראל השלמה להכשילה.

ולבסוף, בחודשים האחרונים באו הצהרות חוזרות ונשנות מפי המלך חוסיין המלמדות על נכונות לויתור־רים ועל רצונו בשלום. אף אם הנ־אי הנוכחים של חוסיין אינם יכו־לים להתקבל על דעתנו, חשוב להד־גיש בגלוי ובפומבי כי אנו מוכנים לויתורים של ממש למטרה זו, כל עוד ויתורים אלו לא יפגעו בבטחוננו.

בשאלת סיכוייה של תכנית אלון להתקבל על דעת הרוב בישראל, ראוי להדגיש כי יש בה משום פשי־רה בין הגישות הקיצוניות בדבר עתיד השטחים. בענין זה ניגלו שלש גישות יסודיות. גישה אחת גורסת נסיגה מכל השטחים. הגישה השניה הפוכה — אף שעל. הגישה השלישית, הנמצאת במרכז, גורסת נסיגה, במס־גרת הסדר שלום, מחלק מן השטחים ... ראש הממשלה בגאומיה הא־

תרונים, אם כי ראש הממשלה לא ציירה מפה.

גישה זו תואמת גם את הפירוש הישראלי להחלטת מועצת הבטחון. ישראל משלם לא חלקה על כך שב־מסגרת הסכם שלום יש מקום לנסי־גה משטחים שנכבשו במלחמה, אך הדגש תמיד כי מדובר רק בחלק מן השטחים וכי שטחים אחרים יש־ארו בידינו. גישה מאוזנת זו היא שאיפשרה קבלת התכנית האמריק־אית להפסקת אש בתעלת סואץ ולה־צלחה המדינית שבאה בעקבותיה. לאלו שפרשו מממשלת הליכוד, ש־גישתם יותר קיצונית, היתה, כך צריך לקוות, שהות מספקת בדי לע־מוד על המשגה שעשו.

מי שמציג את תכנית אלון כ„מסו־כנת" ו„קיפוח בנסיגה מהשטחים" מ־ציג אותה בצורה בלתי מאוזנת. שכן הוא מתעלם מן היסוד המרכזי ב־תכנית, היינו המשך שלטון ישרא־לי בירושלים המזרחית ולאורך היר־דן. בדיוק כשם שמי שמציג את ה־תכנית כ„סיפוחיסטית" מתעלם מיסוד מרכזי אחר שבה, היינו מן הנבר־נות להחזיר שטחים ניכרים המיוש־בים באוכלוסיה ערבית צפופה.

סיכוייה של הצעה זו להתקבל משתתפים לא רק על יתרונות ההצ־עה לגופה ועל התמיכה שהיא זוכה בחלק ניכר מן הציבור, אלא גם על כך שהיא נמצאת במרכז, בין שתי גישות קיצוניות. ויתכן מצב שבו לפתות אחד מן הצגפים הקיצוניים ...

עלייה בפריון בנמלים

מאת יהושע גלבוע

ההשקעות הכספיות הגדולות (225 מיליון ל"י, עד 2/1971) בנמל אש־דוד ... של חיים לסקוב ש־... לעמלה ... גם הפועלים בנמל אשדוד, כשאינם נוקטים בסנקציות, עבודתם טובה.

ברבים מסוגי המטען (שנותן ל־השוותם) שמטפלים בהם בנמלי חי־פה ואשדוד, אם לא ברוב, כבר עתה עולה ממוצע פריון העבודה (טונות לשעת־צוות) בנמל אשדוד על נמל חיפה.

עוד ראוי להדגיש, כי ענין לנו במדד פריון עבודה ברוטו, היינו ש־המדד הנערך ברציפות על־ידי רשות הנמלים מביא בחשבון גם את הזמן הלא־פרודוקטיבי של הנמלים ובין היתר ההפרעות בעקבות סכסוכי ה־עבודה.

נמל אשדוד נפתח בנובמבר 1965 ובחודשים האחרונים כבר משתווה היקף המטען שעובר בו עם זה של הנמל הצפוני, מה שאינו לרוחם של אנשי העסקים ופרנסי העיר חיפה.

הנמל החדיש שבמרכז הארץ היה עשוי תוך זמן קצר־יחסית לרכוש רוב גדול ממטעני הצובלה הימיים, והדבר גם מוצדק מטעמים משקיים (המרחק הגבשתי שבין הנמל ליעדי הסחורות). אלא שהתפתחות זו כ־נראה תימנע בעתיד הנראה לעין, תודות לבעלי־ברית חשוב שיש בנמל אשדוד לגורמי הכלכלה בחיפה. בעל־ברית זה, הם פועלי נמל אשדוד, שכבר הצליחו לערער במידה רבה אמינותו של נמלם. דוגמה בולטת: לא מעט הודות לסטיגמה שיש ל־נמל אשדוד, החליטה חברת צים ל־הפנות רק לחיפה את כל שש אני־יות המכולות הגדולות שלה (קו ה־מזרח הרחוק, ארה"ב ונמלי ים ה־תיכון). ההשקעה לאניית מכולות אחת כוננת הם בגבולות 15 אלף דולר ל־יממה ואין לדרוש, כי תסכן צים סכומים כה גדולים בנמל מועד ל־סכסוכי עבודה.

משך עשרים השנים האחרונות, עלה פריון העבודה בנמל חיפה (ב־בסיס 100 ב־1952) והגיע ב־2/1971 ל־182 נקודות.

מדד פריון העבודה בנמלים שאר־תו נבנה לבחון מבטא מספר אלמנ־טים: שינויים טכנולוגיים קטנים (כשהמדובר בגדולים, קובעים מק־דם סגולי חדש), שינויים במבנה ה־אניה, באריזת המטען (גם המדובר בשינויים קלים), שינויים בשיטות העבודה וכן המאמץ הפיסי של ה־פועלים, אם כי לא תמיד קל לבודד את הגורם האנושי מכלל המרכי־בים.

מענין שמאותן 82 הנקודות המצ־ביעות על עלית פריון העבודה ב־חיפה משך כל תקופת 20 השנים האחרונות, כמחציתן נוספו לנמל משך שנתיים — ב־7/1966 ו־1967/8.

מה קרה באותן שנתיים? רוב ה־זמן שרר בנמל המיתון ומצד אחר, החלו להרגיש כבר בקיומו של נמל אשדוד. שני הגורמים השפיעו על ירידת תנועת המטענים בנמל חי־פה. התוצאה היתה שבוטל הנוהג לפיו העסיקו לא מעט מפועלי מש־מרת א' שעות נוספות במשמרת ב', ובכאן שתי השלכות: פועלי מש־מרת א', שלא אפשרו להם לעבוד שעות נוספות, התאמצו והפיקו יו־תר במשמרת א', כדי לצמצם את ה־חלקיה של מה שהסידר במשמרת ב'. מצד אחר, למשמרת ב' הצבו רק פועלים טריים שהיו מסוגלים, וגם מעוניינים, להפיק יותר. כתוצאה מכך גם אפשר היה לצמצם את ה־עבודה במשמרת תלילה (שלישית) שבהן מפיקים הפועלים בדרך כלל מעט שבמעט.

מדד פריון העבודה מראה ב־1966/7 קפיצה ל־154 נקודות מ־137

נקודות ב־1965/6 וזאת על אף ש־בקשה פועלי הנמל בסנקציות בחודש ... חודש יוני של 1966. ב־... ל־176 ...

בנסיון לתאר את מה שאירע ב־נושא פריון העבודה משך השנים האחרונות בשני הנמלים, נשתמש במדד חדש שבבסיסו 100 נקבע ב־1967/8:

	חיפה	אשדוד	אילת
1967/68	100	100	
1968/69	95.5	111	
1969/70	98.4	128.4	100
1970/71	96.4	142	108
1971/72	103.2	151.5	111

המדד הממוצע של פריון עבודה בנמל אשדוד שבבסיסו 100 נקודות בשנת 1967/8, הגיע ב־2/1971 ל־151.5 נקודות. בחיפה על בסיס 1967/8 — 100 נקודות) הגיע ה־מדד ב־2/1971 ל־103.2 נקודות (ה־מדדים אינם כוללים מתקני תפזורת לסגוגים).

יש להזהיר מפני השוואת המדדים על פי טבלה זו בין שני הנמלים (להבדיל מהשוואת המדד של מט־ענים בודדים זהים).

את הירידה בפריון העבודה ב־חיפה לעומת 1967/8, ירידה שנמש־כה שלוש שנים מ־1968/9 ועד 1970/71 (כולל) מיחסים לכמה סי־בות:

✱ העליה הגדולה שחלה בהיקף המטענים, שכתוצאה ממנה חזרו ב־נמל, חלקית, לפרקטיקות שנוטשו בתקופת המיתון.

✱ נוספו לנמל 600—700 פועלים זמניים לא מאומנים.

✱ רבו סכסוכי עבודה. על זאת יש להוסיף את הזעזועים שפקדו את הנמל בעקבות הוצאתה של שנים ד־העברת עסקיה ליד' רשות הנמלים. העליה בפריון העבודה ב־2/1971 (המדד 103.2) היא לא מעט תוצאת הציבות שהושגה בנמל אותה שנה.

באשדוד מצביע המדד על קפיצה מ־100 ב־1967/8 ל־151.5 ב־2/1971. ושוב יש להזכיר שלא להשוות את המדד של חיפה ואשדוד, בראש ד־ראשונה משום שהבסיס — 100 ב־שני הנמלים — אינו זהה.

הבסיס בנמל אשדוד שב־1967/8 מלאו פחות משנתיים לפתיחתו; היה נמוך בהרבה מאשר בחיפה. עד ב־כמה נמוך אפשר לאמוד באורח גס את ההפרש, בהתייחס לכך שב־2/1971, כשהמדד בנמל אשדוד הגיע ל־151.5, כבר עלה פריון העבודה באשדוד, בחלק ניכר מהפריטים, על פריון העבודה בחיפה באותם פרי־טים.

סיבה אחרת היא השוני בחלק מ־סוגי המטענים, אמנם שוני קטן, שבהם מטפלים שני הנמלים. אחת הדוגמאות: חיפה מטפלת יותר ב־עצים ואילו אשדוד בבשר קפוא.

אך בראש וראשונה יש לזקוף את העליה בנמל אשדוד לעובדת היותו נמל מודרני. בעוד שנמל חיפה תוכנן בשנות העשרים והוא גם חסר עורף. ניתן היה ליישם באשדוד שיטות עבודה מודרניות מהיותו מבר־תק מהמסורת הסקטוריאלית שמוסי־פה להעיק על נמל חיפה.

בעוד שבשני נמלי הים התיכון קיימת רציפות יחסית בעבודה, הרי שאחד הפגעים של נמל אילת הוא התנודות הגדולות בתעסוקה. לפר־קים נמצאות בנמל מספר אניות ב־בת־אחת, וכעבור זמן מה נותר ה־נמל ללא תעסוקה במשך ימים. תנ־אים אלה היקף הסחורות הקטן ה־עובר דרך הנמל הדרומי, מקשים על ניתוח מדד הפריון כאן, אם כי ראוי להדגיש, כי הפרוסומים. מצבי־עים על עליה בפריון העבודה ב־שנתיים האחרונות.

هكذا من الأصل

مكتب الأمل

מק"י – היום

חברי המפלגה חלוקים בדעותיהם על היחס לתנועה הקומוניסטית העולמית ועל בני־בריתה של המפלגה במציאות הפוליטית בארץ

מאת חביב כנען

ד"ר משה סנה נפטר סמוך לועידה ה־17 של מק"י, שש שנים אחרי ש־פילג את המחנה הקומוניסטי בישר־אל במשכו עמו את רוב הקאדר ה־יהודי של מק"י המאוחדת. כל הקא־דר הערבי וכשליש מבין הפעילים היהודים הצטרפו לרקי"ח. עם סנה הלכו הפעלים היהודים הבולטים של המחנה הקומוניסטי הישראלי כמו: ח"כ שמואל מיקוניס שהיה מאז כי־נון מק"י מזכירה הכללי, הגב' אס־תר וילנסקה שהיתה בשלש קדנ־ציות חברת הכנסת, מר ברל בלטי, מעורכי העתון המפלגתי ואחרים.

אולם מק"י לא היתה עוד מפלגה מלוכדת מבחינה רעיונית ובמרוצת השנים התגבש בה רוב שתמך ב־סנה ומיעוט שהתרכז סביב מר מי־קוניס והגב' וילנסקה. למשקיף מן החוץ היה לא פעם הרושם שמק"י, אחרי הפילוג עם רקי"ח, הצויה ב־עיקר בין הציונים לשעבר שבאו א־ליה עם סנה מהמחנה הציוני, לבין באמני התנועה הקומוניסטית הותי־קים.

הועידה ה־17 שנערכה חודש אחרי מותו של סנה, הנחילה נצחון פו־ליטי וארגוני לתומכי הקו של סנה. בהצבעות על מצע המפלגה תמכו כ־80% מהצירים בתיזות של המגמה ורק כ־20% הצביעו בעד הסתייגויות האופוזיציה. במיוחד היה מרשים נצ־חונם הארגוני של יורשי סנה כאשר לועד המרכזי החדש בן 27 חברים נבחרו רק שניים מבין המיעוט ב־מפלגה (מר מיקוניס והגב' וילנס־קה).

חילוקי דעות שניטשו בועידה, ממ־שיכים מאז לפצל את מק"י. כראש האופוזיציה מצטיירת הגב' וילנסקה בעוד מר מיקוניס, ה,,גראנד סניור" של המפלגה, תומך מפעם בפעם ב־עמדותיה. שאלת המפתח שהולידה את האופוזיציה קשורה בויכוח ב־מק"י על יחסה לתנועה הקומוניסטית העולמית הנתונה להשפעת מוסקבה ועל רקע זה נחלקות הדעות בדבר עיצוב הקו הפוליטי של המפלגה וביחוד בדבר הערכת מלחמת ששת הימים ומהות הסדר השלום.

בבעיות אלה קשורות באופן טבעי ההערכות לגבי האופי הנוכחי של הסכסוך הערבי–ישראלי. יורשי מש־נתו של סנה (המנהיגים על ידי היה ראול טייטלבאום, יאיר צבן, ברל בלטי) גורסים כי הביקורת על הקו המדיני של ממשלת ישראל ביחס ל־פתרון הסכסוך — תהא חריפה ככל שתהיה — אינה צריכה להתמצות בהטלת האחריות להעדר שלום ב־עיקר על ישראל, תוך הצדקה מוס־וית או גלויה של העמדה הערבית כמו התלהבות מהצהרותיו של הנ־שיא סאדאת על נכונותו לשלום עם ישראל, תוך התעלמות מכך שנכונו־תו זאת מותנית בתביעה לנסיגה מוחלטת מכל השטחים ולהחזרת הפ־ליטים.

הרוב דוחה את גישת האופוזיציה המתעלמת גם מן העובדה שלמורת הכרזות, הסביר סאדאת בכנס פלש־תינאים בקהיר כי נתכוון בדבריו ל־מעשה ל,,חלוקת עבודה" אתם: מצ־רים תנסה להביא בדרכים מדיניות לנסיגת צה"ל מהשטחים הכבושים, ואילו בפתרון הבעיה הפלשתינאית בכללותה ,,יטפלו" הפלשתינאים עצ־מם. כן לא מוכן הרוב במק"י להשלים עם התמונה המעוותת של ה־מנהיגות הישראלית המתוארת ע"י האופוזיציה כספסנית־קיצונית, תוך התעלמות מצעדים חיוביים של מנ־היגות זאת להגיע להידברות ישירה עם מדינות ערב (דבר זה בא לביטוי בולט במגעים עם ארבעה הנשיאים האפריקאים).

נקודת מחלוקת אחרת בשורות מק"י קשורה בסוגיה מי צריכים ל־היות בני בריתה בציבור הישראלי. הרוב גורס שמק"י כמפלגה אנטי־ציונית צריכה לחפש דרכים להגברת ההבנה והשותפות עם גורמים שמא־ליים ושוחרי שלום בתוך המערך (בני ברית סוציאליים רואה הרוב בגורמים במערך המתיצבים נגד מה שנראה לשמאל כמגמות שליליות בהתפתחות החברה הישראלית ובי מדיניות הישראלית), תוך שאיפה לכונן מערך שמאלי עם מפ"ם. ה־אופוזיציה דוגלת בהקמת חזית עם העולם הזה כוח חדש, תי"כ שלום כהן, שי"ח, ברית השמאל ועם אי־שים המתנגדים לסיפוחים והפעילים ב,,פורום השמאלי" (הנערך מפעם ב־פעם באולם ה,,בונד" האידישאי). ב־פורום זה מוכנה האופוזיציה במק"י לראות בסיס לחזית משותפת לבחי־רות הקרובות לכנסת ולהסתדרות. בצד היה ריפתין, (ברית השמאל), אלכס מסיס (העולם הזה), דני פתר (שי"ח), ילין־מור, השתתפו בדיוני הפורום גם הגב' וילנסקה והיה פיי־לר והאס מפעילי האופוזיציה במק"י.

אך רגישות מיוחדת מגלים יורשי סנה לגבי מה שנראה להם כנסיון של מוסקבה להתערב שוב במתרחש במק"י. ברי להם מנסיון העבר כי המפלגה הקומוניסטית הסובייטית משלימה בחירוק שניים עם קיום מפ־לגות קומוניסטיות המסרבות לקבל את מרותה, ומנוי עמה לפעול לחי־סול מפלגות עצמאיות כאלה. מאז הפילוג במחנה הקומוניסטי בישר־אל מעטות הדוגמאות בתנועה הקו־מוניסטית העולמית של מפלגה (ש־אינה בשלטון), כמו מק"י הידועה לעמוד בגאווה על עצמאותה תוך הת־נערות מן התלות במוסקבה או ב־פקין.

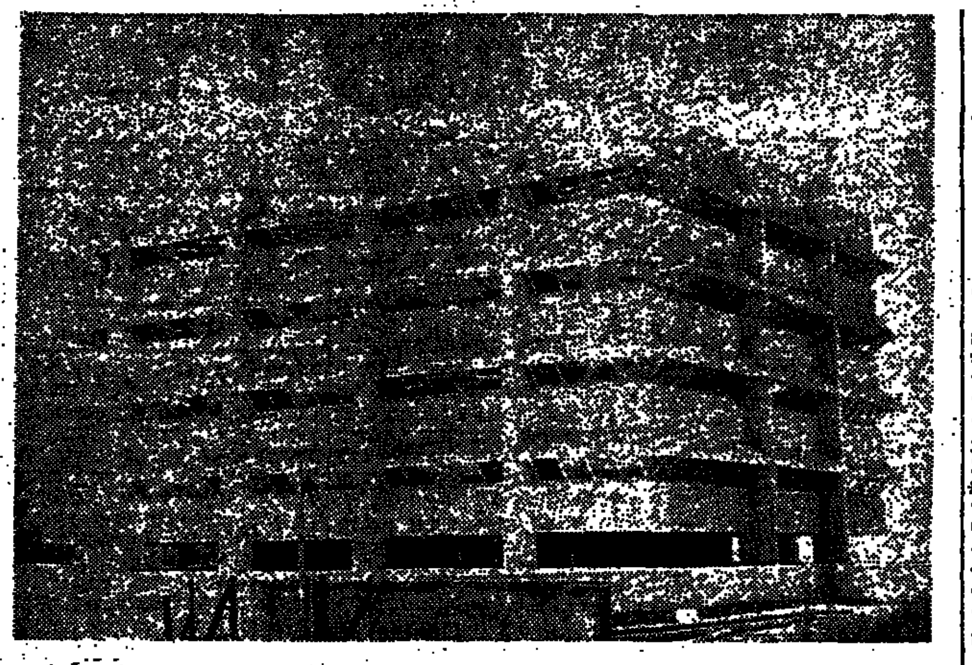
ראשי הרוב מבחינים לאחרונה ב־סימנים המעידים על מגמת מוסקבה להביא להיעלמותה של מק"י ממפת התנועה הקומוניסטית בעולם, על רקע המערכה התעמולתית שמנהלת ברית המועצות נגד ישראל, נגד ה־ציונות ונגד עמדת יהדות העולם לגבי יחס השלטון הסובייטי לאוכ־לוסיה היהודית בברית המועצות ובי־יחוד לגבי היהודים המביעים רצון להגר.

לדעת ראשי מק"י נבחרה פאריס לשמש מרכז תעמולה אנטי־ישראלי מצד הסובייטים כיוון שהמפלגה ה־קומוניסטית הצרפתית היא אחת מ־שתי המפלגות הגדולות בעולם ה־מערבי, והבירה הצרפתית משמשת מרכז אינטלקטואלי הנתון להשפעת השמאל. יחסי ברית־המועצות–צרפת מהווים רקע נוח לפעילות כזאת, ול־סובייטים נראה כי יוכלו לרכוש על ידי תעמולתם חלק מהציבור הסו־ציאליסטי להבנת מדיניות אחרי ש־הסוציאליסטים והקומוניסטים בצר־פת חלוקים בדעותיהם בשנה האח־רונה בשאלת היחס לישראל והיחס לבעיה היהודית בברית־המועצות.

במקביל עושים הסובייטים צעדים לרכך את ההאשמות כי הם אנטי־ישר־אלים קיצונים. בין צעדים אלה הזמנת אורחים מישראל לבקר בברית המועצות לפי רשימה המורכבת על ידי רקי"ח במסגרת תנועת הידידות ישראל–ברית־המועצות, ההחלטה ל־תרגם לרוסית את שירי אברהם שלו־נסקי. הזמנת המשורר לשיחה עם שגריר ברית המועצות בפאריס.

מק"י משתדלת להקים מחסום ל־תעמולה האנטי־ישראלית על ידי הפצת שבועונה האידי ,,פריי ישר־אל" בקרב הקומוניסטים היהודים במערב, אירופה ובאמריקה; במרכ־זים שונים מופצים הירחונים שלה באנגלית ובצרפתית; פעילים יהו־דים קומוניסטים המבקרים בישראל שומעים על עמדות ובציגיה מבק־רים במרכזים יהודיים לצורך הסברת עמדותיה.

לדעת הרוב במק"י ניתן לחוש ב־בירור במאמצי מוסקבה לפגוע במפ־לגתם על־ידי נסיון לפגוע באחדותה תוך ניצול הויכוחים המתנהלים ב־שורותיה. מורת רוח מעוררים המג־עים שהסובייטים מנסים לקיים עם נציגי האופוזיציה של מק"י, כאשר אלה נקלעים לחוץ־לארץ. הרוב סבור כי מטרת מגעים אלה לשדל אצל אנשי האופוזיציה אשליה שהמשך הקו האופוזיציוני להתנהגותה הנו־כחית של מק"י, יש בו כדי לשמש יסוד לשיפור היחסים בין האופוזיציה לבין הסובייטים כצעד חשוב לקראת חידוש היחסים הדיפלומאטיים בין שתי הארצות. למשל, נפגשה הגב' וילנסקה בבודפשט (שם שהתה במו־עצת תנועת השלום) עם עובד שג־רירות ברית המועצות לשעבר ביש־ראל, מר קוטוב; מר ליפסקי, עורך השבועון האידי של מק"י, נפגש עם מר צורלין, אף הוא מהעובדים ל־שעבר בשגרירות הסובייטית ביש־ראל, עת ששהה לאחרונה בארצות הברית. הגב' וילנסקה ומר ליפסקי דיווחו למוסדות המפלגה על פגישו־תיהם. (מאמר ראשון)



בניין המרפאות והדרשות בבית־החולים קפלן עומד שומם.

שני בנייני־פאר בבית־החולים קפלן עומדים ללא שימוש

מאת משה שגיא

50 מיליון ל"י השקיעה קופת־חולים של ההסתדרות הכללית ב־הקמתם של שני בניני פאר בבית החולים קפלן שברחובות. האחד יועד לשמש כבית חולים הוקם בהשקעה כוללת של 35 מיליון ל"י, השני הוקם כבנין מרפאות והוצאות בניי־תו מסתכמות בכ־15 מיליון ל"י. שני המבנים אינם מנוצלים כיום בשל סיבות תקציביות ועיכובים אחרים שנגרמו במהלך סיום ה־עבודה.

ההחלטה להקמת הבתים נפלה ב־ראשית שנות השישים, בעקבות התחזיות לגידול האוכלוסיה באיזור המרכז. ההכרעה להקצאת 254 מי־טות אישפוז זכתה לאישורה של ועדת האישפוז העליונה שליד משרד הבריאות. הוחלט אז להעדיף הרחב־תו של בית החולים קפלן והפיכתו לבית חולים מודרני ומשוכלל, על פני הקמתו של בית חולים נוסף באשדוד.

הנהלת קופת חולים הקציבה את המשאבים הכספיים להקמת הבתים, אך את תקציב ציודם והפעלתם סי־ווגה בסדר־עדיפות ושונה. בראשית 1965 החל בתכנון העבודה בפועל על־ידי סולל בונה החלה ביוני 1966. המבנה שיועד לבית חולים הוא בן שמונה קומות: קומת מרתף, קומת קרקע ושש קומות עליונות. בקומת המרתף נמצא בית־חולים לשעת חי־רום. בקומת הקרקע נבנים עתה ספריה רפואית, אולם הרצאות, מכון פיזיותרפיה ובסמוך לקומה זו מכון רנטגן. בקומה א' הושלמו 8 חדרי־ ניתוחים משוכללים. ארבע הקומות העליונות הן קומות אישפוז — בכל קומה שתי מחלקות ובכל מחלקה 32 מיטות.

בבנין המרפאות יהיו יחידה לטי־פול במחלות דם, מרפאה מיוחדת לטיפול בחולים של דרכי העיכול, מרפאה כירורגית ומרפאות לסרטן השד, לאף אוזן וגרון, לעיניים ומכון לרפואה גרעינית.

סיבות העיכובים

מנהל בית החולים ד"ר גורדון מסביר את סיבות העיכוב בהפעלת הבנין החדש:

✱ עבודות שיפוץ מסוימות ב־מכון הרנטגן, מכון הלב, מכון ה־הספקה הסטרילית והכניסה הראשית לבנין.

✱ עיכובים בחיבור לרשת ה־חשמל.

✱ חוסר תקציב לקנית ציוד. עתה הוקצה הכסף והציוד כבר החל להגיע. גם עבודות החשמל עומדות לפני סיום ויש להניח, פרט לשתי הקומות העליונות יופעל בית החו־לים במרס 1973. אשר לשתי הקומות העליונות, למרות שבניינן הושלמה בעיקרן, לא יופעלו בעתיד הנראה לעין מפאת חוסר תקציב וכוח אדם, בעיקר אנשי הצבר המשק.

בניתו של בנין המרפאות הסתיי־מה כבר לפני למעלה משנה, אך הפעלתו מתעכבת, לדבריו של מר אריה לזר, המנהל האדמיניסטרטיבי של בית החולים קפלן, מפאת חוסר תקציב להפעלה ולרכישת ציוד, מח־סור בחשמל, אי־התקנת מעליות. במבנה כבר פועל מכון איזוטופים, אך שלושה רבעים של המבנה טרם הופעלו.

בית החולים קפלן משרת כיום אוכלוסיה של קרוב ל־400,000 נפש. הפעלת המבנים החדשים עתידה להכפיל כמעט את מספר המיטות בבית החולים ולשפר בהרבה את התנאים למתן שרותים רפואיים.

דמוקרטיה נוסח קוריאה

מנהיג האופוזיציה, קים־דאי־יאנג: "בוודאי יאסרו אותי עם שובי לקוריאה"

מאת לב הורוואט
סופר ,,הארץ" ביפאן

טוקיו

„אני — זה כל אשר נשאר מהאו־פוזיציה", אמר הפוליטיקאי הדרום־קוריאני קים־דאי־יאנג, בראיון בטוק־יו בשבוע שעבר. כנכה, פזור הפר־למנט הקוריאני לפי [illegible] המפלגה הדמוקרטית החדשה; [illegible] לבת האופוזיציה הושמה במאסר בית.

לשאלה בדבר עתידו הפוליטי, השיב מנהיג האופוזיציה בן ה־47, הידוע גם כמלומד בנושאם מדעי המ־דינה: „בוודאי יאסרו אותי עם שו־בי לקוריאה". ב־17 באוקטובר, הוא היום שבו הכריז הנשיא פארק על מצב חרום ועל ביטול זמני של הפר־למנט [illegible] קה, באסרה כל פעילות פוליטית של האופוזיציה. הנשיא פארק, גנרל לש־עבר, תפס את השלטון ב־1962 בהפי־כה צבאית.

אשתקד היו לקים סיכויים טובים להביס את פארק בבחירות לנשי־אות, שבהן האשמה הממשלה במע־לה בכספי הציבור לצרכי מימון מער־כת הבחירות. הדחתו של קים מעמ־דת המנהיגות במפלגתו גררה האשמה בדבר התערבות הממשלה בענייניה הפנימיים של האופוזיציה. „כאשר רצתי לנשיאות אשתקד, הזהרתי את העם הקוריאני שמא הסיכוי האחרון להוליל לשינוי השלטון בדרכי שלום, וכפי שהנך רואה — צדקתי", אמר קים על הכוונתו של הנשיא פארק לשנות את החוקה בכוונה מימשאל־עם שנקבע ל־21 לנובמבר — בעוד המשטר הצבאי בעודו שריר וקיים.

„תוצאות ההצבעה ברורות מראש. אותו המצביעים למען הממשלה יהיה תלוי באמון הבוחרים שהממשלה תתיר לו להצביע, רק למעטים מה־בוחרים יהיה האומץ להישאר בבית ולא ללכת לקלפי, במדינה שבה מאורגנים האנשים באגודות שכל תפ־קידן לפקוח עין איש על שכנו", אמר קים. בכך הכוון לשיטת ההצ־בעה שבה כל פתק הנטול לקלפי הוא „כן" אוטומטי.

קים, שעמד לשוב לסיאול ב־18 באוקטובר, הוזהר לשורת הבכירה על הטלת מצב צבאי, החליט במקום זה לבוא לארה"ב, כדי לנסות להשיג שם תמיכה בדמוקרטיה הקוריאנית. „אין כל סיבה לשינויים בחוקה", אמר קים בדבר כוונתו של הנשיא פארק להנהיג בחירות בלתי־ישירות לנשיאות שבהן יבחר הנשיא למספר קדנציות בלתי־מוגבל של שש שנים לכל כהונה. שלושה חודשים בטרם ציוה הנשיא פארק על ביטול זמני של החוקה הגדיר ראש־הממשלה קים־יונג־פיל, כי „הדמוקרטיה הקוריאנית מעונה לימוש על מבנת שתהיה מסוגלת לעמוד באתגר של האיחוד עם הצפון".

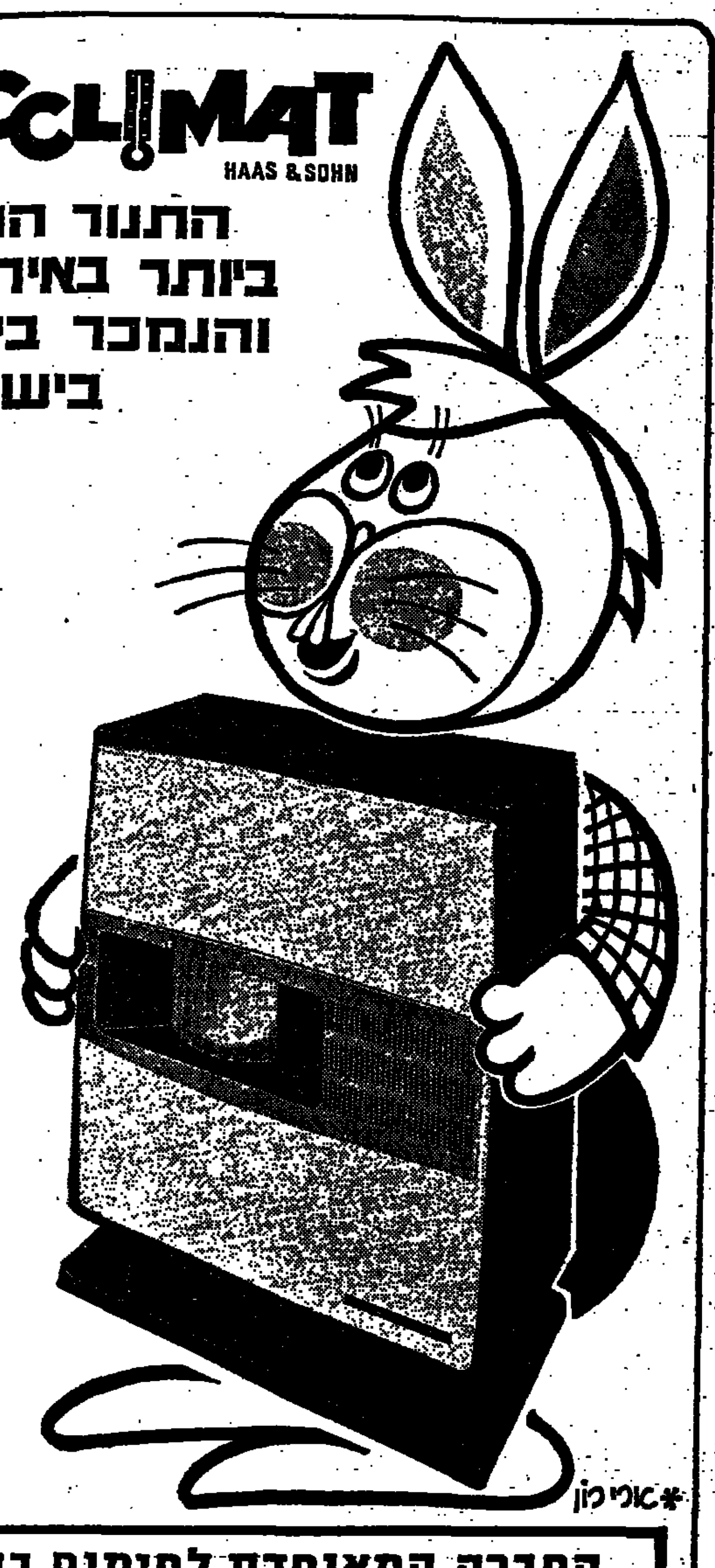
עתה, במסגרת הנסיון הממשלתי לרכוש את תמיכת הציבור בכינון משטר דמוקרטי יעיל יותר נוסח קו־ריאה, מפיצים השלטונות הדרום־קוריאנים כרוז המתאר את הבית הממשלה כ,,החלטה הרצויה להצלת הארץ". בכרוז נאמר: „הדמוקרטיה של ארצנו אינה אלא חיקוי בגוף של הדמוקרטיה בנוסח המערב. גם אם הדמוקרטיה הזו שמלה זרה, אין זה לבוש קוריאני. ולא זו בלבד [illegible] לנו הקוריאנים יהיה משטר פוליטי הולם אותנו. הדמוקרטיה בנוסח קוריאה תאפשר לפארק לפזר את הפרלמנט בכל עת שירצה בכך, למ־נות שליש מחברי הפרלמנט ולצמצם את סמכויותיו. כמו כן יוכל למנות במישרין את שופטי בתי־המשפט הגבוהים, ואפילו לאמץ לעצמו תואר „ראש המדינה הריבוני".

„לשם מה כל המהירות הזאת?", שואל קים, „בתוקף החוק האנטי־קומוניסטי הצבאי מצויד אין צורך מעשי לחוקה. והצר לתיקון החוקה, הרי שילטון דמוקרטי יכול להיות הרבה יותר יעיל ממשטר רודני, שכן הממשלה תקבל את תמיכת העם. חוסרה לפארק, הטענה כי הדמוק־רטיה המערבית אינה הולמת את ארצנו היא המסכר התוכיב על כל הרודנים". לדעת קים, מיבצע הדר־קה המעשה בעקרונות הדודות הדמו־קרטיה, אשר למענם נלחמה דרום־קוריאה זה 22 שנים. „הרעיונות הד־מוקרטים לא ישישו להילחם במש־טר הריכוזי, אם יוצג לעצמם".

הסבר של רודנים

לשאלה אם עלולה נסיגת הכוחות האמריקאים מהמערכה לתוך לפגוע בעניין הדמוקרטיה בארצו, השיב קים: „יש דעה מוטעית בדבר תפ־קידה של אמריקה כגורם המעודד את הדמוקרטיה ביבשת אסיה. אר־צות־הברית לא שולה את הדמו־קרטיה כאן, אלא דחקא תמכה בכל רודן משעה — כל עוד התנגד הרו־דן לקומוניזם. זו הסיבה שלדמוקר־טיה האסיאתית לא ניתן סיכוי מעולם. כמובן שאין זה רצוי שאמריקה תס־תלק מיבשת אסיה, אולם כלום ייטב לנו אם היא תישאר כאן? עתה, כשאין עוד אופוזיציה בקוריאה, יכו־לה רק ארה"ב להפעיל השפעה כוס־בת על הנשיא פארק ומשטרו. ככלות הכל, אלמלא ארה"ב, לא היינו אנו מסוגלים להיפטר מהמשטר הרודני של סינגמן רי".

אשר לעתידו הפוליטי של עצמו, השיב בשאלה: „איזה עתיד צפוי במדינה שבה אין תקוה להחלפת השלטון בדרכי שלום?" אולם קים אינו מוכן להיות גולה פוליטי. „על אף הסכנות להתנקש בחייו, מנוי וגמור עימו לשוב לארצו, שכן „מוטב לי לבלות את שארית ימי בכלא בקוריאה מאשר להיות חופשי בכל ארץ אחרת".



החברה המאוחדת לחימום בע"מ

חיפה	תל־אביב	ירושלים	באר־שבע
532102	240492	223705	3657

המפיצים:

אשדוד: מ.ג.א. סוכנויות פטרוגז טל. 32703 • בני ברק: מ.י.ה. טל. 781889 • הרצליה: אגגז טל. 894148 • חדרה: גל־י טל. 22082 • חולון: גלזר חיים, טל. 854329 • טבריה: קזז חיים, טל. 20377 • ירושלים: גוט לוי, טל. 37104 ש. ב. שטרן, טל. 86317 • טכנו־קור בע"מ, טל. 224715 כפר־סבא: בי־גז, טל. 912588 • נהריה: ח.ב.ב, טל. 922022 נצרת: מוקלשה נכלה, טל. 55757 • נצרת עילית: פריג יו טל. 55477 • נתניה: אמחן בע"מ, טל. 28734 • עפולה: אס ראובן, טל. 23210 • פתח תקוה: דרגז, טל. 912588 • צפ זרמי הצפון, טל. 30093 • קרית גת: י. אריאלי, טל. 997 • קרית טבעון: אורי וינר בע"מ, טל. 931328 • רמלה: אז מרכז סוכנויות בע"מ, טל. 963342 • רמת גן: רבינוביץ את פ טל. 721831 • רמת השרון: סיגנל, טל. 779796 • רחובות נס־ציונה: יוסף פורה, טל. 953032 • ק. ביאליק: אהרון ושו בע"מ, טל. 729191 • איכולד ארנסט בע"מ, טל. 721550 כפר־אתא: חצרוני אברהם, טל. 729308.

תנועת העולם הזה - כוח חדש

ביום חמישי, 23 בנובמבר 1972, בשעה 8.00 בערב, בבית בנ־ברית, רחוב קפלן 10 תל־אביב, יתכנס

החוג המדיני

לדיון על הנושא:

טקטיקה ואסטרטגיה במלחמה בטרור

ינחה: ח"כ **אורי אבנרי**

חברים ואוהדים מוזמנים

הטכניון-מכון טכנולוגי לישראל

המדור ללימודי חוץ

מודיע על פתיחת קורס ערב

מנתחי מערכות למחשבים אלקטרוניים

הקורס מיועד לאקדמאים או לבעלי השכלה מקבילה בו המדע ובמדעי החברה, המעוניינים להתמחות בנושא מערכות.

מועד פתיחת הקורס: יום ב' בה 4.12.

קטלוג, פרטים והרשמה: הטכניון, המדור ללימודי חוץ, 1 לסין 14, תל אביב, טלפון 268126/7, 266992.

מרתף התתביב

עסוק בתתביב יוצר

מיני כדורגל, טיסנאות, מרוצי מכוניות, שיט סירות, הרכבות ותדרוך מקצועי, מערכות בקרה אלחוטיות.

תעשיות תחביבים

מרתף התתביב

רח' הס 20, ת"א טל. 51458

המפתח לפרסום בא... פרסום ב־הא...

הודעה בדבר מכירת מכונית

האפוטרופוס הכללי ירושלים מודיע בזה כי ביום ב' — 27.11.72 בשעה 10.30 תתקיים מכירה פומבית של המכונית לפי הפרטים הבאים:

מכונית פרטית תוצרת פיאט פרימולה שנת ייצור 1967 + רדיו, 59,000 ק"מ. על המציעים חלים כסם הגבוה קניה אשר יחולו על הקונה.

בדבר פרטים נוספים יש להתקשר עם מר ע. זיו ממשרד האפוטרופוס הכללי, ירושלים טלפון 226311.

ירושלים, ט"ז כסלו תשל"ג — 22.11.1972

א. גרוספלד, עו"ד
סגן האפוטרופוס הכללי בפועל

מוטב לקבל נלת...

הסיכון בחציית הרחוב בחורף, גדול יותר מאשר ביתר חודשי השנה.

הולך רגל. זכור! שדה הראיה של הנהג ביום גשום מוגבל בשל חלון מכוסה מים ובוץ. ובלימת הרכב בכביש מתארכת.

אל תגביל אתה את שדה ראיתך ע"י מטריה או כיסוי ראש.

בחצותך את הכביש ביום גשום, אל תחפז. מוטב "לחטוף נלת" לצעוד עוד כמה מטרים למעבר החציה ולהסתכל היטב. מלהיפגע בתאונת דרכים.

הורים שמרו מודעה זו. היא תקל עליכם בהדרכת ילדיכם להתנהגות נאותה בתנועה.

זהירות בדרכים - ערובה לחיים

המועצה הלאומית למניעת תאונות | משרד התחבורה

בכמה באמת מסתכם ההפסד של ורד?

הערכה שההפסד הממשי כמעט כפול מזה שפורסם

מאת איתן ליפשיץ
סופר „הארץ"

ת הערכתו של מבקר המדי־ ום להיקף ההפסדים של הב־ ' צריך לא יודעים בדיוק מה אמיתי של ההפסד.
ממשלתי בכיר מאד, המעו־ ב בפרשה ורד מאז התחלה ל־ באוגוסט 1970, אמר לי: כל כאמץ שבודיחות שהת־ ידשם הפסד קטן בכל האפ־ את על מנת שבהיסטוריה ייר־ ספר נבוך־יחסית כמובן". ל־

מכוייג מאד בו הוא קובע, כי הפסדי ורד ליום 31.3.71 מגיעים ל־10.86 מיליון דולר. גם אז לא נעשה כאו־ מה.

המיפול נדחה

לא הצלחתי להגיע אל כל המסמכים הנוגעים לפרשה ונראה שהוסתרו כ־ אלה לא מעט. אך חלק נכבד מן ה־ הפסדים נובע לא רק בשל קבלת עבודות, ניהול רשלני ומחסור במי־

דו"ח זה הוכן כאמור בסוף 1971.

הסתייגויות המבקר

גם בדו"ח מבקר המדינה, הכתוב בשפה מתונה ביותר, נאמר כי סכום ההפסדים של 20 מיליון דולר הוא „בקירוב — ולפחות", וכאן מתעוררים הסברים. מה נאמר בהסברים?

✶ הרכיב המרכזי של נכסי ה־ חברה, 22 מיליון דולר, הם סכומים המגיעים לה ממזמיני העבודות. ש־ ליש מסכום זה, כ־7.5 מיליון דולר, משקף את הערכת ורד בדבר סיכויי המימוש של תביעות שהוגשו למז־ מינים בגין עבודות. כלכלנים במש־ רדי הממשלה סבורים כי הערכת ורד ביחס לסכום זה אופטימית ביותר, ולמעשה קלושים מאד הסיכויים ל־ ממשה. יש הסבורים שצריך לרשום סכום זה כהפסד. מבקר המדינה כותב ביחס לסיכויי הגבייה כך: „אף על חשבון הסכום של 7.5 מיליון דולר לא קבלה החברה במשך 18 חודש שום תשלום. ... אין נראה שלפיה תוכל ביקורת המדינה לבסס שינוי ההפרשה בנסיבות המתוארות (היינו אין גורמה לפיה ניתן להעריך מהו הסכוי למימוש הגבייה — א.ל.).

✶ „מרכיב נוסף בין הנכסים ה־ אמורים הוא סך של 2.3 מיליון דולר, המייצג הוצות של מזמינים על פי חשבונות שהוגשו ואשרו ...גביית היתרה מותנית בהעדר תביעות נג־ דיות מצד המזמינים אשר לביקורת לא ידוע עליהן". כלכלנים ממשל־ תיים סבורים כי קרוב לוודאי מסכו־ מים אלה לפחות לא יגיע לעולם אל קופת החברה, כשם שהלקוחות יוד־ עים את מצבה של ורד לא ישרשו חובותיהם.

✶ עוד כלולים בנכסים 5.9 מיל־ יון דולר, בעיקר חובות אחרים של מזמינים על פי חשבונות מאושרים. גם לגבי סכום זה מעריכים יודעי דבר בממשלה כי ניתן לצרף את חלקו האדיר לרשימת ההפסדים. מב־ קר המדינה מביע הסתייגויות המו־ רות לגבי סכום אחד של מיליון דולר וסכום נוסף של חצי מיליון דולר.

✶ מרכיב נוסף בנכסים, 5.6 מיל־ יון דולר, מייצג חובות מזמינים ה־ מתועדים בשטרות. מבקר המדינה כותב כי „סבירות הגתחתיה של ה־ חברה בדבר סכויי הגבייה". במס־ גרה ישנם סבורים שלמרות השטרות לא כל הסכומים יגיעו בסופו של דבר לקופה.

מדברי המתונים של מבקר המדי־ נה ומהערכותיהם של כלכלני הממ־ שלה ניתן להבין את אלה הנוהלים, כי סכומי ההפסדים בורד עולים ב־ הרבה, ואולי כמעט פי שניים על ההפסד הרשמי. אם מצרפים לכך את קטעי המידע על העלמת המסמכים, והעברתם באופן מבוקר מתקבלת תמונה עגומה ביותר. ועדת הכספים של הכנסת המקיימת עתה בירורים בנושא צריכה להקפיד עד ש־ תגיע לאמתן האמיתי של ההפסד. אם רוצים להגיע לכך יש להקדיש מעבר למה שנאמר בדו"ח מבקר המדינה.

מן בעת קיומה של החברה אלא ב־ של דחיית הטפול בהפסדים על סמך ההנחה, שהתגלתה לאחר מכן כוזבת, יסה, כי העתיד יהיה טוב יותר.

עוזי שטיינברג, בדו"ח שהגיש ב־ 2.11.1971, קובע כי עודף ההוצאות על ההכנסות הוא 10.86 מיליון דולר. אולם לנתונים הכספיים הוא מוסיף מספר הערות מהן ניתן להבין, כי ההפסדים גדולים יותר. האחת: „ק־ בלנו מההנהלה אומדן תביעות נגד נותני עבודה... והאומדן של הגבייה המשוערת על חשבון התביעות אלה. „...מאחר ואין בהירות ביחס להמ־ דנים האלה וכללנו אותם בחישוב בהתאם להצהרת ההנהלה". אומדנים אלו התגלו לאחר מכן כמופרזים מאד כלפי מעלה, אם כי הספק בגבייה לא נסתיים עד היום.

ביחס לסעיפים אחרים, בעיקר אלה המתייחסים להציג ערך נכסים והבי־ צות, יש לרואה החשבון הסתייגויות חמורות. במקום אחר הוא כותב: „...מאחר ואין בהירות ביחס להמ־ שך הפעילות של החברה, הרי יש לראות חלק מהרכוש הזה כרכוש ש־ צריך לחסול ולקבוע את ערך הח־ סול... לדעתנו ההפסד במקרה כזה עלול להיות לא מבוטל כלל וכלל."

כלכלה ועסקים

זאת אף הוקמה בזכבו ועדה עפות מנהל רשות החברות י. מנכ"ל משרד החקלאות א. וראש אגף התקציבים ארנון בכתב המנוי של ועדה זו נא־ י עליה למצוא דרכים לעזור בפתרון בביוח כימוק. למעשה ' אי"נ לא יאשר זאת באופן פעלה ועדה זו להעברת הפ־ פינקסניה, מוזר לאוצר המדי־ הברת מקורות או לכל מקום מ אפשר להחביא הפסדים.
האוצר החקלאות ידעו על גודל של הפסדים עוד באו־ 1970. בתאריך 22.8.70 התקיי־ ישכתו של שר האוצר בירוש־ שיבה בו טענו אנשי רשות ת כי בורד הפסדים של 6 מיל־ לר, וזו, „על פי הערכה מוטה ; כלפי מטה". ידיד מוצגת ה־ ם של ורד זאב קריב התבקח ר האוצר על גובה ההפסד הד־ נפסק.
1 ביוני 1971 ביקשה כרעצת ים של ורד ממשרד רואי ה־ ; של עוזי שטיינברג לבדוק גם בצורה משוערת את מצבה ' של החברה. ב־2 בנובמבר הגיש משרד שטיינברג דו"ח

ידיעות עסקיות בקצרה

מיצה לרבנה. ישראל עומדת לח־ תום על הסכם חדש עם הזהו לייצוא מסילות ביצי רביה, וכן ליצוא מד־ גרי. את ישראל ייצג כאן מ. ילין, מנכ"ל איגוד משקי עופות לרביה, וכר"ג צייקלין המגטליקי של הא־ גוד. הסכם יצוא זה עם הזהו הוא ראשון מסוגו בענף הלול. כיום מיי־ צאת ישראל למזרח הרחוק (תאילנד, הונג־קונג, פורמוזה, פיליפינים, סינ־ גפור ויפן) תוצר רביה לשפות ב־ סכום של למעלה מ־2 מיליון לירות לשנה.

מחשבים. חברת אל־על רכשה מע־ רכת לקליטת נתונים למחשב, תוצ־ רת החברה האמריקאית אינפורקס — מטרת חברת אגנסטס, המייצגת בא־ רץ את אינפורקס. המערכת קולטת נתונים על גבי סרטים מגנטיים. ניתן לקלוט את הנתונים בשפה העברית. חברת אגנסטס מייצגת בארץ עוד מספר חברות־חוץ העוסקות בייצור מיכשור מתקדם וציוד עזר למחש־ בים.

תוצאות כספיות. מפעל התרופות אביק הרוויח ב־1971/72 כ־43% של ההון. הרווח לפני מס היה 2.33 מיל־ יון ל"י על הון של 5.36 מיליון ל"י. בשנת 1970/71 היה הרווח לפני מס 2.08 מיליון ל"י על הון של 4.31 מיליון ל"י. הרווח לאחר מס בשנת 1971/72 היה כ־1.6 מיליון ל"י. ה־ מפעל עוסק בייצור תרופות, מוצרים וטריטריים וכימיקלים עדינים.

בשוקי ההון והכספים

מאת אליעזר לוין

שיפור באוירה בעקבות דיסקונט

שיפור ניכר הורגש אתמול ב־ אוירת המסחר בשוק המניות. הגו־ רם העיקרי לכך היה ביקוש גואה למניות דיסקונט ואי.די.בי., תוך צפיה להסכם באי.די.בי. שסופו את־ ריו מניות אחרות.

הביקוש למניות קבוצת דיסקונט הזכיר אתמול במשהו את ימיה ה־ טובים של הבורסה. המסחר להם הקודרות הקניה בשלבי המשנתים ד־ דער זו אנב זו. שער אי.די.בי. רגי־ לות עלה מ־249 ל־258.5, תוך מחז־ זור של 150 אלף ל"י ע"נ. בדיס־ קונט א', מניה שבדרך כלל איננה פעילה, היה מחזור של 30 אלף ל"י ע"נ, שהביא לעליה חסרת תקדים מ־ 549 ל־600 נקודות. אי.די.בי. בכר־ רה עלו ב־7.5 נקודות ל־264 במח־ זור של 62 אלף ל"י. עליות אחרות יותר היו בשלושה סוגי מניות דיס־ קונט־השקעות, כאשר את הסון בר־ הגוה המניות החדשות — עליה ב־ 3 נקודות בהמחזור 81 אלף ל"י. ה־ מחזור במניות דיסקונט ואי.די.בי. (להוציא מניות דיסקונט־השקעות) הסתכם ב־700 אלף ל"י — כשליש המחזור הכללי שהיה 2.26 מיליון ל"י (מבנה: 1.66 מיליון, במשותפים) ב־ בין המניות האחרות בלט אתמול [illegible] אלף ל"י [illegible] עלה בנקודה ל־219 [illegible] ששת בבנות המקרקעין: עליה של 5 נקודות באפריקה במחזור 30 אלף ל"י, עליה של 1.5 ו־2.5 נקודות ב־ מניות הכשרת הישוב ועליה של נ־ קודה וחצי בשני סוגי מניות רסקו, כאשר המחזור הכולל בהן הגיע ל־28 אלף ל"י ע"נ. במניות התע־ שיה היו המחזורים קטנים, תוך נ־ טיה קלה כלפי מעלה.

בלטו גם עליה של 3 נקודות ל־ 237 במניות בל"ל־השקעות, במחזור 60 אלף ל"י, בהשבצל היו עליות קלות בפועלים־השקעות ובכמה חב־ רות אחרות בקבוצה זו.

מחזור אגרות החוב היה 2.13 מי־ ליון ל"י.

מדד שערי המניות בבורסה התל־אביבית

100 — 31.3.67

	22.11.72	21.11.72
כל המניות	283.28	282.46
כספים וביטוח	226.45	225.50
מקרקעין	251.76	249.44
תעשייה ומסחר	427.30	427.04
חברות להשקעה	249.12	248.67
חברות נפט	229.15	229.01

מעוללות הפיקוח

לא כדאי להדפיס מהדורות חדשות

התאחדות המו"לים פנתה ל־ניש לוועדת המחירים בבקשה להעלאת מחירי הספרים בשיע־ ; שעלויות הייצור עלו בשנ־ ים האחרונות ביותר מ־50% העלאת המחירים האחרונה ש־ שרה לא הספיקה לכסות את הוצאות.

התאחדות המו"לים הכינה את תחשיבים שהוגשו לוועדת ה־ חירים. המו"לים טוענים, כי ...רשים האחרונים עלו מחירי ...ושם והכריכה במאה אחוז. ע־ ...יות גדולות היו גם בעלויות קיפול ובמחירי ניור וקרטון.

מו"לים אמרו לסופרנו, כי כי־ ום לא כדאי להדפיס מהדורות חדשות של ספרים, כי מחיר ה־ ספר, שהוא בפיקוח, לא יכסה את הוצאות הייצור. בספרים ה־ דיקים הבעייה איננה קיימת, כי עליהם אין פיקוח וכל מו"ל יכול לקבוע מחיר כרצונו.

לגבי ספרי לימוד, שמהם מר־ בים להוציא מהדורות חדשות, נמסר, כי העלאת המחירים ה־ אחרונה שאושרה היתה בשיעור של 10 אחוז.

...ורד תרכוש סרטי בלמים ממפעל ישראלי

„אסבסטוס וכימיקאלים" — הקימה מפעלים בחו"ל

...ת סופר הכלכלי של „הארץ"

חברת פורד עומדת להתקשר עם ...על ישראלי לרכוש ממנו סרטי ...מים ובטנות לבלמים עבור מפעלי ...גבתיות של הקונצרן בבריטניה ובג־ גליה. המשלחות של החברה ש־ באו בארצות... לארץ בעיקר במפעל הישראלי ומצאו את התוצרת ראויה לרכישה מבחינת טיב המוצרים. משלחת נוספת תבקר במפעל בחודש... יבצור תוצית, דוגמאות של התוצרת, כדי לקבוע אם יש אחידות בטיב המוצר.

כפי שנודע, סוכמו כבר רוב פרטי ההתקשרות. המדובר בייצוא תוצרת בסכום של מיליון וחצי דולר לשנה ההתקשרות תהיה לשלוש שנים.

המפעל שעמו עומדת פורד להת־ קשר הוא „אסבסטוס וכימיקלים" של האחים שוריק. חברה זו תיכננה והקי־ מה מפעלים לסרטי בלמים ברומניה, יוגוסלאוויה ולאחרונה בצ'ילה. ה־ ציוד למפעלים אלה נרכש בארץ. בעד מפעלים שולם במזומנים (לא במס־ גרת הסכמי הקליבק). בעד המפעל ב־ יוגוסלאוויה שילמו 4.5 מיליון דולר, בעד המפעל הרומני 2.5 מיליון דולר. ואילו צ'ילה שילמה 450 אלף דולר. בצ'ילה, עמדה החברה הישראלית להקים גם מפעל כימי לשרפים.

ד"ר הנס שוריק, מנהל „אסבסטוס וכימיקלים" הסביר, כי ההתקשרות עם ישראל להקמת המפעלים בחו"ל נובעת מכך שהמפעל הישראלי הוא מיוחד במינו מבחינת סדר גודל ה־ ייצור: האמריקאים בונים להקמת מפעלים בסידורות ייצור של מיליוני קופות, ואילו אחרים בנויים למפע־ לים קטנים בעבודת ידנית. במפעלים אוטומטיים לסידורות ייצור של רבבות יחידות, אנו היחידים בעולם — אמר ד"ר שוריק, והוראתו שהתקשרו עמנו זקוקות למפעלים כאלה.

...ערוכה מקיפה לרגל שנת הכ"ה

...את סופר הכלכלי של „הארץ"

תערוכת התעשיה המשק, המקיפה ...תור עד כה תיערך במאי בשנה ...את, בבני התערוכה בתל־אביב, ...שנת הגיעה 25 שנה למדינה. ...ערוכה תשולב בחגיגה הכלכלית ...ית, שבה צפויה השתתפות 1,500 ...

התערוכה תהיה על שטח 15 אלף ...ר בבניינים ו־5,000 מ"ר בשטח ...ח. מספר גופים משתתפים בהכ־ ...ה. המשרדים הממשלתיים הם מש־ האוצר ומשרד המסחר והתעשייה. ...חריות לארגון היא בידי החברה ...ראלית לתערוכות וירידים הד־

ביצוע — חבי יריד המזרח. בתע־ רוכה זו לא תוצג תוצרת חוץ וה־ השתתפות פתוחה רק ליצרנים יש־ ראלים, מפיצים וסוכנים מורשים של מוצרים ישראליים וכן למוסדות ולארגונים כלכליים.

שר האוצר, מר פ. ספיר, אומר בפנייה לתעשיינים להשתתף בתערו־ כה כי מטרתה הן להציג את הישגי התעשייה המשק בישראל ב־25 שנות קיומה של המדינה, והצביע על ה־ מבחר הגדול במוצרים הניתנים ל־ ייצור בישראל ולעניין את המשקי־ עים הרבים שיבואו לבקר בתערוכה באפשרויות השקעה נוספות בתעשייה ובמשק.

שר המסחר והתעשייה, מר ח. בר־לב, מטעים כי בתערוכה תוצג ההתקדמות הרבה שחלה במגוון ה־ מוצרים ובאיכותם ויודגש חלקה של התעשייה ביצירת מקורות תעסוקה לרבבות העולים ותרומתה לשיפור המאזן המסחרי של ישראל.

צלום ספרים
בלי לפרק דפים
פוטו אופנהיים
ת"א, רחוב סטרומבסקי 5
טלפון 52598

שערי ניירות ערך בבורסה התל־אביבית

22.11.72

מניות

תעשיה, מסחר ושירותים			
השמל (ש)	69.5	−1	69
אליאנס ב' (ש)	715		
אלקו 1 (ש)	110.5	+0.5	
אלקו 2.5 (מ)	109.5		109
אלקטרה 1 (ש)	261	+0.5	
אלקטרה 5 (ש)	257.5	+1.5	257.5
ארגמן (ש)	342		339
ארגמן (מ)	344	+2	342
ארגמן (ר"מ) (מ)	355		355
אתא ב' (ש)	174	+1	174.5
אתא ג' (ש)	174		174.5
אתא משנה (ש)	170.5	+2	168.5
בית הרכב (מ)	80	+0.5	
דובק ר"מ (מ)	355	+0.5	355
קרור 1 (ש)	470		
קרור 10 (ש)	419	−1	418
כבלים (מ)	172		172
סריב ר"מ (מ)	155.5	+0.5	155
ספנות (ש)	230	+3	230
כימיקלים (ש)	61.5	+0.5	
לאי"ש ר"מ (מ)	87.5		
מולר (ש)	235	−1	
גוחשתן ר"מ (מ)	347.5		
סבע (ש)	970.5		
סבע (מ)	101.5	−12	1030
פיניציה ר"מ (מ)	125.5		
מפעלי נייר (ש)	501	−14	501
עסיס ב' (ש)	281		282.5
שמן ר"מ (מ)	116.5		117
תפל ב' (מ)	338	−1	342
עדי (ש)	125		125
כספים וביטוח			
אוצר שלטון (מ)	175		174
א.ה.ה. (מ)	281		280.5
אוצר לתעשיה (מ)	463		
אי.די.בי. ר"ג (ש)	252	+3	258.5
אי.די.בי. ב' (ש)	315	+6	330
בנק אגוד (ש)	292	−2	296.5
אפותקי (מ)	232.5		233
אי"י בריטי ר"מ (מ)	334		
אי"י בריטי (מ)	330		331
דיסקונט א' (ש)	565	+16	603
בנק לחקלאות ר"מ (ש)	94.5		
בנק מזרחי (מ)	165		164
פועלים (מ)	300		301
פועלים ר"מ (מ)	324		
בנק כרמל (מ)	175.5		
לאומי רגיל אקס (ש)	329.5	−13	329.5
לאומי חדשות אקס (ש)	327	−12	327
משכי בנין (מ)	238	+3	238
פ' תעשיה 8% (ש)	84	−0.5	84.5
פ' משכי (מ)	264.5	+2.5	265
משכי שכי (מ)	193		194
כלל תעשיות (ש)	212.5	+0.5	212
מרכזית ב' (ש)	265		265
הסנה (מ)	216.5	−1.5	219
ו.ק.מ. — 1 (ש)	191.5		
ו.ק.מ. — 10 (מ)	113.5		113.5
ספנות ר"מ (מ)	200.5	+1.5	200
ספנות (מ)	197.5		197
סהר ג' (מ)	184.5		184
צור (מ)	156		
מקרקעין ופיתוח			
אזורים (ש)	191	+1.5	190
אפריקה 1 (ש)	300	+1	
אפריקה 10 (ש)	257		262
הכ' הישוב (ש)	206	+1.5	207
הכ' הישוב (מ)	[illegible]	+0.5	208.5
[illegible]	[illegible]		108.5
ישרס (ש)	162	+0.5	163.5
נ. ובנין (ש)	225		226.5
נכסים חדשות (ש)	221	+1	222
מהדרין (ש)	163.5		163
פרי אור (ש)	159	−3	
אגב' — ישי (מ)	124.5		124.5
נאות אביב (ש)	81		81
ריאלקו (ש)	144	+2	
רסקו ר"מ (ש)	117.5		119
רסקו (ש)	87.5	+0.5	88.5
דלק ונפט			
דלק ב' (מ)	207	+2	206
דלק (ש)	191.5	+1.5	193
ירדן א' (ש)	88		
חברות להשקעה			
אלגר (מ)	112.5		
אלרן (מ)	239		
פועלים (מ)	252		252.5
יבזא (מ)	89.5		89.5
פז (מ)	118.5	+0.5	118.5
אמפא א' (ש)	143.5		146
דיסקונט (מ)	273.5		274
דיסקונט חדשות (ש)	255.5		258.5
עוז (ש)	201		
לאומי (ש)	234		238
סחר חוץ (ש)	115	−1	115
כורוני ב' (מ)	130		130
פריץ ב' (ש)	138.5		137.5
כלל (ש)	211		211
שוק חופשי			
נפטא (ש)	75.5		75.5
לפידות (ש)	156.5	−1	157
לפידות (מ)	174.5	+1.5	173.5
מניות בכורה			
אי.די.בי. (ש)	258.5	+2	264
אמישור (ש)	67.5		
7% בנק משכי לשיכון (מ)	160.5	−2.5	163
6.5% כור (ש)	188.5	−1.5	
7% צים (מ)	264	−5	
מניות הנסחרות במטבע חוץ			
אוניקו א' (מ)	81	−0.5	
8% אוניקו (מ)	100		
7% פ' התעשיה (ש)	217		
6% פ' התעשיה ב' (ש)	165.5		
6% פ' התעשיה בב (ש)	102	−1	
6% פ' תעשיה בג 1 (ש)	102	−1	
בזית (ש)	72		

אגרות חוב

	סגירה	שינוי
צמודות לדולר		
5% זושא ים המלח (ש)	214.1	
5% אנ"ח ים המלח (מ)	120.5	−0.5
6% חשמל חטיבה ב' (ש)	אין מסחר	
ולפסון קלור מאיר 6.5% אג"ח (ש)	90.4	+0.1
הולליס 5	אין מסחר	
הולליס 6	111.7	+0.3
הולליס 7	117.4	+0.1
הולליס 8	106.6	
הולליס 9	102.2	−0.1
הולליס 10	104.1	−0.1
הולליס 11	102.3	
הולליס 13	102.7	−0.3
הולליס 14	102.8	−0.2
הולליס 15	106.6	
הולליס 16	106.4	
הולליס 17	105.6	−0.6
הולליס 18	107.6	−0.1
צמודות למדד קרן ורבית		
מלוה בטחון 1967		
סדרה ס"ו	183	+0.4
סדרה י"ז	182	+0.5
סדרה י"ט	178.5	
מלוה בטחון 1968		
סדרה א'	160.2	+0.6
סדרה ה'	158.2	+0.2
סדרה מ"א	155.2	−0.1
מלוה בטחון 1969		
סדרה [illegible]	151.4	[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]
סדרה מ"א	144.8	
מלוה קליטה 1962 אינדקס 132.6	161.3	−0.7
מלוה קליטה 1963 אינדקס 132.6	228.7	
מלוה קליטה 1964 אינדקס 138.5	218.6	
מלוה קליטה 1965 אינדקס 110.1	187.5	−0.4
מלוה קליטה 1966 אינדקס 118.7	159.2	−0.1

שערי מטבע חוץ בין-בנקאיים (Interbank) אתמול (22.11.72) באירופה

מסירה מיידית (Spot)

ארה"ב $	2.3523/27	ל"י £ 1 שטרלינג
מרקים גרמניים	3.2024/39	ל"י $ 1 ארה"ב
פלורינים הולנדיים	3.2290/99	"
פרנקים שוויצריים	3.7980/85	"
פרנקים בלגיים	44.07/10	"
פרנקים צרפתיים	5.0500/20	"
לירות איטלקיות	584.75/85	"
ינים יפניים	300.90/301.10	"

מסירה מאוחרת (Forward)

	£/$	פר"ש/$	מר"ג/$
חודש:	2.3457/66	3.7930/45	3.2004/27
חודשיים:	2.3414/23	3.7885/900	3.1973/96
3 חודשים:	2.3359/68	3.7845/60	3.1945/67
6 חודשים:	2.3223/32	3.7705/35	3.1846/71

הנתונים נמסרו על־ידי בנק דיסקונט לישראל בע"מ.

מרבה נכסים פטור מדאגה

בעל נכס בישראל!

הסר מעצמך את הדאגה לטיפול בנכסיך והתמסר יותר לעיסוקיך האחרים.

✶

מסור את הטיפול לחברתנו שהינה בעלת נסיון עשיר ומגוון של עשרות שנים בניהול נכסים ומנהלת כיום נכסים בשווי של למעלה מ־100 מיליון ל"י.
עמלתנו מוכרת כהוצאה לצורכי חישוב המס.

✶

פנה אלינו עוד היום ותקבל חוברת עם פרטים מלאים.

✶

חברת „גב־ים" לקרקעות בע"מ, ת"א.
ניהול בתים, דירות, שיכונים, קרנות וסוכנויות.
חברת בת של החברה לנכסים ולבנין בע"מ
רחוב אחוזת־בית 6—8, טלפון 59641—3, ת. ד. 29722.

נא להמציא לי את חוברת ההסברה
שם ____________
כתובת ____________

המוסד לבטיחות ולגיהות
המכון לפריון העבודה והייצור
ליד משרד העבודה
בית הספר למנהלי עבודה

יום עיון למנהלי־עבודה

בנושא

הבטיחות בעבודה

המועד: יום ג' — 12.12.72 שעה 08.00
המקום: מלון „בזל", תל־אביב, רח' הירקון 156
פרטים והרשמה: תל־אביב, רח' דפנה 32 טל. 61—22—25, 71—62—26.

המדרשה

מודיעה על
המשך ההרשמה לקורסים

1. פקידי כח אדם
חד־שנתי
2. פקידי גיוס כ"א ובררירתו
חצי שנתי
3. מנתחי מערכות או"ש ומיכון
בשיתוף האגודה הישראלית של יועצים לניהול — דו־שנתי
4. מנתחי עיסוקים וחוקרי מקצועות
חצי שנתי
5. מתכנני מפסים ועורכי נוהלים
חצי שנתי

פרטים והרשמה: המדרשה למינהל, רח' אלנבי 113, טל. 624462, ת"א

למינהל

מיסודה של הסתדרות הפקידים

אנו ממנים

עסקי־סחר לאיטליה וממנת למציעים עזרתנו לקידום עסקים באיטליה
נא לפנות לפי:
MEDIOTERMINE S.D.A.
21, Via S. Sofia — 20122
MILANO (Italy).
Phone: 576557, 576834
(Morning).

למכירה לצביעת מכוניות

תא צביעה תנור יבש תוצרת חוץ
לפנות לת.ד. 4496 חיפה
למס' 28349

מוצרי ILFORD בשרות המדע • הרפואה • התעשיה הצלום לחובבים ומקצוענים

שני הסרטים החדשים
ILFORD
HP 4 FP 4

להגדלות מוצלחות בנירות המפורסמים
ILFOBROM
מבריק מצ־מט
LUMIÈRE
LUMITRA MEGALTRA

להשיג בכל בתי המסחר המובחרים לצלום
הסוכנים:
א. ברנר ובניו בע"מ
BERNER

שיכון ופיתוח לישראל בע"מ

למכירה

חנויות

בשכונת המבתר־ירושלים
ברחוב רימון - קרית־גת

בירור פרטים נא לפנות: לשיכון ופיתוח לישראל בע"מ רח' בן הלל 15, ירושלים.

כתיבה במכונה

תלמיד מיטב ב־12 שעות
בבית הספר למסחר
"רימון"
ת"א, דיזנגוף 85, טל. 281985
שיטה עיוורת, פיקוח ממשלתי

הכל בכל בלול
...וה הכפול

גם אתה יכול להיות בעל מספר טלקס פרטי

"קונסורטיום אינטרנשיונל" מציעה לך שרות חדש, המקובל ביותר בארה"ב ובאירופה, אשר יסייע לך בשיפור תדמית העסק, בהקלת הקשר עם ארצות־חוץ ובקידום עסקיך, באמצעות

שרותי טלקס C.I.T.S.

תמורת תשלום נמוך של —.185 ל"י לשנה

אתה מקבל מספר טלקס פרטי — מבלי לקנות או לשכור מכשיר טלקס שעולה אלפי לירות. כל מה שעליך לעשות כשאתה מנוי ב"שרותי טלקס" הוא לחייג לחברה, למסור את הודעתך, וזו תועבר לכל מקום בעולם — לפי דרישתך. את התשובה שתגיע על פי מספרך הפרטי תקבל למשרדך באמצעות הטלפון או על־ידי שליח, תוך דקות ספורות מהרגע בו שלחת את הודעתך.

לקבלת פרוספקט מפורט פנה לטלפון 248801, 227677 או מלא ושלח את התלוש.

לכבוד
שרותי טלקס C.I.T.S.
קונסורטיום אינטרנשיונל
רחוב דמברנט 6
תל־אביב.

נא לשלוח אלי, ללא כל התחייבות מצידי, פרוספקט מפורט המסביר איך להשתייע ב"שרותי טלקס"
שם: ____________
שם החברה: ____________
כתובת: ____________

קונסורטיום אינטרנשיונל

שרותי טלקס

תל־אביב, רח' דמברנט 6, טלפון 222677, 248801
מיקוד 64045, טלקס 33746

هكذا من الأصل

مكذا من الأمل

התקציב הזעום של מחלקת החדשות

מאת גדעון אלון

מחלקת החדשות בטלוויזיה מול־שת על התוכניות הפופולריות ביו־תר: „מבט לחדשות", „מוקד", „רקע 72" ו„מבט ספורט". סקר האזנה ש־הוכן לאחרונה על ידי הלשכה ה־מרכזית לסטטיסטיקה מעיד שמש־דרי האקטואליה זוכים למירב ה־האזנה. נמצא ש„מבט לחדשות" צופים מדי ערב 95 אחוז מכלל הצו־פים בטלוויזיה, כ־40 אחוז צופים בתוכנית החדשית „רקע 72", כ־40 אחוז במשדר „מבט ספורט". לגבי „מוקד" השיבו רק 21 אחוז מהנשא־לים כי הם מעונינים ש„מוקד" ישאר במתכונתו הנוכחית.

אם להסתמך על מדגם מייצג זה נראה שמחלקת החדשות בטלוויזיה שלוה על „דרך המלך", אולם לא כן הדבר.

אומר מנהל המחלקה מר צבי גיל: חייבת לבוא רוויזיה ביחס של הנהלת רשות השידור למחלקת ה־חדשות. לדעתי אין ברשות מספיק מודעות לנושא החדשות בטלוויזיה. לרשותנו עומד צוות קטן אשר אינו מאייש את כל התקן. אנו מגיעים מדי ערב למצב של מיצוי כל החו־מר העומד לרשותנו וזהו לא טוב, כיוון שחייבת להיות סלקציה הבר־רה של החומר, כדי לשפר את הרמה.

מר צבי גיל תולה את האשמה ב־תקציב הקטן (כ־2 מיליונים ל"י ל־שנה) של המחלקה. אולם עובדים ותיקים במחלקת החדשות טוענים שכתבים כשרוניים אינם מנוצלים במידה מספקת בשל תככים ואינ־טריגות. אותם כתבים התבצרו ב־עמדות שליטה כעריכת מבזק החד־שות, ניהול קדם כתבי חדשות ומח־לקת החדשות בטלוויזיה איננה מפי־קה מתוכם את מלוא התועלת. הנטל רובץ על כתבים פחות ותיקים ה־משמשים עורכי מהדורות החדשות.

מספר עובדות ימחישו את המצב במחלקת החדשות: אין למחלקה כתב קבוע מדרום לירושלים. כשמתרח־שים אירועים חשובים בבאר שבע, אשקלון, עד שלא לדבר על אילת, חייבים לשלוח לשם כתב מירושלים. הכתב בחיפה עמוס כרמלי חייב לה־עביר את כתבתו לכל המאוחר עד שלוש אחה"צ, אם מתרחשים שם אירועים חשובים לאחר מכן אינם זוכים לכיסוי מצולם.

הכתב בעבודה הצפון עמנואל אלנקוה חייב להעביר את כתבתו לכל המאוחר עד [illegible] בבוקר, ב־שעה מאוחרת יותר אין אפשרות ל־העביר את החומר לירושלים.

מרבית הכתבים מרוכזים בירוש־לים (5 צוותים) ובתל אביב (2 צוו־תים) וגם הם מסקרים בדרך כלל אירועים הצפויים מראש בעקבות דיווח בעתונים. רק לעתים נדירות באה יוזמה להכנת כתבה בלעדית ל־טלוויזיה, אולם איש אינו מתפנה להכנת תחקיר בנושא מסוים.

מהדורת החדשות הקצרה של 10.30 היא „בת חורגת" במחלקה.

מר צבי גיל מודה: עדיין לא גיבשנו לעצמנו דעה מה עליה לכלול. אנו שמים את הדגש על מבט לחדשות.

מיום שהוחל בהעברת שידורים ב־אמצעות לוויין התקשורת בעמק ה־אלה, רווח למחלקת החדשות בטל־וויזיה. מחצית זמן המהדורה „משוד־רת" מחו"ל ויש לדאוג לשידורן של עשר דקות נוספות בלבד.

מנהל המחלקה מקווה לשיפור ה־מצב הודות לשני גורמים. א) סיום קורס כתבי חדשות בחודש הבא. אולם רק ארבעה מתוך תריסר ה־משתתפים בקורס יוכלו להשתלב בעבודה בשל מחסור בתקנים. שניים מהם כבר עובדים במחלקה. ב) צוות חשיבה מיוחד נתבקש להמליץ על הצעות קונקרטיות לגבי צביונן של תוכניות האקטואליה בטלוויזיה.

אין ספק שיש משקל לטענותיו של צבי גיל על התקן לא מספיק. אולם שורש הרע נעוץ לדעתי במוסר ה־עבודה וביחסים הבלתי תקינים ב־תוך המחלקה.

תוכנית סאטירית במועדון בימות

בשבוע הבא ביום ו' (1 בדצמבר) ייפתח בתל־אביב רחוב בן־יהודה 77 מועדון תיאטרון בימות. תוצג תוכ־נית סטירית באורך של הצגת תי־אטרון. משתתפים: חנה רוט, סר־ביה צפיר ושמעון לב־ארי. הבמאית: עדנה שביט. בימי ראשון של חודש דצמבר (שהוא יום החופש של מש־תתפי התוכנית הסטירית) תהיה תוכנית אישית של אורי זוהר.

*

תכניתם החדשה של ריטונה פרי־סים הנומרות של סטו הכוך „במזל 13" תועלה בצוותא תל־אביב. ה־תוכנית תושמע גם במסגרת הנוער המוסיקלי החל מסוף נובמבר.

אריק אינשטיין

אריק חוזר לשירים השקטים

מאת מוטי נצר

אריק איינשטיין הוא לדעת רבים הטוב בזמרי הפזמונים ב־ארץ. עבודתו רצינית וחיפושיו אחרי דברים חדשים — אמי־תיים. הוא מזמר, לדבריו, רק מה שהוא רוצה. איש אינו מכ־תיב לו מה לזמר. הוא דוגמא של אמן אשר בנה את עצמו ואת סגנונו.

הוא מתרחק מכל התחרויות והמירוצים. המוסיקליים ונפשו סולדת ממיצעדים ומפסטיבלים למיניהם. הוא עובד בשיטתיות ובעקביות. הוא מחליף סגנונות וקצבים, ותוך כדי כך גילה ר־טיפה יותר מחצי תריסר מלחי־נים ולהקות קצב. הוא תמיד מחפש ומתקן. לעולם אינו מרו־צה מעצמו.

בימים אלה החל אריק להופיע ב„שירי ארץ־ישראל הישנה והט־ובה". זה יהיה גם שם תקליטו החדש, שיצא בקרוב מאוד ל־שוק. אריק מבקש לחזור למקו־רות השיר הטוב. לשירים ה־רגועים והשקטים. השירים ש־זימר לפני עשרים ושלושים שנים „שירים עליהם גודלתי ו־אליהם אני קשור", הוא מספר.

*

לאחר שנסתיימו צילומי הסרט „המציצים" בו שיתף אריק היה שותף בהכנת התסריט יצא תקליט חדש „יסמין" (בתו הקטנה) ובו אוסף שירים חדשים. שלושה מ־התקליט — באנגלית, אי־תחום חדש בשבילו. „עבר־ית אמנם השפה הכי קלה וזו אך מגרה אותי לשיר גם ב־אנגלית," הוא אומר.

בצד ההכנות להוצאת ה„שירי ארץ ישראל הישנה והטובה", עבודה על סרט חדש עם אורי זוהר, והכנות לתוכנית רדיו „לול 4", יוצא [illegible] אלה אריק ולהקה הצרציל־ית החדשה (מיקי גבריאלוב, טרייביטש, רוני דצול ו[illegible] בחצוצרה) בתוכנית „ישן חדש". זוהי תוכנית מעורבת שירים ישנים כמו „יצאנו [illegible]", „רותי", „פעם בקיץ", סתיו, „לילה לילה", ומבחר שירים מהחדשים התוכנית [illegible]

אריק קץ בערבי כוכבים בנהורות זוגים ואמנים. את התוכנית החדשה הוא מבקש להגיש בחדרי אוכל של הקיבוצים ובמועדונים קטנים יותר. קהל הקיבוצים הוא, לדבריו, סימפטי מאוד, קהל תרבותי מוכן לקבל ולהבין. בצעד זה הוא מבקש להגיש את החדשה.

מחזה חדש של חנוך לוין יועלה במועדון צוותא

בימים אלה עובד המחזאי חנוך לוין על מחזה חדש בהפקת התיאט־רון הקאמרי וצוותא. במחזה שורים פזמונים שהלחין אלכס כגן, אשר עבד עם לוין ב„את ואני והמלחמה הבאה", „קטשופ" ועוד. הצגנו לחנוך לוין שאלות אחדות:

— סרטך „פלוך" מוקרן עכשיו ב־קולנוע תכלת בתל־אביב; „הפיך" עו־בר את הצגות ה־100 ועכשיו אתה עובד על המחזה „יעקבי וליידנטל" (שם זמני). האינך חושש מ„אינפל־ציה" של חנוך לוין?

— הכל מקרי. „הפיך" התמזמן ב־דוחות רפרטואר. בינתיים עבדנו על „פלוך". אל תשכח שמאז „מלכת האמבטיה" (1970) היו לי קשיים ב־הצגת הדברים שלי.

— „יעקבי וליידנטל" הוא עבודת הביכור הראשונה שלך. איך זה מת־קבל?

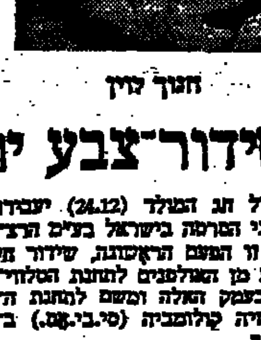
— בפנים המוצגות...

— המחזה הזה דן שוב באומללות והתשולה כמו „הפיך" ו„פלוך". מה אתה אומר ב„יעקבי" שעוד לא אמרת במחזות הקודמים?

— הכל נאמר כבר בתנ"ך. ולגבי הנושאים — אני רק מנסה לשפר את הטכסטים.

— אתה מצליח עכשיו, חנוך לוין. האם זה עושה אותך מאושר?

— אם זה באמת מעניין אתכם, קראו את המחזות שלי.



חנוך לוין

אנריקו מאסיאס להופעות בישראל

הזמר היהודי־צרפתי אנריקו מסיאס יגיע ארצה בשבוע האחרון של דצמ־בר לסדרת הופעות.

זהו ביקורו החמישי בארץ. אנריקו מסיאס יציג בלווית תזמורתו, הכול־לת שישה נגנים.

שידור־צבע יועבר לארה"ב

בליל חג המולד (24.12) יעבירו אולפני הרצליה בישראל בצ"מ הרצ־ליה, זו הפעם הראשונה, שידור חי בצבע מן האולפנים לתחנת הטלווי־זיה בעמק האלה ומשם לתחנת ה־טלוויזיה קולומביה (סי.בי.אס.) ב־ארה"ב.

מנהל אולפני הרצליה מר יצחק קול שמסר על כך ציין, כי משרד התקשורת ערך ניסוי לקראת העברת השידור לארה"ב בעזרת לוויין התק־שורת. במסגרת המשדר בליל חג המולד יועבר הטכס המסורתי שיוק־לט בבית לחם ויהיה מוכן לשידור כעבור חמש שעות.

כן מסר מר קול, כי אולפני הרצ־ליה חתמו באמריקה על חוזה עם שלוש חברות טלוויזיה בארה"ב, שאולפני הרצליה מעבירים אליהן ב־אמצעות לוויין התקשורת בעמק ה־אלה כתבות [illegible] לא מכבר.

מר קול ציין, כי רשות השידור התנגדה תחילה לכך שאולפני הרצ־ליה ישתמשו בתחנה שבעמק ה־אלה לצורך העברת חומר מצולם. אולם נסוגה לאחר התערבותם של דרגים בכירים. משרד התקשורת הביע את נכונותו מלכתחילה לשי־מוש בתחנה להעברת הכתבות ל־ארה"ב.

*

בציבור מרבים לקבול על כך ש־משדרי הטלוויזיה אינם עומדים על רמת המקיפה את הרעות. משדרים מקוריים בעלי רעיונות חדשים הם נדירים מאד. מעתיקים מן הרדיו את התוכניות הפופולריות „אלה הם חיידי" בהפקתו ובהנחייתו של עמוס אטינגר והקרוב עומדים להעתיק גם את „משפט ציבורי" התוכנית תי־קרא „ועדת חקירה" בהפקתו של דב שנער. איש לא שאל אותי ולא נועץ בי בבחירת הצוות — קובל נתן שילה, העורך מזה שנתיים את תוכנית הרדיו „משפט ציבורי".

מן הראוי שהועד המנהל של רשות השידור [illegible] רעיונותיהם. אם הוחלט לנקוט ב־שיטת „הגניבה", ניתן להעתיק רע־יונות מתוכניות טלוויזיה פופולריות בארה"ב ובאירופה — אומרים עובדי הרדיו.

ידיעות בקצרה

מבי־פאר שקיים באמריקה תכנית רדיו בה אירח אמנים [illegible]

[illegible]

5 שיחות על עגנון

ביום ראשון (בשעה 18.25 ברשת א') במסגרת התכנית „בשבילי ה־ספרות" תפתח רשות השידור ב־סידרה של 5 משדרים על יצירתו של ש"י עגנון. הלל ברזל ויהודה פרידלנדר ישוחחו על מיתוס ה־בריאה על־פי „תמול שלשום", על המאור של יצחק קומר וכן יבדקו את שייכות הסיפור „מדירה לדירה" ל„ספר המעשים" ואת מדרש השממה בסיפור „עידו ועינם".

קטעים מתוך היצירות תקרא שוש־נה שמחוני.

הסדרה ערוכה בידי שמואל הופרט.

הקרנות מיוחדות של סרטי איכות

סינמטק פורתה מציג הערב בקולנוע „קריטריון", בחצות, את „שבילי התהילה" של סטנלי קו־בריק; מחר בקולנוע „תכלת" ב־2.30 „לולה" של ז'אק דמי עם אנוק איימה; במוצ"ש, ב־קולנוע „קריטריון", בחצות, „ספינת האשליות" של סטנלי קרמר עם לי מארווין וסימון סניורה.

בית לסין מציג במסגרת מו־עדון הסרט הטוב הערב ב־7 את „הצילר של הזיפושיות" וב־9.15 את „המסעדה של אליס" בהש־תתפות ארלו גאתרי.

מוזיאון תל־אביב מציג ב־יום ב' ב־7.15 סרטים [illegible]

מוזיאון ישראל מציג ב־מסגרת מועדון לסרטים אמנו־תיים את „הלולה ההודיאית" בבימוי ז'אק פיידר ביום ג' ב־5.30 אחה"צ, ואת „הרב־טראש הנתפס" בבימויו של ז'אן רנואר ב־8.30.

מוסיקה קאמרית בטבריה

בעקבות ההתעניינות הרבה של אנשי הגליל במופעי המוסיקה הנע־רכים שם לפרקים, הוחלט על הקמת זוג קבוע למוסיקה קאמרית, במסג־רת רשת הקונצרטים של „אמנות לעם" — בטבריה. הזוג יקיים שישה קונצרטים של להקות ישראליות, בהן להקת המחול בת־שבע.

רב־שיח בטלוויזיה על כ"ט בנובמבר

במלאת 25 שנים להחלטת עצרת האו"ם על חלוקת הארץ ישודרו ב־רדיו ובטלוויזיה תוכניות מיוחדות לכבוד המאורע.

בטלוויזיה יובא (ביום ד' 29 לח. ז. ב־20.00) משדר בהנחיית גדעון רפאל ובהשתתפות שר החוץ אבא אבן, שר הפיתוח לשעבר מרדכי בנטוב, ד"ר ישראל גולדשטיין ונגיד בנק ישראל לשעבר מר דוד הורו־ביץ. במאי: יגאל בורן. מפיק: חגי־גא אמיץ.

ברדיו תשודר תוכנית מיוחדת (יום ב' 27 לח.ז. ב־23.05 ברשת א') המורכבת מקולות מוקלטים שנשמעו [illegible] מאותה תקופה ומהדורה היום של אנשים שנימנו על משלחת ישראל באו"ם באותם ימים גורליים. בין השאר ישתתף בתוכנית מר אליהו אילת, שיביא סיפור פיקנטי על שני יהודים אמריקאיים שומרי מסורת שביקשו לחטוף ראשי משלחות ש־התנגדו להצעת החלוקה, לפני ה־הצבעה הגורלית באו"ם.

עורך התוכנית: דוד ריבלין. התוכ־נית, הנמשכת 55 דקות, תובא בשי־דור חוזר בשבת (2 בדצמבר ב־12.05 ברשת א').

שידורים מיוחדים לקראת חגיגות 25 שנה למדינה

* במסגרת חגיגות ה־25 למדינה תפיק הטלוויזיה שלושה סרטים עלילתיים שיוצגו במסגרת „תיאט־רון שידורי ישראלי". הסיפורים נב־חרו על ידי סופרים ומחזאים יש־ראלים. המחזות, שיוסרטו באולפני הרצליה, הם „שש כנפיים לאחד" לחנוך ברטוב, „מרקו פליקס" למשה שמיר ו„ילדי הצל".

* גם הרדיו נערך לחגיגות ה־25. השבוע החל בשידור „המשימה הבלתי גמורה" ובה נושאים על תול־דות הציונות. מחלקת הדרמה מפיקה תוכנית מיוחדת על התיאטרון ה־עברי לפני קום המדינה, בהשתתפות שחקנים ותיקים. חטיבת המוסיקה תזמין שישה מלחינים שיחברו יצי־רות לתזמורת סימפונית וזמרים.

* רשות השידור עדיין לא מצאה מנהל למחלקת „עניני היום" ברדיו, לאחר שסירב ירון לונדון לקבל על עצמו מישרה זו. לפי שעה ממלא את התפקיד סגן מנהל המחלקה אר־נון אלמוג.

* מנחם בקר, מורה ומחבר ספ־רי לימוד, ישתתף בעריכת המשדר „רגע של עברית" מדי בוקר, סמוך למהדורת החדשות של השעה שבע.

* בקרוב תוקדם הקרנת הסרט בסידרת „המשכנעים" בטלוויזיה ל־שעה 8.50 ואילו התוכניות [illegible] יוקרנו ב־9.40. בכך נענתה הנהלת רשות השידור לבקשת צופים רבים.

מערכונים לס. שפרד

תלמידי השנה השלישית של בית־הספר לאמנות הבמה [illegible] (בית צבי, רמת־גן), יציגו בשלושה מער־כונים מאת המחזאי האמריקאי סאם שפרד. הבמאי: ראובן אדיב. הצג־ות החל מיום א'.

מבחר שידורי טלוויזיה

* מסריציה של הזמרת הצרפ־תית הידועה ז'ולייט גרקו מזמינים האוזין לתוכנית בידור עמה שתשו־דר ביום א' 26.11 ב־20.50.

* ביום ב' 27.11 ב־20.50 יוחל בשידור סדרה שבועית „השבוע לפני עשרים וחמש שנה" ובה פר־קים ממלחמת העצמאות שיסקרו את מאורעות שנת תש"ח לפי לוח ה־שנה. הפרק הראשון יוחד להחלטת החלוקה באו"ם וההתגבשויות הרא־שונות במלחמת השחרור. מגיש רם עברון. במאי אבי כהן. מחקר ו־תסריט כנים תלמי. מפיק טוביה סער. הפקה מרכז ההסברה ושירות הסרטים הישראלי.

* המחזמר הישן „נשקיני קייט" על להקת תיאטרון שחבריה מוצאים עצמם במצבים זהים ומקבילים ל־אלה שבהצגה שהם מעלים (בעק־בות מחזה של שקספיר „אילוף הסוררת") יובא ביום ד' 29.11 ב־21.10. מוסיקה ופזמונים קול פור־טר. משתתפים רוברט גולה, קירל גרייסון, ג'סיקה ולטר ומייקל קאלין. במאי פול בוגארט.

* שידור חי של פסטיבל הזמר והפזמון [illegible] „לבנ־ות שיר מזמור" שיהיה בבנייני האומה בירושלים, יובא ביום ה' 30.11 ב־21.05. ישתתפו: דתיה אלתור, עוזיאל אשורב, הפרברים, יפה ירקוני, עינה לב, לוליק, לילית נבר, עליזה עזיקרי. [illegible] האחרים וכן הופעת אורח של אבנר [illegible], יוסי בנאי ורבקה מיכאלי, שגם תנחה את המופע.

* מחזה של נתן אלתרמן „חגיגת קיץ" בהפקת התיאטרון ה־קאמרי, יובא במסגרת משדרי הדר־מה (יום ו' 1.12 ב־21.15). משתת־פים: יוסף ידין, זהרירה חריפאי, אבנר חזקיהו ואחרים. המחזה ב־בימוי שמואל בונים. מוסיקה אלכ־סנדר ארגוב.

צנודה
מסעדה סינית
מזוג אוויר מלא
הנהלה וטבח סיניים
פתוחה לארוחות צהריים וערב
חיפה, בת־גלים
(מול הבריכה) טל. 524585

הערב בבית לסין
7.00 — „הצילר עם הזיפושיות"
9.15 — „המסעדה של אליס"
קופה נפתחת ב־5.30

תיאטרוני ישראל
הערב 23.11
הבימה:
[illegible]: תל־אביב האולם הגדול
[illegible]: צפת
[illegible]: תל־אביב האולם הקטן
הקאמרי:
אלופי השנה: תל־אביב
השפעת קרני גאמא על צפורני מתגל: עין השופט

הטוב הרע והנערה
צה"ל הערב 23.11
באר־שבע „אורן" מחר ב־9
תל־אביב „בית־דורי" מוצ"ש 25.11 ב־7.30—9.30
יבנאל „מקהלי" 27.11
אמנות לעם
תל־אביב „בית־דורי" 28.11

דירת הרווקים
קומדיה ישראלית
הערב, צה"ל, 23.11
יום ה' 24.11 9.00, קרית ביאליק, סביון,
יום ו' 24.11 9.00
טל. המשרד 625656
מפיקים: גלבוע ולייק

תיאטרון הבימה מציג — הצגות בכורה
מזל בתולה
מחזה ישראלי מאת אריה חן
בימוי שמואל עמנון • תפאורה: אלי סיני
משתתפים: מרים זהר, נחום בוכמן, יעל דרויאנוב
תל־אביב האולם הקטן
הערב 23.11 ב־8.30 | יום ב' 4.12 ב־8.30
יום ב' 27.11 ב־8.30 | יום ג' 5.12 ב־8.30

המפתח לפרסום בארץ
פרסום ב„הארץ"

רבקה מיכאלי
11־ב
גפי קולנוע

ירושלים
אדיסון — המיועד לרצח
אוריון — השוד האלגנטי
אורנע — התפוז המכני
ארנון — דו קרב בקולורדו
הבירה — המקשר
חן — סלמוניקו
ירושלים — המלאך הכחול
סמדר — הקונפורמיסט
עדן — הסנדק
רון — שערוריה באוטובוס

חיפה
אורה — סלמוניקו
אוריון — בתו של מרגנה
אורלי — יום א' הארוך
אמפיתיאטרון — זנב העקרב
ארמון — זרע אנדרומדה
בית רוטשילד — לילה ברכבת
גל־אור — יומן אינטימי של אשה נשואה
חן — הסנדק
מוריה — הקשר הצרפתי
מירון — שמי הוא שאטם
עצמון — ממשיכים לקרוא לי טריניטי
עממי — כנר על הגג
פאר — מיסטי
רון — השיטה ההולנדית
שביט הכרמל — הרפתקנים ונוכלים

קריות (חיפה)
אורות — סרון והמהפכה
בית העם — המוות ביגואר הארוס
היובל — הבריחה הגדולה
זהר — ילדי התהום
יובל אור — החתול בעל 9 הזנבות
מביון — השומר בדימוס
ספיר — שבע טעמים
ציון — הבריחה הגדולה

הרצליה
דוד — הג'יב בלבן
תפארת — שמש אדומה
היכל — צפורים וסועדים
דגניה — לעולם לא שכחתיך

רמת השרון
גיל — קיץ של אהבה

חדרה
גן־זהר — מלודי
חוף הדרה — דאקו והצאצאית

ראשון לציון
תפארת — אסיפה

נתניה
אסתר — הארגון
יניל — עירום בעל הסתר
סמודיו סגור — הראש
שרון — סלמוניקו

פתח־תקוה
אחדר — ביום בהיר אפשר לראות לנצח
היכל — סלמוניקו
שקום — ביג

רמת־גן גבעתיים
אורדע — הגן של פינצ'י קונטיני
אורלי — ד"ר ז'יוואגו
ארמון — אנשת ציאטו
גל־אור — שגעון הגדלות
אואזיס — המפתח לקשר
הדר — סלמוניקו
לילי — מגעים
רמה — שריקת הרוח
רמת־גן — מה נשמע דוק
שבים — בריסטאנה

חולון
ארמון — כולם בכיס הקטן
רינה — סלמוניקו

בת־ים
ארנים — נרית
בת־ים — זוהלק האריה
עצמאות — מרי מלכת הסקוטים

יפו
נגה — קראו לי השד השחור
צליל — היהלום הלוהט

תל־אביב
אופיר — המרפרים הם הפשיים
אודלי — ספורה של גרושה
אלנבי — הסנדק
אסתר — ממשיכים לקרוא לי טריניטי
בן־יהודה — קוראים לי הללויה
גורדון — הגן של פינצ'י קונטיני
גת — הלילה הבצתי
דן — השוד האלגנטי
דקל — סיירת המשע
הוד — קורותיה של קסינה
זמיר — תאוות אשה
חן — השיטה האנגלית
קרימרין — הקשר האמריקאי
מוגרבי — סלמוניקו
מקסים — הספירה לאחור
מרכז — יצרים סוערים
מתמיד — כולם בכיס הקטן

7.15—9.30

סטודיו — „מקבת" לפי שקספיר
עדן — אבי־באו
פאר — התפוז המכני
פריז — הכמהים לאהבה
צפון — כולם בכיס הקטן
רמת־אביב — דם ורתח
שדרות — דקמרון
תכלת — פלוך

קולנוע „תל־אביב"
תקרית בזאלצבורג
שבוע שלישי

[ק]שר השתיקה [ב]רצח קנדי

טלוויזיה
מאת הדה בושס

מר שבעיתי רותקה, מבט כמו מתה מעלה, ב„רצח קנדי" — העדה (יום ג') התחלתי להבין אין הטלוויזיה הישראלית עו־ בסרטים דוקומנטאריים, וכמו קה כהם במדע. כדי לעשות דוקומנטארי רציני ומשכנע ים עושי הסרט לקבוע עמדה בעיה ונושא, אם אקטואלים פוליטיים ואם היסטוריים, ובד־ להשוף את הבעיה ביסודיות פק. טלוויזיה ממלכתית אינה ה להרשות לעצמה להסתכן ב־ ת עמדה או בחשיפת עובדות, תים קרובות עלולות להיות ב־ ר גמור לאינטרסים של השל־ משום כך גם, למרות שלא תס־ כאן נושאים כצויינים לסרטים מנטאריים, כמו „הוקפארי אר־ במאים יהודים בעלי כשרון, ויים ליצור סרטי תעודה רצי־ ו, וסרטי תעודה ישראלים הם ך כלל פטפוט ויהואלי ומילולי כל ערך וחשיבות.

ישו של כרק ליין על רצח קנדי „הבהלה למספס" הוא מרשים, ייד ומדהים (אם כי הצופה צריך ות בקיא בפרטי רצח הנשיא). כתב אשמה שאינו משתמע ל־ פנים של עורך דין צעיר כנגד ראיה וכסקנותיה של ועדת ן המפורסמת. הסרט, כפי ש־ בר, הוא תיק ההגנה של לי ואלד, שנרצח על ידי ג'ק רובי רח מסתודי לפני שזכה להגיע ת המשפט, והוכרז לאחר מותו צחו של קנדי. ואכן, לפי כמצאיו תיק הגנה זה, כפי שהוצגו י הצופים, אין כל הוכחה, אפילו ב, שלי אוסוולד היה באמת האשם ת הנשיא קנדי. להיפך. מרק ן מפריך את מרבית העדויות ביעות העיקריות של הוועדה ו־ עושה את המלאכה ביסודיות ה, ממש כאילו היו צופי הסל־ זה יושבים באולם בית המשפט, כי למרות הגישה העניינית ה־ זה הוא מהמש באפקטים דרא־ ים פה ושם. מרק ליין מגלה אלה שעדותם לא נשמעה משום בפני הועדה וארן (הם פשוט החמנו להופיע שם), צוטטה ב־ קה או סורסה כמו במכוון. אבל כתב ההגנה של מרק ליין הוא חד־צדדי ומכוון; ומכיש כשם שא מאשים את ועדת וארן, יש לו תיאוריה והוא מנסה להוכיח

אותה. גישתו חד צדדית, השאלות שלו מכוונות ומכוונות ולעתים דמא־ גוגיות. שלא כמו בבית משפט אין אנו שומעים את עדי התביעה ואין אנו יודעים מה הן הוכחות הנגד ואם הן קיימות. אלא שלמרות כל זאת העדויות שמביא מרק ליין הן, בלשון ההמעטה, מפתיעות ומחרי־ דות.

ידוע שעד היום לא נסתיימה פר־ שת רצח קנדי, ובנושא זה נכתבו ספרים רבים והשמעו תיאוריות מ־ תיאוריות שונות, ולא רק בארה"ב. קראתי גם תיאוריות המפריכות את כל ההשערות וכמו מוכיחות את צדקת דויית ועדת וארן; ואכן קשה עד מאד לקבוע עמדה בפרשה מס־ תורית ומביכה זו; אולם קשה גם להאמין שמדינה כארה"ב תהיה מעוניינת להשתיק פרשה כרצח נשיא ארה"ב. אפילו נניח לרגע שהממשל מעונין בכך מסיבות לא־ ברורות, מה על בני משפחת קנדי וידידיו ומקורביו רבי ההשפעה של הנשיא המנוח, והיכן הם העתונות וכלי התקשורת המפורסמת? כיצד נתנו אלה לדברים לעבור מבלי להשמיע קול אם הדברים ברורים כל כך כפי שמוכיח ליין בסרטו הנרשים?! האם באמת קשרה ארץ שלמה את קשר השתיקה בנושא חשוב כרצח נשיא אהוב?!

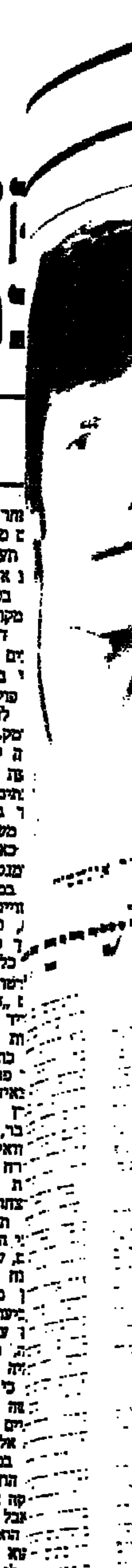
קשה להאמין שאכן כאלה הם פני הדברים, אולם אין ספק ש־ סרטו של מרק ליין הוא משכנע וחוזר ומעלה בעיות קשות, וכל מי שצופה בו חש שאכן משהו אינו כשורה בארה"ב של אמריקה.

כפיה

מספר עובדות שאני מוצאת לנכון להוסיף לביקורת שלי על מחזה הטלוויזיה „הרופא הקטן מרחוב ה־ הבשים" („הארץ", 21.11). כפי ש־ מתברר לי תולש מר אפרים סטן על תיאטרון שידורי ישראל ביד חזקה ושרירותית. במקרה זה נכפה על הבמאי יהודה (ג'אד) נאמן תס־ ריט של דוד שחר שעה שהוא מצידו הגיש תסריט שנפסל על ידי מר סטן.

מר סטן הוא גם הקובע את השח־ קנים שישתתפו במחזות הטלוויזיה של תיאטרון שידורי ישראל, לעתים קרובות כנגד רצונם המפורש של הבמאים.

לשאלתי מדוע ממשיכים במאים לעבוד בתנאי כפיה אלה, נאמר לי שזה המקום היחיד שבמאי סר־ טים ישראלים עדיין יכולים לעשות בו משהו ומשום כך הרי נכנעים בחירוק שיניים; ומי שיכול להרשות זאת לעצמו אינו לוקח חלק ב־ תיאטרון שידורי ישראל.



קומדיה ישראלית טובה

„סלומוניקו", מוגרבי, תל אביב

רונית פורת וראובן בר־יותם

קולנוע
מאת יוסף שריק

קומדיה חיננית, נבונה, המי־ מה ואנושית, המשקפת חייו של סלומוניקו, פועל נמל, ה־ רוצה ליצור עתיד טוב יותר בשביל אשתו וחמשת ילדיו... בצפון ת"א. אכזבתו המצטברת באה על „תיקנה" על ידי נשר איה המאושרים של בתו ל־ „חוזרו". ראובן בר־יותם, ש־ כתב את התסריט עם אלי תבור, מעצב את הדמות הרא־ שית, בהתאם לנסיון חייו. ה־ במאי פראדי שטיינהארדט הצגין תבונה רבה בבחירת חבר השחקנים, שבו משותם הנוגע ללב של לבנה פינקל־ שטיין ויהודה אפרוני, מאיר ככוכב אמיתי בשביל הזולב, המכיל גם את אתי גרוסט, רבקה מיכאלי, גבי עמרני ודו־ נית פורת. המוסיקה של דובי זלצר „יוונית" ונעימה לאוזן. „סלומוניקו" הוא אחד הסר־ טים הישראלים המעטים שיש־ פקו את הצופים וישביע רצון המבקרים — ויציב את ישראל במפת הסרטים העולמית, ב־ דרכה הצנועה המקורית.

„סלומוניקו" נסב על בעיה יש־ ראלית, אמיתית או תוצר־הדמיון, על אודות העליים לרעה של ספ־ רדים ומתן הקלות מנוגמות לעולים חדשים. כ„סלה שבתי", שבא לארץ מעיראק, גם סלומוניקו, העולה מ־ יוון, לוחם בדעות קדומות, בצבי־ עות, למען צדק חברתי והגינות; למען יותר „לבי" ביחסים שבין ה־ בריות ופחות „רשמיות". זוהי מט־ רה נעלה, הראויה לכל חברה אנו־ שית באשר היא.

ראובן בר־יותם, כסלומוניקו עצ־ מו, ואלי תבור, כתבו תסריט מלא כנות, הלקוח מן המציאות הישרא־ לית ומגיע — אחרי מאבקים רבי־ התהפוכות — אל חוף מבטחים של דו־קיום ספרדי־אשכנזי.

רק מבקר קצר־ראות ומחשבה, עלול להאשים את „סלומוניקו" ב־ אנטי־אשכנזיות. בהפוך הוא: סלו־ מוניקו הספרדי הוא הלומד לקח מכאיב למדי: שאין אדם יכול לדלג על פני צילו!! סלומוניקו מנסה „לקפוץ" מיפו לצפון תל־אביב; מ־ מעמד הפועלים למעמד הבינוני. כן רוצה הוא להיות מקובל ומכובד על ידי „האינטליגנטים", עורכי ה־ דין, הרופאים, אנשי העסקים של רמת־אביב, כפי שהיה מקובל על חבריו בנמל.

ועד הבית ברמת־אביב הוא ה־ מלמד אותו כי אפילו סלומוניקו, הפטריוט שבא לארץ ישראל לפני 30 שנה, אינו יכול לזכות בעוגה ואף לאכול אותה. בסוף אנו מתאים את סלומוניקו כאושר ושבע רצון בסביבה שבה הוא יכול להיות „הוא עצמו", במלוא אונו, בהליכותיו ה־ רגילות הטבעיות (ואין זה כלל ענין של „משכורת" — כיוון שחושד אני כי שכרו של סלומוניקו בנמל גדול פי כמה מזה של ה„ג'נטלמ־ נים" ברמת־אביב).

האכן: סלומוניקו אינו יכול להיות „יקה" ו„יקה" לא יכול להיות סלומוניקו. ילדיהם יכולים להיות ישראלים!! (היכולה להיות בשורה יותר אופטימית, יותר קונסטרוקטי־ בית בקומדיה מוסיקלית מתוצרת ישראל?)

אין תימה, איפוא, שנשואיה של בתו לבחור אשכנזי, הם השיא ה־ מוהיד של הסרט. הזמר והריקוד של העדות השונות בארץ — לרבות באידיש — מזכירים לך את קסמי הקומדיות הרעננות של רנגא קלאר באותם ימים רחוקים ואת הסרט „קומדיה של ג'אז" של גרגורי אלכ־ סנדרוב.

אמת: לא כל הסצינות מזהירות כל כך כסצינת החתונה. למשל: ה־ קטע הפסוד־פיוטי שבו מסייר צמד־ האוהבים בגן החיות, שם מגידות הג'יראפות את ראשיהן והתוכים מצווחים.

רונית פורת היא בעלת שתי עי־ נים בוהות, של תום נערותי. אם הישגו היחיד של הבמאי שטיינ־ הארדט היה רק ליהוק הסרט ו־ הדרכת השחקנים למשחק טבעי ו־ מושמע — גם אז היה סרטו ראוי לשבח מיוחד. אבל, כמובן, אין זה הישגו היחיד: דובי זלצר הפך את הקומדיה המבודרת ל„מיוזיקל" מבדר עוד יותר.

האחרון אחרון חביב: מצלמתו של יחיאל נאמן והמספרים הנבונים של ענת לובר — יעניקו בלי ספק ל־ „סלומוניקו", מקום וראוי לו (ב־ מלוא הצניעות) בשוקי הסרט העו־ למי.

הארץ ממליץ

תל־אביב

סלומוניקו (מוגרבי), פלוך (תכ־ לת), הסנדק (אלנבי), ותפוז המי־ כני (פאר), מקבת (סטודיו), הכמ־ הים לאהבה (פריז), דקמרון (שד־ רות), הגן של פינצי קונטיני (גור־ דון).

ירושלים

השוד האלגנטי (אוריון), הקונ־ פורמיסט (סמדר).

חיפה

ממשיכים לקרוא לי טריניטי (עצ־ מון), הקשר הצרפתי (מוריה), השיטה ההולנדית (רון).

הזכות לשינויים

כיצד יש לנהוג כאשר אי־אפשר לעמוד בתוכנית הקונצרטים שנקבעה מראש

מוסיקה
מאת נתן מישורי

כל מנוי על קונצרטים של התז־ מורת הפילהרמונית, של האנסמבל הקאמרי, או של תזמורת רשות ה־ שידור, מקבל לפני פתיחת העונה תוכנית כוללת ובה מפורטים שמות היצירות שתבוצענה, שמות המבצ־ עים הסולנים, וכן תאריכי הקונצר־ טים. בתוכנית כוללת כזאת, מו־ פיעה תמיד הפיסקה „הזכות לשי־ נויים שמורה".

כל אחד מבין שזכות זו ניתנת למימוש במקרים של מחלת המבצ־ עים או פגעי־טבע. המנוי רשאי לצפות לשינויים קטנים במידת ה־ אפשר, שהרי כספו הושקע במטרה לשמוע יצירות מסוימות בביצוע מ־ סוים ואף בזמן מסוים. כיצד נוהגים מוסדות כפילהרמונית וכאנסמבל ה־ קאמרי במקרים כאלה?

בפילהרמונית ניתנה התשובה ל־ שאלה הנ"ל בסדרות הקונצרטים למנויים מס' 1. הכנרת קיונג וה צ'ונג, שעמדה לבצע את הקונצרטים לכינור מאת פרוקופייב, וולטון ואת הפנטסיה הסקוטית מאת ברוך, חל־ תה. כתוצאה מכך בוצעו השינויים הבאים: הוזמנה צ'לנית צעירה מ־ חו"ל שביצעה קונצרטים לצ'לו מאת היידן וסן־סנס, ואת שלמה מאת בלוך. כלומר קרו שינויים גם בכלי הסולו וכמובן גם ביצירות ובמלח־ נים.

אולם הפילהרמונית לא הסתפקה בכך ובקונצרט של מוסיקה קלאסית קלה הוחלפה (מלבד יצירת הסולו) אף הסימפוניה האיטלקית של מנדלס־ סון ביצירות סוויטה והי־פלה. מן התוכנית המקורית נותר רק ה„בול־ רו" של ראוול שכבר בוצע בעונה הקודמת (29.12.71) באותה סדרה עצמה של „מוסיקה קלאסית קלה". מעניינת העובדה שהפילהרמונית [illegible] אך איננה מתכבדת לכלל הצבור להסביר מדוע מחולפות היצירות.

המסקנות מכאן משונות. יש ד־ ברים שציינתי משום הצהרה שה־ מבצע חשוב מן המוסיקה עצמה; יש בכך גם משום הודאה במקריות של התיכנון הכללי. אם אפשר להח־ ליף בקלות סימפוניה של מנדלסון במחולות של סוויטה ותה־פלה, משמע שגם הסימפוניה של מנדלסון לא נכללה בתוכנית לאחר מחשבה המביאה בחשבון את דיוקן העונה הנוכחית. ואת תוכן העונות הקוד־ מות. בעובדות הנ"ל, כולל החזרה הבלתי מוצדקת של ה„בולרו" מתב־ טא זלזול רציני בקהל המנויים.

„האנסמבל הקאמרי" שהועמד לפני כשבועיים בפני בעיה המורה בהר־ בה מזו שהונה לפילהרמונית, פתר אותה בצורה שאין לערער עליה. הקונצרט למנויים מס' 2 של האנסמ־ בל (סדרותיו מתחילות ב־25.11 בירושלים) עמד להיות אחד הקונצר־ טים הבולטים ביותר של העונה הנוכחית בישראל. המנצח והקומפו־ זיטור החשוב לוציאנו בריו והזמרת קאתי ברבריאן (אשתו לשעבר), שלמענה ובזכות כשרונה המיוחד נכתבו רבות מן היצירות החד־ שות — עמדו לבצע בקונצרט זה מיצירות פרסל, ראוול, סטראווינסקי ושתי יצירות משל בריו עצמו.

הזמרת חייבת לעבור ניתוח, וה־ ביקור המשותף נדחה. אך כתוצאה ממאמציו הרציניים של האנסמבל, נראה שלא נפגעו סיכוייו של ה־ קונצרט להשאר באותה דרגת חשי־ בות מבחינת התוכן והביצוע המו־ סיקלי, ואת למרות שקשה למצוא מחליפים מומחים למוסיקה חדישה. יצירות פרסל וראוול ישארו בתכנית כמתוכנן. סטראווינסקי המלחין ישאר, אך יצירתו, שבה עמדה ל־ השתתף הסולנית, הוחלפה ביצירה תזמורתית. במקום שתי יצירות מאת בריו, תבוצע יצירה אחת בלבד, ואת מקום השניה תתפוס היצירה „אורורה" מאת המלחין החשוב קס־ נאקיס. כמנצח נבחר גילבר אמי, יורשו של פייר בולז כמנהל המוס־ יקלי של „הדומיין מוסיקל" בפא־ ריס, והנחשב כאחד מהבולטים שב־ מבצעים שקמו למוסיקה החדישה.

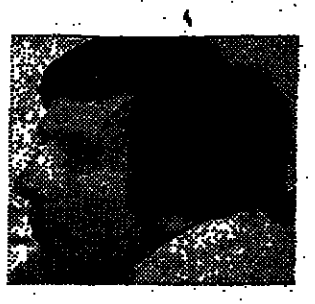
הנקודה החיובית הבולטת ביותר בשינויים היא שתפקיד הסולנית נמ־ סר לזמרת הישראלית הצעירה עדי עציון שתבצע לא רק את שירי מאלארמה מאת ראוול, אלא אף בי־ צוע בכורה במקור של המונודרמה „יבוא המבול" מאת הקומפוזיטור ה־ ישראלי ליאון שידלובסקי.

בסיכום הייתי אומר שהמוסדות חייבים לקבוע לעצמם ש„הזכות ל־ שינויים שמורה" בשני תנאים:

✱ במקום מבצעים אורחים מ־ חו"ל (ובמיוחד סולנים) יש להביא תמיד מבצעים ישראליים.

✱ יש לבצע את היצירות שתוכ־ ננו, ולכל היותר לשנות יצירה אך לא קומפוזיטור.

שינויים כאלה יתקבלו בהבנה וב־ אהדה אצל הקהל והביקורת. על שינויים חריפים יותר ראוי היה שאף קהל המנויים יגיב בחריפות.



מדוע בחר פולנסקי במאקבת?

מאחורי המסך
מאת יוסף שריק

היום תוכל לראות בפעם הראשונה בתל־אביב את „מקבת" — גרסתו הפילמאית של פולנסקי ל־ מחזהו של וויליאם שייכספיר. ה־ סרט המוזהר בריטנוגיו, בבימויו ובביליותיו (אם כי לא במשחקם של ג'ון פינץ' ופראנססקה אניס) היה כשלון קופתי מצער. השאלה אם „מקבת" היה טוב מדי או רע מדי בשביל קהל־הצופים שלנו — אינה במקומה. ל„מקבת" לא ניתנה הזדמנות בתל־אביב. הוא בא עלינו במפתיע — כגשם הראשון. כל מח־ זה מוסרט של שייכספיר צריך לע־ בור עבודת הכנה שבועות מראש: כדי לשכנע את הציבור, שבדרך כלל מעדיף את התיאטרון... ללכת לבית־הקולנוע.

כדי לטהר את מצפונם הלא־נקי, ישבנו אביני הטעם שבקולנו כי א) פולנסקי קיצר את המחזה; ב) פולנסקי צריך להפיק סרט משלו (כלומר: תסריט מקורי); ג) יש יותר מדי אלימות ודם בגירסה שלו.

נכון: פולנסקי והתסריטאי שלו, מר קנת טיינן, קיצרו את המחזה בשליש. ואולם, פרשנים ומבקרים יגלו לכם כי המחזה כפי שהוא מוכר — גם הוא מקוצר מאד לשמות המקור. על כל פנים: „מק־ בת" הוא מחזהו הקצר ביותר של שייכספיר — ובהעדר פיתוחן של התמורות הפועלות בו, ביחוד של לידי מקבת, אין לנאשים את המ־ חבר. מקריאת המחזה התפסרים תגיעו לכלל מסקנה, כי שום דבר חיוני לא הושמט בסרט. בהפוך הוא: במחזה סובל מקבת מחזי־ נות מודרים; הוא רואה את הפגיון שבו הוא עומד לרצוח את המלך מרחף באויר; הוא רואה את רו־ חות־הרפאים של המלך ושל באנקו שנרצחו. במחזה המוצג על הבמה — רק השחקן המעצב את דמותו של מקבת רואה את הרוחות הנר־ ראיות. בסרט כל השחקנים יכולים לראותן — וגם קהל הצופים.

אשר לטענה השניה (שפולנסקי צריך לכתוב סרטיו הוא) אני סבור, כי אין סיפור כה קרוב ודומה לפו־ לנסקי כמקבת. כל ספק שיעבד עם פולנסקי יעיד, כי הבמאי הוא בעל אמביציות לא פחות ממקבת. כאשר שאלתי את מייקל קלינגר, כמה עלו לו שני הסרטים שהפיק עם פולנסקי, הוא השיב לי: „עשר שנים משנות חיי"; כיוון שפולנסקי אינו יודע גבול בהעסקת שחקנים ובהוצאות נוספות.

ואשר לטענה האחרונה שב„מקבת" יש יותר מדי אלימות ודם — נכון! פולנסקי הפגין „נטייתו" לאלימות ולרצח בכל סרטיו, לרבות הקומדיה שלו „הערפדים". — אבל, האם ראי־ תם את תמונת אשתו הרה, שרון טייט, שנרצחה על־ידי כנופיית ה־ ממליצות של מנסון? פולנסקי ני־ סה להשתחרר מסיוטים אלה. ...ו־ האם לא מייעץ המלך הצעיר מאל־ קולם למאקדאף — שאשתו וילדיו נרצחו על־ידי מקבת — „לבטא במלים את צערך"... שאם לא כן יתפלץ לבך?

רומן פולנסקי טורח להראות לנו את החוקים, הברוחים והאפ־ רוחים המרוצצים בתוך טירתו של מקבת, לפני בואו של המלך. המכ־ שפות שלו אינן יצורי־דמיון אלא נשים זקנות, מכוערות ומרושעות. לפי שייכספיר הן נעלמות באוויר, לפי פולנסקי הן מתכנסות בתוך מערה. פולנסקי גם דואג להראות לנו כמה סובלים פשוטי־העם מכל־ המותיהם של מלכים והדגים. המר־ גנופוליסטים ממלאים את האוורים הכבוריים של מקטלנד — המלים: „אלמנות חדשות; יתומים חדשים; צער חדש" — תרורות ומרשימות פעמים הרבה.

לא, פולנסקי עצמו לא היה מסו־ גל לכתוב עלילה מתאימה יותר לצורה מחשבתו והרגשותיו, יותר מעלילת „מקבת".

✱

שייכספיר, פולנסקי ומזמר הקול־ נוע של „הפריך" — ביצזו: זה עתה קיבלנו הודעה, כי הסרט יוצג בתל־אביב לפחות שבוע נוסף.

הלוח הכפול | הארץ | ידיעות אחרונות

דרוש טכנאי ייצור
לעבודות מגוונות במחלקה להנדסת ייצור, בוגר בית ספר לטכנאי ייצור בעל נסיון של 3 שנים בתעשיה.
נא לפנות אל מנהל כוח אדם
ישאסבסט
העשיה הישראלית לאסבסט־צמנט בע"מ ת.ד. 32 נהריה, טל. (04)924141

לגוטקס מודלס בע"מ
דרושים
✱ **גזרנים**
✱ **עוזרים לגזרנים**
בתנאים טובים ובאוויר נעים
להתקשר כל יום לטלפון 37725 ת"א

חברה מסחרית ארצית מחפשת
באזור תל־אביב
מועמדות לקורס קופאיות
לעבודה בחנויות כל־בו
(העבודה במשרה חלקית)
מהמועמדות נדרשת ידיעה בסיסית של השפה העב־ רית. קרוא וכתוב וידיעה טובה בחשבון. בתקופת הקורס ישולם מענק כספי. מועמדות מתבקשות לפנות בכתב בציון גילם ומצב משפחתי לת.ד. 8272 תל־אביב עבור קופאית עד ליום 30.11.72.

דרושים בנתניה
מוכרת לאופנת נשים
מוכר/ת תקליטים
למועמדים שיבחרו מו־ בטחת משרה קבועה ותנאים טובים
נא לפנות למנהל כל־ בו „המשביר לצרכן" בנתניה.

למכון להעתקות־שמש בפתח־תקוה
דרוש
עובד עם קטנוע
תנאים טובים
טלפון: 911880

דרושה פקידה
לעבודה בשמירת העתקות בעלת נסיון של כשנתיים
לטלפן 614461 תל־אביב בין השעות 9.00—14.00

לחברת קונפקציה גדולה במרכז תל־אביב
דרושים
גהצנים
למתאימים תנאים מצוינים
לפנות ת.ד. 874 תל־אביב.

למשרדנו בתל־אביב
דרושה
מרכזנית
להפקיד הכרוך בהפעלת מרכזיה תוך קיום קשר עם קהל לקוחות.
מתעמדות רציניות (רצוי עם נסיון) המוכנות ליום עבודה ארוך (7.30—16.50) כולל הפסקה 50 דקות, ויום ו' (7.30—12.20) תפנינה בכתב לת.ד. 4046 ירושלים תוך ציון קורות חיים ונסיון קודם.
מובטחים תנאי שכר טובים.
כתיות מובטחת.

דרושה מיד
עוזרת למנהלת חשבונות
בעלת נסיון בהדפסה במכונת כתיבה
נא לפנות: פרסום „קורן" בע"מ מלצ'ט 64 ת"א, רק בשעות הבוקר.

למשרד עורכי־דין עם צוות צעיר
דרושה מזכירה־כתבנית
בוגרת תיכון, השולטת בעברית ואנגלית המסוגלת לנהל משרד.
משכורת טובה מאד למועמדת מתאימה.
שעות העבודה רצופות מ־8.00 עד 16.00.
נא להתקשר לטלפון 240377 או 237080 בדבר קביעת מועד לראיון.

רשות הנמלים בישראל
הודעה על משרה פנויה
תואר המשרה:
מהנדס בטיחות וגיהות
— המשרד הראשי
מכרז מס': 81 (מכרז חוזר)
הדרגה: א—א+ בדירוג המהנדסים
שכר יסודי התחלי:
בדרגה א בדירוג המהנדסים —.940 ל"י
בדרגה א+ בדירוג המהנדסים —.1,010 ל"י
היחידה: המשרד הראשי
מקום העבודה: תל־אביב
הערה: קיימת אפשרות העברה למקום אחר, לפי דרישות הרשות
✱ בקשות למשרה זו יש להגיש למשרד הראשי של רשות הנמלים בתל־אביב, לא יאוחר מיום 4.12.72.
✱ בדבר פרטים נוספים ולצורך קבלת טפסי־ בקשה יש לפנות, בעל־פה או בכתב, למודיעין — רשות הנמלים, דרך פתח־ תקוה 74 (בית מעריא), ת. ד. 20121, תל־ אביב.

דרושה
מפעילה מנוסה או מתלמדת
לעבודה במכונת 400 N.C.R.
הכישורים הדרושים:
● ידיעת השפה האנגלית
● 10 שנות לימוד לפחות
נא לפנות בכתב לאקסצינג' נשיונל בנק אוף שיקגו ת.ד. 29633, תל־אביב.

למסירה סוכנות בבאר־שבע
בתנאים נוחים
לפנות: סוכנות הארץ באר־שבע רח' ההסתדרות מס' 80

דרושה
נקבנית אנגלית
לחברת הנדסה העוסקת בנושאים בלתי שיגרתיים
✱ באם הנך ✱
נקבנית מעולה
ומעוניינת להשתלב בעבודה מעניינת בחברת צוות צעיר ודינמי
פני אלינו טלפונית ל־32865 או 30726 תל־אביב.

דרושים מפעילים
על טרקטורים קלים
גלגלי גומי וזחלים,
בעלי רשיונות נהיגה
לפנות: „החופר", דרך פתח תקוה 44 ת"א בין 17—19

אלקטרה
דרושים למשרד הראשי
✱ מהנדס בעל תואר שני בהנדסה [illegible]
רצוי בעל נסיון בתיכנון ותיפעול מער־ כות מיחשב; מי שיבחר (המועמד המתאים) יתבקש לצאת להשתלמות בארה"ב.
✱ מנהל או מנהלת חשבונות סוג ג', ד' בעל/ת נסיון של שלש שנים לפחות.
✱ מכונאי, רצוי בוגר בית ספר תיכון מקצועי במגמת מכונאות.
✱ פקיד־מחסן — רצוי לאחר שרות צבאי.
המעומדים מתבקשים לפנות למחלקת כח אדם, רחוב השפלה 3, טל. 34230, תל־אביב.
למפעלנו בחולון דרושים
✱ מכנאי ייצור בעל נסיון בשיפור שיטות ומדידת זמנים.
✱ מכוון מכבשים
✱ מסגרים
✱ חשמלאים לחיווט לוחות
נא לפנות אזור התעשיה, רחוב האופן 2 בין השעות 8—15.00 או טלפונית 844191 לשם כח אדם.

רשות הנמלים בישראל
הודעה על משרה פנויה
תואר המשרה:
ממונה על שיטות שכר עידוד
מכרז מס': 101 (מכרז חוזר)
הדרגה: א—א+ מהנדסים
שכר יסודי התחלי:
דרגה א' בדירוג המהנדסים —.940 ל"י
דרגה א+ בדירוג המהנדסים —.1,010 ל"י
היחידה: המשרד הראשי
מקום העבודה: תל־אביב
הערות: קיימת אפשרות העברה למקום אחר, לפי דרישות הרשות.
✱ בקשות למשרה זו יש להגיש למשרד הראשי של רשות הנמלים בתל־אביב לא יאוחר מיום 3.12.72
✱ בדבר פרטים נוספים ולצורך קבלת טפסי־ בקשה יש לפנות, בעל־פה או בכתב, למודיעין — רשות הנמלים, דרך פתח־ תקוה 74 (בית מעריא), ת.ד. 20121, תל־ אביב.

هكذا من الأصل

מכذا من الأصل

הלוח הכפול — הארץ — ידיעות אחרונות

המשרד הראשי: תל־אביב שד' רוטשילד 99 (פנת שינקין)
טלפונים: מחלקת מודעות — 240995, 238521, 238461
המחיר: יום חול: 1.00 ל"י לשורה / יום ו': 1.20 ל"י לשורה

עריפת ראשים בוואשינגטון

20 אלף פקידי מימשל ממתינים לשיבוצם מחדש או להרחקתם

מאת רוברט סאמפל
מיוחד ל"הארץ"
מ"ניו־יורק טיימס"

וואשינגטון

אפוף במעטה מיסתורין, בדרך של־אגב, הונחת הנשיא ניכסון מהלי־קופטר בשבוע שעבר מאחורי הגדר הגבוהה שבקאמפ דיוויד, כדי ל־דון בתמורות שהוא מקווה להנהיג במפלגה הרשמית ובמינהל.

התפאורה היתה אישהו מוכרת, כמוהו גם השחקנים. תחילה הצ־טרפו לנשיא ה"ר. האלדמן וג'ון ארליקמאן, שני עוזריו הבכירים ה־מעולים בעניני פנים. באמצע הש־בוע הגיעה חבורה חשובה יותר — ג'ון ב. קונאלי הנאמן, כי שהיה שר באמשלת ניכסון, ורוי אש, מנ־הל־יעול מהחוף המערבי שסייע בתכנון מאמציו הראשונים של הנ־שיא לארגן מחדש את הרשות המב־צעת לפני שלוש שנים.

ובסופו של השבוע הגיעו חברי הממשלה, כדרדקים הבאים בחילון למנהל לשמוע אם נכשלו או עברו את המבחן. כל אחד מהם נתבקש להביא המלצות לשדוד־מערכות ב־משרדו. אולם הדבר שאותו ביקשו באמת לדעת, הוא מה כוונות הנ־שיא לגבי עתידם.

אישים בכירים אלה היו רק חיל החלוץ של כ־20,000 פקידי־ממשלה בכירים שנשארו בוואשינגטון, ממ־תינים בעצבנות להלומת הגרזן. מר ניכסון ביקש להתפטר יום אחרי הבחירות. נראה היה שמרבתם יוחלפו מחדש. אף על פי כן, שררה בשבוע שעבר תחושה כאילו המסך עולה על סצינה של הוצאה להורג המונית.

זניחת התדמית האבהית

כל זה היה מפתיע למדי, ולא בע־זר אירוניה. מר ניכסון הירבה לומר בשעתו עד כמה הוא מוקיר את פקידיו הבכירים. כאשר מינה אותם ב־1968, שיבח את תכונותיהם המ־יוחדות במינן. במהלך מערכת הב־חירות אמר שאינו רואה כל צורך לפטר את מה שכינה "הצוות המ־צוין". ואז, פחות מיממה אחרי שנב־חר על נצחונו, זנח את תדמיתו האבהית ונוטה־החסד. הוא הודיע לצוות הנאמן שלו, הזכיר להם את המנהג המקודש שלפיו הפקידים מגישים את התפטרותם אחרי שנשיא נבחר מחדש לכהונתו — ושמא לא יובן הרמז — דאג לכך שמזכיר העתונות יבהיר כי הוא מצ־פה להתפטרויות כאלה ובהקדם.

מדוע ראה לנכון מר ניכסון לע־רוך הקזת דם בעקבות נצחונו? לכך ישנן כמה סיבות ראויות. מר ניכסון משוכנע שהבירוקרטיות פשתה במינהל. לדעתו זקוק כל מוסד לבדק־בית רציני מפקידה לפקידה — וגם זה עיקרון מינהלי מקודש ביחוד. ול־דעתו, אם רצונו במינהל הנשמע ל־מרות, מוטב שיהיה מורכב מאנשים שאינם דבקים במשנתו.

אשר למניעים אחרים הריהם נתונים להשערות. בשנה הבאה אין בכוונ־תו של מר ניכסון להעלות תוכניות חד־שות ולכן סבורים כמה מפ־קים שכל הדיבורים על ריאורגני־זציה וחילופי גברי נועדו לשמש תחליף לתוכנית תחוקתית של ממש.

ויש הגורסים שכוונתו מיוחדת לפתות בחזקת, להקנן הלק החמוק שנתגלה בפרשת ואטרגייט (הפרשת ההאזנה של הרפובליקאים). בהק־ריבה חלק מהאנשים שהיו מעור־בים בה, אף כי עוזרי הנשיא עומ־דים על כך שהנשיא דבק בהכח־שותו הקודמת, כי אישיו הבכי־רים היו מעורבים אי־פעם בריגול. בזה, שכמה מאישי הצמרת של ניכסון יפרשו מרצונם הטוב. שר ההגנה מלווין לייארד, למשל, מבקש לחזור לעיסוקים אחרים (שמועות אומרות שיש לו שאיפות ארוכות־טווח משלו לכס הנשיאות). אחרים יפרשו מתוך הסכמה הדדית: ג'ורג' רומני שר השיכון והפיתוח העירו־ני, למשל, שכמעט ומצא עצמו מודח בפרשת הפרברים. מעמדם של שר העבודה ג'יימס הודג'סון ושר המש־פטים ריצ'ארד קליינדינסט נחשב כמעורער. הראשון משום שאינו חביב על ג'ורג' מיני, בעל בריתו החדש של מר ניכסון, והשני משום שהיה מעורב בפרשת ההתרגות העגומה של אי.טי.טי. ואולי משום שאינו אהוב במיוחד על כמה בעלי הש־פעה בבית הלבן.

מועמדים מובהקים להרחקה הם אישים שנטייתם האידיאולוגית אי־נה עולה בקנה אחד עם זו של הנ־שיא. בשבוע שעבר למשל ביקש הבית הלבן את הכומר תיאודור הסבאר, נשיא ועדת זכויות האז־רח, שיתפטר — ונענה.

הרשות המבצעת — עיצוב מחדש של

מה יעשה מר ניכסון בראשי ה־מימשל שלו — דבר זה תלוי בתוכ־ניותיו לגבי המינהל. חילופי גברי הם רק מרכיב אחד בתוכניותיו לעצב מחדש את הרשות המבצעת. ישנם אפילו דיבורים על כך שסופו של ניכסון שיעמיד "צאר" לעניני פנים שיפקח על התוכניות הפדרליות כפי שהנרי קיסינג'ר ניהל את מדיניות החוץ מן הבית הלבן.

כמועמד הרציני ביותר לתפקיד הנזכר נוקבים בשמו של מר קו־נאלי. עם זאת דובר על האפשרות שיהיה שר החוץ, אם יחליט מר ניכסון להרחיק את ויליאם רוג'רס. ואם כך — מה יהיה על מר קיסינ־ג'ר?

בכך לא נסתיים משחק הניחו־שים. שואלים למשל האם יירש ה־מושל נלסון רוקפלר את מר לייארד? ומה על אישים רפובליקאים מתונים שאולי ציפו ממשרותיהם הנוכחיות? אליוט ריצ'רדסון שר הבריאות, ה־חינוך והסעד? דונאלד ראמספלד במועצת יוקר המחיה? ויליאם ראק־לסהאוס בסוכנות להגנת הסביבה?

וכאן המקום להערת הסתייגות: השחקנים באים ויוצאים, אך המינ־הל נשאר בעינו. תמורה ממשית בדרך אשר בה הממשלה הפדרלית מחלקת את טובותיה לאזרחים ה־פשוטים, מצריכה הרבה יותר מאשר חילופי גברי. דבר זה מצריך תחיקה מתוכננת היטב ולפיכך — את הסכמת הקונגרס. מר ניכסון יוכל רק לשנות את הליהוק שלו — וזו לא.

כשלון ההתערבות הקנדית ברוסיה

מאת אדם אקרמן
סופר "הארץ" בקנדה

טורונטו

למעלה מחמישים שנה עברו מאז ההתערבות הצבאית היחידה של קנ־דה מחוץ לגבולותיה. הדים של ה־פרשה נשמעו כאן לאחרונה אחרי פרסומים של מסמכי מיניסטריון החוץ המורים על תוצאות הכשלון של המבצע. חיל־המשלוח הוקם ב־יולי 1918 במטרה לקחת חלק במאמ־ץ המלחמתי של בעלות הברית לב־נות מחדש את החזית המזרחית נגד גרמניה ולסייע לגנרלים "הלבנים" להביס את כוחות הבולשביקים "האדומים" — ובכך לחסל אפשרות מסוכנת שאיימה על המשטרים במע־רב.

הרעיון של ההתערבות צבאית ד"הזזת הסדר" במוסקבה נראה מוצ־לח לראש ממשלת קנדה דאז, רו־ברט בורדון, שקיווה כי דרך שתי בריגע יתוצר גשר יבשתי בין שתי הארצות וקנדה תפיק תועלת מסח־רית מקשרים הדוקים עם המשטר החדש שיוקם ברוסיה.

הכוח הקנדי, כאלפיים איש, עמד להצטרף לכוחות בעלות הברית שכ־ללו כ־70 אלף יפנים, 12 אלף [illegible], שבעת אלפים אמריקאים ויחי־דות קטנות מצרפת, איטליה, רומני־ה, הודו וסין. הקושי הראשון ניגלה עם גיוס הכוח הקנדי. לא רק שלא היו מתנדבים אלא שבכל מקום בו עברה הרכבת, שהסיעה את הכוח [illegible] לכיוון נמל ויקטוריה [illegible] נות לעריקה. בסוף הגיעו כ־4000 איש לנמל המערבי והוחזקו במחנה סגור עד הפלגה על שתי אניות.

תועמלנים קומוניסטים הצליחו להתגנב למחנה וכאשר נצטוו החי־ילים לעלות על האניה הם סרבו ורק לאחר שהמפקד החל לירות על הקרקע סביבם ואיים להוציא להורג את הסרבנים — אופשרה ההפלגה. בזמן ההפלגה לכיוון ולאדיבוסטוק נמשכו הבעיות; טייפון וסערות טל־טלו את האניות, האוכל היה גרוע, שני חיילים נשטפו מהסיפון וטבעו, אחד נהרג מפליטת כדור — כל זה הוריד עוד יותר את המורל הנמוך של החיילים.

לאחר 18 ימי הפלגה הגיעו האו־ניות לולאדיבוסטוק שם שרר קור עז ולחיילים הקנדים לא היה לבוש מתאים לחורף הרוסי. הם אוכסנו בפרברי העיר בצריפי־עץ, ללא חי־מום נאות ורבים מהם סבלו מנגיפים קפאות ומצינה. רק לאחר מספר ימים הועברו למחנה טוב יותר מ־חוץ לעיר — אשר נבנה על ידי אסירי מלחמה גרמנים.

אמנם הבולשביקים חיבלו במרכז החימום [illegible] את המים במחנה, אך לפחות היו בו תנאי מינימום לקיום. את רוב הזמן בילו החיילים בתפקידי שמירה ולאחר שהשעמום החל לפגוע בהם, הם אמצו לעצמם סיסמה: להלחם או הביתה. פשטו בהם גם מחלות־מין שנדבקו בהן מ"בטליון המוות" — קבוצות נשים שהסתובבו בלילות ברחובות ולאדי־בוסטוק ושהתברר לאחר מכן כי נשכרו על ידי הבולשביקים כדי לפ־גוע בכושרם הצבאי של החיילים הזרים בעיר.

רק באפריל 1919 נקראו החיילים הקנדים על ידי המפקד האזורי של כוחות הפלישה, הגנרל היפני אויטני, לפעולה לגרוש הבולשביקים משקר־טובו — מרחק של כחמישים קמ' מולאדיבוסטוק. כאשר הגיעו הקנ־דים למקום, לא מצאה הופעתם ה־[illegible]

לאחר חמשת ימי התקפה על שקר־טובו — נשאר רק חייל קנדי בודד בחיים. בכך תם החלק המלחמתי של המשלחת הקנדית בסיביר. זמן קצר לאחר מכן חזר כל הכוח לקנ־דה והוחזק שבועות ארוכים בבידוד עקב מחלות הטיפוס והשפעת ששטפו שמות בחיילים.

חטטנות גרוטסקית

נסיון לשפוך אור על דמותו של אורוול הלא־נודע

מאת אנאטול ברויארד
מיוחד ל"הארץ"
מ"ניו־יורק טיימס"

ג'ורג' אורוול

האם כל הסופרים היו ילדים כרמיבים? אף כי השאלה אולי איבנה הוגנת כלפי "אורוול הלא־נודע", הריהי נאמנה להרגשה ש־עורר בי ספר זה. המחברים — פיטר סטאנסקי וויליאם אברהמס — כרחו הרבה כדי לגלות מהו הדבר שעשה את ג'ורג' אורוול לסופר, אך הישגיהם שלא הצליחו להרשים אותי. למרות כל מאמציהם, נותר אורוול כחידת ד"ר ג'קיל ומיסטר הייד: אדם שהיה בלתי־מעניין לחלוטין עד ליום שבו פרסם את ספרו הרא־שון, שהוא לדעתי הטוב שבספריו, Down and Out in Paris and London (על חיי עוני הקשים בפאריס ולונדון — 1933)".

ככל שאתה מנסה לבחון את אורוול מקרוב, כן הוא נראה את אורוול מקרוב, כן הוא נראה מרחוק. אורוול — אומרים המחב־רים — אהב והעריץ את אימו אולם היה ביישן מכדי לגלות לה את רגשותיו. מדוע היה כה ביישן? מדוע לא היו לו יחסים עם אביו, שלא היה טוב או גרוע מרוב ה־אבות? וכלום יש בכך סיבה שנת־עניין בו? הוא לא הצטיין בבמ־חקים, לא היה מעורב בין חבריו ולא ניסה לקשור ידידות. האמנם היה, לעומת זאת, בעל מזג כוהר לאירוניה פראית? האמנם בערה בו אש פנימית? למעשה, לאורוול לא היה כלל כזה. כמה מהסטודנטים שלמדו עימו תארוהו כבעל שמן ונרבה לרטון. בבית־הספר של אי־טון היה סטודנט בינוני.

כאן רשאים אנו לצפות ל"אבל" נוסף — אבל הוא הצטיין באנגליה. שוב טעות בידכם. עיריין והסיפורים הראשונים הם אולי המשעממים ב־יותר שיצאו מתחת ידו של אדם העתיד להיות — בבדק — בעל שם. בסיפוריו — כך נאמר לנו — ניכרה נטייה למוסר השכל. בדוגמה שהמחברים ראו לנכון לבחור אשר נכתבה בהיות אורוול בן 15, מוסר השכל הוא: "היושר הוא הדרך הטובה ביותר". אם יש אירוניה כלשהי בדברים אלה, הרי שלא הצלחתי לעמוד עליה.

ללא חת ממשיכים המחברים ב־חישוש אחר האוצר הכמוס — כשהם מראיינים עם כל מי שהכיר את אורוול, הרים אחר חבריו לספסל הלימודים, מראיינים כמה מורים ותלמידים, ומתברר שכמעט כולם ראוהו כאדם יבש ומסוגר. לא היו לו אפילו שג־עונות בעניינים, מלבד פעם אחת כאשר נכנה למודעה המציעה תרופה חריפה נגד שומן, ובמשך זמן כה החליף מכתבים עם המפרסם — עד שלבסוף הודיע לו שרכש מוצר כהרה.

כדי להשלים את התמונה הלא־אנושית מציינים המחברים כי אור־וול הצעיר היה "רגיש ללכלוך ולריחות, הם דחיה כלפי כיעור פיסי, קטטים, סרדים, כרים, ירכיים ויישבן מדלדלים של מבוגרים. הוא סלד מצואות כלבים וממכתבות. ה־מחברים מפרשים זאת כראייה לכך שאורוול סלד מהאנושות, אך ייתכן דווקא שלכנשה ניסה להילחם ב־סלידה שהיתה לו לצדדים אלה של האנושות. שהרי עבודתו הספרותית המוצלחת הראשונה היתה, העלאת צד מעופש זה של החיים בפאריס ובלונדון.

אחרי סיום לימודיהם באיטון היו הבוגרים מצטרפים באותם ימים ל־קיימברידג'. זו היתה למעשה מטרתם של הורי אורוול בשלחם אותו לשם. — הם לא רצו שיסיים את חייו כלבלר או כעוזר של סוח־רים. מכל האפשרויות שעמדו לפניו היתה הבחירה שבחר אורוול אחת המוזרות ביותר שניתן להעלות על הדעת, אם נקבל את תיאור "חייו הפנימיים" ע"י המחברים. הוא הח־ליט להצטרף למשטרה הקיסרית בהודו. אולם גם העובדה שאביו שירת בהודו ואורוול התגורר שם בארבע שנות חייו הראשונות, אינה מסבירה די הצורך צעד כה מוזר.

אורוול, ששמו האמיתי היה אריק בלאיר, היה שוטר ממוצע, אולם רק, כעבור חמש שנים התפטר מ־משרה זו. אחת הסיבות לכך היתה מצב בריאותו. רק אז, בהיותו בן 27 החל למעשה לעסוק ביצירה, אף על פי שהמחברים יודעים לספר לנו כי עוד בהיותו בן 5 ידע שהוא עתיד להיות סופר.

לפי כל הידוע היו ביכורי יצירתו שירים, סיפורים ושני רו־מאנים גרועים. כולם נדחו בידי מו"לים ואחר כך הושמדו. החיבור הראשון של אורוול שהופיע בדפוס היה עלוב למדי: כתבה לכתב־עת בפאריס על הצנזורה באנגליה. תוך חודש כתב ארבע כתבות עתו־נאיות בלונדון ובפאריס, אך ב־11 החודשים הבאים הצליח למכור שתיים בלבד. הוא חזר ללונדון, החל לכתוב רשימות בכתב־עת [illegible], ולדברי אלה שקראו אותן היה סגנונן קולע ובוטח.

הנפש הקרובה אליו ביותר באותה עת היתה צעירה עצמאית בהלך מחשבתה, מורה־להתעמלות במק־צועה. — לפי חוות דעתה "לא אהב, בעצם, לא נשים ואף לא חובבי מוסיקה משני המינים." ל־בסוף יעץ מישהו לאורוול לכתוב "על מה שהוא יודע" — עצה שנת־גלתה כנבונה. הוא החל להעלות על הכתב את חוויותיו כמחוסר־כל הסר־פרוטה בפאריס (בהשראת ספרו של ג'ק לונדון "אנשי התהום") לבש בגדי נווד ועבר ממסבאה למסבאה בתקווה לגלות גם את העולם התח־תון הבריטי.

אולם אף על פי שמצא לבסוף את הנושא הראוי, רחוק היה מרחק שנים מהכשרון הדרוש לו כדי להפיח בו רוח חיים. מכל הסופרים המוכרים של המאה הזו, דומה כי אורוול היה השוליה בעל הוותק הגדול ביותר. אחרי הרבה כתיבה ושיכתוב הוציא מתחת ידיו את ה־רומאן על פאריס ולונדון שנדחה פעמיים בידי מו"לים, הביאו לצ־ורתו הבלתי מושלמת אך המרשימה.

כאן מסתיים "אורוול הלא־נודע", אולם לכריבה הפלא מתכוננים ה־מחברים להמשיך בתחקירם. הגרו־טסקית. עצתי להם להימלך בדעתם. אורוול ידע את אשר לפניו כשאמר כי ספריו הם הביאוגרפיה שלו וכי אין הוא רוצה בשום ביאוגרפיה אחרת.

The Unknown Orwell by Peter Stansky and Willim Abrahams.

עירית אשדוד
הודעה בהתאם לחוק העזר לאשדוד בדבר סקילת רחובות
בהתאם לסעיף 1 מחוק העזר הנ"ל נמסרת בזה הודעה לפי החלטת מועצת העיריה מ־1.11.72 לבעלי הנכסים הגובלים עם הנכסים המפורטים מטה בדבר סלילת מדרכות ועמודי תאורה בחזית של [illegible] רובע ג' גושים: 2070, 2069, חלקות: 42, 14, 31, 65, 64, 21, 21ב, 206, 44, 19, 18, 72, וחלקה במגלת בילבסקי.
אינג' צבי צילקר ראש העיריה

למפעל גדול בירושלים
דרושה מרכזנית
להפעלת מרכזיה גדולה ומסובה ביום עבודה ארוך (בימים א'—ה' 7.00—16.20 וביום ו' 7.00—11.30).
דרוש נסיון קודם בהפעלת מרכזיות.
מועמדות רציניות תפנינה בכתב־יד לת.ד. 4104 ירושלים והמרכזה קורות חיים ונסיון קודם.
סודיות מובטחת.

קופת חולים עממית מיסודה של הדסה
דרושה: ★ פקידה לקבלת קהל
לסניף נתניה
ליום עבודה מפוצל.
נא לפנות לסניף נתניה טל: 22430 רח' הרב קוק 13

למוסד צבורי ברמת־אביב
דרושה פקידה
לעבודה בהנהלת חשבונות
המעונינות תפנינה לטל. 412168 תל־אביב בשעות 0830—1130.

דרושים למפעל טקסטיל בתל־מונד
1) סורגים למכונות סריגה עגולות.
2) מתלמדים למכונות סריגה עגולות.
3) תופרות למכונות תפירה־אוברלוק וקטל.
תנאים מצוינים ואוירה נעימה.
נא לפנות ת.ד. 61 תל־מונד או טלפון 925634 מ־7.00—4.00 אחה"צ.

לספעל מתכת בירושלים
דרושים
★ חרטים מנוסים
★ מסגרים מכניים בכירים
★ מסגרי אחזקה מנוסים
מועמדים רציניים בעלי נסיון המעונינים בעיסוק מעניין ובתנאי שכר טובים יפנו בצרוף קורות חיים ונסיון לת.ד. 3336 ירושלים

למפעל גדול דרושים
1. נציג מכירות — משכורת + פרמיות גבוהות, רכב צמוד בעל יוזמה, אפשרויות תעסוקה לקהל.
2. עוזרים למרכיבי מעליות — אחרי שירות צבאי, רצוי הכשרה מכנית ונסיון, משכורת + פרמיות גבוהות, קידום מהיר בהתאם לכישורים
3. טכנאי החזקה למעליות — לאחר שירות צבאי, משכורת גבוהה + פרמיות
4. פקידה למחלקה טכנית — לאחר שירות צבאי או פטורה משירות, 10 שנות לימוד 07.00—16.00
5. מרכזנית — לאחר שירות צבאי או פטורה משירות 07.00—13.30
6. נער שליח — בעל רשיון לטוסטוס או בעל טילון.
חייג טלפון 243224, ת"א, או כתוב לת.ד. 6202.

עירית בת־ים
מכרז למשרה פנויה במשרד מבקר העיריה
מבקר - מרכז
הכישורים הדרושים:
א. השכלה תיכונית מושלמת, רצויה על תיכונית בכלכלה או בראיית חשבון.
ב. שליטה מלאה בשפה העברית.
ג. מנהל חשבונות סוג ד' עם נסיון של 3 שנים.
הדרגה תקבע בהתאם לכישורי המועמד.
פרטים נוספים אפשר לקבל אצל מבקר העיריה בימים ג, ד, ה בשבוע, בשעות העבודה הרגילות.
הצעות מועמדות להגיש למזכיר העיר על טפסים מיוחדים שיש לקבלם במזכירות העיריה בצרוף קורות חיים עד ליום א' 10.12.72.
מ. רוטשילד, ראש העיריה

דרוש מכונאי רכב עם אסמכתא — תנאים טובים לפנות טלפון 34635

עירית רמת־גן
הודעה
על משרות פנויות במחלקת כיבוי־אש
למחלקת כיבוי אש דרושים מועמדים לעבודה בעיריה כנהגים־כבאים
הדרישות: גיל עד 35 שנה, השכלה של 10 כיתות לפחות, מצב בריאות תקין.
בעל רשיון נהיגה דרגה 3 (מעל 4 טון).
התפקיד קשור בעבודה במשמרות, שבתות וחגים.
פרטים על תנאי השכר אפשר לקבל במחלקת המנג־נון של העיריה בשעות העבודה הרגילות.
את ההצעות יש להגיש למחלקת המנגנון עד יום שישי י' בטבת תשל"ג, 15.12.72.
משה ז. מרון
מ.מ. ראש העיריה

מגדל־בנין חברה לביטוח בע"מ
דרושה: **מרכזנית/פקידה כללית**
לעבודה בתל־אביב
יש להתקשר לטלפון 283221, מר' כח אדם.

לחברת **יב.מ.** דרושים **טכנאים** בחיפה, בירושלים ובתל־אביב
★ בעלי ידיעה באלקטרומכניקה או באלקטרוניקה
★ שליטה בשפה האנגלית
על המועמדים לפנות אישית ביום ד' 29.11.72 בשעה 14.00 אל חברת י.ב.מ. ישראל בע"מ, בית מעיא דרך פ"ת 74 קומה 9 תל־אביב.

למפעל תעשייתי גדול בירושלים
דרוש קבלן/ית להפעלת מזנון
לתפעול עצמאי של מטבח וחדר אוכל, כולל הכנת ארוחות חמות והגשתן.
נסיון קודם הכרחי
מועמדים/ות רציניים יפנו לת.ד. 4046 ירושלים עד ליום 30.11.72 עבור "מזנון" ויציינו נסיונם הקודם והצעותיהם.

דרושות נקבניות I.B.M.
דרישות המשרה: נסיון של שנתיים לפחות בניקוב.
מוצעים תנאי עבודה מצוינים בחברה מבוססת.
להתקשר בשעות 8.30—13.30 למשרדנו או בערב לטל. 921662 לקביעת ראיון.
שני — שירותי ניקוב ומיכון בע"מ, הנגב 8, תל אביב — טל. 36626

דרוש נגר מעולה
ובעל נסיון בעבודות פורניר והרכבת רהיטים
תנאים מצוינים לאיש המתאים — סודיות מובטחת —
דימור
ארלוזורוב 53 ת"א טל. 230181, 243108

בי"ס התיכון המקיף אורט קרית־ביאליק
דרוש/ה מורה לגיאוגרפיה
(מלוי מקום ל־3 חדשים)
למשרה מלאה, יום ד' — פנוי.
לפנות להנהלה ביה"ס טל: 04—727724 או לת.ד. 137 חיפה — 04—721790

דרוש מפעיל לגריידר
תל־אביב, טל. 254882 בשעות ב־20.00

הודעות לציבור

מכרז 190/72
משרד החקלאות — המחלקה לנכסים — ביצוי ומשק
מוצעים בזה למכירה 12 עגלים מוכלאים מגזע מקומי + הרפורד, במשקל ממוצע כ־325 ק"ג, להלן מספריהם: [illegible]
את הנ"ל ניתן לראות ב־[illegible] בכל ימות השבוע בשעות העבודה. [illegible]
מועד אחרון להגשת ההצעות הוא 30.11.72 שעה 11.00.
משרד החקלאות אינו מתחייב לקבל את ההצעה הגבוהה ביותר או כל הצעה שהיא.

מכרז מס' 189/72
משרד החקלאות — המחלקה לנכסים — ביצוי ומשק
מוצעות בזה הצעות מחירים לאספקת 50 ק"ג זרעי ענבניה מזנים שונים. [illegible]
מועד אחרון להגשת ההצעות הוא 30.11.72 שעה 11.00.

מכרז 188/72
משרד החקלאות — המחלקה לנכסים — ביצוי ומשק
מוצעים בזה למכירת 2 ראשי בקר, כלהלן: 1. פרה, במשקל כ־500 ק"ג, מגזע מקומי, מספרה: 3. [illegible] 2. עגלה מגזע מקומי, במשקל כ־300 ק"ג. [illegible]
מועד אחרון להגשת ההצעות הוא 30.11.72 שעה 11.00.

מכרז מס' 191/72
משרד החקלאות — המחלקה לנכסים — ביצוי ומשק
מוזמנות בזה הצעות מחירים לאספקת כ־400 טון תערובת לפיטום ברויים [illegible] 1973
מועד אחרון להגשת ההצעות הוא 30.11.72 שעה 11.00.

משרד המבחון — הממונה על המכירות
מכרז מספר 98/72 [illegible]

מדינת ישראל — משרד התקשורת
מכרז מס' 115/72
[illegible]

מדינת ישראל — משרד התקשורת
מכרז מס' 114/72
[illegible]
המנהל הכללי — משרד התקשורת

טלויזיה — [illegible]
מקררים — [illegible]
דודי שמש וחשמל — [illegible]
הלואות — [illegible]
שרותים — [illegible]
נופש — [illegible]
רהיטים — [illegible]
תריסים — [illegible]
טפטים — [illegible]
מכוניות למכירה — [illegible]
אופנועים וקטנועים — [illegible]
השכרת רכב — [illegible]
ביקוש רכב — [illegible]
מציעים למכירה — [illegible]
שונות — [illegible]
תקלאות — [illegible]
מכונות כביסה — [illegible]
מכונות כתיבה — [illegible]
כלי נגינה — [illegible]
רוצים לקנות — [illegible]
מי מצא? — [illegible]

הלוח הכפול — הארץ — ידיעות אחרונות

המשרד הראשי: תל-אביב שד' רוטשילד 77 (פנת שינקין)
טלפונים: מחלקת מודעות — 248905, 230521, 230401
המחיר: יום חול: 1.00 ל"י למלה / יום ו': 1.20 ל"י למלה

טלוויזיה

17.30 סיפורים לילדים עם ספריה ומוסיקה; 17.40 מק' רבנו „דנרי וכלאקיין" — שם הסרט: „האיש שיצא לדו־קרב"; 18.30 (ע) קיצור החדשות; 18.32 (ע) ילדי הספרנה שלנו; 18.47 (ע) יש לי שאלה; 19.30 (ע) חדשות ד' ענייני היום; 20.00 מורשה „בר השם חסיה"; הרבי מלובביץ' ותנועת חב"ד. 20.30 מבט לחדשות; 21.40 משולש השבוע; 22.30 הרשות.

טלוויזיה לימודית

רדיו

גל א'

הגל הקל

גלי צה"ל

הרצאות וכינוסים

הודעות

דירות

קבלנים

וילות ובתים

חנויות

אולמות

עסקים

מגרשים

מכוניות

דירות למכירה

דירות בשכר חודשי

ביקוש דירות

ביקוש עבודה

הצעות עבודה

בתי מלאכה

משרדים

חדרים מרוהטים

דירות מרוהטות

תורנות רופאים לפי המקומות

תל-אביב
- ד"ר סגל, בלוך 12, טלפון 247850.
- ד"ר הר-אבן, אפשטיין 6, טל' 443261.
- במד"א, טל' 614333. רופא בין השעות 8 בערב עד 7 בבוקר. המבקר חולים בבתיהם.

ירושלים
- הזמנת רופאים במקרים דחופים מ־8 בערב עד למחרת ב־7 בבוקר, טל' 101. בתחנת מד"א מרפאה חירום לטיפולים עד בערב עד לחצות, מיועד למקרים דחופים בלבד.

חיפה
- רופא תורן במד"א, טל. 101.
- תורנויות רופאים ומרדימים — ד"ר אבטליון, רח' עמל 22 טל' 720304.
- עזרה ראשונה נפשית — שרות טלפוני 02-69911.
- קופת חולים מכבי — תורנות לילה בין השעות 8 בערב עד 7 בבוקר.
- אשדוד: מד"א, טל' 22222
- נתניה: מד"א, טל' 3333
- לוד: מד"א, טל' 962133
- תל־אביב: מד"א, טל' 101
- בת־ים: מד"א, טל' 781111
- בתים: מד"א, טל' 863333
- חולון: מד"א, טל' 843133
- פתח־תקוה: מד"א, טל' 912333
- חיפה: תורנות לילה, מד"א 101.

תורנויות בתי חולים

תל-אביב
- הדסה.

ירושלים
- ביקור חולים (ילדים, פנימיה) שערי צדק (נשים) הדסה (כירורגיה, עיניים).

חיפה
- רמב"ם (כירורגית עד גיל 7, נשים, ילדים, נוירוכירורגיה), הכרמל (כירורגית מ־גיל 7, תאונות, פנימית).

תורנות בתי מרקחת

תל-אביב
- גרוסה, שינקין 27, טל' 244388.
- תרופה, דיזנגוף 217, טל' 223488.
- יאני, יהודה הלוי 67, טל' 613474.
- גנה, יפו, ע"י קלינוע גנה, טל' 821896.

ירושלים
- בעין הבריאות, מרכז מסחרי, קרית ה' יובל, טל' 35081. פרטי: גב' פ. פרינבאום, גולדמב 60/23.
- אל כוח אל גדידה, רח' אל הרא, טל' 82040. פרטי: הוכיין אל סוויה, בית חנינא, טל' 83065.

חיפה
- הכרמל, הרצל 87, טל' 663111.
- חדרה: הנשיא, ויצמן 42
- נתניה: גבע, שער הגיא, 14 טל' 22695
- מחוז השרון: כפר שמריהו.
- פתח תקוה: "הירקון" ישטמפר 24, טל' 910946
- רמת גן: המגן, ביאליק 30, טל' 723674
- בני ברק: ארז, המכבים 43.
- בת ים וחולון: גנה, יפו, ע"י קולנוע גנה.
- רמלה—לוד: מרדר, רמלה, הרצל 106.
- אילת: מיכלין.

هكذا من الأصل

ראיתי שמעתי

מחירים במוזיאון

המזנון במרתפו של המוזיאון הפירוני בתל־אביב (שדרות שאול המלך) מפקיע את מחירי המוצרים. שתי דוגמאות: בקבוק קטן (250 סי"ל) של קוקה קולה עולה שם לירה אחת, במקום 40 אג' בחנויות. בקבוק שוופס עולה 1.20 ל"י, במקום כ־40 אג' בחנויות. הפקעת המחירים נעה בין 150% ל־200% ממחיר המוצר.

הימנון המטאטא

התאחדות הסוחרים בחיפה נאבקת קשות נגד מה שהיא מכנה „בזירת המטאטא" — חוק העזר של ניקוי מדרכות בחזיתות בתי העסק והחנויות.

עתה, לאחר שהסוגיה במערכה, אומרים בחיפה שהסוחרים יאמצו לעצמם את ההימנון של הלהקה הסטירית „המטאטא" שנכתב עוד בשנות העשרים: „מה נחוץ — מטאטא / מה דרוש — מטאטא / את הכל יטאטא / את הראש יטאטא / גועל נפש יטאטא" וכו'.

בארנרד פונה לפוליטיקה?

חלוץ השתלת הלבבות פרופ' כריסטיאן בארנארד, שביקר לאחרונה בישראל, ואחיו הצעיר מאריוס, שאף הוא מנתח, הצטרפו למפלגת האופוזיציה בדרום־אפריקה, וכמעט ודאי שייבחרו בבחירות הכלליות הבאות לחברי פרלמנט — מוסר בימים אלה העתון „סאנדיי טיימס" המופיע ביוהאנסבורג.

שני האחים סירבו להגיב על הידיעה. שניהם מתחו בעבר ביקורת בפומבי על צדדים שונים של מדיניות האפארטהייד של מפלגת השלטון הלאומנית, אף כי שניהם בחיים (צאצאי המהגרים ההולנדים בדרום־אפריקה), בני העדה שעליה סומכים הלאומנים כדי לשמור על שלטונם.

„סאנדיי טיימס", התומך במפלגה המאוחדת, היא מפלגת האופוזיציה, מוסר כי מאריוס בארנארד ייבחר מטעם מחוז קרוב לקייפטאון. אשר לכריסטיאן בארנארד — מוסר העתון כי פרט החולה על מושב בשבילו וכי ממתינים עדיין ל„אור ירוק" מצידו, אלא שמנהיגי המפלגה המאוחדת וידידי בארנארד משוכנעים כי גם הוא יהיה מועמד למושב בטוח.

רליק

מכתבים למערכת הארץ

שלמות המערך ושלמות המדינה

יורשה לי להוסיף לתשובתו של מר אליעזר לבנה במאמרו „היתום ה־מספרי המשתנה" („הארץ" 10.11) ל־טענות השר פנחס ספיר בדבר הסכ־נה הדמוגראפית האורבת לנו מהח־זקת יהודה והשומרון בתוך שטח מדינת ישראל.

מיעוטו של מר ספיר לוקה בחוסר כנות. מתוך מיליון וחצי ערבים ה־מצויים כיום בגבולות ארץ־ישראל, קרוב ל־400,000 הם אזרחי המדינה, באשר הם מתגוררים בצד זה של „הקו הירוק"; ועוד כחצי מיליון מת־גוררים באותם השטחים מעבר ל„קו הירוק" אשר, אליבא דכולם — ל־רבות מפלגת העבודה — דינם ל־היספח למדינה בבוא העת (המדובר במזרח ירושלים ובכפרים הפזורים מסביב לבירה וברצועת עזה). תוש־בי יהודה והשומרון מהווים, איפוא, רק כשליש מכלל האוכלוסים הער־בים בארץ־ישראל; וברור שכשם ש־אי־כלילת יהודה והשומרון בשטח המדינה לא תפתור את הבעיה הדמו־גראפית, כן גם סיפוחם לא יצור ב־עיה דמוגראפית שלא היתה קיימת אילולא סופחו.

עלייה של 2 מיליון בלבד במספר היהודים במדינה במשך 30 השנים הבאות — שהיא אחת מהנחות ה־יסוד של מר ספיר בטיעונו — מהווה למעשה נסיגה מכל הרעיון הציוני, שלפיו נועדה מדינת ישראל לשמש בית לרוב רובו של עם ישראל. אפילו יהיו דרושים כמה עשורי שנים להשגת מטרה זו. אין איש יכול ל־נבא; כי לא תחול עליה ניכרת ב־מספר העולים, שירצו או שייאלצו לחפש בית ומקלט בישראל.

הסטטיסטיקה של מר ספיר משו־נה מאוד בעיני. עובדה היא שבשנת 1972 לא עלה מספר הערבים המצו־יים בגבולות ארץ־ישראל בהרבה על מספרם ערב קום המדינה, אך מספר התושבים היהודים גדל פי 5. אם, כפי שמראה הסטטיסטיקה של מר ספיר, יגדל מספר הערבים ב־30 השנים הבאות לכדי כמעט מח־צית האוכלוסיה של ארץ־ישראל, מוטב שיבדוק אם לא הכשילוהו הסטטיסטיקאים שלו.

אילו ניתנה לנו הברירה לבחור בין סיפוח רצועת עזה לסיפוח יהודה ו־שומרון, השיקול היחיד היה באיזה מהשטחים האלה יש לצפות לגידול ניכר יותר של האוכלוסיה בשנים הבאות. אין כל ספק שהיינו מע־דיפים את יהודה ושומרון, שהרי שם, עקב התנאים הכלכליים והתברואתיים השוררים היום והצפויים בעתיד, יתק־רב הגידול הלידה לאלה של תושבי מדינת ישראל.

אך הבה נניח כי צודק מר ספיר בתחזיתו הקודרת ובעוד 30 שנה יהיו בגבולי א"י 4 מיליון מתוך 9 מיליון תושבים. מכאן שהוא סבור כי מצבם הכלכלי והחברתי יהיה נחות מזה של היהודים (דבר שהוא בגדר הודאי, אם יהיו הערבים תו־שבי מדינה ערבית שכנה), ייצא שליד גבולות המדינה תהיה אוכלו־סיה גדולה, מקופחת ומלאת קינאה כלפי היהודים, שכן מנהיגיהם ימ־שיכו ללבות את השינאה והשאיפה לשחרר מחדש את „הארץ הכבושה". תהיה זו חממה לפעולות טרור, ותו־שבי המדינה שוב לא ידעו שקט ב־שלוות. בנסיבות אלה, האם לא עדיף שאותם 4 מיליון ערבים ישי־בו במדינת ישראל, תחת השגחתם ופיקוחם של כוחות הביטחון שלנו? מנוע לתקוף על צבאנו לשמש שוב הקוב שוטר בתוך אוכלוסיה מעבר לגבולה?

חוששני שכל טיעוני השרים פנחס ספיר ויגאל אלון בדיונים במפלגת העבודה אינם אלא סיבוב ראשון ב־מערכה על ירושתה של ראש הממ־שלה, כשהיא ספיר ואלון עומדים בראש התנועה לבליעת משה דיין. הם התבריחים באמרת המפלגה הח־ששים לנגל המערך עם מפ"ם, אם דעותיו של מר דיין יתקבלו כמבע המפלגה, לקראת הבחירות הבאות. שלמות המערך חשובה להם לאין שיעור יותר משלמות המדינה בגבו־לות שנקל להגן עליהם.

משה דימל

בת־ים

הנדחפים אל המיסגד

אינני מסכים לדעת מערכת „הא־רץ" על הסידורים של הממשל הצב־אי במערת המכפלה. דבר יסודי צריך להיות ברור: המדובר אינו במערת המכפלה אלא במסגד, בית־תפי־לה של המוסלמים שהקימו אותו לפני מאות בשנים במקום אשר היה מקובל כמקום מערת המכפלה (כי־דוע, יש חילוקי דעות בין החוקרים על המקום הנכון של המערה). ה־מוסלמים קבעו לפי רצונם את מקום הקבר של אברהם, יצחק ויעקב ו־הקימו שם את „אולם אברהם", „או־לם יצחק" ו„אולם יעקב". הם בעלי הבנין ולא אנחנו.

למה לנו להידחף אל מסגד מוס־למי, כדי להתפלל שם, אפילו בראש השנה ויום הכיפורים? האם זה מותר לפי הדין? האם תפילתנו על רקע זה תתקבל ברצון? האם היינו מתנהגים כך גם לגבי כנסיה נוצרית בעיר העתיקה? האם היינו נותנים למוס־למים ולנוצרים רשות להתפלל ב־בית־כנסת שלנו?

אני רואה בפעולות הממשל הצב־אי תקדים מסוכן של התערבות שרי־רותית של מימשל חילוני בענייני דת נגד רצון המאמינים, בניגוד להצ־הרותינו על „שמירה קפדנית על המקומות הקדושים".

בנוסף: את המסגד הגדול, נבנה לנו בית־כנסת יפה בחברון, כפי שהוצע כבר פעם, שבו נוכל להתפלל בכל עת בלי הפרעות, לפי רצוננו ומנה־גינו. כי „כל חברון, שהחיה מבור־שיה הם של מערת המכפלה" (ר' אי־גרתו של ר' עובדיה מברטנורא אל אביו בשנת רמ"ח—1488).

ד"ר שמעון שרשבסקי

ירושלים

(ראה „אני יתפלל במערת המכפלה" בעמ' 9)

(ראה „אני יתפלל במערת המכפלה" בעמ' 9)

האמת על משפחת חדאד מפקיעין

ידידים הפנו תשומת־לבי לדברי ד"ר בן־זאב (מכתבים למערכת „ה־ארץ" 2.11), ואני רואה עצמי חייב להעמיד דברים על דיוקם:

שמי הוא מנעם ולא עבד אל־מנעם, במשפחתנו אין ולא היה שום „עבדי". הכותב טוען כי „פעם אחת באלך להביא את כל הבנים והבנות ואת האשה האם בלבושם הכפרי ל־צפת". ראשית, אני בטוח שלימינו אלה אף אחד לא יצליח להבחין בין „הלבוש הכפרי" שלנו לבין „הלבוש העירוני". שנית, וזה העיקר: נסיעה כזו מעולם לא התקיימה. אמי מעולם לא ביקרה בצפת.

דבריו עלי ב„בקי בעברית ובעל־ידיעות מקיפות ביהדות" הם מפתי־עים, כי אני, כרבים אחרים, למדתי אמנם בביה"ס התיכון בנהריה בכי־תות י"א—י"ב, ושם נגשתי לבחינות הבגרות; אך יש להדגיש, כי עשרות ואולי מאות תלמידים ערבים סיימו בתי"ס תיכוניים עבריים ואיני יודע במה אני שונה ונבדל מכל אלה.

אשר ל„מסורת האבות ומורשת ה־דורות מימי הצלבנים שבגליל ידעו התושבים שמשפחת חדאד מתכוננת „להתייהד" — בשום מקור שהן בתול־דות פקיעין, ובשום מסורת או מו־רשת לא מצאתי כל זכר או רמז ל־ענין שכזה. אילן־יוחסין השמור אצל כומר, שהוא שאר בשר של משפח־תנו, מוכיח שאנו מתייחסים על ה־שושלת הגיסאנית, שמלכיה שלטו במאות ה־5 וה־6 לספירה בגולן ה־מזרחי ומהדום מזרח לדמשק. „הרדי־פות" שהיו כביכול מנת חלקנו — הן מדומות, וברצוני לקבוע בשמחה ש־לא היו ולא נבראו.

קשרי עם „החברה היהודית בנה־ריה" אינם חורגים מתחום קשרי תל־מיד לשעבר עם הבית למחנך, ומ־תחום קשרי מורה לשעבר עם תל־מידיו. על „אהבתנו העזה ליהודים וליהדות", אני קובע, שהיא למעשה קשרי ידידות שאינם מצטיינים ב־מאומה. אנו אנשים נוחים לבריות, ומוכנים לקבל ידידותו של כל אדם. הקריטריון שקובע את ידידותנו היא הקריטריון האנושי, וגורם הדת אינו משחק תפקיד כלשהו בקשרי עם הב־רי.

אנו מודים על נכונותו של הכותב הנכבד לעשות למען גיורנו. אני קובע כאן, על דעת כולנו, כי זהו הדבר האחרון שעלול לעלות על דע־תנו, כי איננו רואים שום פגם ב־עובדת היותנו ערבים־נוצרים, ש־גדלו והתחנכו במדינת־ישראל ונאמ־נים ומסורים לה ולמטרותיה; אד־רבא, אנחנו מתגאים בזה.

ברצוני להבהיר שאבי ז"ל תרם את הנכס להקדש מטעמי צדקה. הוא תרם גם נכס אחר להקדש הנוצרי. מטרתו היתה אנושית ונעלה — ל־סייע בידי נזקקים. הוא התכוון ל־מתן בסתר, ואלה שעוררו את הרעש סביב העניין רק פגעו בו.

מנעם חדאד

פקיעין

להקדים את הבחירות

איני מסכים עם המאמר הראשי „אין צורך בהקדמת הבחירות" („ה־ארץ" 14.11). תביעתה של הנהלת גח"ל צודקת בעיקרה ולדעתי נוב־עת מכך שהממשלה הנוכחית היתה צריכה להתפטר מזמן בגלל מחדלים רבים. במדינה מערבית מתוקנת הי־תה ממשלה מתפטרת לאחר שערו־ריות כה רבות כפי שהיו אצלנו ב־שנתיים האחרונות. כי לא היו נש־ארים על כנם די שרים כדי לנהל את משרדי הממשלה:

● שר המשטרה אמנם התפטר אבל רצונו העז למשול מחדש הוד־יעו לכסאו. ● שר הפיתוח חייב היה להתפטר בשל המחדלים החמו־רים בחדר ההשתלבות הכימית ב־ערד. ● שר האוצר היה חייב להת־פטר בגלל הגילויים על סחר במטבע־חוץ בניגוד לחוק. ● סגן שר האוצר היה חייב ללכת בגלל פרשת נתיבי נפט. השר הממונה על שירותי הבי־טחון חייב היה להתפטר בגלל המח־דל הביטחוני במינכן. כל זה, מבלי למנות רשימה ארוכה של פקידים ממשלתיים שהיו צריכים להתפטר או להיות מפוטרים ע"י השרים הממו־נים.

גח"ל, כגוש אופוזיציוני, הגיש כמה הצעות אי־אמון בממשלה אך זו נשארה על כנה בגלל המשמעת ה־קואליציונית. לכן הוגש גח"ל להקד־ים את הבחירות על מנת להחליף את השרים [illegible]. הלא בגח"ל השקפה יפה על הסיכון שהוא נוטלת על עצמה בהקדמת ה־בחירות.

ראובן וימלר

תל־אביב

*

למכתבו של ד"ר שמואל גוטמן בנושא חלוקת הקולות בשיטות בחי־רות שונות („הארץ" 17.11) ברצוני להעיר:

כפי שד"ר גוטמן מציג את הבעיה, „שום שיטה בחירות איננה יכולה להבטיח חלוקה יחסית מדויקת... המדובר רק כי יהיה מבוי"; ד"ר גוטמן שאל מדוע ייצג דווקא הסי־עות הקטנות מהקולות העודפים. זו־כה שלכך יש תשובה. פעילותם ו־תרומתם של חברי הכנסת מהמפל־גות הקטנות רבה לאין שיעור מזו של חבריהם מהמפלגות הגדולות. „בסיבה זו, רצוי להגביר כוחן של המפלגות הקטנות יותר רציני יותר לבוחר ולמוסד שאליו נבחרו.

במאמרו של אברהם דיסקין („מדי־נה ומימשל", אביב תשל"ב, כרך א' חוברת 3), הוגדר מדד פעילות מפ־לגתי על סמך מספר השאילתות ה־חודשי הממוצע של חבר־כנסת בתוך מפלגה מסויימת בכנסת השישית. מדד הפעילות של מפלגת העבודה הוא 0.4 ושל גח"ל 1.0. לעומתם מדדי הפעילות של המפלגות הקט־נות: המרכז החופשי 8.4; מק"י 13.6; העולם הזה 28.3.

נראה שהמפלגות הקטנות רגישות בהרבה יותר מהגדולות לדעת הציבור ומכירות את השליחות שנה הטיל עליהן. בכוח זה עדיף לדעתי שהן יקבלו עוד אי־אילו מנדטים ויעשו בהם שימוש רציני ומכובד, והמפלגות הגדולות ימנעו מספר מנדטים שכל תכליתם הוא כיבודים.

ארנן בוקסלר

ירושלים

מחדלי ליל־הדמים

תודתי להם לרופאי תל השומר אשר נפגעו במאמרו של יאיר קוטלר (מו־סף „הארץ" 10.11). דומני שאין הוא קוטל את יושרם ואת כישורם המק־צועי או מצפונם. הוא מרים אצבע מאשימה כלפי המערך והאירגון ה־רפואי של פינוי פיגוע המנוי, כלפי המוצלים שקרו הרוצם כי לקחים לא הופקו ובודאי לא יושמו.

תמוה הדבר כי גם שר הבריאות, אשר מבחינת אחריותו חייב לתת את דעתו ולוודא כי קיים מערך רפו־אי מתאים, נחלץ להגנת רופאי תל־השומר אשר לא הם הותקפו ע"י מר קוטלר אלא כמטרת אירגונם.

המחקר הרפואי צריך לקיים הד־מורים. מר קוטלר טוען כי לא תוק־נו. מדוע באמת לא להעמיד דברים במקומם לטובת הציבור ולטובת ה־מוסד? יואיל שר הבריאות להפליג על הקמת ועדת חקירה.

מאיר צימלם

תל־אביב

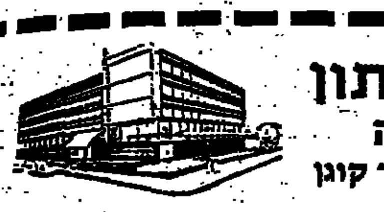
הכיכר הפכה למגרש

עם בואה של משפחת מיכאלס מ־בית הפרופסור, היתה כוונת לראש עיריית תל־אביב להביא את המשפחה לכיכר מיכאלס, שהוקמה לזכר אבי־הם ז"ל, הא יראו איך הפכה הכיכר היפה לכיכה למגרש חניה מלוכ־לך.

זוהי פגיעה בכבודו של אדם דגול ותעודת עניות לעיריה.

א. גלבוע

תל־אביב



מלון גנתון
טבריה
בהנהלת מר דוד קוגן

שמחה להודיע כי המבצע המפורסם שלנו
לזוגות בירח דבש - נמשך!!
הפתעות, שי ובילוי במועדון הלילה, מתנת הנהלת המלון.

*

נותרו מספר מקומות לחג החנוכה
הזדרזו גם אתם להרשם
ותהנו מבילוי מסורתי כנהוג במלוננו.

*

תה מנחה לצלילי תזמורת יום יום
במועדון הלילה של המלון.

הזמנות בטלפון: 067—21861

פאן־לון
חברה להנדסה ולבנין בע"מ
בונה
בהרצליה
ברח' סוקולוב פינת מוהליבר,
בבנין פאר רב־קומתי

נותרו למכירה דירות פאר:
3 דירות בנות 3 חדרים
דירות ספורות בנות 3½ חדרים
4 דירות בנות 4 חדרים
2 דירות בנות 4½ חדרים
2 פנטהאוזים אקסקלוסיביים

פרטים ותוכניות בנית במשרד המכירות:
רח' סוקולוב 58, הרצליה
ובפאן־לון בינלאומי —
פיתוח עבור תיירים ומשקיעי חוץ.
תל־אביב, רחוב פרישמן 10,
טל. 240224—5

הטכניון מכון טכנולוגי לישראל

המדור ללמודי חוץ
מודיע על פתיחת
לימודי תעודה

* **מנתחי מערכות למחשבים אלקטרוניים**
מיועד לאקדמאים או לבעלי השכלה מקבילה במדעי הטבע ובמדעי החברה, המעונינים להתמחות בתחום נתוח מערכות.
מועד הפתיחה: יום ב', 4.12.72
* **שמאות רכב**
מיועד לעוסקים בשמאות רכב ולאלה המתעתדים לעסוק בכך וכן לטכנאי רכב.
מועד הפתיחה: יום ג', 5.12.72
* **נהול שווק** (שנתי)
מיועד לעוסקים בניהול שיווק, קידום מכירות, למהנדסי מכירות או למבקשים לעסוק בכך.
מועד הפתיחה: יום א' 10.12.72
* **ניהול תעשיתי** (דו־שנתי)
מיועד למנהלים, מהנדסים ובוגרים במדעי ההנדסה.
מועד הפתיחה: יום ב', 11.12.72
* **ניהול הייצור** (דו־שנתי)
מיועד לסגל טכני, מנהלי ייצור בפועל ומנהלי עבודה בכירים.
מועד הפתיחה: יום ה', 14.12.72
* **ניהול כח אדם** (דו־שנתי)
מיועד לעוסקים בניהול סגל או למבקשים לעסוק בכך.
מועד הפתיחה: יום ב', 25.12.72

קטלוג, פרטים והרשמה: המדור ללמודי חוץ, רחוב לסין 14, תל־אביב. טלפון 266126/7, 266992.

שיכון ופיתוח לישראל בע"מ

מציעה למכירה או להשכרה
בית קולנוע־תיאטרון
(כולל ציוד [illegible])
במרכז המסחרי ברובע י'
באשדוד

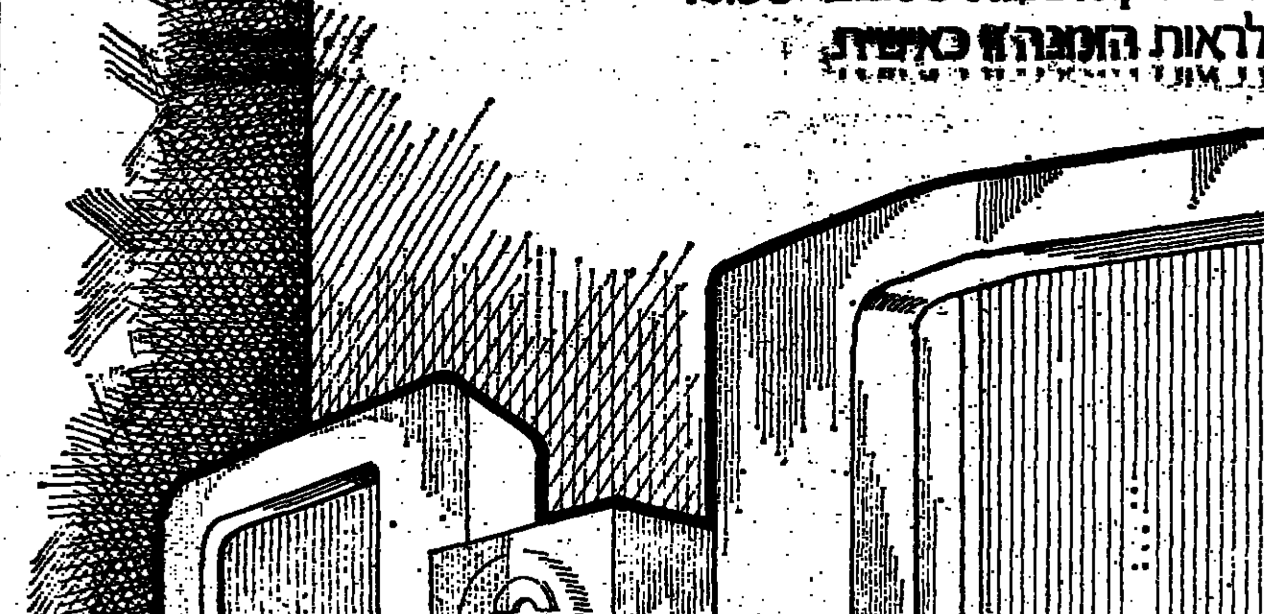
בדבר פרטים נא לפנות: לשכון ופתוח לישראל בע"מ, רח' הארבעה 18 תל־אביב, לגב' ש. שפריר

את ההצעות יש להגיש במשרדי החברה עד ליום 1.12.72 שעה 12.00.

אין החברה מתחייבת לקבל את ההצעה הגבוהה ביותר או הצעה כל שהיא.

בתי האופנה
שניידמן ובניו
דיזנגוף 128

נשמח לראות את פני לקוחותינו וידידינו בפתיחה החגיגית של בית האופנה החדש
במוצ"ש 25.11.72 בין השעות 19.00–22.00
בא לראות הזמנה זו כאישית



אופנה עילית לגברות
אופנת גברים
אופנה לצעירות
אופנה לצעירים
בוטיק לנעלי גברים
מתנות מקוריות

מכרז מס' 192/72—ב
עמידר למכירת בית בירושלים

א. מוצע למכירה בית בן קומה אחת בגוש 30009 חלקה 112, רח' כובשי קטמון 23, ירושלים.
ב. שטח החלקה הוא 681 מ"ר. בבית 3 חדרים המוחזקים ע"י 3 דיירים.
ג. פרטים נוספים אפשר לקבל בחברת עמידר המשרד המחוזי בירושלים, רח' יפו 17, חדר מס' 5 בימים א' ב' ג' ה' בשעות 13.00—9.00.
ד. את ההצעות יש להגיש ע"ג טפסים מיוחדים שאפשר לקבל במשרדנו הנ"ל. לאחר מילוי הטפסים יש להכניסם למעטפה, לרשום עליה את מספר המכרז ולהכניסה בתיבת המכרזים במשרדנו הנ"ל.
ה. להצעה יש לצרף ערבות בנקאית או המחאה בנקאית או המחאה רגילה בשיעור של 10% כערך ההצעה, אשר כוחה יפה ל־3 חדשים מיום הגשתה.
ו. המועד האחרון להגשת ההצעות הוא 24.12.72 שעה 12.00.

אין אנו מתחייבים לקבל את ההצעה הגבוהה ביותר או הצעה כלשהיא.

עמידר,
החברה הלאומית לשכון עולים בישראל בע"מ
סוכן מוסמך לניהול מקרקעי ישראל.

עירית ראשון־לציון
מכרז מס' 68/72

עירית ראשון־לציון מכריזה בזה על קבלת הצעות מאת קבלנים לבצוע עבודות נקוז, ביוב ורשת סלעונים בשכונת אברמוביץ.
תנאי התשלום: 75% במזומנים, בהתאם להתקדמות העבודה ו־25% ב־18 תשלומים שוים לאחר אישור החשבון הסופי ע"י מהנדס העיר.
פרטים ותכניות על העבודה הנ"ל אפשר לקבל במחלקת מהנדס העיר, בשעות העבודה הרגילות תמורת תשלום של 100.— ל"י.
רשאים להשתתף במכרז זה רק קבלנים רשומים בהתאם לחוק רישום קבלנים תשכ"ט—1969.
את ההצעות בצירוף ערבות בנקאית או צ'ק בנקאי (ערבות אחרת לא תתקבל) בשעור של 5% מערך ההצעה, לששה חדשים, יש לשלוח במכתב רשום או למסור לידי של מזכיר העיר במעטפה סגורה נושאת ציון „מכרז מס' 68/72", עד יום ראשון, י"ט טבת תשל"ג 24.12.72, שעה 18.00 בערב.
אין העיריה מתחייבת לקבל את ההצעה הזולה ביותר או כל הצעה שהיא.

ת. גיבשטיין
ראש העיריה

חוק התכנון והבניה תשכ"ה־1965
מרחב תכנון מקומי כפר־סבא
הודעה בדבר אישור שינוי תכנית מפורטת

נמסרת בזה הודעה בהתאם לסעיף 117 לחוק התכנון והבניה, תשכ"ה־1965 כי הועדה המחוזית לתכנון ולבניה, מחוז המרכז, החליטה באישור שר הפנים, לאשר שינוי תכנית מפורטת הנקראת:
„שינוי תכנית מפורטת מס' כס/14/3" שהודעה על הפקדתה ביחד עם התשריט המצורף אליה פורסמה בילקוט הפרסומים מס' 1816 תשל"ב, עמ' 1459.
השינוי האמור בצורה שבה הועדה המחוזית אישרה אותו ביחד עם התשריט המצורף אליו, הופקד במשרדי הועדה המחוזית האמורה וכן במשרדי הועדה המקומית לתכנון ולבניה כפר־סבא וכל מעוניין, רשאי לעיין בו ללא תשלום בימים ובשעות שהמשרדים האמורים פתוחים לקהל.

מרדכי כהנא
מ"מ יו"ר הועדה המחוזית לתכנון ולבניה, מחוז המרכז

ומרנג והשעה השלישית יופסקו בפברואר 1973

ישעיהו בן פורת לא יהיה עוד מנחה

מאת גדעון אלון, סופר „הארץ" בירושלים

...לת הטלוויזיה החליטה להפ... בפברואר את שידור בומרנג ו... השלישית. לא מהנמנע, עם ...כי האחרונה החודש ביוני. ...פברואר ויולי יוקרנו במקום ...ים אלה תוכניות לקראת שנת...

בדפורת כי הוחלט שלא ימשיך לה־ יות המנחה. נראה כי צעד זה ניתן קט בעקבות דרישת כמה מחברי ה־ ועד המנהל של רשות השידור להח־ ליפו בהנמקה שאין להתמיד במנ־ חים קבועים לתוכניות מלל.

בתגובה לכך שלח מר בן־פורת מכתב אל יו"ר הועד המנהל ד"ר וולטר איתן, בו הודיע לו שהוא מתפטר מתפקידו מיד ולא ינחה את התוכנית הקרובה בשבוע הבא. ל־ פי שעה לא נקבע מנחה אחר.

...ת הטלוויזיה הודיעה למנחה השלישית, העתונאי ישעיהו...

איגוד המפרסמים ...ד העלאת המחירים

אסיפת הירום של כ־100 מ־ ..., חברים ולא־חברים באיגוד ...מים שנערכה אתמול במלון ...בהרצליה, החליטה להתנגד ...ת המחירים החדשה בשעור ...זים, שנקבעה כ־1 בדצמבר ...עליידי חברת הכיון לשידו־ ...רסומת בגלי־הקל.

...יפה בחרה במטה־פעולה אשר ...בין השאר לקיים מגע עם ש־ ...צר המסחר והתעשיה ועם ...השידור, כדי להניע אותם ל־ ...את ההעלאה.

...בהגרלת מפעל הפיס ב־ ...י שעבר זכה חבר קבוץ בצפון ...הראשון של 150 אלף ל"י.

ברוקובסקי הגיש תביעה נגד הטלוויזיה

(ע). אברהם ברוקובסקי, מי ש־ התפרסם כבעלה הראשון של אם האח והאחות שטוהרו — הגיש לבית משפט השלום בתל־אביב תביעת פיצויים בסך 10 אלפים ל"י נגד ה־ טלוויזיה, בטענה שנאמר עליו כי הוא „גוי".

בתביעתו נאמר כי בסוף השבוע הוקרנה דמותו בתכנית השבוע — יומן אירועים — ומן הכתבה ברור, ולחילופין משתמע מגמה, שהוא גוי.

עורכי־דינו אליהו זבר ויעקב יע־ קובוביץ טוענים, כי למרשם נגרמה עגמת נפש והבריות משפילות אותו. לטענתם באלק לסגור את המנדלריה שלו ולהתגבר כביוון שהאנשים מצ־ ביעים עליו באצבע.

על תביעה זו טרם הוגש כתב הגנה.

הרמטכ"ל במרום הגולן:

לא יכולה להיות הפסקת אש חד־צדדית

מתנדבים לעזרת המשק שנפגע

(ע.). תגובת צה"ל הוא חלק מ־ מערכה על שמירתה של הפסקת־האש בגבול סוריה — אמר אתמול ה־ רמטכ"ל, רב־אלוף דוד אלעזר, ב־ מרום הגולן, שם נפגש עם חברי המשק לשיחה בעקבות ההפגזה ה־ סורית הקשה.

הוא אמר כי „הפסקת האש יכולה להתקיים בשני צידי הגבול או לא להתקיים בשני הצדדים. לא יכולה להיות הפסקת אש חד־צדדית; עם אופציות תרגיעם למקבלים כדי ש־ יוכלו להניח מוקשים ולבצע פעולות חבלניות.

הרמטכ"ל סייר במשק וראה את המיבנים שנפגעו.

בהמשך דבריו אמר כי אשתורה של תגובת ישראלית היתה יעילה היטב לסורים, כה עוד כאשר הם פוגעים בישובים אזרחיים. הוא ציין כי המכה שקיבלו הכוחות הסורים היתה גדולה וקשה והעדיעה ההוד־ הסורי על התקריות אתמול גבולת בהלצה. „אין שום דמיון בין כה ש־ התרחש במציאות לבין הודעות אותו דוברי", אמר רב־אלוף אלעזר, „בציינו כי ההודעה כעידה על חומרת המכה. הרמטכ"ל הוסיף, כי לפי דיווחים

נתצלומים שבידי צה"ל מסתבר כי הפגיעות היו טובות מאוד הקטן בגול מאוד. הוא אמר כי ארבעת ה־ מיגים שהפילו התבוננו להחזיר ל־ רמת הגולן למטרת הפצצה. לאחר שארבעתם הופלו נסו השאר וחזרו לסוריה.

הרמטכ"ל הוקיר את מותו של חבר המשק מיכה פיכמן ואמר כי מותו מהווה אבידה קשה.

הוא הבטיח כי הנזקים שנגרמו יתוקנו במהרה וכי צה"ל יסייע ב־ ביצוע השובים מרמה. כן אמר כי הוא משוכנע ש„אף אחד לא יזוז מפה".

בתשובה לשאלה אחרת אמר כי ארכבת האווירית של משק סוביטי לסוריה אינה קשורה באורח ישיר עם התקריות בגבול. כי תוכנית אס־ פקת המשק מסכימה להתבצע כפי שהוסכם עליה קודם.

מתנדבים

יהודה אריאל סופר „הארץ" מוסר: אתמול בבוקר הגיעו למקום עשרות מתנדבים ממשקי הגליל ומקיבוץ ש־ מים כדי להשתתף בתיקונים ההור־ סים ביותר. חברת החשמל החלה בתיקון רשת החשמל.

ההגנבות התמורות היו במסגריה. ברפת בה נהרגו 50 פרות, נפגעו גם ההבנגן, סככת המכונות, חדר האוכל והמבנים שהכבו לריקת גג. מחסן הבגדים נהרס כליל. מספר מבתיה נשרפו, אחרות נפגעו. שכשות החלו־ נות נופצו כמעט כולן מפגיעות וגם מהדף האוויר. במקומות רבים נפ־ געה רשת המים.

הנהלת כמ. רכוש הודיעה שהיום תשולם מפרעה של כ־150 אלף ל"י לתיקון הנזקים.

הפועלים הערבים מאיזור נצרת, שעבדו במשק שלשום, לא הגיעו אתמול לעבודה. גם ד־דוזים מכפרי הגולן — כתוך עשרות הבאים ל־ קרום הגולן כל יום לעבודה בבנין, שהגיעו אתמול בבוקר, נשלחו חזרה לבתיהם.

ילדי המשק נשארו מאז ההפגזה ועד אתמול בבוקר במקלטים. גם אתמול בצהריים הורדו לשם לכבוחות הצהרים.

המשק זקוק באורח דחוף מאד לנגנים שיבואו עם כמות מספקת של זכוכית כדי להקן מאות שמשות.

מלון פאן אמריקן הזמין אתמול את צוותי המכוסים שהשתתפו ב־ קרב האווירי לבילוי סוף־שבוע ב־ מלון.

מיכה פיכמן הובא למנוחות

(ע). אלפים ליוו אתמול בבית אורן למנוחות את מיכה פיכמן (27), בן הקיבוץ וחבר משק מרום הגולן, שנהרג בהפגזה הסורית שלי־ שום. הוא הוטמן ליד קבר אביו, הצנחן אריה פיכמן, שנהרג לפני 18 שנה באסון בקבוץ מעגן.

בבית העלמין ספד אפרים בן חיים, שכנו הלל ברדיים נהרג לפני כמה חודשים יחד עם חבר המשק, איתן דסקל, בטבעיה.

✶

גם האב, גם הבן היו צנחנים. האב, כאמור, נהרג לפני 18 שנה כשהוא בן 24, כשמטוס פייפר נפל בקרבת המעגן ... צנחה שירותו ... בקיבוץ ...

בבית אורן גחזו הגם השבולה יפה האהבת מנה ובמרום הגולן הא־לשמנה הצעירה מיכל, בת עין הרוד שנישאה למיכה לפני כשנה.

האב ששירת כצנחן במלחמת ה־ עולם השניה צנח מעבר לקוי ה־ אויב ברוסיה, נתפס, עונה קשות ונמק בכלא הגסטאפו עד תום ה־ מלחמה.

מיכה היה צנחן בצה"ל השתתף במבצעים רבים. זמן קצר לאחר מלחמת ששת הימים החליט להפרד מקיבוצו בית אורן ולהיות בין מ־ קימי מרום הגולן.

חבריו סיפרו שעם התחלת ההפ־ גזה הסורית דאג קודם כל אחרים ותפסו מחסה. תוך כדי כך נפגע מרסיסים ובדרך לבית החולים מת.

העלאת מחירי המים נדחתה לאפריל

העלאת מחירי המים בהתאם ל־ המלצות ועדת יעקובי שנועדה ל־ היכנס לתקופה ב־1 בדצמבר, נדחתה ל־1 באפריל 1973, בגלל הצורך ל־ הכניס מספר שינויים בתקנות הקוב־ עות את שעורי ההעלאה, לפי הדרי־ שתו של היועץ המשפטי לממשלה. השינויים יחולו בעיקר לגבי סדרי גביית הקנסות על שימוש חריג ב־ מים מעל למיכסות, אשר לדעת ה־ יועץ המשפטי לממשלה לא היו עו־ מדים במיבחן בבית־משפט.

ההעלאות במחירי המים הצפויות, תוך התאמתם לעלות המים בהדרגה תוך 5—6 שנים, יהיו בשעור שלא יעלה על 15%—20 בשנה, ויחולו על כל הצרכנים — לחקלאות, לצריכה ביתית ולתעשיה.

✶ (ע). מרכז חדש של ה־ תנועה הקונסרבטיבית ביהדות נחנך אתמול ברחוב אגרון בירושלים. מרכז זה ישמש לפעילות בתחומי בת, תרבות חברה, ולדברי מייסדיו הוא נועד לשמש גשר בין התנועה הקונסרבטיבית בעולם לבין יהודי ישראל.

✶ (ע). מספר עבירות התקיפה בישראל היה בשנה האחרונה גדול פי ארבעה מאשר הממוצע המקובל בארצה. האירופה המערבית — אמר אתמול שר המשטרה שלמה הילל, בהופעתו בפני סטודנטים של הטכניון בחיפה.

אין נתונים על מספר התינוקות שנולדו עם מום כתוצאה מאדמת

מעקב קבוע יופעל משנת 1973

מאת סופר „הארץ"

למשרד הבריאות אין נתונים על מספר התינוקות שנולדו בעלי מום כתוצאה ממחלת האדמת שפקדה אשתקד אלפי נשים, משום שהמש־ רד אינו מנהל מעקב קבוע אחרי מספר הילדים שנולדו פגועים.

דובר משרד הבריאות הסביר אמש את העדר הרישום בחוסר הקציב. הוא הוסיף כי בעקבות גל האדמת ביקש המשרד מבתי החולים לדווח לו על ילודים בעלי מום, אולם ספק אם הדיווחים היו מהימנים ובודאי שאינם מקיפים. על פי מי־ מצאי משרד הבריאות לא חל גידול במספר הילודים בעלי המום אך הערכה זו מבוססת על סמך דיווח כאולתר של בתי החולים ולא על בסיס של מעקב קבוע. מטעם פרופ' מיכאל דיוויס, מבית הספר לרפואה של האוניברסיטה העברית, המנהל מעקב אחרי ילודים פגועים באזור ירושלים במסגרת של מחקר אנגי־ ברטיטאי, נמסר כי לא חל גידול במספרים בעקבות מחלת האדמת.

נמסר כי החל משנת 1973 יפעיל משרד הבריאות מנגנון מעקב קבוע אחר מספר התינוקות שנולדו עם מומים. התקציב לכך הושג ממשרד האוצר.

נחושתן מתכננת אמיסיה למימון הרחבה ב־20 מיליון

מאת אלעזר לוין, סופרו הכלכלי של „הארץ"

חברה נחושתן בודקת אפשרות ל־ הנפיק אמיסיה זכויות או אמיסיה של מניות חדשות. כדי למימן הבנית להקים בבנין תעשייתי בן 12 קומות בשטח הנוכחי של החברה, ברחוב אילת על גבול תל־אביב—יפו.

בנחושתן רכשה את חלקה של רי־ אלקו במגרש בן ששה דונמים, עליו עומדים מבני המפעל, במחיר 875 אלף ל"י (מזה 175 אלף ל"י חוב שכר דירה). המקרקעין רשומים ב־ ספרי החברות בסכום נמוך בהרבה.

בנחושתן תשקיע עוד כ־400—500 אלף ל"י בהרחבת המפעל במבנהו הנוכחי. לטווח מאוחר קיימת תכנית להקים על השטח מבנה בן 12 קו־ מות בהשקעה של קרוב ל־20 מיליון ל"י. מימון ההשקעה יעשה מהנפקת אמיסיה חדשה לציבור. ההשקעה ה־ נוכחית ממומנת. ברובה (כמיליון ל"י) מהלוואה לזמן ארוך.

שרים בעבודה נגד הקמת מרכז אזורי בפיתחה

מאת עמוס הדר סופר „הארץ"

שרים ממפלגת העבודה עירערו על החלטת ועדת השרים לענייני התיישבות לאשר הקמת מרכז אזו־ רי בפיתחת רפיח. בעקבות הערעור הועבר העניין להכרעת הממשלה שתדון בו באחת מישיבותיה הקרו־ בות.

בראשית אוקטובר ביקרו בשטח המתוכנן להקמת המרכז האזורי השרים דיין, גלילי וגבתי. שלוש־ תם סמכו את ידם על המיקום ה־ מוצע הצמוד לשטח שאותר לפי התבניה להקמת העיר ימית. ה־ שטח נמצא פול מושב שדות (פית־ חת רפיח א'). התכנית להקמת ה־ מרכז כבר הושלמו והיו צריכים ל־ גשת לביצוע לפני מספר שבועות, אך הוא התעכב בגלל הערעור הנז־ כר.

השרים שעירערו טוענים שאין צורך בהקמתו משום שכבר הוחלט על הקמת מרכז גושי, שבו ייבנו דירות לבעלי מקצוע המשרתים את המושבים בפיתחת רפיח.

לפי התכנית, תוקם במרכז הא־ זורי תעשיה הוא יספק שירותים לישובים בפיתחת רפיח. בשלב רא־ שון ייבנו כ־100 דירות השטח ה־ כולל של המרכז כ־300 דונם. ההש־ קעה הראשונה תסתכם בכ־10 מיל־ יון ל"י.

רביעיה ראשונה ברוטשילד

מאת אריה נשר

מייצרות תכשירים הורמונליים שגורמים לביוץ במקרי עקרות הן הסיבה ללידות שלישיות ו־ רביעיות, שבעבר היו נדירות מאד — מסביר מנהל מחלקת יולדות בבית החולים רוטשילד בחיפה ד"ר מרדכי שרף. רביעיה נולדה בעבר פעם ב־750,000 לי־ דות. אף על פי כן עוררה של־ שום בערב התרגשות גדולה ב־ בית החולים רוטשילד. רביעיה ראשונה — מין תעודת בגרות נוספת למוסד.

הכל בא כהפתעה לכל הנוגעים בדבר ויותר מכל להורים מרי ושאול קבני „שלכל היותר קיוו לתאומים". והנה תוך שעה קלה בהפסקות זמן של 10־15 דקות יצאו לאויר העולם בן־בת־בן־ בת, בסדר קדימיות שחפף משקל התינוקות שנע בין 1,650 גרם ועד 950 גרם. כל אלו נולדו בחודש השביעי. הלידה מבחינה רפואית הוגדרה כ„רגילה".

עד מהרה הוחשו הפגים באינ־ קובטור נייד למחלקת הפגים של ביה החולים הממשלתי רמב"ם

„נסתדר" — אומר האב הנבוך

ומנהל המחלקה, ד"ר נתניהו זלצר, הודעק מביתו לטיפול ראשוני. „לכולם סיכויים טובים של קיום וגידול אף שאחד מה־ בל במקצת מקשיי נשימה". אמר לי אמש ד"ר זלצר בשמחה. הם יהיו באינקובטורים כחד־ שיים עד הגיעם לכשקל כל 2.5 ק"ג.

את האם, מרי קבני (26), ראי־ תי אתמול בשעות הצהרים שו־ כבת שקטה ורגועה בחדר של הכש יולדות. רק זרי הפרחים סביבה הבדילה קצת כשכנו־ תיה. היא חייכה למישכבנ הרפש הבחמתה שהקימו סביבה צלמי טלוויזיה. מרי מוכירה במשרד עורכי דין, נישאה לפני חמש שנים לשאול קבני, כיום בן 30 פקיד בבנק דיסקונט, הבעל יליד מצרים עלה ב־1958. לבני הזוג דירה בת שלושה חדרים בקרית אליעזר.

האב גילה כי דאגת העקרות נתעוררה רק לפני שלוש שנים. בשנה האחרונה היתה האשה ב־ טיפול רופא נשים בקרית מוצ־ קין, ד"ר גיורא לנגר, „שלו היי־ תי רוצה להודות בביעודה". האב עדיין מבולבל במקצת ונבוך. אין לו כל תכניות ואינו משיב לשאלה „איך תסתדרו". בינתיים העיקר אצלו — בריאות התינו־ קות.

ובכל זאת מה בענין פרנסה? המנהל האיזורי של בנק דיסקונט בחיפה מר עמנואל גורלי משתדל להפיג חששות. הוא מבטיח כי הבנק ידאג כמובן לסידור ראו־ שוני לקליטת הרביעיה. הבנק ידאג לתשלומי גן ילדים, בי"ס תיכון ואף אוניברסיטה — כמ־ קובל לגבי כל העובדים. במקרה של שאול קבני, מר גורלי אופ־ טימי. אין הוא פקיד מתחיל אלא פקיד בדרג מתקדם. עתידו ל־ פניו.

(ע). אם הרביעיה השניה, סול אחיון מרמלה, שילדה של־ שום שלושה בנים ובת, קיבלה אתמול מענק מיוחד בסך 1980 ל"י מטעם המוסד לביטוח לאו־ מי.

ארבעה הפגים באינקובטורים. (תצלום: י.פ.פ.א.)

דוחים זמנית סנקציות במספנות

מאת סופר „הארץ" בחיפה

ועד פועלי מספנות ישראל ערך כשך היומיים האחרונים שביתת שבת במשרדו של מנהל כוח אדם במספ־ נה בעקבות סכסוך עבודה במקום ב־ ענין חתימת הסכם עבודה חדש ו־ פיטורי פועל שהתפרע.

ועד הפועלים הודיע כי הוחלט לדחות זמנית הסנקציות שעמד לפ־ רוץ בהם היום — מניעת כניסתם ל־ מספנה של קבלני משנה העוסקים בשיפוץ האניה נילי. זאת לפי עצת שופט בית הדין לעבודה שבפניו הופיעו אתמול נציגי הועד, לאחר שהנהלת המספנה הגישה נגדם תב־ [illegible]

ב. ג.: אני משוכנע שהשלום אינו רחוק

„אני משוכנע כי השלום אינו רחוק מאתנו ויתכן שיהיה שלום באזורנו תוך 10 שנים — אמר דוד בן־גוריון בפגישה עם ועידת הנ־ שיאים מארה"ב שנערכה אמש ב־ בנין הסוכנות היהודית בירושלים. כור בן־גוריון אמר כי התשובה הרא־ שונה המוטלת על עם ישראל היא לעשות כל מאמץ כדי להשיג את השלום.

כן אמר כי מעוזה התפקיד החיוני הוא ליישב שטחי המדבר בישראל. [illegible] אבן עם ועידת הנשיאים.

דייגים יפגינו הבוקר בתל־אביב

דייגי המכמורת ודייגי נמל יפו ישביתו היום את ספינות הדיג של־ הם ויערכו הפגנה בשוק העליה נגד מה שכינו „השוק הפרוע של סוחרי דגים מעטה בתל־אביב", הפוגע ב־ פרנסתם. באסיפה אמש בנמל אש־ דוד סיפרו כי זה חודשים שהם סו־ נים לעירית תל־אביב למנוע את הרוכלות של סוחרי הדגים מעוה בשוק הדגים ברחוב העליה, אך לשוא. ההפגנה תיערך הבוקר ב־ שוק העליה.

קנס או מאסר לקבלן בירושלים

מאת סופר „הארץ" בירושלים

שלושה חודשי מאסר על תנאי בשל אי־ביצוע צווי הריסה וצווי הפסקת בניה במשך שלוש שנים וקנס כספי בסך 3500 ל"י או ארבעה חודשי מאסר תמורתם הוטלו אתמול על הקבלן עובדיה בן יחזקאל לוי על־ידי שופט בית המשפט השלום בירושלים ד"ר ד. בייז.

✶ כל עובדי השירותים שבעירית צפת (פרט לעובדי מפעל הזנת ה־ ילד במספק ארוחות לילדי בית ה־ ספר) שבתו אתמול לפי החלטת ועד העובדים — ובאישור מועצת פועלי צפת.

שפירא דחה מינוי השופט חריש כבורר

מאת סופרת „הארץ" לענייני חינוך

שר המשפטים מר יעקב ש. שפירא פסל השבוע את מינויו של השופט יוסף חריש כבורר ברצוה הכשר־ הפת לסטודנטים ולראשי האוניבר־ סיטות, שתפקידה להגדיר קריטר־ יונים לסטודנטים נזקקים לצורך חלוקת מילגות בשעור ההעלאה ב־ שכר הלימוד. המינוי נפסל בטענה כי השופטים אינם צריכים להיות מעורבים בבוררות, שאינן דנות ב־ נושאים עקרוניים, אלא נועדו ל־ ישור חילוקי דעות בלבד.

שר החינוך, מר יגאל אלון, פנה לשר המשפטים בבקשה ל־ אשר את התנגדותו למינוי, אך [illegible] דוחה את הסיכוי לפתרון הסיכסוך. החליט לפנות לראש הממשלה גב' גולדה מאיר ולבקש את התערבו־ תה. ממשרד החינוך נמסר כי „ה־ ממשלה והאוניברסיטאות מעוניינות לסכם בבחירות את שאלת הקרי־ טריונים, כדי לאפשר ניהול תק־ ציבי סדיר של המוסדות. ואין כל הגיון בטענת הסטודנטים".

קנס ליצרן דגים כבושים

✶ (ע). — חברה ליצור דגים כבושים דג זה (לנגיס) נקנסה בבית משפט השלום בחיפה ב־150 ל"י ב־ אשמת ייצור צנצנות דג מלוח, ש־ המשקל המוצהר על גבי התוויות שלהן לא תאם את המשקל בפועל.

כלל ופרט

נשיא המדינה, מר זלמן שזר, קיבל אתמול את גב' הילמי יעקובסון מהל־ סינקי ואת הסופר אברהם לים.

יו"ר הכנסת, מר ישראל ישעיהו, קי־ בל אתמול בלשכתו בכנסת את שגרירה החדש של זאיר, מר אנקולופה לנומ־ בינדו לונגאלי.

ראש הממשלה, גב' גולדה מאיר, קיבלה אתמול בלשכתה בירושלים את נשיאת ויצ"ו העולמית גב' רעיה יגלום ואת נשיאת ויצ"ו בקנדה, גב' בלומ־ פילד, עם המשלחת, שבאה לקראת ה־ נינות שנה הכ"ה למדינה.

מר אריה אורנז, יו"ר ליגה ישראל־ איטליה, אירח אתמול לצהרים במלון פארק בתל אביב את הפסל האיטלקי האסטקלה ואת הבארון ב. אורנזנר ש־ תרמו את פסל השלום שיוצב היום בטכס רשמי בגן העצמאות בתל־אביב. השתתפו בין היתר שגריר איטליה ד. מונטספלו גב' ש. אבן, נציגי הנהלת קרן תל־אביב לספרות ולאמנות ונב־ רי ועדת הלינה.

הגיעו לישראל

גב' דליה אילון, נציגת דיול קרנגי מארה"ב — כדי להקים כאן את הכביש הישראלי של מבזן קרנגי, שיפתח קור־ סים בינואר 1973.

אסותא „אלישע"

נולדו ל:

אנינה ויוסף סלומון — בת.

עינה ושמואל בן זמרה — בן.

חוה ואברהם רייכמן — בן.

מרגלית ומרדכי מרן — בת.

רינה ויצחק בחן — בת.

סוזן דוד לויטי — בת.

השרונה ונאקים רפאל — בן.

לורי סוסאריר הלוי — בן.

אסתר ויהודה ינאי — בת.

שרות היתולים הביתה

למכנות לבוני־חולים

אסותא „אלישע"

תל־אביב 245211 חיפה 87414

הפתרון:

מטמון לדירה

חסכון חודשי קבוע בין 50 ל־330 ל"י לחודש
הלוואה עד 40.000 ל"י בריבית של 9% **ללא הצמדה**
תקופת פרעון ההלואה **עד כפליים** מתקופת החסכון ועד ל־20 שנה.
אפשרות **לפרעון מודרג של ההלואה** כאשר התשלומים בתקופה הראשונה קטנים יותר.
ביטוח חיים-סכום הביטוח כפול מקרן החסכון אך לא פחות מ־5.000 ל"י ולא יותר מ־20.000 ל"י.

בנק הפועלים בע"מ

חגי לביטון אילון

אזורים בונה בתל־אביב

דירות נאות בנות 4 חדרים,
ברב קומות חדיש, בתוך איזור מגורים חדש בעיר תל־אביב, ליד רמת־חן,
במרחק של כמה דקות נסיעה ממרכז העיר.

לכל דירה 3 כיווני־אויר, שרותים כפולים
ובכל בנין מעלית עם פיקוד מאסף
וחדרי כניסה נרחבים ונאים
במחיר מ־98,000 ל"י,
מזה משכנתא בסך 25,000 ל"י
בתנאים נוחים לתקופה של 10 שנים.

כל דירה באזורים היא תמיד יחידה מגובשת של אדריכלות נאה, חלוקה נכונה של שטח, בנויה מחומרים טובים בביצוע קפדני ובטעם טוב בכל פרט ופרט, תוך מחשבה על צרכי כל בני המשפחה.

פרטים בטלפון 622758, 624291-2

אזורים

חברה להשקעות בפתוח ובבנין בע"מ
רח' יהודה הלוי 62, ת"א. טל. 624291-2
חברת בת לקבוצת כלל

הודעה חשובה לחיילים

חייל
חיילת בחופשה
כל הרוצה לעבוד מספר ימים בימי חופשתם,
בואו אלינו
ללא כל הודעה מוקדמת
שעות העבודה בין 7.00—16.00

ביח"ר לגו

תל־אביב, דרך פתח־תקוה 100, טלפון 32180

ארקיע - קווי תעופה בישראל בע"מ
מצטערת להודיע לציבור הנוסעים כי לרגל סגירת שדה ראש פינה ע"י מינהל התעופה האזרחית לצורכי שיפוצים,

נאלצת ארקיע להפסיק טיסותיה הסדירות בקו הגליל

החל מהיום, יום ה' 23.11.72 לתקופה של מספר שבועות.

על חידוש הטיסות בקו ראש פינה תבוא הודעה מיוחדת.

هكذا من الأصل

مكذا من الأمل

אבן ופרס דנו בהסכם התעופה עם בריטניה

מאת אדר קיסרי,
סופר "הארץ" לענייני תעופה

על הצורך לעבד בסיס חדש ל־הסכם התעופה הדו־צדדי בין ישראל לבריטניה, החליט שר התחבורה מר שמעון פרס, לאחר התייעצות עם שר החוץ מר אבא אבן — מסר מר יחיאל אמיתי, דובר משרד התחבורה, לסופר "הארץ".

בימים הקרובים תימסר הודעה מתאימה לשלטונות בריטניה על כוונת ישראל להפעיל את הסעיף בהסכם התעופה הקיים עמה, הקובע כי כל צד רשאי להודיע לצד השני על רצונו להביא להתרת ההסכם.

הדובר הוסיף, כי הסכם התעופה בין ישראל לבריטניה קיים זה 22 שנה. ההסכם היה מבוסס על עקרונות שנקבעו בתקופה שבה התנועה האווירית, אורך הקווים, חלוקת הזכויות וחופש התנועה בין חברות התעופה של הצדדים, היו שונים לחלוטין מאלה הקיימים היום.

הדובר הסביר, כי ההסכם הקיים יישאר בתוקפו שנה נוספת כדי ליצור בסיס, שיענה על הצרכים והאפשרויות החדשים, מתוך התחשבות באינטרסים של שתי הארצות כאחד. לפי שעה תישאר, איפוא, התנועה האווירית בין שתי המדינות במתכונת הקיימת.

אוקטובר חם מן הממוצע

(ל). — אוקטובר 1972 היה חם במקצת מהממוצע. כמויות גשמי החודש היו קטנות בדרך כלל מהממוצע, אך בתחנות בודדות נרשמו כמויות גדולות לגבי אוקטובר.

הטמפרטורות הממוצעות של החודש עלו על הערכים הנורמליים של רוב התחנות ב־1 מעלה צלסיוס או פחות. טמפרטורות המכסימום הקיצוניות של החודש נרשמו בעיקר ב־11, 24 או 25 בו. טמפרטורות המינימום הקיצוניות נרשמו בדרך כלל באחד הימים האחרונים של החודש, בעיקר ב־30 או ב־31 בו. הטמפרטורות הקיצוניות לא הגיעו לערכים הראויים לציון.

תנאי שרב שררו בראשי ההרים בעיקר בתאריכים 6—14, 22—25, 31. במישור החוף אירע שרב בתאריך אחד או שניים. ברצועת החוף שרר במשך כמה ימים מצב אוויר הביל, בדומה לשבטים הארץ שרר שרב. הלחות היחסית הממוצעת של החודש היתה קרובה לערכים הנורמליים של התחנות השונות.

גשמי החודש ירדו בעיקר בתאריכים 17, 19—20, 27—28. ברוב התחנות היו הכמויות החודשיות קטנות מהממוצעים שלהן, כגון בנגב (באר שבע 1 מ"מ), בגליל התחתון (תבור, בי"ס חקלאי 4 מ"מ), בעמק יזרעאל (רמת־דוד שית 4 מ"מ) ובעמק הירדן (קבוצת כנרת טיפות). הגירעון השתנה בהרבה על פני שטח הארץ עקב האופי המקומי, שיש, בדרך כלל, לגשמי אוקטובר.

מסיבה זו היו גם תחנות בודדות ברצועת החוף הצפונית שבהן עלו הכמויות במידה רבה על ממוצעי אוקטובר (בכפר ראש־הנקרה ירדו 61 מ"מ, בנהריה 44 מ"מ). ב־17 בחודש בלבד ירדו כמויות ניכרות בכמה תחנות באזור זה, מלוות בסופות רעמים (ראש־הנקרה 46 מ"מ).

ש. י. גרוס הגיש התפטרותו מהכנסת

מר ש. י. גרוס, מסיעת אגודי הגיש אתמול ליו"ר הכנסת את התפטרותו כחבר הכנסת. במקומו יבוא מר יעקב מזרחי נציג עזות המורה במרכז אגודי.

תערוכת הצייר פינגולד ממוסקבה תיפתח בירושלים ביום א'

מאת אדר קיסרי,
סופר "הארץ"

"רק בישראל, בה קשורים מהות חיי וכוח יצירתי, אוכל ליצור" אמר בשיחה טלפונית ממוסקבה הצייר היהודי נתן פיינגולד לחתן פרס נובל לספרות, הסופר הגרמני היינריך בל.

פיינגולד הגיש בקשה לעלות עם משפחתו לישראל ומיד פוטר מעבודתו כגרפיקאי. כן פוטרה מעבודתה רעייתו יוליה, מורה במקצועה.

ביום א' תפתח המועצה הציבורית למען יהודי ברית המועצות תערוכת רישומים וציורי שמן מיצירותיו של פיינגולד בבית האמנים בירושלים. דברי פתיחה ישא סגן ראש הממשלה, מר יגאל אלון.

תערוכתו הראשונה של פיינגולד נערכה ב־1967 באוניברסיטת מוסקבה וזכתה למחמאות רבות. בציוריו יש מוטיבים יהודיים ואותיות עבריות. היינריך בל ביקר אצל פיינגולד במוסקבה ורשם מתמונותיו. מאמרים על יצירתו של פיינגולד נתפרסמו בוינה ובפראג. הצייר, שקיבל אזרחות ישראלית, נתקבל גם לאגודת הציירים בארץ.

109 אלף ל"י פיצוי לשאירי פועל שנהרג בתאונה

(ע.). מדינת ישראל ומנהל עבודה בדואר הנדסה במחוז הצפון חוייבו הודית בתשלום 109 אלף ל"י פיצויי נזיקין לשאירי עובד שמצא את מותו במכת חשמל.

רחל מימרן וארבעת ילדיה הגישו תביעת נזיקין לבית משפט המחוזי בחיפה לאחר שאבי המשפחה מוריס מימרן, בן ה־30, נהרג בתאונת עבודה בחודש אוגוסט 1970 בעת שהועסק כמחבר כבלים בדואר הנדסה במחוז הצפון.

המנוח קדח ביום התאונה חורים בקיר בית־הדואר בתל אבו־נירה שברמת הגולן. תוך כדי עבודה ספג מכת חשמל ונהרג.

הנשיא התורן, השופטת א. זינגר־גרזוב חייבה את המדינה וכן את מנהל העבודה שלמה בן־עזרא, הדדית, לשלם לאלמנה ולילדיה את הפיצויים. השופטת הוסיפה כי את כספי הפיצויים של הילדים הקטנים יש להשקיע בהסכמת משרד האפוטרופוס הכללי ולהניח לאמם ליהנות רק מפירות ההשקעה לטובת הקטינים.

חשוד בגניבת אביזרי רכב

* (ע). — צעיר חיפאי בן 20 נעצר אור ליום ד' על־ידי משטרת חיפה כחשוד בגנבת אביזרי רכב באלפי ל"י.

ברשותו של החשוד נמצאו חלקי רכב ואביזרים שפורקו ממכוניות אשר חנו במוסך בעיר התחתית בחיפה.

גנבו רכב, התהפכו התנגשו ונפצעו

* (ע). שני תלמידי בית־ספר תיכון בחיפה נפצעו אור ליום ד', לאחר שנטלו אוטו ללא רשות הבעלים, נהגו בו ברחובות העיר, התנגשו ב־4 מכוניות והתהפכו. השניים הועברו לבית־החולים רמב"ם.

שני צעירים אחרים מחיפה, שגנבו לפני ימים מספר מכונית ליד קולנוע רון, נעצרו על־ידי משטרת קרית־גת, לאחר שהתהפכו עם הרכב. השניים הועברו לחקירת משטרת חיפה.

הפגנה למען יהודי עירק תיערך ברמת־גן

(ע). — יוצאי עירק בישראל יקיימו ביום א' הקרוב הפגנה גדולה ברחובות רמת־גן למען שחרור שארית היהודים בעירק.

ההפגנה תיפתח בתפילה גדולה בסת, חברי הועדה הרכזת של ההסתדרות ואנשי ציבור אחרים.

ההפגנה תיפתח בתפילה גדולה בבית הכנסת ישורון בהשתתפות הרב הראשי עובדיה יוסף, שיקרא תפילה מיוחדת. אחרי התפילה יצעדו המפגינים לאורך רחוב ביאליק, ובכיכר רמבים תתקיים עצרת גדולה. נודע, כי המכתבים שהגישו יוצאי עירק לשגרירי המדינות הזרות בישראל, על מצבם החמור של יהודי עירק, הועברו לממשלות השונות. גם הקונגרס היהודי העולמי פנה לגורמים רבים בעולם שהבטיחו לטפל בבעיה.

הידיעות המגיעות באחרונה מעירק ביחס לגורלם של שמונה יהודים שנעצרו הן מעורפלות. ידוע, כי אימה גדולה נפלה באחרונה על 500 היהודים שנותרו בעירק. השלטונות התמידו את הפיקוח עליהם ואינם מאפשרים לשום יהודי לצאת את המדינה ואפילו לא לטיפול רפואי דחוף.

ישראל גלילי:

ישראל אינה מעוניינת בהתלקחות

(ל.צ.ב.). השר ישראל גלילי אמר אתמול ברדיו שאין איוולת גדולה יותר מאשר לטעון שישראל מעוניינת בהתלקחות בגבול שביניה לבין סוריה. כל מה שדרוש, אמר, כדי שיישמר השקט בגבול הצפוני, הוא שיקיימו הסורים את הפסקת האש כהילכתה.

בהמשך דבריו ציין שאין איוולת גדולה מן המחשבה שישראל עשויה להשלים עם סידרה שלמה של מעשי מיקוש בדרכי רמת־הגולן, או שאנו

ישראל גלילי

עשויים לא להבין שמעשים אלה מתבצעים בפיקוח, הדרכה וסיוע מלא של הצבא הסורי.

בהקשר זה העיר כי „לשבחו" של המשטר הסורי ניתן לומר שיש לו שליטה על כל הפעילות המזוינת ד־אינו מתיר פעילות פרטיזנית שאינה נתונה לפיקוחו.

החדירה הסובייטית

בתשובה לשאלה אם המאורעות בגולן עלולים לדרבן את חדירת הסובייטים לסוריה השיב מר גלילי כי להחדירה זו חוקיות משלה. מאמצי החדירה קדמו לתגובות צה"ל האחרונות וקדמו אפילו למלחמת ששת הימים. המאמצים הללו גברו לאחר הוצאת הכוחות הסובייטיים ממצרים בידלי השנה, לרגל מגמתם של בריה"מ להבטיח לעצמה באזור מאחזים אסטרטגיים ומדיניים, — לרבות מאחז ימי. לכן אין לתלות את מאמצי החדירה הסובייטית בעובדה שאנו מתגוננים. „לעומת זאת קיימת סכנה שהסורים ישגו לחשוב, כי הקשרים ביניהם לבין הרוסים כשלעצמם ירתיעו אותנו מלגונן על ישובינו. אין אני מניח שתגובות צה"ל יפסיקו את החדירה הסובייטית לסוריה, אך חיוני ביותר שלשליטי סוריה ולבעלי בריתם תהיה גישה מפוכחת ושיבינו, כי גם על פי השיבוגם עדיף לקיים את הפסקת האש ולהימנע מפעילות חבלנית", אמר.

משרד הסעד מעבד הצעת חוק לטיפול באסיר המשתחרר

(ע). הצעת חוק לשם הקמת שירות לטיפול באסיר המשתחרר מעובדת במשרד הסעד, והיא משמשת נושא לדיונים והתייעצויות שנפתחו אתמול במכון תבל בירושלים, בהשתתפות שלושה מומחים לטיפול באסירים משוחררים שבאו לארץ מטעם האו"ם על פי הזמנת משרד הסעד.

המומחים הם ד"ר כ. בוש, מנהל בית סוהר לנוער בגרמניה, ד"ר מ. סיינן, מנהל השרות למבחן ולמעקב אסירים בהולנד, וד"ר ר. ביאנקאם, חוקר בבעיות שיקום האסיר באנגליה.

אכזבה מן הציפיות

הדיונים, שיימשכו שלושה ימים, נפתחו בסימן האכזבה מן הצפיות שהיו בעבר לצמצום הפשע, נוכח התגברות מעשי־הפשיעה והאלימות בעולם כולו ובישראל. במושב הפתיחה נשאו דבריהם ד"ר מ. א. קרדין, מנכ"ל משרד הסעד, מר צבי ברנזון, שופט בית המשפט העליון, מר אריה ניר, נציב שירות בתי־הסוהר, ומר מ. שמגר, היועץ המשפטי לממשלה.

הדוברים עמדו על הגדלים השונים של הפשיעה והאלימות, ועל בעיות הנוגעות לטיפול באסירים המשתחררים במטרה למנוע את חזרתם אל בין כתלי הכלא.

3000 בשנה

נמסר כי בישראל משתחררים כ־3000 אסירים בשנה לאחר שריצו תקופות מאסר שונות, ובכותלי הכלא מוחזקים בממוצע כ־1800 אסירים בכל יום. עוד צויין, כי כל נער שלישי המשתחרר מן הכלא בישראל הוא רצידיביסט, החוזר אל הכלא לאחר זמן מה.

במהלך הדיונים על ההצעה בדבר הקמת השירות לטיפול באסיר המשתחרר, מועלות השאלות אם שירות זה צריך להיות גוף ממלכתי או חוץ־ממלכתי וולונטארי כדוגמת „האגודה לשיקום האסיר", הפועלת כבר בארץ ואנשיה מתנדבים, או שיש להקים שירות ממלכתי במסגרת משרד הסעד.

אפשרויות לקיצור המאסר

נדונו גם שיטות ודרכים למניעת רצידיביזם ויצירת אפשרויות של קיצור תקופות המאסר בתנאים כ־סודיים תוך שילוב פעולות השירות לטיפול באסיר המשתחרר לסוג

בהתייעצויות משתתפים נציגי משרדי הסעד, המשטרה, המשפטים, נציגי המכונים לקרימינולוגיה של האוניברסיטאות וחברי אגודה לשיקום האסיר.

50 חסידי חב"ד יצאו לחוג בניו־יורק את חג הגאולה

(ע). — 50 חסידי חב"ד יצאו אתמול בבוקר במטוס אל על לניו יורק לחג הגאולה בחצר־הרבי מלובביץ' בניו יורק.

י"ט בכסלו הוא יום שחרור האדמו"ר רבי שניאור זלמן מלאדי ממאסרו ברוסיה לפני 174 שנה. ביום זה תתקיים בחצר הרבי בניו יורק התוועדות של הרבי עם חסידיו מרחבי תבל.

ההתוועדות תועבר בשידור חי בטלפון ביום א' לפנות בוקר לכל ריכוזי חב"ד בעולם. החסידים מישראל ישהו בחצר הרבי כמה שבועות.

ענייני עליה וקליטה נידונו בועדה לתיאום בין הממשלה לסוכנות

(ע) — הועדה לתיאום הפעולות בין הממשלה לסוכנות דנה אתמול בענייני עליה וקליטה.

בישיבה, בראשות ראש הממשלה, מסרו יו"ר הנהלת הסוכנות ושר הקליטה על ההתפתחויות האחרונות. הדיון יימשך בישיבה קרובה.

אבו־שלבאיה: נכשל השלטון המוניציפלי במזרח ירושלים

מאת גדעון אלון,
סופר „הארץ" בירושלים

„יש להקים עיריות נפרדות, למערב ירושלים מזה ולמזרח העיר מזה, ובראשן עירית־גג, שתתאם את השל־

טון המוניציפאלי בעיר הבירה", הציע אתמול הסופר והעתונאי המזרח ירושלמי, מוחמד אבו־שלבאיה, בהרצאתו בפגישת החוג היהודי־ערבי של המחלקה למזרח ירושלים במועצת הפועלים בעיר.

הדובר הוסיף, כי לדעתו נכשל השלטון המוניציפאלי הישראלי בירושלים, עם הזנחת בעיות־השיכון במזרח העיר. עובדה היא, שמאז איחוד העיר בנו רק עשרות דירות לתושבים ערביים, בעוד שלישראלים נבנו אלפי יחידות דיור. עם זאת הודה הנואם, כי חל שיפור ברמת חייו של הפועל הערבי בעיר העתיקה.

* חייל מילואים המשרת ביחידה קדמית, המדווח על לידת ילדו השישי, לא יקרא לשירות מילואים פעיל. במערכת הגיוס של היחידה יירשם האב כ„בלתי נקרא" עד שיוצב ביחידה אחרת שאינה בקו הראשון או בקו קדמי. על כך מוסר „במחנה".

נוכו 25% ממשכורת עובדי מחלקת הים בנמל אשדוד

בגלל סירובם למלא הוראות הממונה עליהם

מאת עמוס הדר
סופר „הארץ"

מוצית מעובדי מחלקת הים בנמל אשדוד קיבלו את משכורתם בניכוי 25% עקב סירובם למלא אחר הוראות הממונה עליהם. ניכוי כזה נעשה לראשונה בתולדות הנמל.

מנהל הנמל, מר מרדכי ברגר, הודיע על צעד תקיף זה נוכח סירובם של העובדים להכיר במינוי מר יהושע הירבון לתפקיד ראש מדור הגרירה ולהישמע להוראותיו. העובדים עוד לא הגיבו. הם מקבלים משכורתם בשני תשלומים במשך החודש.

איחור בהתחלת העבודה

גם אתמול החלו עובדי מחלקת הים בעבודתם באיחור של שעתיים וכתוצאה מכך נאלצו פועלי התפעול להתחיל בפריקת המדרים ולעסוק במיטענים אחרים באיחור, דבר הגורם להם להפסד פרנסה. בקרב פועלי התפעול יש התמרמרות רבה על עובדי מחלקת הים.

מנהל הנמל אמר אתמול בתשובה לשאלתי כי אם יתגבש הסכם עם עובדי מחלקת הים יורה להחזיר להם את השכר שנוכה מהם. בין מחלקת הים וההנהלה מתנהלים מגעים במגמה ליישב את הסכסוך. בהנהלת הנמל יש סבורים שהעובדים יקבלו את עמדת מועצת הפועלים המתקרבת לעמדת ההנהלה.

המו"מ בין מנהלי העבודה ועדת העמלים על חידוש הסכם העבודה לשנתיים הבאות, יחל ב־19 בנובמבר.

* חיילים־נהגים הולכי רגל חייבים לציית להוראות סידרי הבטיחות ולאמצעי הבטיחות על ידם הוך בילדי המקדים — נקבע בפקודת מטכ"ל שפורסמה לאחרונה.

מאסר־על־תנאי ל־3 האברכים שניסו לתקוף את הרב גורן

בתי־משפט
משטרה

(ע.). שלושת אברכי הישיבה שניסו להתקיף ביום ב' את הרב הראשי שלמה גורן בעת שהשתתף בהלויה בגב צבוה, נידונו אתמול בבית משפט השלום ברחובות לשלושה חודשי מאסר־על־תנאי למשך שנה ולקנסות.

הנאשם הראשון, יעקב שאג, בן 19, הנאשם בתקיפה ובהתפרעות נידון ל־250 לירות קנס או 50 ימי מאסר תמורתם. שני האחרים שלום גילנטר ומשה קאשי, בני 18, הואשמו בהתפרעות בלבד ונידונו ל־150 ל"י או ל־30 ימי מאסר. על שלושתם הוטלו שלושה חודשי מאסר על תנאי למשך שנה.

השופט, מר שלמה יפרח, ציין בנימוקי גזר הדין כי הוא נמנע לשלוח את השלושה למאסר ממש רק בשל גילם הצעיר ועברם הנקי. עם זאת הוסיף השופט: „אני שולח מכאן אזהרה לבריונים למיניהם לבל יעזו להשתולל. במקרים הבאים לא אהסס להטילם אחר כבוד לכלא. תפקיד בית המשפט הוא לעקור את נגע הבריונות שפשה בארץ. מעשם של שלושת הצעירים יש בו משום בזיון מתים וחיים גם יחד.

„היותי חייב לשלוח אותם לכלא על מנת שיהרהרו במעלליהם, אולם התחשבתי בגילם ובעברם הנקי. כל אזרח זכאי ללחום על דעותיו והשקפותיו, אולם עליו לעשות זאת בדרכים חוקיות. אלימות והתפרעות אינם דרכים חוקיות".

על השלושה לימד סנגוריה עו"ד דניאל יגובסקי.

קצין צרפתי המשרת באו"ם תובע פיצויים

(ע). — קצין צרפתי המשרת באו"ם, ובני משפחתו, שנפצעו לפני חודשים בתאונת דרכים תובעים 218 אלף ל"י מחבר קיבוץ מעגן והמגברת הביטוח החקלאי.

בתביעת נזיקין שהוגשה לבית המשפט המחוזי בנצרת, באמצעות עו"ד יחיאל צוק מתל־אביב, טוען הקצין מורים פולימר, כי ב־3.9 נהג במכוניתו בכביש עמק הירדן ביום שאך לפניו נסע טרקטור סחר עגלה ואשר נהג בידי דוד שטינברג מקיבוץ מעגן.

בשעה שהכביש היה פנוי במסלול השמאלי התחיל לעקוף את הטרקטור, אולם נהג הטרקטור ללא כל התראה מוקדמת פנה אף הוא שמאלה ושני כלי הרכב התנגשו.

כתוצאה מההתנגשות, טוען התובע, הוא נפצע ברגליו ונקבעה לו נכות של 15 אחוז, דבר שימנע ממנו מלהמשיך לשרת כקצין קרבי בצבא צרפת. לאשתו ביבי נקבעה נכות של 25 אחוז בידיה וברגליה, דבר שימנע ממנה מלהמשיך למלא תפקיד של סגן מנהלת במלון בריביירה בו עבדה. בנם סובל מכאבי ראש וסחרחורות.

בבית־משפט השלום בטבריה, שבו התקיים משפט בעניין התאונה, זוכה נהג הטרקטור בדין. כתב הגנה עוד לא הוגש.

שלושה נעצרו בעקבות תפיסת סמים בירושלים

* (ע). — חוליית הסמים במשטרת ירושלים לכדה בלילה חצי קילו אופיום ו־3 חוליות חשיש, שמשקלן 700 גרם.

האופיום ושתי חוליות חשיש נמצאו ברשותם של שניים מתושבי מזרח ירושלים בשכונת ואדי ג'וז. חולית חשיש נוספת נתפסה אצל אדם בבית־קפה בעיר העתיקה, לפני שהספיק למכור את הסם לצרכנים.

שלושה אנשים נעצרו במהלך הפעולה, ויתכן כי יוגשו מעצרים נוספים. כמות הסמים שנתפסה גדולה יחסית.

נדחתה בקשה לצו מניעה נגד אגודת הסטודנטים בחיפה

(ע). שופט בית־משפט המחוזי בחיפה, מר א. בכור, סירב להוציא צו מניעה זמני במעמד צד אחד, לאיסור התכנסותה של מועצת הסטודנטים באוניברסיטת חיפה.

מר גדעון ספירו, מפעילי גוש יש באוניברסיטה זו אשר חלק מחבריו הודחו מחברותם במועצה לאחר שלא מילאו אחר תקנון האגודה, פנה לבית משפט המחוזי בחיפה וביקש צו מניעה זמני במעמד צד אחד, נגד אגודת הסטודנטים וועדת הביקורת שלה, כדי שלא יכנסו את מועצת הסטודנטים ב־26 בנובמבר עד לבירור סופי של ערעורו על החלטת ועדת הביקורת, שקבעה להרחיק עשרה מחברי הגוש מן המועצה.

ספירו ביקש צו במעמד צד אחד, בטענה, כי ועדת הביקורת דחתה את מרבית ערעוריהם של חברי סיעתו. יש הדבר מצביע לטענתו על כך שהועדה הסתמכה על נימוקים צרים ולא שקלה נימוקים לגופו של עניין.

השופט סירב לתת את הצו במעמד צד אחד, ואמר שהמבקש יכול להגיש בקשתו במעמד שני הצדדים, לדיון לגופו של עניין. הוא אמר, כי אין טעם לדון בבקשה למתן צו זמני במעמד צד אחד ולאחר מכן לדון מחדש בנושא צו סופי, במעמד שני הצדדים.

אין ממזרים

הכפיה הדתית עומדת בעינה!

הכרעת ביה"ד של הרב גורן עלולה להטעות את הציבור ולהפיץ אשליה, כאילו נפתרה הבעיה העיקרית של הכפיה המצפונית, המעיקה על הציבור.

האמת היא: עצם מושג הממזרות חסר כל משמעות במדינה דמוקרטית. הבעיה לא נוצרה, אלא ע"י החיאת מושגים מתקופת ימי הביניים. התרת־נישואין של שני אנשים ודאי אינה עונה למצוקתם של אלפי „פסולי חיתון" לפי ההלכה, לכהן וגרושה, לגר וגיורת, ואינה מבטלת את כפיית המצפון שבגיור מאונס.

הפתרון לכל התסבוכת המכאיבה, שנגרמה ע"י השלטת הרבנות על הציבור, אין לה אלא מוצא אחד: לאפשר לכל אזרח ותושב חיי משפחה לפי רצונו, כמקובל בכל חברה מודרנית. ליתר אירוניה, נתקיים מה שהליגה למניעת כפייה דתית הזהירה מפניו זה מכבר:

כפייה דתית מוליכה מטבע הדברים גם לכפייה אנטי־דתית. התגובות הנמרצות של חלק מציבור החרדים על הכרעת ביה"ד הרבני מוכיחות בעליל, כי לא השחרור מן הכפייה הדתית עלול לפלג את העם, אלא שלטון הממסד הדתי הוא המפלג את העם לעינינו!

תנו יד למאבק הליגה למניעת כפייה דתית להפרדת הדת מן המדינה!

המזדהים עם תוכן המודעה מתבקשים להעביר תרומתם לת.ד. 3115 חיפה לכיסוי הוצאות הפרסום.

עיר ואזור

רבעון למינהל מקומי, תכנון ואיכות הסביבה

הופיע ונמצא למכירה

מן התוכן:

דבר שר הפנים — ד"ר יוסף בורג
גישת אופטימיזציה בתכנון ערים — פרופ' ת. בן שהר, ד"ר א. מזור, ד"ר ד. פינס
השקף על יחסים מרכזיים — מטרופוליטניים — ד"ר אפריים מורגנשטרן
מגמות בהתפתחות התחבורה היבשתית בישראל — ד"ר שלום רייכמן
תכנון רשת הכבישים הארצית — ד"ר אלישע אפרת
סיכויי ביטוח בשלטון המקומי — ד"ר זאב גוטמן
משבר במשק הכספי של הרשויות המקומיות — אריה הכבן

ברבעון ארבעה מדורי קבע הכוללים דיון בנושאים אקטואליים, ידיעות קצרות על אירועים, חידושים התפתחויות בארץ ובעולם, הערכת מחקרים וסקירת ספרים.

הרבעון יוצא לאור ע"י משרד הפנים.
בעריכת משה וויס.
מחיר החוברת —.4 ל"י,
דמי התימה שנתית —.15 ל"י.

להשיג בחנויות הספרים,
באמצעות שירות הפצה לפרסומי הממשלה, תל־אביב, ת. ד. 7103,
או באמצעות התלוש שבמודעה זו.

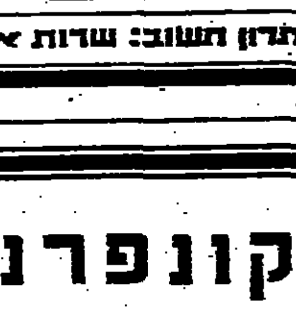
תלוש הזמנה שנתית

לכבוד
מערכת עיר ואזור, ת. ד. 6386, ירושלים

הריני חותם בזה על „עיר ואזור". דמי החתימה השנתית בסך —.15 ל"י
מצ"ב בהמחאה מס' ______ בנק ______
השם ______ הכתובת ______
ת. ז. ______ תאריך ______ חתימה ______

אוגר חום אמקול

במחירים זולים במיוחד



יבואן ושיווק: שדות אמקור
המפיצים: אמקור וסוחרים מורשים

הקונפרנס בריטניה ישראל

הודעה ליבואנים

קוי הספנות של הקונפרנס בריטניה—ישראל, מסבים בזה את תשומת לב היבואנים שהחל מ־1.10.72, קבעה מנהלת נמל חיפה הוראות המחיבות מסירה ישירה של מטענים מסוכנים.

יבואני מטענים מסוכנים מתבקשים לעשות סדורים מתאימים לקבלת מטענם במסירה ישירה. אחרת יאלצו סוכני האניות להעביר המטען למחסני ערובה על חשבון ועל אחריותם המלאה של היבואנים.

אנו מצטערים!

אנו מצטערים על המחסור הזמני באספקת רדיאטורים חשמליים מתוצרת **דימפלקס — אנגליה**. עקב הדרישה הגדולה נמכר במלואו כל המלאי שהוזמן לעונה זו.

נציג חב' דימפלקס, מר ג. א. וילסון, שהגיע ארצה בשבוע שעבר, נענה לבקשתנו המיוחדת לספק כמות נוספת של רדיאטורים מתוך משלוחים שהיו מיועדים לשווקים אחרים.

לצרכנים המעדיפים רדיאטורים בעלי איכות ומוניטין, אנו מציעים להמתין עוד מספר ימים עד להגעת המשלוחים הנוספים.

מ. ט. קולטון בע״מ
סוכנים ומפיצים של
מפעלי דימפלקס

נציגי הממשלה לא הופיעו לישיבת הועדה הפריטטית

ועד עובדי התעופה האזרחית: זה פירוק הועדה

(ע). — ועד עובדי התעשיה האוירית הודיע אתמול, כי צפוי משבר חדש בנמלי התעופה, מאחר ונציגי הממשלה לא הופיעו לישיבה האחרונה של הועדה הפריטטית.

הועדה הפריטטית לבדיקת התביעות של עובדי התעשיה כבר קיימה ישיבות מספר, וביקרה במשך 7 שעות בנמל התעופה לוד כדי לעמוד מקרוב על אופי העבודה.

נמסר, כי חברי הועדה צריכים היו להתכנס לפני יומיים בוועד הפועל של ההסתדרות כדי לסכם את הממצאים, אך נציגי הממשלה לא באו.

יו״ר הועד, מר נסים בסיס אמר: „מאז לא שמענו דבר מהם ולא קיבלנו הודעה מתי תהיה ישיבה נוספת. אנו רואים בכך התחמקות ואנו מטילים את האחריות לפירוקה של הועדה על נציגי הממשלה החברים בה.

קטינה חשודה בגניבת גלולות

(ע). — קטינה בת 15 נעצרה בחיפה כחשודה בגניבת גלולות למניעת הריון. הקטינה נכנסה לבית מרקחת בחיפה ולאחר שקיבלה גלולות ניסתה להסתלק מבלי לשלם. היא נעצרה והועברה לחקירת מחלק הנוער של המשטרה.

קבלת פנים למשלחת ארגון הנשיאים מארה״ב נערכה שלשום בבית סגן ראש הממשלה ושר החינוך והתרבות, מר יגאל אלון. בתמונה: יו״ר הארגון, מר יעקב שטיין, ורעייתו, בשיחה עם מר אלון.

ראש מועצה מקומית שהורשע בגניבה דורש להחזירו לתפקידו לאחר שהתפטר

מגולל בתזכירו פרשת יריבות שבמהלכה נרצחו 6 אנשים בשרשרת של גאולת־דם

(ע). פרשת יריבות מזרחית רוויית־דם, שבמהלכה ארעו 6 מקרי רצח בשרשרת של גאולות דם, מתוארת בתזכירו של ראש־מועצה מקומית בעיירה ערבית קטנה מזרחית לרמאללה, אשר נאלץ להתפטר מכהונתו לאחר הרשעתו בגניבה.

בעל התזכיר, יוסף גאנם, נבחר בבחירות האחרונות לכהונת ראש המועצה המקומית בעיירה דיר־דבואן. הוא התפטר לפני כחודש ימים יחד עם כל חברי המועצה, לאחר שהורשע בגניבת מסמך מרשותו של בעל־בית ברמאללה שאצלו שכר דירת־משרד. מאז שרויה העיירה ללא רשות מקומית.

טוען: איני פסול

מר גאנם טוען, כי אין בהרשעתו כדי לפסול אותו מכהונתו הציבורית, כיוון שאינה כלולה ברשימת העבירות הנזכרות בחוק הירדני התקף ביהודה ושומרון, הפוסלות אדם מלכהן בתפקיד ציבורי.

בתזכירו מתאר מר גאנם את פרשת היריבות העקובה מדם בין שתי חמולות בעיירה דיר־דבואן — חמולת אלעודה, שאליה הוא משתייך, וחמולת אלטראמה, שבתוכה שתי משפחות המבקשות לדבריו לחסל את מעמדו.

זוהי יריבות הנמשכת מזה כ־50 שנה. גאנם טוען, כי בסידרת התנכלויות הלשינו עליו יריביו בפני שלטונות ירדן והאשימוהו בשיתוף פעולה עם ישראל ועם שלטונות הכיבוש, בקבלת נשק מישראל ובהסגרת נשק שנמצא בעיירה לידי השלטון הישראלי, וכן בקבלת כספים תמורת שחרור אסירים.

בגלל הלשנה זו נעצר גאנם על־ידי הירדנים כאשר ביקר ברבת־עמון ונחקר ארוכות על־ידי הירדנים. לאחר מכן, מספר גאנם, התלוננו עליו יריביו גם אצל הארגונים הפלסטיניים, וגם הם עצרו אותו וחקרוהו במשך 13 ימים.

פנו לבג״צ

לאחר שכל ההתנכלויות האלה עלו בתוהו, מספר גאנם, נתפסו יריביו להרשעתו באשמת הגניבה. הם פנו אל בג״צ בירושלים ודרשו לצוות על פיטוריו מכהונת ראש מועצת דיר־דבואן. לדבריו, התפטר מרצונו הטוב על־פי בקשת המושל הצבאי, לאחר שיקולים משפטיים שנועדו לבטל את הבג״צ. יחד עמו התפטרו כל חברי המועצה המקומית.

מאחר שהעיירה דיר־דבואן משוללת כל שירותים ציבוריים בגלל היעדר רשות מקומית חוקית, פנה מר יוסף גאנם אל המושל הצבאי בבקשה לפעול למען החזרתו לכהונתו ולחידוש פעולת המועצה.

„עוול לציבור"

לדבריו נוצר „מצב המהווה עוול לציבור של 6,000 תושבי העיירה, משום שבעקבות התפטרותו הנשמר לאל תוצאות „הבחירות הדמוקרטיות החופשיות, שהנהיג השלטון המקומי בדיר־דבואן קבוצת אנשי ציבור, המייצגים נאמנה את הרוב המכריע של תושבי המקום".

בעיירה קיים משבר מוניציפלי הנובע „מנסיבות והפעולות של יריבים לזכות בתפקידים ציבוריים בדרכים לא־דמוקרטיות על אף היותם מיעוט", טוען מר יוסף גאנם בתזכירו, שהוגש באמצעות עורך הדין ד״ר אברהם מטלון מירושלים.

יכין
חברה חקלאית בע״מ

מחדשת את המשלוחים של תיבות שי לחו״ל

של פרי הדר (תפוזים ואשכוליות) כשי לקרוביכם וידידיכם בחו״ל

להזמנות נא לפנות לחדר 227 בית יכין רח׳ קפלן 2 תל־אביב טלפון: 254351, או בכתב: לת. ד. 332, תל־אביב

יכין
חברה חקלאית בע״מ

מדוקס: העם האמריקאי רוצה עצמאותה ועוצמתה של ישראל

(ע). „אנו מזדהים עם עמדת העם האמריקאי, האוהד את ישראל וחפץ [ב]לידת עצמאותה ועצמתה", אמר [אמש] בלילה לכתב עתים בנמל התעופה בלוד מר לסטר מדוקס, איש [...] במפלגה הדמוקרטית בארה״ב, [...] במשך שנים רבות מושלה של [מדינ]ת ג׳ורג׳יה.

[מ]ר מדוקס, שסיעתו עשתה יד [אחת] עם המגיבאי הדרומי ג׳ורג׳ [וול]אס, הוסיף כי העמדה האוהדת [לישר]אל היא גם נחלתו של מר וואל[ס]: „אנו רוצים, שכל הסדר במזרח [התיכ]ון יהיה כזה, שיבטיח שישראל [תהיה] חזקה ולא תחיה בצל חשש [מפנ]י התקפה, בגלל הסדר שיחליש כוחה".

[ב]תשובה לשאלה, אם זו עמדת החוגים הפוליטיים שעמם הוא [קשו]ר במדינות הדרום, השיב האורח: „[זו ע]מדת ארה״ב, ואנו מזדהים [עמ]ה".

[מ]ר מדוקס הגדיר את ביקורו בארץ הקודש כחוויה השניה המרגשת ביותר בחייו. החוויה הראשונה המרגשת בחייו היא היותו נוצרי מסור. מסיבה זו הוא יבקר יחד עם מאתיים צליינים, שאותם הוא מלווה, בכל המקומות הקדושים לנצרות. בירושלים ינהל טקסים דתיים.

בפתח־תקוה ימסור במתנה אופניים מיוחדים במינם, בעלי מושבים

לסטר מדוקס

אחודים, מתנת איש־עסקים מאטלנטה למוסד „הילדים הספסטיים" בפתח־תקוה.

זו יציאתו הראשונה מתחומי ארצות הברית של הפוליטיקאי הותיק, המלווה על־ידי רעיתו. הוא מקוה, שמלבד סיורו במקומות הקדושים יתחן לו להיפגש עם אחדים ממנהיגי ישראל.

הולך רגל בן 80, אברהם אלגים, נפצע שלשום בערב מפגיעת מכונית בעת שחצה את רחוב ירושלים בבת־ים, ואושפז בבית החולים דר־נולו.

מלון קאונטרי קלאב משלים צוות עובדיו

מאת כתבת „הארץ" לענייני תיירות

מלון קאונטרי קלאב, בעל ארבעה כוכבים, המשלים את ההכנות לפתיחתו בשבוע הראשון של החודש הבא, עוסק עתה בגיוס 70 העובדים שיאיישו את כל השירותים בו. „עד כה גויס רק חלק מן הצוות, בעיקר מטבח [...]. יש קשיים לא מעטים במציאת עובדים מנוסים", אמר אתמול מר יעקב פרוטובסקי, [...] החברה קאונטרי־פרויס אינווסטמנט, בעלת המלון, שייפתח ב־1 בדצמבר.

בעלי המלון הם יהודים מדרום אמריקה. בהקמת המלון הושקעו 14 מיליון ל״י. במבנה המרכזי במלון מצויים [...] מקומות, אולם לכינוסים עם 700 מקומות, 7 חנויות ומשרד דאר. לרשות אורחי המלון יעמוד ללא תשלום נוסף, כל מתקני הקאונטרי קלאב: ברכת שחיה, סאונות, 17 מגרשי טניס, מגרשי כדורסל וכדור־עף, מגרש כדורגל ועוד.

איומי פילוג העם — הפחדות סרק אומר מזכ״ל ל״ע

תופעת האליטות הקיצוניות כלפי [ה]רב גורן כנגד ההיסטוריה של [...] בישיבה במלונות „הרב י." באו־[ר]נס־ציונה, וכן האיומים של נציגים דתיים קנאים להקים קהילות נפרדות, מעידים על אובדן־עשתונות וגישה לרוח שילוהב יצרים של חשכת ימי־הביניים — אמר מר יצחק בר־[מ]אי, מזכ״ל המפלגה הליברלית העצמאית (ל״ע) באסיפת הסברה בבת־ים.

מר בר־מאי אמר כי על אף [...] המעיקה של הפגנת עיוורון [...] צריכים חוגים שוליים אלה [לד]עת שהציבור הרחב לא ישלים [ע]ם השלטת הכפייה הדתית.

נציגי איגודים מקצועיים ידונו בבעיית הטרור וחטיפת המטוסים

(ע.). הטירור וחטיפת מטוסים ישמשו אחד הנושאים המרכזיים בישיבת ההנהלה של הקונפדרציה הבינלאומית של האיגודים המקצועיים החופשיים שהיפתח בבריסל. — מסר אתמול בבוקר מזכיר ההסתדרות, מר יצחק בן־אהרון, הכהן כסגן נשיא האוכסקוטיבה, שיצא במטוס אל־על לבריסל.

הוא אמר, כי בעיקר ישמיעו דבריהם בנושא זה הנציגים של עובדי התחבורה, הנמנים עם האיגודים המקצועיים הגדולים והמייצגים גם את הטייסים.

לקראת הישיבה בבריסל נעשתה על־ידי הנציגים הישראליים בהנהלה פעולת הכנה בנושא הטירור וחטיפת המטוסים.

„עמדנו בקשרים הדוקים עם האיגודים המקצועיים הנוגעים בדבר ואשר יעלו את בעיית הטרור הערבי וחטיפת המטוסים בישיבה הנוכחית.

„אני גם סבור, שהדיון באורים בעניין הטירור, ולפני כן רצה הספורטאים במינכן וחטיפת מטוס לופטהנזה, יצרו אוירה שתסייע לדיון בבעיה ולקבלת סיכום בעל משמעות בקשר למלחמה בטרור ובחטיפת המטוסים", אמר מר בן־אהרון.

מזכיר ההסתדרות הוסיף, כי ישיבת ההנהלה תדון גם בנושא הארגונים האזוריים, הגדרת סמכויותיהם ומעמדם. בתוך האינטרנציונל. כן יהיה דיון על פעולות שיש לנקוט לגבי חברות רב־לאומיות, שיש בכוחן להילחם נגד איגודים מקצועיים לאומיים על ידי העברת הייצור ממדינה אחת לשניה.

מר בן־אהרון ייעדר מן הארץ רק ימים מספר. בנמל התעופה ליווה אותו מ״מ מזכיר ההסתדרות, מר ירוחם משל.

חל גידול רב במספר הלומדים בשלוחות אוניברסיטת בר־אילן

(ע.). על גידול של יותר מ־25% במספר הסטודנטים הלומדים בשלוחות של אוניברסיטת בר־אילן במקומות שונים בארץ, מסר אתמול רקטור האוניברסיטה, פרופ׳ מנחם צבי קודיר, לקראת פתיחת הלימודים בשלוחות.

מספר התלמידים בשלוחות מגיע השנה ל־1000 בקירוב, לעומת 750 אשתקד.

ד״ר טוביה בר־אילן, המטפל בשלוחות אלה, הסביר כי הרחבת מסגרות הלימודים בשלוחות בר־אילן נובעת משתי סיבות עיקריות.

ראשית, ההתעוררות שחלה במשרד החינוך והתרבות בנושא הכשרת מורים לחטיבות הביניים.

שנית, ההכרה שבשלה בתנועה הקיבוצית כי יש לסייע בידי חברי הקיבוצים להשתתף בקורסים אקדמיים כדי להשיג תוארים אקדמיים.

הכרוך שהתנגדות האידיאולוגית להשגת תעודת בגרות ולימודים אקדמיים מסודרים בקיבוצים גרמה במקרים רבים לעזיבה של כוחות צעירים ומוכשרים.

בשלוחה הנמצאת במיכללה האזורית בעמק הירדן יש לציין את תוספת המגמה ללשון עברית, שיש לה ביקוש מפתיע בקרב הסטודנטים. בשלוחת אשקלון מקיימת האוניברסיטה נוסף לקורסים הסדירים גם קורסים תת־אוניברסיטאיים של כלכלה ומינהל עסקים, הנועדים לתלמידים העובדים בתעשייה ובפקידות וחסרים להם הכישורים הדרושים לתקבל ללימודים סדירים באוניברסיטאות.

בשלוחת צפת גבר הביקוש למקצועות מדעי המדינה, במיוחד אצל מספר ניכר של בני המיעוטים.

בשלוחות המיוחדות להכשרת מורים בעפולה ובנהריה משתתפים יותר כ־200 מורים המכשירים עצמם להוראה בחטיבות הביניים, על פי הרפורמה המתבצעת במערכת החינוך. קורסים אלה מוכרים גם באוניברסיטה והמעונינים להמשיך לימודיהם לשם קבלת תואר אקדמי. בנתניה נפתחה השנה זו הפעם הראשונה שלוחה שבה מתקיימים קורסים אוניברסיטאיים בלימודי יסוד ר[...] לומדים בה 35 סטודנטים.

ד״ר בר־אילן הדגיש, שמספר גדל והולך של סטודנטים מהשלוחות ממשיך בלימודיו בקמפוס־האם ברמת־גן ובזמן האחרון אף צורפו שניים מבוגרי השלוחות לסגל האקדמי של האוניברסיטה.

ימאי תובע פיצויים מצים על תאונה

(ע.) — ימאי שנפגע בתאונת עבודה על סיפון אונייה בלב ים תובע 300 אלף לירות פיצויי נזיקין מחברת צים.

הימאי רוברט אזולאי בן 30 אשר עבד כמלצר על סיפון האוניה רזנים הגיש לבית משפט המחוזי בחיפה תביעת נזיקין, בה טוען, כי ב־22 לינואר 1971 בשעה שהאוניה עשתה את דרכה באיזור ים־סוף נפלה על ראשו מכונה כבדה לחיתוך לחם בכניסה למטבח. הימאי טוען כי הוא סבל משבר בבסיס הגולגולת וכי בהגיע האניה יומיים לאחר מכן לנמל מסאבה באתיופיה, הורד לבית החולים, קיבל טיפול רפואי ולאחר מכן הוטס לארץ להמשך הטיפול. על תביעה זו עוד לא הוגש כתב הגנה.

תנועת המטוסים בלוד

ממריאים:

אל־על (158) ב־01.00 ליוהנסבורג. ט.ו.א.י. (808) ב־06.00 לרומא, פריס, ארה״ב; ט.ו.א.י. (741) ב־07.00 לפרנקפורט, ארה״ב; אל־על (451) ב־07.10 לציריך; סויסאייר (331) ב־07.20 לציריך; ט.ו.א.י. (841) ב־07.45 לאתונה, רומא, ארה״ב; אל־על (253) ב־07.55 לרומא, ניו־יורק; אל־על (15) ב־08.15 ללונדון, ניו־יורק; ק.ל.מ. (580) ב־08.20 לאמסטרדם; אל־על (455) ב־08.30 לוינה, לונדון; איירפרנס (139) ב־08.45 לאתונה פריס; אל־על (251) ב־09.10 לפריס, ניו־יורק; ב.א.י.א. (485) ב־[...] 09.25 ללונדון; סבנה (372) ב־09.25 [...]; ט.ו.א.י. (881) ב־09.35 לוינה, בריסל; אל־על (457) ב־10.35 לאתונה, ניו־יורק; אל־על (489) ב־12.00 לפרנקפורט; [illegible]

נוחתים:

[illegible]

קבלן בנין

החוק מחייב אותך בהתקנת צנרת לטלפון חוץ.

באותן דירות, בתי עסק או משרדים אותם אתה בונה.

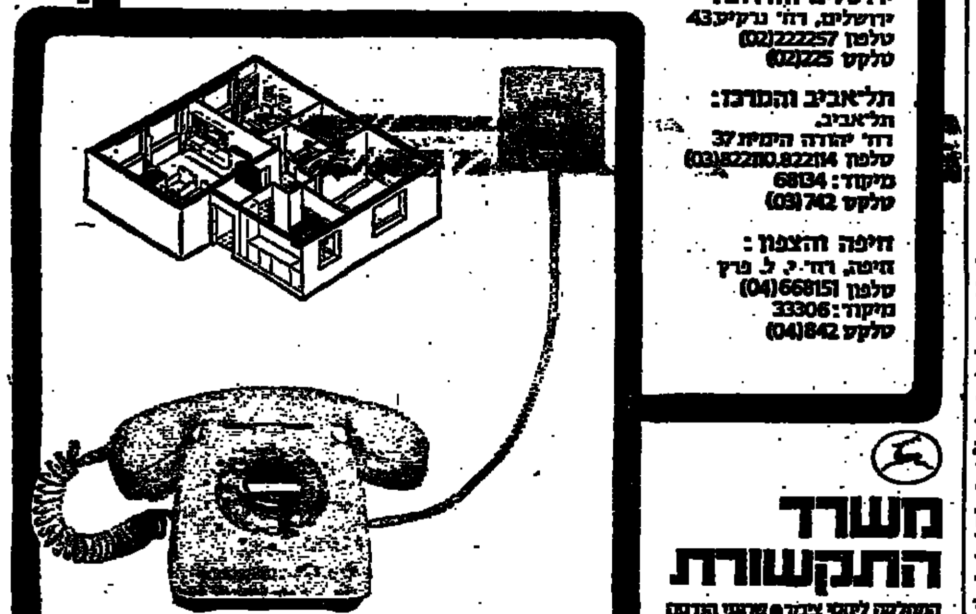
לפני חתימת החוזה שאל את הלקוח היכן להתקין עבורו את נקודות החיבור לטלפון ולשקעים הנוספים!

זכור! הכנת צנרת לטלפון חוץ משכללת את הבניה ומוסיפה ליוקרתו של הבנין. אי התקנת צנרת טלפון כחוק, עלולה לעכב את חיבור הבנין לרשת הטלפונים ואף לגרום אי נעימויות וטרדות בעתיד. לקבלת ייעוץ והדרכה בנושא זה פנה אל המהנדס המחוזי של משרד התקשורת הקרוב למקום מגוריך.

ירושלים והדרום:
ירושלים, רח׳ נרקיס 43
טלפון (02)222257
טלקס (02)225

תל־אביב והמרכז:
תל־אביב,
רח׳ יהודה הימית 37
טלפון (03)822110,822114
מיקוד: 68134
טלקס (03)742

חיפה והצפון:
חיפה, רח׳ י. ל. פרץ
טלפון (04)668151
מיקוד: 33306
טלקס (04)842



משרד התקשורת

הטכניון מכון טכנולוגי לישראל

המדור ללימודי חוץ

מודיע על פתיחת קורס ערב שנתי בתל־אביב

נהול שווק

הקורס מיועד לעוסקים בנהול שווק, בקדום מכירות ופרסומת, למהנדסי מכירות או למעוניינים לעסוק בכך.
מועד פתיחת הקורס: יום א׳, 10 לדצמבר 1972.
קטלוג, פרטים והרשמה: הטכניון, רחוב ליסין 14, תל־אביב
טלפון 268126/7, 266992

עירית תל־אביב־יפו

מכרז מס׳ 469/72

לסלילת כבישים, סדור וריצוף מדרכות ברחובות: בני־משה (557) זמורי (551), שניצלר (3309), מור מלכא (1025) מצודת ביתר (1047)

עירית תל־אביב—יפו מכריזה בזה על קבלת הצעות מקבלנים לסלילה כבישים, סדור וריצוף מדרכות ברחובות: בני משה, זמורי, שניצלר, מור מלכא, מצודת ביתר.

את הפרטים, תנאי המכרז וטופסי הצעת מחירים אפשר לקבל תמורת תשלום של —.75 לירות, בקופת מינהל ההנדסה, שד׳ קרן קיימת 68, בכל יום חול בשעות 9.00—12.00 לפני הצהרים חוץ מיום ו׳. תשלום זה אינו מוחזר לקבלן.

תנאי התשלום: בהתאם לטבלת התשלומים שבתנאי המכרז.

רשאים להשתתף במכרז זה רק קבלנים רשומים לעבודות בשוא המכרז בהתאם לחוק רישום קבלנים לעבודות הנדסה בנאיות תשכ״ט—1969.

על המציע לצרף אישור מתאים על רישומו וסיווגו, אחרת לא תדון ועדת המכרזים בהצעתו.

כל המעונין להשתתף במכרז, יגיש לעיריה את הצעת המחירים בשני העתקים על גבי הטפסים שהומצאו לו וישלח אותם בדואר רשום במעטפה החתומה שהומצאה לו למזכיר העיר תל־אביב—יפו, ככר מלכי ישראל, עד יום ה׳ 14.12.72.

טיוטת החוזה, תכניות והתרשימים הנוגעים לבצוע העבודה של מכרז זה, כמו־כן הסברים ופרטים נוספים אפשר לקבל במינהל ההנדסה — מחלקת הדרכים, שד׳ קרן קיימת 68, (חדר מס׳ 213) בשעות 9.00—12.00 בצהרים.

על מגיש ההצעה לצרף ערבות כמפורט בתנאי המכרז.

את ההצעה יש להגיש בהתאם לתנאי המכרז וכל שנוי בתנאים אלה עלול לגרום לביטול ההצעה.

הרשות בידי העיריה לחלק את העבודה בין שני קבלנים.

אין העיריה מתחייבת לקבל את ההצעה הזולה ביותר או כל הצעה שהיא.

י״ז כסלו תשל״ג
23.11.72

י. רבינוביץ
ראש העיריה

חדש בדן כרמל־ חיפה

כל שבת בצהריים

* ארוחה חלבית 17.50 ל״י
* ארוחה בשרית 26.50 ל״י

כולל כל המיסים

כל שבת אחה״צ

Five o'clock

ב״רונדו״ בלווי פסנתרן

עירית אשקלון

מכרז פומבי מס׳ 56/72

לבנית מתקנים למיכלי אשפה בשכונת שמשון הדרום־אשקלון

עירית אשקלון מכריזה בזה על קבלת הצעות מקבלנים לבצוע העבודה הנ״ל.

בדבר קבלת פרטים, טפסי הצעות מחירים תמורת סך של —.20 ל״י, יש לפנות לעירית אשקלון, חדר מס׳ 208 למזכיר ועדת המכרזים.

הצעות מחירים יש לשלוח במעטפה סגורה בדואר רשום בלבד לפי הכתובת: „עירית אשקלון, עבור מכרז מס׳ 56/72" לא יאוחר מיום 15.12.1972.

על מגיש ההצעה להגיש לעיריה תעודת רישום בהתאם לחוק רישום קבלנים לעבודות הנדסה בנאיות, תשכ״ט.

סיור קבלנים יצא מבנין העיריה ביום 1.12.1972 בשעה 10.00.

העיריה אינה מתחייבת לקבל את ההצעה הזולה ביותר או כל הצעה שהיא.

אברהם בלפבלב, ראש העיריה.

אשקלון 21.11.1972

אוכלת מעט מעט נותנת. הרבה הרבה

היא איננה יפה... היא איננה נוצצת... היא לא תעורר את קנאת שכניך וידידיך.
אם אתה מעונין במכונית בגלל צורתה החיצונית – ״רנו 4״ לא בשבילך. אבל אם אתה רוצה מכונית שתשקיע בה מעט ותקבל הכי הרבה – ״רנו 4״ תהיה האידיאלית שלך.
לא דרושה לה סיכה. מערכת הקרור שלה הרמטית וסגורה לכל החיים; יש לה 5 דלתות... יש בה מקום מרווח ל 5 נוסעים ולמטען גדול...

יש לה הנעה קדמית – היא איננה זקוקה לכבישים טובים. אדרבא, נסה אותה בשדה או בחולות – תרגיש כמו באוטוסטרדה...
״רנו 4״ היא אמצעי תחבורה טוב, יעיל וזול מכל כלי הרכב הקיימים בעולם.

״רנו״ – היצרן הגדול בעולם של מכוניות עם הנעה קדמית

RENAULT 4 רנו

בני משה קרסו

תל־אביב: רח׳ רידינג 26 טל. 33241
ירושלים: רח׳ הלל 4 טל. 226491
חיפה: רנב חיפה: רח׳ יפו 32 טל. 523359
נתניה: סנדרלנג, רח׳ הרצל 54 טל. 23852
באר־שבע: סבון, רח׳ החלוץ 124 טל. 4533

هكذا من الأصل

مكان العمل

בנימין הלוי: אנו נותנים לרוצחים או למאיימים ברצח ביטוח חיים מראש

הוסרה הצעת חוק שהגיש — להטיל עונש מוות על רצח בני ערובה

בכנסת
מאת יהושע טירה

מדיניות הממשלה היא שלא לה־טיל עונש מוות — הצהיר אתמול בכנסת שר המשפטים, מר י. ש. שפירא, בהשיבו להצעת חוק פרטית של מר בנימין הלוי (גח״ל) שבאה לחייב הטלת עונש מוות על רצח של בני ערובה.

מר שפירא גילה כי כחודש אח־רי מלחמת ששת הימים קיבלה ה־ממשלה החלטה שלא לבצע עונש מוות גם בעבירות שהחוק מאפשר הטלתו. גם כיום סבורה הממשלה שאין להשתמש בעונש זה, אם כי אין זאת אומרת שתהיה סבורה כך תמיד.

את הצעת החוק הפרטית שלו ני־מק מר בנימין הלוי באמרו שעשה זאת עם התגברות גל הסירור, החט־יפות ורצח בני ערובה בנמל לוד ובמינכן. מר הלוי ציין כי למעשה אנחנו נותנים לרוצחים או למאיי־מים ברצח תעודת ביטוח חיים מ־ראש. אנו המאמינים כלפי הרוצחים בכך שהחוק הפלילי שלנו מבטיח להם מראש שאיש מהם לא יוצא להורג. הם יכולים לבצע את מע־שי הפשע המתועבים ביותר נגד אנ־שים חסרי מגן, ללא עונש ממשי מרתיע, מפני שברור שבתי הסוהר שלנו הם מין מקום לשיקום עבר־יינים (כפי שזה גם צריך להיות) ו־מפני שהנדונים למאסר מקווים ל־שחרור מטעם זה או אחר.

מר הלוי הבהיר כי כוונתו בחוק שהוא מציע, שגם בית משפט אזרחי, ולא רק בית דין צבאי, יטיל עונש מוות, על פי חוק ישראל ולא לפי תקנות חירום כפי שהמצב כיום.

שר המשפטים שלל את הצעתו של מר הלוי וטען כי החוקים ה־קיימים בישראל מאפשרים הטלת עונש מוות ואין חדש בהצעת ה־חוק של מר הלוי, פרט לעקרון ש־בית המשפט יהיה חייב להטיל עו־נש מוות — לפי הצעת מר הלוי — עקרון שמר שפירא מתנגד לו.

ב־19 קולות לעומת 31 הוסרה ה־צעת החוק מסדר היום.

*

מליאת הכנסת העבירה לוועדת ה־צעת חוק של מר ז. שובל (ע״מ), הבאה להילחם במיפגעים של רעש מטוסים בדרך התחיקה. מר שובל אמר, בין השאר בנמקו את הצעת החוק הפרטית שלו, כי חשיבותו של חוק שיקבע בענין זה גדולה משום שהבעיות העולות מרעש המטוסים המורכבות ודרך חקיקה מקיפה יכולה לפתור אותן.

בדברי תשובתו אמר שר התחבו־רה, מר שמעון פרס, כי התחיקות הבין־לאומית והלאומית הנדרשות ע־שויות לצמצם את האזורים בהם קיים מיטרד רעש המטוסים ב־60 אחוז, אבל זה לא יקרה לפני 1976. רק לקראת 1980/81 יהיו רוב המטוסים מצויידים במנועים שקטים ודבר זה יקטין את הרעש. אך יש מקום ל־הסדיר בדרך התחיקה בעיות אחרות הקשורות במיטרד זה ולכן הציע ל־העביר את הצעת החוק לדיון מוקדם בוועדה.

*

הכנסת העבירה אתמול לוועדה גם הצעת החוק הפרטית של מר י. מ. אברמוביץ (אגו״י), הבאה לחייב שימוש בחגורות בטיחות בכלי רכב. כן מציעה הצעת החוק לחייב את הרדיו והטלוויזיה לשדר שלוש פע־מים בשבוע תוכניות למלחמה בתאו־נות דרכים...

*

מר משה ורטמן (מערך) הביא את־מול לכנסת הצעת חוק פרטית, ה־באה להכיר בזכויות גימלה בשביל שירות בצבא הבריטי והבריגדה ה־יהודית.

סגן שר האוצר, מר צבי דינשטיין, אמר בדברי תשובתו, כי האוצר מ־חייב באופן עקרוני את הצעת ה־חוק ולפי הצעתו הועבר הנושא ל־דיון מוקדם בוועדת העבודה.

*

הכנסת העבירה אתמול לוועדת הכספים הצעת חוק פרטית משות־פת לכמה חברי כנסת — י. באדר (גח״ל), י. גולן (ל״ע), א. כלמר (מפד״ל) צ. פיינרמן וש. רוזן (מע־רך) הבאה להגביר את פיקוחה של הכנסת על הרשות המבצעת בתחום העשיה בנכסי המדינה.

מר דינשטיין אמר בדברי תשו־בתו כי משרד האוצר מחייב את הצעת ה־חוק.

ישראל תשלח מומחים למלטה
מאת סופרו הפרלמנטרי של „הארץ"

בקרוב יישלחו מומחים ישראליים למלטה, על כך הודיע אתמול בכנסת שר החוץ מר אבא אבן, בתשובה לשאילתה של מר שמואל תמיר (ה־מרכז החפשי).

מר אבן אמר כי ממשלת מלטה פנתה לממשלת ישראל בבקשת סיוע, וזאת כהמשך לשורת פעולות סיוע שהגישה ישראל למלטה לפני כן.

הפעם נתבקשה ישראל להעמיד לרשות ממשלת מאלטה מומחים ב־ענפי חקלאות שונים. המחלקה לשי־תוף בין־לאומי במשרד החוץ המטפ־לת בבקשות ומומחים יישלחו בקרוב, אמר שר החוץ.

אין לחצים

בתשובה לשאילתא של מר דב זכין (מערך — מפ״ם) אמר שר ה־חוץ כי אין שום יוזמות אמריקאיות ובודאי שאין שום לחצים. „היוזמה היחידה של ארה״ב הידועה לי בשעה זו היא הדגשת נכונותה לקדם הסכם בין ישראל למצרים על הסדר מוס־כם לפתיחת תעלת סואץ. ישראל נע־נתה בחיוב ליוזמה זו והצעות זו שומות בעינה", הדגיש שר החוץ.

מתנת־כסף מקרובים הוכרה כפטורה ממס

(ע). סירובו של פקיד־שומה לפ־טור ממס סכומי כסף שנתקבלו כ־מתנה מקרובים — שימש אתמול נושא לערר שנתברר בבית המשפט המחוזי בתל־אביב.

הערר הוגש על ידי מרפא־שיניים תל־אביבי, משה רוזנבלט. הוא טען, כי בצעירותו, לפני כחמישים שנה, עזר לדודתו, שהיתה אלמנה ללא אמצעי מחיה, לימים, אחרי שחזרו ונפגשו בארץ, קיבל עזרה מבתה של אותה דודה, אלא ששלטונות מס ההכנסה לא הכירו במתנת הקרובים ותבעו לשלם עליה מס־הכנסה.

אתמול קבע השופט שלמה אשר כי הוא מאמין לעדותם של המערער ובת דודתו גבי שרה שורצבוים ו־הקטין את השומות של מס ההכנסה.

בפני השופט גוללו מרפא השיניים ובת הדוד את סיפורם. בשנת 1921 עד מלחמת העולם עזר משה רוזנ־בלט הצעיר לדודתו, שהיתה אלמנה ללא אמצעים בפולין. ב־1930 עזר לה לצאת מפולין והמשיך לסייע לה עד שמלחמת העולם הפרידה ביניהם.

ב־1968, כעבור 30 שנה, הגיעה מבלגיה לארץ גבי שרה שורצבוים. כאן גילתה כי בן דודה, משה רוזנ־בלט, מתגורר בארץ בתנאים קשים. היא נתנה לו מתנה, 15 אלף ל״י, כדי לסייע לו לרכוש דירה נוחה יו־תר. היה זה חוב מוסרי ולא חוב כספי — קבע השופט.

פקיד השומה, שבדק את הצהרות ההון של מר רוזנבלט לשנים 1969—1970, מצא גידול בלתי מוסבר הד־סיק מכך, כי האיש העלים מהכנסו־תיו. על כך הגיש מרפא השיניים ערעור לבית המשפט המחוזי בתל־אביב.

השופט שלמה אשר שמע עדויות מפי מרפא השיניים ומפי גבי שורצבוים וקבע כי אחרי חקירת שתי ועבר של השנים שוכנע שאמ־רו את האמת בעדותם. הוא מבין את פקיד השומה, שבגלל נסיונו הרב לא האמין לגירסה. אלם השופט החליט, כאמור, לבטל את החלטת פקיד השומה ולהקטין את סכום ה־מס שהאיש צריך לשלם.

אזרחות כבוד של חיפה ללינדנשטראוס

הנהלת העיריה בחיפה החליטה השבוע פה אחד להעניק תואר אז־רחות כבוד של חיפה לראש סיעת גח״ל מר א. ה. לינדנשטראוס, ש־פרש בימים אלה ממועצת העיריה מטעמי בריאות.

מתכוננים להשבית המועצה הדתית בירושלים
מאת סופר „הארץ" בירושלים

מ״מ ראש עיריית ירושלים, מר חיים מריגוב, שלח אתמול מכתב אל יו״ר המועצה הדתית בבירה מר יהושע ברוכי, בו הודיעו לו כי מבקר העיריה מר יעקב שריבים לא יוכל לבדוק את צורת ניהול קופת התגמולים של המועצה הדתית כיוון שאין לו סמכויות לכך. בינתיים נו־דע כי ועד עובדי המועצה הדתית פנה אל הממונה על יחסי עבודה ב־משרד העבודה ואל מועצת פועלי ירושלים והודיע כי בכוונתו להכריז על שביתה במועצה החל מ־3 ב־דצמבר.

שני אחים מישראל נידונו בבלגיה למאסר על נסיון־שוד

בריסל, 22 (אי.פי.). האחים מרד־כי ומנשה ראובן מישראל נידונו כאן ל־24 ול־30 חדשי מאסר לאחר ש־בית משפט מקומי מצא אותם אש־מים בנסיון־שוד. השניים ישבו ב־כלא עוד שלושה חודשים מאחר שריצו כבר את רוב הזמן שהיה עליהם לשבת במאסר בעת שהמתי־נו למשפט, ואחר־כך יגורשו מבל־גיה.

גרפיקאי חשוד בזיוף

(ע). פקודת מעצר עד תום ה־הליכים המשפטיים הוצאה אתמול נגד גרפיקאי, בעל הרשעות קודמות בזיוף, הנאשם בשורה של אשמות נוספות הקשורות בזיוף מיסמכים.

השופט דב לוין קבע, כי הנאשם שמואל שילון (זהבי), בן 32, מ־רחוב דובנוב בתל־אביב, יישאר ב־מעצר עד תום ההליכים.

התביעה טוענת, כי שילון זייף רשיונות רכב, תעודות זיהוי ומיס־מכים אחרים, וכן נמצאו ברשותו תעודות זיהוי ורכבים גנובים. הוא הואשם גם בזיוף תעודות על שורות המוצאות תיירים במאות דולרים.

הנאשם עוד לא השיב אם הוא מודה באשמה או כופר בה.

נחנך ביה״ס לכבאות בצריפין

(ע). במחנה צריפין נחנך אתמול בית הספר הארצי לכבאות, המשותף למשרד הפנים ולהג״א. בבית הספר ייערכו קורסים להכשרת כבאים מק־צועיים ויודרכו אחראים בבטיחות במפעלים ובמוסדות ציבור.

בא מקס פישר

מר מקס פישר, אחד המנהיגים ה־יהודים־אמריקאים והנחשבים כמ־קורבים ביותר לנשיא ארה״ב, מר ריצ׳רד ניכסון, הגיע אתמול מניו־יורק, לביקור של כמה ימים.

בג״צ נותן צ׳נס לשקד
מאת סופר „הארץ" לעניני משטרה

בית המשפט העליון נתן בימים האחרונים החלטת ביניים בדיון ב־עתירתו של שמואל (שמיל) שקד בעל מסעדת נון סטופ בתל־אביב, לפיה לא ייסגר המקום במשך שלו־שה חודשים למרות שהוא מנוהל ללא רשיון. החלטה זו התקבלה כדי לבחון אם יש מקום לתת למסעדה רשיון קבע למרות התנגדות המש־טרה לכך, בעיקר בגלל עברו ה־פלילי של שקד.

עו״ד מיכאל גאנץ הציג בפני שופטי בית המשפט העליון — לנדוי ברנזון ומני — תצהיר של קצין המבחן שלמה בן־אמנון בו נאמר בין השאר כי „שקד שייך לאותם מקרים בודדים בהם אדם בעל עבר פלילי משנה את התנהגותו, אורח חייו ומיבנה אישיותו מן הקצה אל הקצה. שקד הוא אדם מאוזן שכל מרצו מרוכז סביב נסיונו לשוב ל־מוטב".

אחרי הסכם עם המשטרה הוחלט כי המבחן לשקד יהיה אם במשך שלושה חודשים הוא יסגור את ה־מסעדה ב־11 ולא יוציא כסאות ו־שולחנות על המדרכה. בתום שלושת החודשים יתחדש הדיון בעתירה.

שקד מקיים מאבק משפטי ממושך כדי להשיג רשיון למסעדה שלו והוא נתקל בהתנגדות המשטרה בעיקר בגלל עברו הפלילי.

תרגיל על־עוצבתי בדרום סיני

(ל.ע.מ.). תרגיל על־עוצבתי רחב ממדים של צה״ל, בו משולבים כו־חות חי״ר מוצנח, ושריון, החל של־שום בדרום־סיני.

במסגרת התרגיל הוצנח תחילה גדוד חי״ר ולאחר התבססותו — כוח בגודל חטיבה. בעת ובעונה אחת הונחת מן הים כוח משוריין, מורכב מטנקים, זחל״מים וארטיל־ריה.

לאחר שהכוחות המונחתים וה־מוצנחים התחברו, החלה מיתקפת־נגד בסיוע חיל־האויר על יעדים מבוצרים שנתפסו על ידי „האויב".

מטרת התרגיל, שימשך מספר ימים, היא להפעיל כוח על־עוצבתי ולשלוט עליו במיבצע הנחתה ומעבר למיתקפת־נגד. כן יתורגלו תנועת הכוחות בשטח הררי קשה, תחזו־קתם מהאויר באמצעות אספקה מוצנחת ופינוי נפגעים במיבצע משולב.

התרגיל מנוהל על ידי מיפקדת צנחנים וחי״ר ראשי.

נדחה ערעור הרב כהנא

(ע). שופט בית המשפט המחוזי בתל־אביב דחה אתמול את ערעורו של הרב מאיר כהנא על שאין מתי־רים לו לצאת את הארץ, אך השו־פט הוסיף, כי אם לא יוגש נגד הרב כהנא כתב אישום במועד סביר, יו־כל להגיש מחדש בקשה להתיר לו לצאת לחו״ל.

פרקליטו של הרב כהנא, עו״ד מאיר שכטר, פנה בשבוע שעבר ל־בית המשפט השלום וביקש להתיר לרב כהנא לצאת את הארץ. שופט השלום סירב להענות לבקשתו, ועל כך הגיש ערעור לבית המשפט ה־מחוזי.

כאמור דחה השופט דב לוין את הבקשה, אך התיר לו לחזור ולבקש את דרכונו במועד מאוחר יותר.

שלושים למות נתן גורדוס

(ע). עורכי עתונים, עתונאים ו־ידידים רבים השתתפו אתמול בטכס גילוי המצבה על קברו של העתונאי נתן גורדוס במלאת שלושים למו־תו.

מזכירות עובדי המדינה תובעת ביצוע ההסכם בהקדם

המזכירות הארצית של הסתדרות עובדי המדינה אישרה אתמול את הסכם העבודה בשרות הציבורי ל־עובדי הדירוג האחיד לשנים 1972/74. בהודעת המזכירות נאמר כי היא תובעת לבצע את ההסכם בלשונו בהקדם ומיפה כוחה של המזכירות הפעילה לבוא בדברים עם החשב ה־כללי על פרטי הביצוע.

הנתבים בנמלים הכריזו על סכסוך עבודה
מאת סופר „הארץ" בחיפה

הנתבים בשלושת הנמלים הכריזו אתמול, באישור איגוד הימאים, על סכסוך עבודה. הסיבה: חילוקי דעות עם רשות הנמלים בקשר לתביעת הנתבים לתוספת שכר על־ידי חי־שוב מיוחד של עבודת שעות נוס־פות שהרשות איננה מוכנה לאשר להם, בעוד שאישרה רוב תביעו־תיהם האחרות במסגרת מו״מ על הסכם עבודה חדש.

מת ד״ר יוסף לרון

ד״ר יוסף לרון (לרנר) מת את־מול בירושלים לאחר מחלה ממו־שכת בגיל 73. היה סגן יו״ר ההס־תדרות הציונית ברומניה וציר ל־קונגרסים רבים. לאחרונה שימש מפקח על הביטוח במשרד האוצר ויו״ר מועצת הביטוח.

הלווייתו תצא היום מביתו ברחוב רמב״ן 13, בירושלים.

נמשכת העליה, בצריכת החשמל
מאת סופר „הארץ" בחיפה

צריכת החשמל בישראל בחודשי אוגוסט־ספטמבר 1972 הגיעה ל־1246 מיליון קוט״ש ועלתה בכך ב־8.4 אחוזים על הצריכה באותה תקו־פה ב־1971 — מסר אתמול בחיפה דובר חברת החשמל, מר י. פריד־לנדר.

העליה הגדולה ביותר הסתמנה ב־צריכה ביתית — 18 אחוז (285 מיל־יון קוט״ש). הצריכה המסחרית על־תה ב־11.6 אחוז. בתעשיה היתה עליה של 8.2 אחוז ובישובים חקל־איים 18.1.

נמרים נראו ברמה

(ע). שני נמרים נראו ברמת ה־גולן. חוליית צה״ל, שעסקה בסרי־קה באיזור נחל גולן, שבדרום ה־רמה, ביום ב׳ הבחינה בנמרים ו־פתחה עליהם באש, אך הם המשיכו במנוסתם מערבה לעומק השטח ה־ישראלי.

דואר ישראל

משרד התקשורת מודיע כי

לרגל נסיבות שאינן תלויות בו התעכבה החלפת מספרי הטלפון ברמת־גן

טכנאי המשרד עמדו להחליף בימים אלה כ־3500 מספרים המתחילים בספרות 72 ו־73 כאמור נתעכבה החלפה מרבית המספרים

ועם המנויים הסליחה

הודעה ל־
בית חולים של קופת חולים בתל אביב

הנקוב בצוואה

שימו־נא לב כי בצוואתו של המנוח יוסף א. פרוסט הוער כמוטב, לאחר סילוק כל החובות, בית חולים של קופת חולים בתל אביב. כל קופות החולים בתל אביב צריכות להגיש את המידע דלהלן —

שם מלא

כתובת מלאה

כמו למכתבים

שם, כתובת ומען למכתבים של אחד האיש שאליו יש להפנות הודעות על נכות עתידות ושאר המסמכים המקושר לעזבון

לפי הכתובות הרשומות מטה :

County Judge's Court of Palm Beach County, Florida
Palm Beach County Courthouse
West Palm Beach, Florida
United States of America 33401

Carl M. COLLIER, Esq.
Post Office Box 746
Palm Beach, Florida
United States of America 33480

מידע זה חייב להגיע לידי המוציאים הנקובים לעיל לא יאוחר מאשר ב־15 בדצמבר 1972.

(—) JOSEPH STEELMAN
Co-executor of the Estate
of JOSEPH A. FROST, deceased

Carl M. COLLIER, Esq.
Attorney for the Co-executors
of the Estate of JOSEPH A. FROST deceased
P.O.Box 746
Palm Beach, Florida
United States of America 33480.

טבע TEVA

"טבע"
חברה לתעשיה פרמצבטית וחימית למזרח התיכון בע"מ

הודעה
על אסיפה כללית שנתית

ניתנת בזה הודעה כי האסיפה הכללית השנתית (מס. 30) של החברה תתקיים ביום 5 לדצמבר 1972, בשעה 16.00 אחה"צ במלון עדן, רחוב הלל 15, ירושלים.

על סדר היום:

1) דו"ח המנהלים;
2) אשור חשבון רווח והפסד ומאזן החברה ליום 31 במארס 1972;
3) בחירת מנהלים;
4) מנוי רואה חשבון;
5) אשור הצעות המנהלים בקשר לחלוקת מניות הטבה ודבידנד;
6) שונות.

בשם מועצת המנהלים
ג. לוונשטיין
מזכיר החברה

ירושלים, 20.11.72

בצער רב אנו מודיעים על פטירתו של יקירנו

אברהם בן יוסף פנחס

ההלויה תצא היום, יום חמישי י"ז כסלו תשל"ג, 23.11.72, בשעה 1.30 אחה"צ, מבית החולים אסותא, רח' ז'בוטינסקי 60, תל־אביב, לבית העלמין בקרית שאול.

המשפחה המתאבלת

ביום השנה לפטירתו של יקירנו הנערץ

ר' דן גבריאלי ז"ל

נעלה לקברו בבית העלמין בחוף הכרמל ביום שני כ"א בכסלו תשל"ג (27.11.72) בשעה 2.30 אחה"צ, לערוך אזכרה

הפגישה ע"י השער הראשי

אוטובוסים מיוחדים יסיעו את המשתתפים בשעה 2.10 אחה"צ, מהדר ברחוב חסן שוקרי מול העיריה וממרכז הכרמל ע"י קפה „פאר"

— — — — — — —

אחרי האזכרה בשעה 3.30 אחה"צ,

יתקיים גילוי לוח לזכרו של המנוח ז"ל

ב„בית הסוהר" ברחוב הרצל 4.

המשפחה

במלאת שנה לפטירתה של יקירתנו

מרת שרה כהן ז"ל

(בת ר' שלום סופר)

תערך אזכרה וגלוי מצבה ביום שני כ"א כסלו תשל"ג (27.11.72) בשעה 3 אחה"צ בבית הקברות בקרית שאול.
נפגשים ליד השער.

בשעה 8 בערב תערך אזכרה מטעם הלשכות: משואה והלל הנשיא מסדר בני ברית, בבנין בני ברית רח' קפלן 10 תל־אביב.

בעלה: אלימלך נ"י
בנה וכלתה: אורי, רחל והנכדים
בתה וחתנה: ברכה, יאיר והנכדים
המשפחות: פוסקלינסקי, שקופינסקי זיתי, טיטלבוים ופוסטלניק

יקירתנו

לאה אלחנני ז"ל

נפטרה לאחר מחלה ממושכת.
ההלויה התקיימה אתמול 22.11.72.

בעלה: ד"ר צבי אלחנני
בנה: גבריאל אלחנני ומשפחתו
בתה: אילנה סובול ומשפחתה
ומשפחות גלאון וסובול

השבעה בבית ד"ר אלחנני, רח' מרכוס 5 ירושלים.

אנו כואבים את מותו של פקידנו לשעבר

נתן מרקובסקי ז"ל

משתתפים בצער המשפחה האבלה

בנק ישראלי לתעשיה בע"מ
ההנהלה והעובדים

בצער רב אנו מודיעים על מות אמנו היקרה

אסתר ונטיק ז"ל

אשת צבי ונטיק ז"ל

ההלויה תצא היום, יום חמישי י"ז בכסלו תשל"ג, 23.11.72, בשעה 2.00 אחה"צ מבית ההלויות בסנהדריה.

בתה: יעל ורד וב"ב
בנה: [illegible]

השבעה בבית [illegible]

במלאת שלושים לפטירת יקירנו

מיכאל פטרון ז"ל

נקיים אזכרה וגלוי מצבה
ביום ראשון 26.11.72 בשעה 2 אחה"צ בהר המנוחות ירושלים.
נפגשים ליד השער.

ההנהלה נתונה לכל מנחמינו בכתב ובעל־פה

המשפחה

למר שכטר חיים

אתך אנו בצערך במות אחותך

מלכה ז"ל

רון־נור פאר העשיה תנורי אפיה וביכול בע"מ
ההנהלה

ביום שני כ"א כסלו תשל"ג, 27.11.72 ימלאו 4 שנים לפטירת יקירנו

אינג' דב לוין ז"ל

האזכרה תתקיים בבית העלמין הישן, שכונת בן־ציון, נתניה, בשעה 3 אחה"צ.

מתאספים ליד השער.

המשפחה

בצער עמוק וביגון הננו מודיעים על פטירתו של יקירנו

ד"ר יוסף לרון (לרנר) ז"ל

ד"ר רוזה לרון
פנינה ואפרים לרון
אלעד רותלי וחגי
משפחות ד"ר ברש, חיים באוך ומאירזון

ההלויה תצא היום, יום חמישי, י"ז בכסלו תשל"ג (23.11.72)
בשעה 3 אחה"צ מביתו, רחוב רמב"ן 13 ירושלים.

ליו"ר מועצת המנהלים

שבתי שיכמן ורעיתו דינה

השתתפותנו הכנה באבלכם במות האם

יהודית וולקוביץ ז"ל

„סלע" — חברת שיפון בע"מ
חברה לבניה עממית בע"מ
ההנהלות וחבר העובדים

במלאת שלושים לפטירה יקירתנו

רעיה קלקשטיין ז"ל

תתקיים אזכרה וגלוי מצבה ביום שני כ"א כסלו תשל"ג, 27.11.72, בשעה 3.00 אחה"צ בבית הקברות החדש, כפר סמיר, חיפה.

אוטובוס מיוחד יצא בשעה 2.30 אחה"צ מרח' כלניות מס' 7, כרמל.

ההנהלה נתונה לכל מנחמינו בכתב ובעל־פה.

המשפחה האבלה

במלאת שנה לפטירתו של יקירנו

שלמה רובננקו ז"ל

נעלה לקברו לגלוי המצבה
בבית העלמין בסביון

ביום שני כ"א כסלו תשל"ג, 27.11.72
בשעה 2 בצהרים.

המשפחה

לעורך דין צבי מיתר

השתתפותנו באבלך במות עליך אמך

אסתר רטקין ז"ל

משפחות שביט

במלאת שלושים לפטירת יקירנו

יהושע שיקו רב ז"ל

תתקיים אזכרה וגלוי המצבה ביום ראשון כ' בכסלו תשל"ג (26.11.72) בשעה 14.00 בבית העלמין בכפר סמיר חיפה.

אוטובוס יצא מבית המנוח, רח' צבאא 6, חיפה, בשעה 13.30.

ההנהלה נתונה לכל מנחמינו.

עדית רב והבנים

על מות

חיים ליפשיץ ז"ל

עורך ה„לוחם"

אבל

ראש אגף השיקום וחבר העובדים במשרד הבטחון

לתמר אלשטיין

אתך אנו אבלים על מות אמך

ברטה ז"ל

בית הספר לאחיות
הנהלת בית החולים הלל יפה, חדרה

האגודה למען העיור כפר־סבא

בצער רב אנו מודיעים על פטירתה של יו"ר האגודה

מגדה לוי ז"ל

חברי האגודה

ספורט

בעריכת יחיאל ארזי

אלופת יוון מוכנה התמודדות בדצמבר

הנהלת פאנאתינאיקוס מציעה מיפגש עם ישראל בין ה-5—7 בדצמבר בתל-אביב או באתונה

...פת יוון בכדורגל, קבוצה פא־...איקוס, תשחק בראשית דצמבר ...בחרת ישראל באתונה או בתל־... — אישור טלפוני על כך קיבל ...חבר הנהלת ההתאחדות לכדו־... אברהם גרציאני. ...ציאני, המטפל מטעם מזכירות ...אחדות בארגון משחק כבחן בין ...לנבחרת בחודש דצמבר, מסר ...ום כי מסתמנת אפשרות למיפ־...עם נבחרת יוון או עם פאנא־...יקוס. אתמול קיבל אישור של־...לנכונות העקרונית לקיום המש־...הוא יסע כנראה ביום א' לאתו־...כדי לחתום על החוזה ולסכם ...פרטיו.

...הל המועדון היווני הסכים לקיים המשחק בין ה-5 ל-7 בדצמבר, ...אביב או באתונה. עתה ממתי־...למברק מהיוונים, שיאשר את ...בפה הטלפונית ואז גם ייקבע אם ...המשחק בתל־אביב או באתו־...

...צמול הוסכם גם על התנאים ...פיים: הקבוצה המארחת תשלם לאורחים 6000 דולר, בתוספת כר־טיסי טיסה הלוך ושוב ואירוח לי־מיים.

מאמן הנבחרת, אדמונד שמילוביץ, אמר לאחרונה כי הוא מעדיף לקיים משחק בין־לאומי בחו"ל.

...דורטמונד ר"ג ...נד יריב שוודי ...גביע אירופה

דטמונד, 22 (אי.פי.). קבוצת ה־יד של הפועל רמת-גן תתמודד ...הלאס משטוקהולם במסגרת שלב ...צית הגמר של גביע אירופה בי־יד — נקבע בהגרלה שהיתה ...היום. משחקי הפועל ר"ג (בית ...) חייבים להסתיים עד ל־31 בד־...ר השנה.

...בעת המיפגשים האחרים בשלב ...צית הגמר הם בין: לוקומוטיב ...ה — ה.פ.ק. הלסינקי, פרישהאוף ...נן (מערב גרמניה) — באזל ...ש (שוויץ), סטיאווה בוקרשט ...שיה) — אטפסאל אייף (נורווג־...), צ.ס. לייפציג (מזרח גרמניה) — סטדיון קופנהאגן (פינלנד) באניק ...דבינה (צ'כיה) — פארטיזאן ביי־...צ' (יוגוסלאוויה), מאי מוסקבה ...ותיקים) — אוהאנסי לאבאקה (בל־...), סיטארדיה (הולנד) — א. ה. ...גנבורג (אוסטריה).

מחלוקת על שיתוף ליאון במשחק הליגה יפו – בית"ר ת"א בשבת

הדו"ח על אזהרתו הרביעית לא נתקבל בהתאחדות אך השופט קליין דיווח על כך בשיחה טלפונית

מאת סופר „ספורט הארץ"

שאלת הופעתו של כדורגלן מכבי יפו, משה ליאון, במשחק הליגה של קבוצתו מחרתיים נגד בית"ר תל־אביב בבלומפילד — תוכרע רק היום, חרף העובדה שבמשחק הליגה האח־רון הוזהר בכרטיס צהוב בפעם הר־ביעית בעונה זו.

על פי התקנון החדש שנתקבל של־שום בהנהלת ההתאחדות, יושבת שח־קן לשני משחקי ליגה, רק אם קיבל עד יום ד' הודעה רשמית מהתאחדות, כי נרשמו לחובתו ארבע אזה־רות בכרטיס צהוב. בהתאחדות יירש־מו האזהרות רק על פי דו"ח השו־פט שיוגש על־ידי השופט, החייב לציין בדו"ח כי היתה בשחקן בכר־טיס צהוב.

אתמול הוברר, כי דו"ח השופט ה־בין־לאומי אברהם קליין, שהתרה בשבת בליאון במשחק הליגה נגד מכבי בפתח־תקוה (3:3) עדיין לא הגיע להתאחדות — ולפיכך לא היתה ההתאחדות רשאית להודיע לליאון ולמכבי יפו, כי לחובת השחקן אר־בע אזהרות. התקנון החדש קובע כי במקרה כזה, יוכל השחקן את עונש ההרחקה משני משחקי ליגה — בש־בוע שלאחר מכן.

הודעה טלפונית

יו"ר אגודת מכבי יפו אברהם גר־ציאני אמר אמש, כי ליאון ישחק בשבת נגד בית"ר תל־אביב, מאחר שאין סמכות תקנונית למנוע זאת ממנו. אבל מההתאחדות לכדורגל נמסר, כי השופט קליין דיווח טל־פונית, כאשר נתברר כי דו"ח השו־פט שלו לא נתקבל בהתאחדות, על ההתראה בליאון המחייבת את הר־חקתו.

בתקנון החדש אין התייחסות להו־דעה טלפונית, אבל משתמע ממנו כי מותר להודיע לשחקן על הרחקתו בג־לל ארבע אזהרות רק על סמך דו"ח השופט — וזה, כאמור, לא נתקבל בהתאחדות.

היום תיעשה ודאי פעולת בירור נמרצת, ויופעלו לחצים לכאן ולכאן, כדי לפתור את הבעיה המסובכת, לאחר שכבר בוטלה לליאון התראה אחת בגלל מחדל מינהלי.

משה אשכנזי עשוי לחזור לשיפוט רק בעונה הבאה

לא ישובץ במשחקי הליגה עד לסיום בירור נוסף

כמה מחברי הנהלת איגוד השופ־טים מתכוננים להציע לשופט הבין־לאומי משה אשכנזי לא לחזור לפ־עילות עד תום העונה הנוכחית — למרות שזוכה על ידי ועדת משמעת פנימית של איגוד השופטים, בעקבות הרשעתו בבית משפט השלום ברמ־לה בגין אי הצהרה על חפצים שה־ביא עמו מתאילנד.

הנהלת איגוד השופטים, שדנה אתמול בהמלצות ועדת המשמ־עת, החליטה לשוב ולהתכנס ביום ב' ולזמן לפגישה גם את משה אש־כנזי עצמו.

רוב חברי ההנהלה, להוציא את בכירי מחוז תל אביב, תומכים בהצ־עה שלא להחזיר את משה אשכנזי לפעילות אלא בעונה הבאה, כיוון ש־שיבתו המיידית לפעילות יש בה טעם לפגם. נראה כי אם תידחה הצעה זו על ידי ההנהלה כולה, תיעשה פניה אל היועץ המשפטי של ההתאחדות, עו"ד צבי יפה, שיתבקש לערער על זיכויו של אשכנזי בפני בית הדין ה־עליון של ההתאחדות לכדורגל.

לא ישובץ עד לבירור

בינתיים פנה מנהל רשות הספורט, יריב אורן, אל יו"ר איגוד השופטים יעקב בינשטוק וביקש לקבל העתק מפסק הדין של ועדת המשמעת, שקבעה בשבוע שעבר כי „מצאנו את אשכנזי זכאי מגרימת נזק לשמו ה־טוב של איגוד השופטים".

עד לגמר הבירור בהנהלת איגוד השופטים לא ישובץ אשכנזי במש־חקי הליגה.

קאסיוס קליי ניצב בפינת הזירה בעוד שיריבו בוב פוסטר עושה מאמץ לקום, אחרי שהכריע בנוקאאוט בסיבוב השמיני של הקרב שהיה אתמול לפנות בוקר במדינת נוואדה. (צילום רדיו של אי.פי.).

הפועל פ"ת — מכבי רמת־השקמה 0:6

במשחק אימון בכדורגל, גברה אתמול קבוצת הפועל פתח־תקוה על מכבי רמת־השקמה 0:6. בשלל השע־רים התחלקו יעקב חליפה, רוני קרוק ויעקב רובינשטיין, שני שערים כ"א.

ראשי ההת. לספורט קובלים על קשיים תקציביים

מאת שמואל קליגר סופר „ספורט הארץ"

אם המדינה לא תשנה את היחס לספורט, בסירובה להפריש למטרה זו סכומי כסף פרופורציונאליים, לא נוכל לקיים מחנות אימונים. קבוצות ישראליות לא תוכלנה לנסוע לחו"ל ונתקשה לקיים ספורט בישראל — דעה קודרת זו השמיעו אתמול על ידי ראשי ההתאחדות לספורט. ה־יו"ר, יצחק פוקס קבל על כך שה־התאחדות מקבלת מראשות הספורט רק 350 אלף ל"י למרות שהקצבה זו אינה עומדת ביחס ישר לפעילות הספורטיבית.

הפגישה נועדה לדיון בדרישות הכדורעף, אך גלשה, בסופו של דבר לדיון בבעיה הכספית של ההתאחדות לספורט. השתתפו בה יו"ר ועדת הכדורעף דב שיבא, ונציגי הנהלת ההתאחדות לספורט; יצחק פוקס (יו"ר), שמואל ללקין (מזכ"ל) ד־יעקב וילן (גזבר).

נציג הכדורעף טען כי הסכום של 240 אלף ל"י שאושר לועדה באפ־ריל 1972, אינו מספיק וכי אם לא יוגדל הסכום ב־50 אלף ל"י, לא יתאפשרו התכניות. ובכלל זה קיום ימי אימונים להכנת ארבע נבחרות: גברים, נשים, נוער ועתודה.

תגובתו של גזבר ההתאחדות ל־דרישה היתה שלילית. מאחר ולד־בריו ההתאחדות מתקשה בתחום ה־פיננסי, ואין לה משאבים להפריש את הסכום הנדרש.

ורטהיימר ופורגס ייצגו את ישראל בטורניר מיאמי־ביץ'

ראובן פורגס ויאיר ורטהיימר יצ־גו את ישראל בתחרויות הטניס לנו־ער עד גיל 18, זו הפעם השניה, ב־מיאמי ביץ'.

התחרויות יחולו ב־16 בדצמבר ב־שיטת נוקאאוט, ויטלו בהן חלק יחידים וקבוצות.

פורגס כבר יצא לארה"ב, שם יתאמן אצל רון סטיל, המאמן הלאומי של ישראל לשעבר. ורטהיימר יצטרף אליו בתחילת דצמבר. ושניהם יתאמנו ...

עם סיום האירועים הבין־לאומיים, ישתתף פורגס בסיבוב תחרויות ב־איים הקאריביים, עד סוף ינואר. ור־טהיימר יחזור בראשית ינואר כדי להמשיך בלימודיו.

שפיגלר ישוב ביום א' להרכב פ. ק. פאריס במשחק נגד סדאן

ינסה לחלץ את קבוצתו מתחתית הטבלה

פאריס, 22 (שרות „ספורט הארץ") שיתופו מחדש של מרדכי שפיגלר ב־שורות קבוצתו, פ.ק. פאריס, היא כנראה התקוה האחרונה של הקבו־צה להתאושש ממצב הביש בו היא מצויה עתה — המקום האחרון ב־טבלת הליגה הצרפתית.

במשחקה הקרוב ביום א' תתמודד פ.ק. פאריס במשחק חוץ עם סדאן, המקדימה אותה במקום אחד בלבד בטבלה, והיא מקווה לנצל הזדמנות זו כדי להחלץ מן המקום הבלתי מ־כובד. לפאריס 9 נקודות ולסדאן — 10. במשחק זה הובטח לאוהדיה ה־רבים של הקבוצה שיתופו מחדש של מרדכי שפיגלר, אשר התאושש מן הפציעה שפקדה אותו לפני כמה ש־בועות.

מאמנה של הקבוצה, לואיס הון וכן נשיא המועדון, אובדי עצות ב־אחרונה, נוכח הידרדרותה של הקבו־צה מן המקום ה־16 לאחרון. אבל נראה, כי איש אינו יודע מה היא התרופה הבדוקה אשר תציל את ה־קבוצה בשלב זה, שכן אין מוצאים פגמים מכריעים בטאקטיקה, בהרכב הקבוצה, או בטכניקה. כל מה ש־נותר הוא לערוך שינויים בכמה ולר־אות כיצד מגיבה הקבוצה שבוע אחר שבוע, בעיקר בגלל ביש המזל הפוקד אותה כאשר כמה משחקניה הטובים ביותר נפצעו בזה אחר זה, ובראשם כוכב הרכש הישראלי, מר־דכי שפיגלר.

עם הצטרפותו מחדש של שפיגלר לקבוצה מקווים המאמן ונשיא המו־עדון, ג'י קרסון, כי יחול שיפור ב־יכולתה של הקבוצה — ובעיקר במו־ראל שירד באחרונה מתוך ירידת מ־קומה בטבלה.

חתימה מיוחדת נגד זיופים

על כרטיסי הכניסה למשחק עם הרומנים

מאת סופר „ספורט הארץ"

כרטיסי הכניסה למשחק עם נבחרת הליגה הרומנית יוחתמו בצורה ש־תקשה על עשיית זיופים — סוכם בפגישה שהיתה שלשום בין מפקד מרחב יפו ניצב משנה זר־אל לבי־חשב ההתאחדות לכדורגל נחום ציפ־לוביץ.

סוכם, כי המשחק יהיה ב־20 ב־דצמבר ב־8 בערב באיצטדיון בלומ־פילד.

נדחתה בקשת חנינה לחיפאי גרשגורן

ועדת החנינות של ההתאחדות לכ־דורגל בהרכב נשיאות בית הדין העל־יון ונשיא ההתאחדות דחו שלשום את בקשות מכבי חיפה לבטל את עונש ההרחקה, שהוטל על כדורגלן הקבוצה אהרן גרשגורן. הוא הור־חק במשחק שהיה ב־21 באוקטובר.

דרום קוריאה – אינדונזיה 1:1

בפתיחת הטורניר החמישי על גביע המלך בבאנגקוק

באנגקוק, 22 (אי.פי.). נבחרת ה־כדורגל של דרום קוריאה, אלופת טורניר גביע המלך אשתקד, נפרדה כאן היום בתיקו 1:1 מנבחרת אינדו־נזיה, עם תחילת הופעותיה בטורניר החמישי של גביע המלך.

קוריאה הבקיעה ראשונה בדקה ה־35 של המשחק. אבל דקה לאחר מכן תקפה אינדונזיה ואחד משחקניה ב־עט לעבר השער הקוריאני. הקיצוני השמאלי של קוריאה צ'ה בום קאון זינק בניסה להרחיק את הכדור בב־עיטה, אולם במקום זאת קיפץ הכדור דווקא לכיוון ההפוך, והוקנה לאינ־דונזים את השיוויון.

„יד חזקה" כלפי השופטים במגרשים

הנהלת איגוד השופטים החלה ב־שבת שעברה בהפעלת מדיניות של „יד קשה" כלפי השופטים במגרשים. מבקרים מיוחדים מטעם האיגוד עוקבים אחר ניהול המשחקים ואחר מילוי ההוראות שניתנו לשופטים לפ־ני פתיחת העונה.

ניקוב חברה למיכון ואוטומציה בע"מ

ההנהלה והעובדים

מברכים את עובדת חברתנו

מרים ענבר

על זכייתה בתואר

אלופת הנקבניות בישראל

בתחרות שנערכה ע"י

אילא — אגוד ישראלי לעיבוד אינפורמציה,

שהתקיימה במלון הילטון בכנס הארצי השמיני לעיבוד נתונים.

וכן מודים לה על שהעניקה לחברתנו

מקום ראשון בתחרות

לידידנו

עו"ד זלמן רוזובסקי ורעיתו

ולבנו

עו"ד ישראל רוזובסקי ורעיתו

ברכותינו הנאמנות ואחולינו הלבביים

להולדת הבת — הנכדה

מאפית אברוך בע"מ — ראשון־לציון

ומשפחות: אברוך משה — אברוך חנינא

אניטה ושמואל מצא, עו"ד

מודיעים בשמחה על

הולדת הבן

ולתמר אח

ירושלים, 21.11.72

ט"ו כסלו תשל"ג

חנה ומיכאל אלרואי

חובקים בן

את ליעל

נכד

לרחל ובן ציון ברגמן | ומטילדה אברמוב

אסותא, תל־אביב 22.11.72

קורנהאוזר

חובקים בן

אח למירי

בי"ח תל־השומר, ט"ו כסלו תשל"ג, 21.11.1972

למר ז. זסלני

ברכות חמות

לפתיחת המשרד בירושלים

(ביטוחים) בע"מ

„יובל"

חברת הבטוח לישראל בע"מ

עיריית תל־אביב־יפו — האגף לתרבות לנוער ולספורט | החברה להגנת הטבע סניף תל־אביב

מבצע חנוכה להכרת הטבע

הקרנת סרטים על הטבע והחי

בלוויי דברי הסבר

ע"י ד"ר אמוץ זהבי (אוניברסיטת תל־אביב). ומרצים אחרים.

ביום ראשון 3.12.1972 וביום שני 4.12.1972

באולם בית יד לבנים, רחוב נגבה 65, תל־אביב

ההקרנות יתקיימו בשעות:

15.00 — לילדים ומלוויהם

17.30 — לנוער תיכון

20.30 — למבוגרים ולנוער בוגר.

הכניסה עפ"י הזמנות שאפשר להשיג: במשרדי החברה להגנת הטבע, רחוב השפלה 4, תל אביב משעה 9.00 עד 18.00 טלפון 35063.

במשרד האגף לתרבות של עיריית תל־אביב־יפו, בכיכר מלכי ישראל קומה 11, חדר מס' 1152 טלפון 236227. משעה 9.00 עד 13.00. אוטובוסים „דן" 5, 14, 24, 25, 26, 27, 28, 66; „אגד" 79, 80.

מכון התקנים הישראלי

הודעה על מתן היתרים לסמן מוצרים בתו־תקן

מודיעים בזה ברבים, כי מכון התקנים הישראלי נתן ביום ג' באלול תשל"ב (13.8.1972) לייצרן „מורים", שותפות רשומה, מושיוב דוד ואברהמוב שלמה, תל־אביב, היתרים מס' 453, 454, לסמן את מוצריו המפורטים להלן בתו־תקן המעיד על התאמת מוצרים אלה לדרישות התקנים הישראליים:

היתר מס' 453 — ממטקי זרם קיר, 10 א', דגם M/1

היתר מס' 454 — ממטקי זרם קיר, 10 א', דגם M/2

אינג' א. גילת

מנהל המכון

חוק התכנון והבניה, תשכ"ה—1965

מרחב תכנון מקומי לוד

הודעה בדבר אישור שינוי תכנית מפורטת

נמסרת בזה הודעה בהתאם לסעיף 117 לחוק התכנון והבניה, תשכ"ה—1965 כי הועדה המחוזית לתכנון ולבניה, מחוז המרכז, החליטה באישור של הפנים, לאשר שינוי תכנית מפורטת הנקראת:

„שינוי תכנית מפורטת מס' לד/33/ג'. שהודעה על הפקדתה ביחד עם התשריט המצורף אליה פורסמה בילקוט הפרסומים מס' 1817, תשל"ב, עמ' 1484.

השינוי האמור בצורה שבו הועדה המחוזית אישרה אותו ביחד עם התשריט המצורף אליו, הופקד במשרדי הועדה המחוזית האמורה וכן במשרדי הועדה המקומית לתכנון ולבניה לוד וכל מעונין, רשאי לעיין בו ללא תשלום בימים ובשעות שהמשרדים האמורים פתוחים לקהל.

א. חיון

יו"ר הועדה המחוזית לתכנון ולבניה, מחוז המרכז

תאריך: ו' בכסלו תשל"ג — 12.11.72

מדינת ישראל

לשכת ההוצאה לפועל בתל־אביב

תיק מס' 50094/70

מודעה בדבר מכירת מקרקעין

מודיעים בזה למכירה המקרקעין המתוארים להלן לסילוק חוב בסך 132,266.98 ל"י המגיע מהחייב צבי בורנשטיין רח' מוצקין 13, פתח־תקוה לזכות בנק אגוד לישראל בע"מ המיוצג ע"י עו"ד ז. ברוך־שטיין, רח' נחלת בנימין 75, תל־אביב.

על המעונין בקניית המקרקעין ל־הגיש ללשכה זו הצעה בכתב תוך ...... יום מפרסום הודעה זו. ההצעה תפרש את שמו, מענו ומספר זהותו של המציע, ואת הסכום המוצע, ד־יצורף להצעה ערבון בסכום שלא יפחת מ־10% מהמחיר המוצע.

פירוט המקרקעין

גוש: 6375; חלקה: 228; סוג הקרקע: אדמת בנין; השטח במ"ר: 726; גבולות: צפון: רח' מוצקין; מזרח: ח' 231, דרום: ח' 229, מערב: רח' א. רופין; הערות, שעבודים, הגבלות, שמושים וכו': משכנתא: 132,266.— ל"י.

תאור המקרקעין, סוגם, טיבם ד־שימוש בהם: מגרש לבנין ברח' מוצקין פנת רופין, 150 מ' צפונית לכביש ת"א—פ"ת באזור מגורים בו מותר לבנות 4 קומות בנות 33% וב־ס"ה 132%. משטח החלקה נטו. על החלקה קיים בית מגורים פרטי ש־נבנה לפני כ־15 שנה וכו גרה מש־פחת החייב. הבית בנוי כוילה יפה, קומת מגורים מורמת מעל לקומת קרקע ריקה בה יש רק כניסה ומק־לט וחניה מרוצפת. הוילה מכילה חדר סלון גדול עם מרפסת גדולה, חדר־הול עם ארונות־קיר ומרפסת, שני חדרי־שינה לצד דרום מערב עם מרפסת, חדר נוסף לצד צפון, מטבח עם פנת אוכל, מרפסת עמוקה, חדר כביסה עם מרפסת נוספת לצד מז־רח־דרום עם מזוה, נחויות מרוחות וב"כ נפרד, פרוזדורים עם ארונות־קיר, ב"כ נוסף עם טבילה ידיים וגר־דרובה ע"י הכניסה. אפשר לעלות לגג הבית. כ"כ ישנו מוסך בנוי ב־קצה החלקה. בחצר ישנה גינת מסו־דרה יפה עם עצי פרי ועצי נוי, שבילי אבן, ספסל, 2 שערי ברזל וגדר ברזל מעל למסד מקיר־אבן. בהול, פרוזדור וסלון ישנן מרצפות גדולות, ובמטבח ונחויות צפוי מלא של חרסינה. שטח הבנין בקומת ה־קרקע 22.6 מ"ר, בקומה א' 199 מ"ר ובק' הגג 13.4 מ"ר. לפי תכנית בנין העיר יופקע מן החלקה שטח של כ־180 מ"ר להרחבת הרחובות הגוב־לים, ולכן בניה חדשה מותרת על החלקה בשעור של 180 מ"ר בערך בכל קומה.

שומת הנכסים: בהתחשב במצב הנכסים המתוארים הנני שם את ער־כם במצב תפוס בסך של —.44,000 ל"י (ארבעים וארבעה אלף ל"י) וב־מצב פנוי מכל דייר בסך —.141,000 (מאה ארבעים ואחד אלף ל"י).

תאריך: 5.5.71

חיים בחובר,

מ"מ המוציא לפועל

אולם אינטימי

לכנסים, ישיבות וארועים משפחתיים

ליד מלון

אמבסדור

ת"א, שפת הים

פינת רח' אלנבי 2

אגד המחלקה ליחסי צבור

ספורט־טוטו

2 משתתפים

זכו השבוע ב„טוטו" כ"א

276 אלף ל"י

* *

גם אתה יכול לזכות

באחד מפרסי הענק ב„טוטו"

* *

השבוע מינימום פרס ראשון

רבע מיליון ל"י

מינימום בכל הפרסים

חצי מיליון ל"י

עשה לך מנהג קבוע –

מלא טוטו כל שבוע!

המועצה להסדר ההימורים בספורט

هكذا من الأصل

מרכז עבודה קיבל החלטה מתונה בנושא דת ומדינה

הצעה לתיקון המחייב חקיקה אם ייכשל הרב גורן נפלה ב־137 קול נגד 113

מאת רן כסלו סופר „הארץ"

מרכז מפלגת העבודה קיבל אתמול, בסיכום דיון ממושך של דת ומדינה, החלטה מתונה המביעה תקווה לפתרון בעיות אישות של פסולי חיתון באמצעות הרבנות הראשית. ההחלטה אמנם קובעת כי „המדינה צריכה למצוא פתרונות נאותים למצוקה", אך אינה כוללת התחייבות לחקיקה אזרחית, אם לא תצליח הרבנות לפתור את בעיות האישות (נוסח מלא של ההחלטה ושל הצעה נגדית פורסם ב„הארץ" אתמול).

ראש ועדת ניסוח, מר ברוך אזניה, הציג את שתי ההצעות והדגיש כי אין הוא מציג הצעה אחת כהצעת רוב והצעה השניה. אך מיד אחריו מסר מזכיל המפלגה, מר אהרן ידלין, כי להצעה המתונה היה רוב בוועדת אזניה, וכי הצעה זו נתקבלה גם על דעתה של לשכת המפלגה. בסיכום קיבלה ההצעה בה תמכה צמרת המפלגה 212 קולות נגד 37 שצבעו בעד ההצעה הנגדית. 12 נמנעו.

ההצעה לתיקון

ההצבעה שקולה יותר היתה בין דורשי תיקון להצעה המתונה, ובין מחייבי ההצעה המקורית. בהצעת התיקון שהגישו המשמרת הצעירה והנוער לשילוב; הוצע להוסיף סעיף האומר כי „מפלגת העבודה מניחה שבעיות, בתחום המעמד האישי, תמצאנה את פתרונן תוך זמן סביר כך שהמפלגה לא תראה את עצמה בצורך לצאת ליזום פתרונות בדרך של חקיקה, וכן כי במידה והבעיות בתחום המעמד האישי לא תמצאנה פתרונות תוך זמן סביר, תיזום מפלגת העבודה פתרונות בדרך של חקיקה תוך כדי תקופת הכהונה של הכנסת השמינית".

הצעת התיקון, שפירושה היה התחייבות ברורה של המפלגה לחקיקה ואולטימטום לחוגים הדתיים, נפלה לאחר שהצביעו בעדה 113 חברי המרכז ולעומתם 137 שחייבו את ההצעה ללא תיקון. מבין השרים הצביעו בעד התיקון סגן ראש הממשלה מר יגאל אלון והרב [illegible] תנועת הפועלים. נגד התיקון הצביעה גב' גולדה מאיר ושרים אחרים.

את הצעת התיקון נימק מזכיר הנוער לשילוב, מר מיכה חריש, אשר אמר כי הוא מברך את הרב גורן על אומץ ליבו [illegible] הרב עובדיה יוסף על התמיכה שנתן לו, אך על המפלגה להיות ריאליסטית ולראות את המכשולים הרבים העומדים בדרכה של הרבנות הראשית. מול התקפות של החוגים הדתיים הקיצוניים על המפלגה להפגין עמדה ברורה ולקבוע כי הפתרונות חייבים להימצא בדרך זו או אחרת. יש לתת שיניים להחלטה ולתת להבין לחוגים קיצוניים, שאם יכשילו את הרב גורן תיטול מפלגת העבודה את העניינים לידיה.

נגד הצעת תיקון דיבר חה"כ משה ברעם, אשר נימק את הצעת הרוב והמוסיף מר ידלין שהשיב להצעת התיקון. מר ידלין טען כי הצעת הרוב אינה מעורפלת, אלא מחושבת בכל חלקיה; נוסח התיקון הוא גרסה אולטימטום לרבנות הראשית, והרבנות הנוכחית אינה ראויה שידברו אתה בלשון של אולטימטום.

רוזן נפגע

סערת רוחות קמה כאשר התברר שמר פינחס רוזן, שהיה צריך לנמק את הצעת המיעוט, שדרשה הנהגת נישואים אזרחיים, הוכרת מלאה בכל זרמי הדת היהודית, ופריצה מרחיקת לכת בסטטוס קוו, נסוג מהצעתו [illegible]. מר רוזן הגיש את הצעת המיעוט יחד עם גב' שולמית אלוני [illegible] לנמק אותה, לאחר שגב' אלוני יצאה בשליחות, לחו"ל. מר רוזן אמר כי ההתפתחויות האחרונות, הצעדים אתם נקט הרב גורן לגבי בעית הממזרים, שכנעו אותו כי יש לתת ארכה לרבנות הראשית והוא מוכן להצביע בעד הצעת הרוב עם התיקון שהגישו הצעירים.

דבריו הופסקו מספר פעמים על ידי חברי מרכז רבים, אשר דרשו זכות לנמק את ההצעה במקומו. לבסוף עשה זאת מר אריה זיית, אשר דרש הגדרה ברורה של מפלגת העבודה בענייני דת וטען כי לא יתכן להשאיר אלפי יהודים, שבעייתם האישית עלולה להתפתר, לחסדיו של רב ראשי זה או אחר וכי הם זכאים לחסותו של החוק.

התברר כי מר רוזן נסוג מהצעתו בהשפעת המשמרת הצעירה, שהוא נמנה עם מפליה, כדי לאפשר גיוס קולות רבים יותר להצעת התיקון.

סבון באלי

צמחי טהור, סבון קוסמטי שי לעור

'קצר וצמוד'

התכנית הצמודה, הקצרה והרווחית ביותר.

תכנית 'קצר וצמוד' מאפשרת לך להפקיד כל סכום שהוא לתקופה של עד 30 חודש. יתרונה הגדול של תכנית 'קצר וצמוד' בכך שהיא היחידה המאפשרת בחירת הצמדה לתקופה כה קצרה והיחידה הנותנת רבית כה גבוהה.

הבנק הבינלאומי הראשון לישראל בע"מ

סניף ראשי: שד' רוטשילד 39, ת"א, טל. 62233

דמי ההובלה במשאיות הועלו ב־15 אחוז

רטרואקטיבית מ־1 בנובמבר

מאת סופר „הארץ" לענייני תחבורה

הסכם על העלאת דמי ההובלה במשאיות בשעור של עד 15%, רטרואקטיבית מה־1 בנובמבר, הושג אתמול בפגישה של סגן שר התחבורה, מר גד יעקבי עם נציגי מרכזת המשאיות. הנהלת מרכזת המשאיות עומדת להכנס הבוקר כדי לאשר את ההסכם.

ההסכמה להעלאה של עד 15% בלבד ניתנה על ידי נציגי המרכזת תוך לחץ, מאחר שהבעייה הועברה לפנות לועדת המחירים, שהדיון בה נמשך שבועות רבים, כך שההכרעה הועלה נדחות לזמן רב. כן הובהר ל־נציגי המרכזת כי אם יתנגדו לשעור ההעלאה המוצעה להם, תדון ועדת השרים בביטול הפיקוח על דמי ההובלה — דבר שאין הם מעוניינים בו נוכח התחרות הפרועה הקיימת היום בענף המשאיות, העלול להחמיר עוד יותר עם ביטול הפיקוח.

העלאת דמי ההובלה פירושה תוספת הכנסה למובילים בסכום של כ־100 מיליון ל"י בשנה.

ועדת המערך לענין הפיקוח על המחירים תתכנס היום

בר־לב מציע לצמצם הפיקוח ל־117 מוצרים

מאת סופרו הכלכלי של „הארץ"

חילוקי דעות מהותיים לגבי צורת המשך הפיקוח על המחירים צפויים בועדה של המערך, העומדת להתכנס היום בירושלים בנושא זה. הועדה, שמונתה על ידי הועדה הכלכלית של המערך, מונה גם פקידים ממשלתיים — מנכ"ל משרד האוצר א. אגמון ומנכ"ל משרד החקלאות א. ברוש. מנכ"ל משרד המסחר והתעשייה ג. להב, אינו חבר בועדה.

(ראה מאמר ראשי בעמ' 9)

בראש הועדה עומד ז. צור, מ"מ יושב ראש הועדה הכלכלית של המערך. חברים בה: שר המסחר והתעשייה ח. בר־לב, סגן שר הקליטה ש. רוזן, יו"ר ועדת הכספים של הכנסת י. קרגמן, יו"ר המחלקה לאיגוד מקצועי של ההסתדרות א. אברמוביץ, מנכ"ל כור מ. עמית, מזכיר מועצת פועלי חיפה א. מולק, יו"ר הרשות לצרכנות ג. קצב וב. גתגנו, חבר הועדה המרכזת של ההסתדרות.

הועדה מתבססת בעבודתה על ההצעה שהגיש בר־לב לועדה הכלכלית של המערך לפיה יצומצם הפיקוח ל־117 מוצרים חיוניים בלבד. כיום מקיף הפיקוח להלכה כ־17 אלף מוצרים. נושא אחר שידון בועדה הוא שינוי הקריטריונים שלפיהם פועלת ועדת המחירים, כשהמגמה היא להתחשב גם בעליות השכר, שכיום לא מתחשבים בהן בדיונים להעלאת מחירים.

בין חברי הועדה של המערך יש כאלה המתנגדים לכל שינוי במדיניות הקיימת והם אף טוענים שיש להחמיר את הפיקוח. אחרים הם בדעה דומה לזו של התעשיינים — שהפיקוח אינו אפקטיבי ויש לצמצמו למספר קטן של מוצרים חיוניים בלבד. לדעתם של אלה, הרשימה של השר בר־לב עדיין גדולה מדי.

תגובת משה"ת להאשמות התעשיינים

סופרו הכלכלי של „הארץ" בירושלים מוסר: בתגובה על הודעתם של ראשי התעשיינים כאילו ימשיך משרד המסחר והתעשייה את הפיקוח על המחירים בשנה הבאה ושיפגע תעשייתו ביוזם לפיקוח בשל מניעים פוליטיים, אמר אתמול דובר המשרד כי מר בר־לב לא דיבר בעבר על כוונה לבטל את הפיקוח על המחירים בצורה מוחלטת. מר בר־לב, ציין הדובר, אמר בעבר כי הפיקוח על המחירים במתכונתו הנוכחית תורם מעט מאוד להגנת הצרכן ומזיק מאוד להתפתחות התעשיה. הפיקוח על מחירי 17 אלף מוצרים תעשייתיים אינו ניתן לביצוע בצורה יעילה, ולכן יש לגבש שיטה שתבסיס את האינטרסים של הצרכן ויחד עם זאת לא תפגע בהתפתחות התעשיה.

הדובר אמר עוד כי בעבר הדגיש השר כי לא יבוטל הפיקוח אלא תעובד שיטה בה ימשך הפיקוח על מוצרים עממיים ומוצרים המיוצרים בידי מונופולים וקרטלים.

הרשות לצרכנות בוועד הפועל של ההסתדרות תמשיך להאבק בוועדה לבחינת בעיות הפיקוח על המחירים, למען חיזוק הפיקוח על מצרכים ושרותים חיוניים ותפעל להחלתו על מוצרים נוספים — הודיעה אתמול יו"ר הרשות המרכזית לצרכנות, הגב' גתגנו קצב.

מחיר החלב

כן מסרה הגב' גתגנו קצב שהושג הסכם על כך שבינואר 1973 יוזל מחיר החלב בשקיות של ליטר בשיעור של שתי אגורות, ואילו מחיר החלב בשקיות של חצי ליטר יוזל לעומת זאת בשתי אגורות. להסתדרות לא ידוע על הסכם אחר לשינויים במחיר החלב — הטעימה הגב' גתגנו קצב נוכח פרסומים שונים בעיתון.

אושרו העלאות מחירים

ועדת המחירים חידשה עבודתה

מאת סופרו הכלכלי של „הארץ"

ועדת המחירים חידשה אמש את עבודתה, לאחר הפסקה ממושכת, ואישרה שורה של העלאת מחירים. בקשה להעלאת המחירים של סיגריות [illegible] לדיון במשרד [illegible]. בקשה להעלאת מחיר הדשנים הוסרה על ידי היצרן לפני שהגיעה לדיון בועדה.

הועדה החליטה לאשר העלאה של 3.6% במחיר מצות. הפלאג'ילון הועלה ב־7.5%, צינורות ופרופילים הועלו ב־5%—8%. מחירו של הקרטון הגלי הועלה ב־8.8 אחוזים.

✱ בעקבות פניות רבות של בעלי קטנועים, המשתמשים ברכבם לצרכי פרנסתם, להקלה בביטוח ודמי רישוי, וכן בתשלומים עבור ביטוח המתחייב מכח החוק הממשלתי — הציע מזכ"ל ההסתדרות, מר יצחק בן־אהרן לשר התחבורה לבחון האפשרות למתן הנחה לבעלי קטנועים, כמקובל לגבי ההנחות לבעלי רכב־מסחרי.

מנכ"ל אל על: נפקטו אמצעי בטחון חדשים

„נקטו אמצעים בטחוניים חדשים שימנעו את האפשרות שפרשת ליל הדמים בנמל התעופה תישנה בצורה זו או אחרת" — אמר מר מרדכי בן־ארי, מנכ"ל אל על, בתשובה לשאלות שהציג לו ח"כ יוסף תמיר בעת ביקור חברי ועדת הכלכלה של הכנסת, השבוע במתקני [illegible] של החברה בנמל לוד.

[illegible]

מר בן־ארי הוסיף: איני מוסמך להגיב על הבעיות הבטחוניות הכרוכות בזה, אבל מה שקשור בסדרי בטחון הנוספים הקהל בבית הנתיבות וסביבו — אותו בשטח בשיטות בדוקות חדשות. צעדנו תמרונים שהוכיחו שיחידות הבטחון כיום מסוגלות למנוע פרשת הרצח של יומי השנה".

דרוזים שולבו ביחידות צה"ל

(ע). לראשונה מאז קום המדינה שולבו חיילים דרוזים ביחידות צה"ל ובהכון חיל הים, חיל השריון [illegible].

שילוב הדרוזים בכל יחידות צה"ל התקבל בקורת רוח בקרב בני העדה בעוספיה ודליה אל כרמל, שהם הגדולים בכפרי הדרוזים בארץ ואשר 120 מבניהם התגייסו בשבוע שעבר לצה"ל.

פקחים יפטרלו סביב אניות במפרץ אילת

מאת סופרו הפרלמנטרי של „הארץ"

חוליית פיקוח שעיקר תפקידה יהיה לפטרל סביב כלי השיט באיזור אילת, תוקם על ידי משרד התחבורה, במטרה לגלות זיהומים בשלב מוקדם ככל האפשר ולגרום להדברתם לפני שיתפשטו אל שמורת הטבע — מסר אתמול בכנסת שר התחבורה מר שמעון פרס בתשובה לשאילתה של ח"כ שלום לוין (מערך).

בתשובה לשאילתא אחרת של ח"כ יוסף תמיר (גח"ל) אמר שר התחבורה שבעקבות זיהום הים החמור שאירע באזור נמל הנפט באשקלון ביום 19.9.72, הורה על מנוי ועדת חקירה.

מחקרים במכון ויצמן

(ע). מכון ויצמן נרתם למערכה נגד זיהום הסביבה, ובמחלקה לאיזוטופים נערכים מזה זמן מה מחקרים בתחום זיהום מי התהום ומי הנופים.

במחקר על זיהום מי התהום נמצא עד עתה שעקב הפרשים של זרם וכליויות, יש שמי הים אינם נוטים להתערבל. כתוצאה מכך נמנע פיזור הרצוי של חומרים מזהמים והלה עליה בדרגת הזיהום על פני המים לאורך חופי הארץ. מטרת המחקר העיקרית היא, איפוא, לבדוק את כל בעית העירבול של מי הים כבסיס אפשרי לתיכנון כרויות הפסולת שניתן יהיה להזרים בבטחון לים בלי לגרום לעליה בטוכבת בריכוזי הזיהום.

נהרגה בתאונה

בגטילה ציבאשוילי (32) מנהריה, עולה מגרוזיה, נהרגה אתמול בכביש נהריה — מעונה מגביעת סבדה.

✱ (ע). ברוך גוטמן, מהקצינים הותיקים במשטרה, הועלה לדרגת פקד, בכהונה הראשית במשטרת תל אביב.

חשוב לעורך הדין!

HONDA

מתאים לך

בבוקר, בבואך למשרד, אתה נתקע ב"פקקי" תנועה. המתח בעבודתך רב גם מבלעדי מריטת העצבים של נסיעה צפופה, דחוסה ובלתי נוחה. ממשרדך לבית המשפט יש לך בעיות חניה, אתה מבזבז זמן רב לריק, חבל על זמנך, חבל על כספך. בכל העולם המתקדם, רבים עורכי הדין שעשו את אוטוטוי "הונדה" לכלי רכבם. עם "הונדה" אין לך בעיות חניה, אין לך בעיות של צפיפות בדרכים, אין לך בעיות בכלל!

שבועיים של הנחה מיוחדת לעורכי דין בסך 200.— ל"י.

תנאי אשראי נוחים. שרות מאושר ומלאי חלפים מקוריים ברחבי הארץ.

להשיג:

יעקב גולן, רח' השפלה 1 ת"א, טל. 32971

ארמון, בן שמן 5, נחלת יצחק, טל. 263323

בן יוסף, המעפילים 102, חולון, טל. 840328

אוטו רם, ז'בוטינסקי 38 ר"ג, טל. 723345

אחים עוזרי, המלך חירם 16 יפו, 823996

מוסך יוסף, החנוה 27, שכונת התקוה, 34747

יחלמו יוסף, דרך השרון 35 רמתיים.

Woman

September 30, 1972

Read our World Exclusive:
THE INCREDIBLE STORY
OF TINA NIARCHOS

הפצה בלעדית

סוכנות סטימצקי

ירושלים • תל־אביב • חיפה
נמל תעופה לוד

להשיג בכל הקיוסקים

AIPHONE

דגם "LA" "Lc-S"
האינטרקום למשרדים, מפעלים ולמוסדות

מערכות פיקוד מ־1 עד 10 שלוחות

התקנה ואחזקה

צבירלי גיתית
חברה לאלקטרוניקה
רח' הירדן 16,
טלפון 54731 ת"א
חיפה

סבבולופון בע"מ
רח' הבוקים 18 טל. 522151
ירושלים
מונוסבר בע"מ
רח' הלני המלכה 5
טל. 234994

ישנם יותר מ־6000 „פסולי חיתון"

האם את כולם ישיא הרב גורן באותה שיטה?

הפתרון:

נשואים אזרחיים לכל!

הישראלים החפשיים

ת.ד. 5600, ת"א

הלוח הכפול

עמודים 13, 14, 15

הכל בכל בכלל בלוח הכפול

האזינו הערב

בשעה 19.05
לתוכנית הרדיו
חוג פתוח — „מגזין למשפחה"
בנושא:

„פעילות גופנית - לכל אחד"

שידור חי בהשתתפות:
מר יריב אורן — רשות הספורט
ד"ר דוד ירום — משרד הבריאות
ד"ר עודד בר אור — מכון וינגייט
ד"ר הלל רסקין — האוניברסיטה העברית
עורכת ומנחה: אסתר ברזל
רשת א', בשעה 19.05 בקרב
המאזינים יכולים להציג שאלות לצוות בשעת השידור בטלפון 266225, ת"א.

מחר ב־ ידיעות אחרונות

השבועון לשבת — 7 ימים — המשפחה

התוסף לשבת

אחרי יום־האש בגולן
מאת ישעיהו בן־פורת

• • •

מי אתה אבא אבן
שר החוץ הישראלי כפי שאיש אינו מכירו. פרק מתוך ספר חדש —
מאת רוברט סט. ג'והן

• • •

שיח לוחמים בפשע
שוטרים מספרים בגילוי־לב [illegible]
מאת אורי פורת, אילן בפיר ושבתי פרוסטר

• • •

מעמדו של סאדאת
מאת יהושע חלמיש

• • •

הממזרים: פרשה עגומה והפי־אנד
כתב „ידיעות אחרונות", העתונאי היחיד שהשתתף בחתונת [illegible] האחרונות, חושף פרטים חדשים על [illegible]
מאת אריה אבנרי

• • •

רס"ר חזי משתחרר מצה"ל
מאת רפאל בשן

• • •

ילד מזה־רעב • שעשועים בחצי הלילה
משלי ציון מאת אדם ברוך

• • •

ארמנים בסבך הריגול במזרח התיכון
מאת יעקב כרוז

• • •

מעשה נורא שאירע בקי"ק חלם
חץ מסילבי קשת

• • •

מדוריהם הקבועים של:
חיים חפר, עמוס קינן, בועז עברון, דידי מנוסי ודוית יריב

כל הדעות כל הידיעות בידיעות אחרונות

גננות באזור תל־אביב
לקראת חג החנוכה

סובנות סטימצקי מחלקת לגני הילדים

✱ חומר לקישוט הגן

✱ עטיפות ודפים של

ספרי פז

ספרי ורד

ספרי פלא

ספרי הילדים מלאי הענין המודפסים בצבעים מרהיבים

נא לפנות לסטימצקי

הרכבת 22 ת"א, בין השעות 9 בבוקר — 4 אחה"צ.

הגרלת מפעל הפיס

2 זכיות של 150,000 לירות בכל שבוע

✱ כרטיסים אחרונים, ביום ההגרלה, ליד אולם המפעל
רחוב הפסגון 3, ת"א, עד 6.55 בערב

היום בשעה 6 בערב יוקרנו סרטונים לפני ההגרלה. הכניסה חופשית.

השבוע לוטו

בהגרלה 47/72

זכו בפרס הראשון בסך

250,000* ל"י

בעלי השוברים

7119 בתל־אביב

8415 בתל־אביב

6286 בירושלים

6686 בחיפה

משרד המסחר והתעשיה

מכרז מס' 403

מכירת מעונבים (סליגים)

משרד המסחר והתעשיה, המחר הממשלתי, מודיע על מכרז למכירה כ־15,000 מעגבים (סליגים), הנמצאים במחסני המשרד בירושלים, תל־אביב—יפו, קרית גת ובאר־שבע.

במעגבים המוכרזים היו ארוזים שקי סוכר בעת הגבלה זמנית. המעגבים ימסרו לזוכה על כלי רכב המוצב על יד המחסן, למעט סדור המעגבים על כלי הרכב. על הזוכה לשלם ולקבל את המעגבים שבהם זכה במשך 14 יום מהזכיה.

בדבר פרטים נא לפנות אל יחידת השרותים המסחריים במשרדנו בירושלים (רח' אגרון 30) ובתל־אביב (רח' מזאה 76).

את ההצעות לקנית כל הכמות של 15,000 מעגבים או חלק ממנה, ברם לא פחות מכל הכמות המאוחסנת במחסן אחד, יש למסור במעטפות סגורות לתיבת המכרזים שבחדר מספר 29, בנין פלס, ירושלים, רחוב אגרון 30 (ת.ד. 299).

להצעות יש לצרף שיק בנקאי בגובה של 10% מסכום ההצעה. על המעטפה יש לציין: „מכרז מס. 403 — מכירת מעגבים".

המועד האחרון להגשת ההצעה הוא יום ד', 6.12.72, שעה 11.

אין המשרד מתחייב לקבל את ההצעה הזולה ביותר או כל הצעה שהיא.

צים ZIM

אניות משא צפויות להגיע

לנמל חיפה

26.11	TIBER
26.11	KATHARINA
27.11	עיקן
27.11	לאה
28.11	G. SCHULTE

לנמל אשדוד

24.11	TIBER
26.11	דורון
27.11	דבורה
27.11	POSEIDON
28.11	KATHARINA
29.11	G. SCHULTE

ניתן לשינוי ללא הודעה מוקדמת

צים חברת השיט הישראלית

הסוכנים הכלליים
מ. דיזנגוף ושות' בע"מ

SCHÖNER WOHNEN

ירחון לדיור נאה ועיצוב פנים

★ ★ ★

Das HAUS

die grösste Bau — und Wohnzeitschrift Europas

לחשיג בקיוסקים

סוכנות ברונפמן בע"מ

הופיע:

חדשות התחבורה

דו שבועון התחבורה בישראל

מחיר הגליון 70 אג'

להשיג אצל כל מוכרי העתונים